



KORKUT ATA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ
Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi
The Journal of International Turkish Language & Literature Research

|| Sayı/Issue 5 (Ağustos/August 2021), s. 1-175.
|| Geliş Tarihi-Received: 27.07.2021
|| Kabul Tarihi-Accepted: 05.08.2021
|| Araştırma Makalesi-Research Article
|| ISSN: 2687-5675
|| DOI: 10.51531/korkutataturkiyat.975331

**Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin),
Ms. Or. Oct. 3652 Numarada Kayıtlı Şiir Mecmuasının
Mestap'a Göre Tasnifi***

*Classification Of The Poetry Journal Registered With Number Ms. Or. Oct. 3652
In The Berlin State Library (Staatsbibliothek Zu Berlin) According To Mestap*

Orhan KAPLAN **
Özgür KIYÇAK ***

Öz

“Bir şairin manzum bir eserine başka bir şair tarafından aynı vezin ve kafiyede yazılan şiir” diye tanımlanan nazireler, zaman içerisinde nazire mecmualarında toplanmış ve özellikle XVI. yüzyılda bu tür mecmuaların güzel örnekleri verilmiştir. Bu örneklerden biri de Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin), Ms. Or. Oct. 3652 numarada kayıtlı şiir mecmuasının içinde yer alan Mecmû'a-i Nazâ'ir'dir. Kim tarafından derlendiği tam olarak bilinmeyen 328 varaklık mecmuanın yazımı 1002 (m.1594) yılında tamamlanmıştır. Mecmuadaki şiirlerin kümelene biçimine göre mecmuayı üç bölüme ayırmak mümkündür. “Mecmû'a-i Nazâ'ir” başlıklı birinci bölümde zemin, nazire ve model şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 2227 gazel yer almaktadır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında sırasıyla Nev'î, Ulvî, Misâli, Mânî, Hâtemî, Sâ'î, Tîgî'nin toplam 271 şiiri bulunmaktadır. “Karışık şiirler” olarak adlandırılacak son bölüm ise 22 şiirden oluşmaktadır. Mecmuada Bâkî, Nev'î, Ulvî, Bağdatlı Rûhî, Gelibolulu Âlî, Azmî-zâde Hâletî gibi tanınmış şairlere rastlanmakla birlikte henüz divanı yayınlanmamış Bezmi, Sâ'î, Hâtemî gibi şairlerin de neredeyse bir divançe teşkil edecek kadar çok sayıda şiiri vardır. Mecmuada diğer nazire mecmualarından farklı olarak edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmamış veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması mecmuayı değerli kılan bir diğer özelliğidir.

Bu çalışmada ilk olarak mecmuanın neşri sırasında karşılaştığımız sorunlara değinilmiş, daha sonra müstensihthen/mürettepten kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları örneklerle gösterilmiştir. Mecmuada yer alan mütekerrir şiirler tablo hâlinde verilmiş, son olarak mecmuadaki tüm şiirler MESTAP'a göre tasnif edilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Nazire mecmuası, klasik Türk şiiri, MESTAP.

* İki yazarlı bu çalışmada mecmuanın 2b-248a varakları Dr. Öğr. Üyesi Orhan KAPLAN; 248b-327b varakları ise Doç. Dr. Özgür KIYÇAK tarafından çeviri yazı alfabesine aktarılmıştır. Metnin kontrolü, inceleme ve sonuç bölümleri ise birlikte yapılmıştır.

** Dr. Öğr. Üyesi, Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, e-posta: okaplan@sakarya.edu.tr, ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-0322-0343>.

*** Doç. Dr., Kafkas Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kars/Türkiye, e-posta: kiyacakozgur@gmail.com, ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-1415-1443>.

Abstract

Nazires are defined as “poems written in the same meter and rhyme for a poetic work of a poet by another poet.” They were collected in nazire journals. Especially in the 16th century, great examples of such journals were given. One of examples is *Mecmû'ai Nazâ'ir*, which is included in the poetry journal registered with number Ms. Or. Oct. 3652, in the Berlin State Library (Staatsbibliothek Zu Berlin). The writing of the 328-leaf journal was completed in the year 1002 (1594 A.D.). The person who compiled it remains unknown. It is possible to divide the journal into three sections according to how the poems in the journal are clustered. The first section (aka. “*Mecmû'ai Nazâ'ir*”) gives examples of *zemin* (ground), *nazire*, and *model* poems. The section includes 2.227 odes. The second section is comprised of *divançes*, and includes a total of 271 poems from *Nev'î*, *Ulvî*, *Misâli*, *Mânî*, *Hâtemî*, *Sâ'î*, and *Tîgî*, respectively. The last section named as “Mixed Poems” consists of 13 poems. One encounters well-known poets such as *Bâkî*, *Nev'î*, *Ulvî*, *Bağdatlı Rûhî*, *Gelibolulu Âlî*, and *Azmî-zâde Hâletî* in the journal. However, there are also many poems, which would constitute a *divançe*, by poets such as *Bezmî*, *Sâ'î*, and *Hâtemî*, the *divans* of whom were not published. Unlike other nazire journals, the journal includes previously unpublished poems by many poets who have not been studied much or who remain unknown in our literary history, which is another characteristic making this journal valuable.

This study first mentions the problems we encountered during publication of the journal. Afterwards, it illustrates various typos that are widespread throughout the journal and originate from its copyist/typesetter with examples. The repetitive poems in the journal are given in tables. Finally, all the poems in the journal were classified according to MESTAP (the project of systematic classification of journals).

Keywords: Nazire journal, classical Turkish poetry, MESTAP.

Giriş

Nazire “bir şairin manzum bir eserine başka bir şair tarafından aynı vezin ve kafiye yazılan şiir”dir (Köksal 2006: 456). Genellikle beğenilen ve takdir gören model/zemin bir şiirden hareketle oluşturulan bu şiirler her dönemde ilgi çekmiş ve şairler beğendikleri bu şiirleri tanzir etmişlerdir. Köksal'a (2006: 456) göre “nazirelerde mana bütünlüğünün bulunması, ifade ve konu birliğinin olması gerekmektedir.” Bununla birlikte “model alınan şiirde kullanılan atasözü, deyim, vecize, kelâmükibar, ayrıca iktibas veya tazmin yoluyla alınmış meşhur bir mısra gibi söz kalıplarının nazire şiirlerde aynen tekrarlandığı görülmektedir.” (Köksal 2006: 457).

Nazire yazma zaman içinde genç şairlerin kendi şiirlerini geliştirmeleri için bir mektep gibi işlev görmüştür. Bu şairler kafiye, redif ve belli söyleyiş kalıpları ile çerçevesi çizilmiş bu şiirler üzerinde talim yaparken; usta şairler de diğer şairlerden daha güzel söyleme çabası ile kendi şairlik hünelerini bu şiirler üzerinden göstermeye çalışmıştır. Nazireler kafiye, redif ve vezin benzerliğinin ötesinde belli bir kavram veya mazmun üzerinde düşünce, hayal bulma ve farklı noktalara temas etme çabası olarak da görülebilir. Bu şekilde aynı konu üzerinde varsa eksik yönler tamamlanmış ve diğer taraftan yeni hayal, düşünce ve fikirler ile konular çeşitlendirilmiş ve zenginleştirilmiştir.

Zaman içinde derleyiciler tarafından beğenilen nazireler mecmualar içinde toplanmaya başlanmıştır. Bugün için tespit edilmiş derleyeni belli ilk nazire mecmuası Ömer b. Mezîd'in 1437 yılında derlediği *Mecmû'atü'n-nezâ'ir* adlı eserdir. Daha sonraki yüzyıllarda da ilgi gösterilen nazire mecmualarının özellikle XVI. yüzyılda güzel örneklerine rastlanmaktadır. Bu yüzyıldaki önemli nazire mecmuaları arasında Eğridirli Hacı Kemal'in *Câmi'u'n-nezâ'ir'i* (1512), Edirneli Nazmî'nin *Mecma'u'n-nezâ'ir'i* ve Pervâne Bey'in *Pervâne Bey Mecmuası* (1560-61) vardır. Bu örneklerden biri de Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin), Ms. Or. Oct. 3652 numarada kayıtlı şiir mecmuasının içinde yer alan *Mecmû'a-i Nazâ'ir'*dir. Bu eser, içinde yer aldığı mecmua ile



birlikte daha önce M. Fatih Köksal tarafından tanıtılmış olup söz konusu çalışmada mecmuanın muhtevasına ve önemine dair detaylı bilgiler verilmiştir.¹

328 varaklık eser² 1002 (m. 1594) yılının Ramazan ayında tamamlanmıştır.³ Eserin kimin tarafından derlendiği hakkında kesin bir bilgiye ulaşılamamıştır.⁴ Eserin adı serlevhasında *Mecmû'a-i Nazâ'ir* olarak kayıtlıdır.⁵ Mecmuadaki şiirlerin kümelenme biçimine göre mecmuayı üç bölüme ayırmak mümkündür. 2b-287b varakları arasındaki "*Mecmû'a-i Nazâ'ir*" başlıklı birinci bölümde zemin, nazire ve model şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 2227 şiir yer almaktadır. Nazireler Bölümü,

Tamâm oldu bi-ḥamdillâh Nazâ'ir
'Acâyib tuhfedür ḥaḳḳâ nazâ'ir

beytiyle tamamlanmıştır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında (288a-321b) sırasıyla Nev'î (43), Ulvî (49), Misâlî (35), Mânî (106), Hâtemî (24), Sâ'î (8), Tîgî'nin (6) toplam 271 şiiri bulunmaktadır. "Karışık şiirler" olarak adlandırılabilir son bölüm ise (321b-328a) 22 şiirden oluşmaktadır. Bu bölümde Tîgî (1), Bezmî(1), Sâ'î (1), Meylî (1), Ankâ (1), Bâkî (1), Âlî (1), Misâlî (1), Rûhî (3), Kabûlî (2), Makâlî, (4), Zihnî (1), bilinmeyen (4) olmak üzere toplam 22 şiir vardır.

Mecmû'a-i Nazâ'ir, sahip olduğu bazı özellikleri yönüyle önem taşımaktadır. İçinde çok sayıda şiirin yer alması; XVI. yüzyılın bilinen son nazire mecmuası olması; edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmamış veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması; yüzyılın diğer nazire mecmualarından şiir seçimleri yönüyle ayrılması mecmuayı değerli kılan özellikleridir.

Çalışmamızda Köksal (2020) tarafından verilen bilgilerin tekrar edilmesine gerek görülmemiştir. İlk olarak metnin neşri⁶ sırasında ciddi mesai harcamak zorunda kaldığımız sorunlara değinilmiş, hemen hemen bütün şiir mecmualarında gördüğümüz eksik/fazla yazılan harf/ek/kelimelerin varlığı; harflere gereksiz nokta konulması veya noktaların eksik kullanılması; bazı harf, kelime hatta dizelerin yerlerinin karıştırılması; bir dizenin alt dizede aynen tekrar edilmesi gibi müstensihnin dikkatsizliğinden kaynaklanan

¹ Detaylı bilgi için bkz. Köksal, M. Fatih (2020), Berlin Devlet Kütüphanesi'nde XVI. Yüzyılda Derlenmiş Kıymetli Bir Mecmua: "*Mecmû'a-i Nezâ'ir*", *KÜLTÜR, Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, Sayı: 1 (Yaz 2020) s. 49-71.

² Nüshanın 23b-24a ile 56b-57a varakları arasında çobanların tutarsızlığı varak eksikliğini göstermektedir. 137a-139b varakları arasındaki sayfaların renginin, yazısının ve şeklinin nüsha içinde farklılık arz etmesi; 136b ile 137a sayfaları arasında çoban uyumsuzluğunun bulunması; 137a-139b arasındaki şiirlerin nazire olmaması bu sayfaların mecmuaya başka bir mecmuadan eklendiğini göstermektedir. Detaylı bilgi için bkz. Köksal (2020), a.g.m. s. 55. Bunların yanı sıra 319a'nın sonundaki gazelin makta beytinin olmayışı, 319b'nin bir makta beyti ile başlaması ve bu iki gazel arasındaki kafiye ve redif uyumsuzluğu bu varaklar arasında da eksik sayfa(lar)ın olduğunu göstermektedir.

³ Eserin tamamlanma tarihi ferağ kaydında şu şekilde belirtilmiştir: "Temmet bi-'avni'llâhi te'âlâ der-mâh-ı Ramazânü'l-mübârek işnâ ve elf sene 1002" *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, vr. 323b.

⁴ Mecmuanın 254b'sinin derkenarında Fahrî mahlaslı gazelin başındaki "li-nâzîmihi'l-hakîr"; 268a'da Hulki mahlaslı gazelin başındaki "li-muharririhî"; 327a ve 327b'deki nazım şekliyle yazılmış şiirlerin başındaki "li-muharririhî'l-hakîr" ve "li-muharririhî" ifadelerinden eserin derleyicisine dair kesin bir sonuç elde edilememektedir. Detaylı bilgi için bkz. Köksal (2020), a.g.m. s. 52-54.

Mecmuadaki tüm şiirler ile nüsha kayıtları tetkik edilmesine rağmen eserin derleyicisi hakkında Köksal (2020) tarafından verilen bilgilerin ötesinde yeni bir bilgiye ulaşılamamıştır.

⁵ bkz. *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, vr. 2b.

⁶ Mecmua'nın tamamı tarafımızca karşılaştırmalı metin olarak hazırlanmış olup son kontrollerden sonra basımı gerçekleştirilecektir.



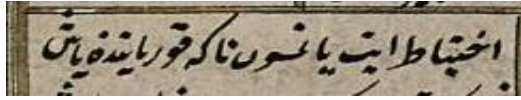
çok sayıda yazım yanlışları örneklerle gösterilmiştir. Mecmuanın tamamı MESTAP'a⁷ göre tasnif edilirken müstensihden kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları metin tamirinin usul ve esaslarına bağlı kalınarak düzeltilmeye çalışılmıştır.

1. Mecmuanın Yazımında Müstensihden Kaynaklı Dikkat Çeken Yazım Yanlışları

Şiir mecmualarında sıklıkla karşımıza çıkan sorunlardan biri de müstensihden kaynaklı yazım yanlışlarıdır. Genel olarak müstensih dikkatsizliği ve özensizliği nedeniyle görülen bu yazım yanlışları metnin okunmasını zorlaştırırken bazı durumlarda da şiirin doğru bir şekilde yeni harflere aktarımını zorlaştırmaktadır. Çalışmamıza konu olan Berlin Devlet Kütüphanesi'ndeki *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'de de benzer bir durum söz konusu olup bu yazım yanlışları nüshanın tamamına yayılmış bir şekildedir. Bahse konu yazım yanlışları, sınırlı sayıda olsaydı belki normal karşılanıp üzerinde durulmayabilirdi; ancak bu hataların çok sayıda olması burada ayrı bir başlık altında bir değerlendirmeyi gerekli kılmıştır. Bu yazım yanlışları şu başlıklar altında toplanabilir:

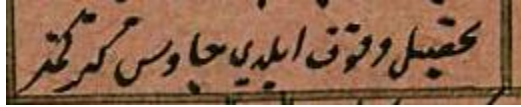
1.1. Eksik Yazılan Harf, Ek veya Kelimeler

Mecmuanın yazımı noktasında müstensih tarafından en sık yapılan yanlışlardan biri kelimelerdeki bazı harflerin eksik yazılmasıdır. 113a'da Fuzûlî'nin gazelindeki matla beytinde "kuru" kelimesinin yazımında böyle bir durum söz konusudur:



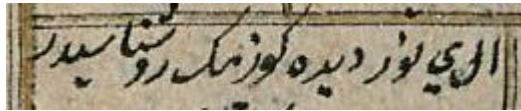
*Cismümi yandurma rahm it yaşuma ey bağı taş
İhtiyâ it yanmasun nâ-geh **kur[u]** yanında yaş*

94b'deki Sâni'nin gazelindeki makta beytindeki "câsûs" kelimesinin yazımında ilk "sin" harfi eksiktir:



*Şâni nüñ olupdur haber-âverdesi ağıyâr
Taḥşîl-i vukûf eyledi **câ[s]ûs** gerekmez*

Bazen de eklerin eksik yazıldığı durumlar söz konusudur. Ümîdî'ye ait 84b'deki gazelin matla beytinde "gözlerümün" kelimesinde "-ler" eki eksiktir:

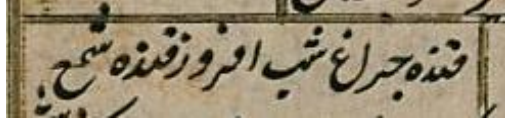


*Hâk-i rehün ki çeşm-i cihân tütüyâsıdur
Ey nûr-ı dîde **göz[ler]ümün** rüşenâsıdur*

Yazma bir eserdeki kelime eksikliği harf eksikliğinden daha büyük bir sorun oluşturmaktadır. Bu durumda anlama en yakın kelimenin bulunması gerekmektedir. Bâkî'nin 128a'da yer alan gazelinin ilk beytinde "mâh" kelimesi eksik yazılmıştır:

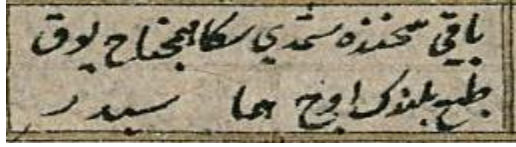
⁷ Şiir mecmûalarının ayrıntılı tasnif ve dökümlerinin yapılmasını hedefleyen Mecmuaların Sistematiik Tasnifi Projesi (MESTAP) Prof. Dr. Mehmet Fatih KÖKSAL'ın öncülüğünde yürütülmektedir. Detaylı bilgi için bkz: <https://mestap.com/>





*Bahş itmesün 'izāruḥla encümende şem'
Kanda çerāğ-ı [māh-ı] şeb-efrüz kanda şem'*

Bâkî'nin 84b'deki gazelinin makta beytinde "belâgat" kelimesi yazılmamıştır:

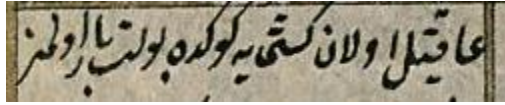


*Bâkî sūḥanda şimdi saḡa hem-cenāḥ yok
Tab'-ı bülendün evc-i [belâgat] hümāsıdur*

Bu tarz örneklerde şairin divanı yayımlanmış ise eksik olan harf, ek veya kelimeler divana bakılarak düzeltilmiştir; şairin divanı yayımlanmamışsa ve şiir herhangi bir çalışmada yer almıyorsa metin tamirinin usul ve esaslarına uygun bir şekilde kelime teklifimiz köşeli parantez içinde verilmiştir.

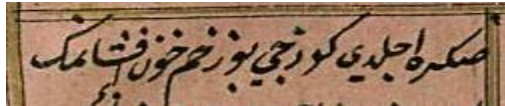
1.2. Fazla Yazılan Harf, Ek veya Kelimeler

Mecmuada kelimelerin yazımında harf eksikliğinin yanı sıra bazen harf fazlalığının olduğu durumlar da vardır. Hâtemî'nin 95b'deki şiirinde "Ākıl" kelimesinin yazımında "ی" harfi fazladır: 0506 4778199



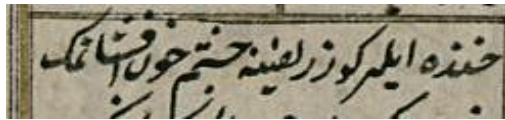
*Āsitānuḡda baḡa ḡuşsa vü ḡam 'ār olmaz
'Ākıl olan kişiye gökde bulut bār olmaz*

140b'de Ref'î'ye ait gazelin matla beytinde "gözi" kelimesi yanlışlıkla "gözcü" olarak yazılmıştır:



*Duymadan peykānı toḡunmuş meḡer cānānumuḡ
Şorḡa açıldı gözi bu zaḡım-ı ḡün-efşānumuḡ*

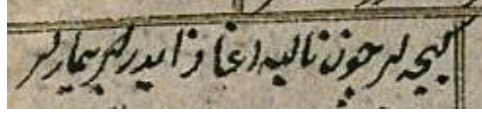
Aynı durum Ahdî'nin 141a'daki gazelinde de görülmektedir. Matla beytindeki "körligine" kelimesinde fazladan bir "ز" harfi vardır:



*Çeşm-i zaḡmum görmedün tūrin diyü cānānumuḡ
ḡande eyler körligine çeşm-i ḡün-efşānumuḡ*

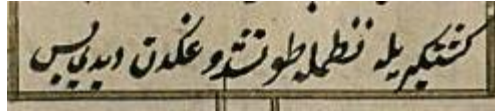
Mecmuada fazla yazılan harfler olduğu gibi bazen de yanlışlıkla kelimelere fazladan bir ek getirildiği görülmektedir. Böyle durumlarda vezin, kafiye ve anlam gözetilerek fazla olduğu düşünülen ekler kelimededen çıkarılmıştır. Ümîdî'nin 84b'deki beytinde "iderler" kelimesindeki "-ler" hecesi fazladır. Dikkatli bakıldığında "-ler" ekinin üzerinin çizildiği de belli olmaktadır:





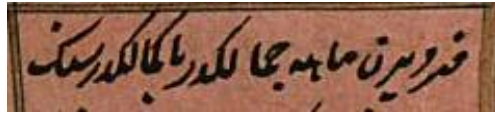
*Dil n'ola zülfün de eylerse figân u zârlar
Giceler çün nâleye âğâz ider bîmârlar*

Sâbirî'ye ait 110a'daki gazelin son beytinde "küşt-gîr" kelimesi muhtemelen kendisinden sonra gelen "nazmla" kelimesindeki ekin yanlışlıkla bu kelimeye taşınmasıyla "küşt-gîr-ile" şeklinde yazılmıştır:



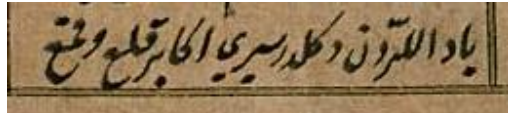
*Pehlevânın bugün meydân-ı şî'rîñ Şâbirî
Küşt-gîr-i nazmla tûtuşduğundan didi pes*

Hayâlî'nin 149a'daki gazelinde matla beytindeki "kemâl" kelimesinde "-üñdür" ekleri yanlışlıkla ile "cemâl" kelimesine de taşınmıştır:



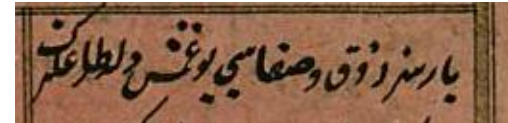
*Fer viren mâha cemâl-i bâ-kemâlüñdür senüñ
Mihre hançerler çeken iki hilâlüñdür senüñ*

Mecmuada bazı dizelerde fazladan yazılan kelimelere de rastlanmaktadır. Fazla olduğu düşünülen bu kelimeler çıkarılmıştır. Seyrî'nin 129b'de yer alan aşağıdaki beytinde "bir" kelimesi fazladır:



*Top-ı âhumdur vücûdum kal'asın yer yer yıkan
Yâd ellerden degüldür Seyrî aña kal' u kam'*

Şemsî'nin 149b'deki dizesinde "yoğ-ımiş" kelimesinden sonra gelen "dile" kelimesi fazladır:



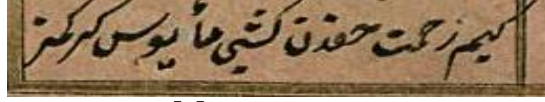
*Yârsız zevk u şafâsı yoğ-ımiş tağlaruñ
Mâ-cerâsın diyeyin anda_ ağan ırmağlaruñ*

Yukarıdaki örneklerde olduğu gibi fazladan harf, ek ve kelime yazılarak yapılan hataların müstensih tarafından üzerini çizmek veya silmek suretiyle tashihinin çoğu zaman yapılmadığı görülmektedir. Okuyucuyu yanıltabilecek bu tarz fazladan harf, ek ve kelime kullanımları metin tesisinde tamir edilmeye çalışılmıştır.

1.3. Harflerdeki Noktaların Fazla veya Eksik Yazılması

Harflerin yazımı sırasında yanlışlıkla fazladan konulan noktalar anlam karışıklığına sebebiyet vermekte ve beyitteki anlamı değiştirmektedir. Lebîbî'nin 94a'da yer alan aşağıdaki beytinde "ز" harfinin üzerine yanlışlıkla konulan nokta "rahmet" kelimesini "zahmet"e dönüştürmektedir:





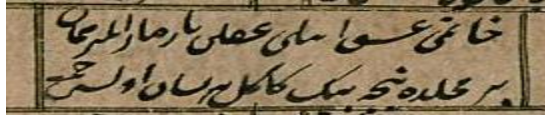
Cürm-ile Lebībī seni redd eyleye şanma
Kim **rahmet-i** Haqdan kişi me'yūs gerekmez

Aynı durum noktanın kullanılmadığı durumlarda da geçerlidir. İzārī'nin 114b'de yer alan beytinde "baş" kelimesindeki "ب" ve "ش" harflerinin; "kaldırıp" kelimesinde de "ق" harfinin noktaları kullanılmamıştır:



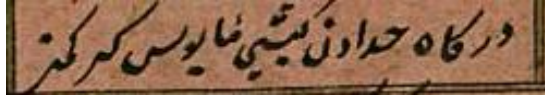
Dil hānesini dāğ-ı belā tıtdı 'İzārī
Baş kaldırıp ev başdı şanasın niçe evbāş

Aşağıdaki beyitte "aşk, aklın, tarmâr, eyler, perişân" kelimelerindeki noktalı harflerin noktaları kullanılmamış ya da zamanla silinmiştir:

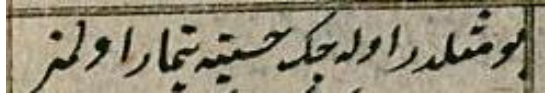


Hâtemî 'aşk ehli 'aklın tarmâr eyler hemân
Bir mahalde niçe biş kākül perişân olsa cem' (Hâtemî, 129a, b.5)

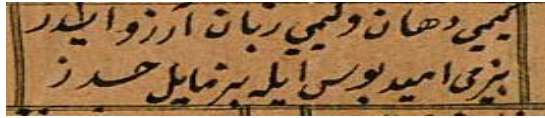
Aşağıdaki örneklerde de "خ" harfindeki noktaların unutulduğu görülmektedir:



'Azmî ne kadar mücrim-iseş kesme ümidün
Dergâh-ı Hudâdan kişi me'yūs gerekmez (Azmî, 94b, b.5)



Şerbet-i la'lin umarsaş dil-i bîmâr olmaz
Bu meşeldür ölecek hastaya timâr olmaz (Celâl, 95b, b.1)



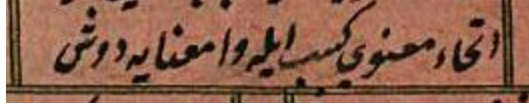
Kimi dehân u kimi zebân ârzü ider
Bezmî ümid-i būs ile biz mâ'il-i hadüz (Bezmî, 108b, b.7)

Mecmuada "ح" ve "خ" harflerinin çoğu zaman birbiriyle karıştırıldığı ve bu harflerin birbirinin yerine kullanıldığı görülmektedir. Özellikle Arapça ve Farsça kelimelerde yer alan noktalı harflerdeki noktaların müstensih tarafından eksik veya fazla yazıldığı durumlar söz konusudur.

1.4. Bir Kelimedeki Harflerin veya Dizedeki Kelimelerin Yer Değiştirmesi

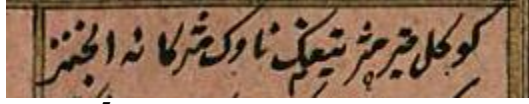
Müstensih tarafından yapılan yanlışlardan biri de bir kelimedeki harflerin veya dizedeki kelimelerin yerlerinin karıştırılmasıdır. Sâni'nin 114a'da yer alan aşağıdaki beytinde "ol" kelimesi "وا" şeklinde yazılmıştır:





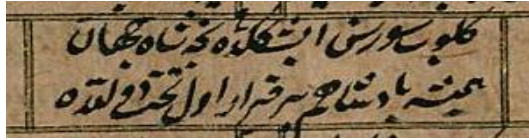
*Bir nigâr-ı meşnevî-î ģānî bilüp Şānî gibi
İttihād-ı ma'nevî kesb eyle ol ma'nāya düş*

Gelibolulu Âlî'nin aşağıdaki matla beytinde “tîgün” kelimesi yanlışlıkla “kayırmaz” kelimesinden sonra yazılmıştır. Hatanın müstensih tarafından fark edilmesiyle birlikte kelimelerin altlarına takdim tehir yapıldığına dair “ح، م” harfleri yazılmıştır:



*Göyül tîgün kayırmaz nāvek-i müjgāna incinmez
Şan İsmā'ıldür ey kaşî ya kurbāna incinmez* (Gelibolulu Âlî, 103b, b.1)

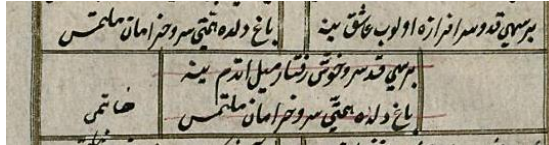
Harflerin ve kelimelerin yerlerinin karıştırılmasının yanı sıra bazen de dize sıraları karıştırılmıştır. Rüsühî'nin gazelinde böyle bir karışıklık bulunmaktadır. Kafiye ve redifi “-ân şeklin” olan gazelin makta beytinde dizelerin yerlerinin değiştirilmesi gerektiği takdim tehir işaretleriyle müstensih tarafından belirtilmiştir.



*Hemîşe pâdişāhum ber-ķarār ol taht-ı devletde
Gelüp sürsün işigün de niçe şāh-ı cihān şeklin* (Rüsühî, 208a, b.6)

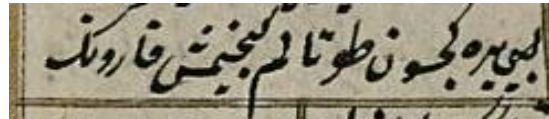
1.5. Üstü Çizilerek Yapılan Tashihler

Mecmuada bazı ek, kelime veya dizelerdeki hatalar müstensih tarafından üstleri çizilerek tashih edilmiştir. Himmetî'nin aşağıdaki gazelinde makta beytinin üzeri kırmızı mürekkeple çizilerek gazele dâhil edilmemiştir:



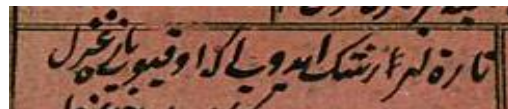
*Bir sehî kıdd serv-i hoş reftâr meyl itdüm yine
Bağ-ı dilde Himmetî serv-i ģurāmān mültemes* (Himmetî, 112a, b.6)

Aşağıdaki beyite “yere” kelimesinden önce yanlışlıkla yazılan kelime müstensih tarafından üzeri çizilmiştir:



*Şim-i eşküm neye yarar nazar itmez başa yâr
Yere geçsün tıtalum genci imiş Kārūnuş* (Hayâlî, 150b, b.4)

Aşağıdaki örnekte de “reşk” kelimesinden önce fazladan yazılan “ı” harfi müstensih tarafından çizilmiştir:



Diyeyin vaşf-ı haṭuṇda yine bir tāze ğazel
Tāzeler reşk idüp aṇa oḫıyup yaza ğazel (Belîġi, 162a, b.1)

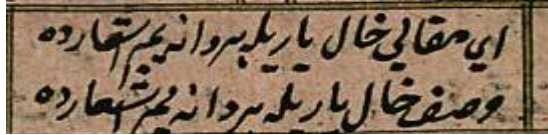
1.6. Dizenin Alt Dizede Aynen Tekrar Edilmesi

Mecmuada bazı dizelerin kaydırma yapılarak alt satırda tekrar edildiği görülmektedir. Aşağıdaki gazel “zülâlin yur ḫayât âbından el” ifadesi bir alt dizede aynen tekrar edilmiştir:



4. *Nūş iden tiġün zülâlin yur ḫayât âbından el*
Dirsem ey ḫünî revâdur âb-ı Kevşerden laṭîf
5. *Cânına cânlar baġışlar zülâlin yur ḫayât âbından el*
Fehmiyâ yoḫdur o la 'l-i rûḫ-perverden laṭîf (Fehmî, 132a, b.4/5)

Makâlî'nin aşağıdaki gazelinde de “ḫâl-i yâr-ıla bir dâneyüm eṣ'ârda” ifadesi beytin her iki mısrasında da aynen tekrarlanmıştır:



Ey Makâlî ḫâl-i yâr-ıla bir dâneyüm eṣ'ârda
Vaşf-ı ḫâl-i yâr-ıla bir dâneyüm eṣ'ârda (Makâlî, 241b, b.5)

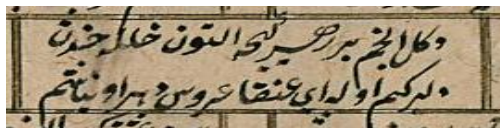
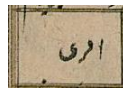
1.7. Gazelin Başlığında Yer Alan Şair Adıyla Mahlas Arasındaki Uyumsuzluklar

Mecmuada bir gazelin başlığında yer alan şair adıyla tahallüs beyti arasında zaman zaman tutarsızlıklar bulunmaktadır. Tab'î başlıklı aşağıdaki gazel Rûhî'ye aittir.



Tesellî bulmadı Şeyḫü'l-Haremden ḫâṭır ey Rûhî
Rûyun-içün görmege cân virür zebr-i muġân şeklin (Rûhî, 207b, b.6)

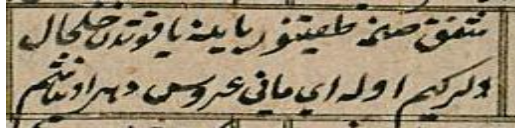
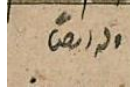
175a ve 175b' de ard arda gelen gazellerde başlık olarak “Emrî” ve “velehu eyzan” kullanılmış olmasına rağmen makta beyitlerinde Ankâ ve Mânî mahlasları yer almaktadır. Gazellerin yayınlanmış Emrî Divanı'nda da yer alması bu şiirlerin Emrî'ye ait olduğunu göstermektedir:



Degül encüm bezer her gice altun ḫall-ıla ḫaddin
Diler kim ola ey Emrî⁸ arūs-ı dehr oynaşum (Emrî, 175a, b.5)

⁸ Metinde mahlas “Ankâ” olarak yer almaktadır.





Şafaq şanma taqınur pâyına yâkûtdan halhâl
Diler kim ola ey **Emrî**⁹ arūs-ı dehr oynaşum (Emrî, 175b, b.5)

2. Mecmuada Yer Alan Şiirlerde Kullanılan Vezinler ve Sayısı

Mecmuada yer alan şiirlerin vezinleri *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, Divan(çe)ler ve karışık şiirler bölümündeki dağılımı şu şekildedir:

Tablo 1: Mecmuada Yer Alan Şiirlerde Kullanılan Vezinler ve Sayısı

Sıra Nm.	Vezin	Mecmû'a -i Nazâ'ir	Divan-(çe)ler Bölümü	Karışık Şiirler Bölümü	Toplam
1	mefâ' ilün/mefâ' ilün/mefâ' ilün/mefâ' ilün	566	69	9	644
2	fâ' ilâtün/fâ' ilâtün/fâ' ilâtün/fâ' ilün	567	63	4	634
3	fe' ilâtün/fe' ilâtün/fe' ilâtün/fe' ilün	479	81	2	562
4	mef' ülü/fâ' ilâtü/mefâ' ilü/fâ' ilün	293	30	2	325
5	mef' ülü/mefâ' ilü/mefâ' ilü/fe' ülün	188	18	4	210
6	mefâ' ilün/fe' ilâtün/mefâ' ilün/fe' ilün	59	-	-	59
7	fe' ilâtün/fe' ilâtün/fe' ilün	17	-	-	17
8	mef' ülü/fâ' ilâtün/mef' ülü/fâ' ilâtün	14	-	-	14
9	fe' ilâtün/mefâ' ilün/fe' ilün	7	5	-	12
10	mefâ' ilün/fe' ilâtün/mefâ' ilün/fe' ilâtün	11	1	-	12
11	müstef' ilün/müstef' ilün/müstef' ilün/ müstef' ilün	11	-	-	11
12	müfte' ilün/mefâ' ilün/müfte' ilün/mefâ' ilün	5	3	-	8
13	mefâ' ilün/mefâ' ilün/fe' ülün	5	1	1	7
14	fâ' ilâtün/fâ' ilâtün/fâ' ilün	2	-	-	2
15	fe' ülün/ fe' ülün/ fe' ülün/ fe' ül	2	-	-	2
16	mef' ülü/mefâ' ilün/fe' ülün	1	-	-	1
	Toplam	2227	271	22	2520

3. Mütekerrir Şiirler

Mecmuanın tamamında 64 mütekerrir şiir vardır. Bu mütekerrir şiirler genellikle *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'de bulunan şiirlerin divan(çe)ler bölümünde yer almasından kaynaklanmaktadır. Bununla birlikte *Mecmû'a-i Nazâ'ir* bölümünde de bazı şiirlerin sehven tekrar edildiği görülmektedir. Mecmuadaki mütekerrir şiirlerin bulunduğu varak numaraları ve matla beyitleri şu şekildedir:

Tablo 2: Mütekerrir Şiirlerin Bulunduğu Varak Numaraları ve Matla Beyitleri

Şair	Varak Nu.	Matla Beyti
------	-----------	-------------

⁹ Metinde mahlas "Mânî" olarak yer almaktadır.



Bâkî	33b/ 83b	Ruḥuḅ ‘aksiyle şahn-ı dîde bâğ-ı dil-sitânumdur Ḥayâl-i naḥl-i kıddüñ ḥayliden ḥâtır-nişânumdur
	93a/ 99b	Kızarur bâdeden ol nergis-i mestâne biraz Mey-i nâb işse gözi mâ’ il olur kana biraz
	146a/ 151b	Bâğda dürr-i ‘Aden gibi yine yâsemenüñ Cigerin deldi bu gün şîve-i çâh-ı zekânuḅ
Emânî	30b/ 82b	Nedür ol bî-vefâlıklar nedür ol pür-cefâlıklar Bize bigânelikler yâdlarla âşinâlıklar
	92b/ 99a	Reftâra gelse nâz-ıla ol serv-i nâzumuz Pâ-mâl-i nâz olur ser-i nâz [u] niyâzumuz
Ḥasan	92b/ 99a-99b	Bilmem nemüz görür bizüm ol ‘işve-bâzumuz Bağmaz bu kanlu yaşa işitmez niyâzumuz
Ḥâtemî	102a/ 318a-318b	Çeşm-i ḥançer-keş ki şan‘at aña âşüb u sitîz Ġamze-i ‘âşık-küş ammâ daḥı ḥünî daḥı tîz
	251b/ 319b	Virme çok yüz aña gel varma kenâr-ı cûya Ḳorḳarın ‘aks-i cemâlüñ düşürürsün şuya
Hüdâyî	93a/ 100a	Baḅa incinmiş nigâr-ı dil-sitânum söylemez Bendesine nâz ider şâh-ı cihânum söylemez
Ḳabûlî	230a/ 323a-323b	Dil alsa gördüğüñ demler dil-ârâda kemâl olsa Murâduñ aḅlasa ‘âlemde dil-dâr ehl-i ḥâl olsa
Mânî	17b-18a/ 305a	Bir semen-simâ perî-peyker cüvândur lâle-ruḅ Gül-‘izâr u serv-ḳad ḡonca-dehândur lâle-ruḅ
	29b/ 307a-307b	Pâyına düşmege dil bir büt-i simîn-ber arar Şöyle düşkünliğı var kim düşecek bir yer arar
	30a-30b/ 306a	Bir ḥüsn virdi rüyuna ḥatṭuñla Kırdğâr <i>Subḥânellezî ḥalaḳa ‘l-leyli ve ‘n-nehâr</i>
	30b-82b	Nedür ol bî-vefâlıklar nedür ol pür-cefâlıklar Bize bigânelikler yâdlarla âşinâlıklar
	91b/ 305a	Ḥüsnle tıtdı iki dil-ber cihânı ser-te-ser Birisine derler İbrâḥim ü birine ‘Ömer
	96b-307b	Ben ol şâh-ı ḡamum ḳavs-i ḳuzâḅ baḅa kemâñ olmaz Ḥadeng-i âhuma bu ḳubbe-i gerdün nişân olmaz
	124b/ 308a	Ḳaşuñ ḥayâli kıldı dilümde hilâl naḳş Oldı anuñla levḥ-i derûnum ḥayâl-naḳş
	142b/ 310a	Gice gündüz işigin bekler-idüm cânânüñ Ḳorḳarın söyleye sözün işidem a ‘dânüñ
	145b/ 309b	İstemem fark-ı sipihri olalı ḥâk-i derüñ Beni çâḳ böyle bülend eyledi ‘âlî nazaruñ
	177b-178a/ 311a-311b	Çekmek âsân görünür derd ü ḡamın cânânüñ Güç gelür baḅa velî ṭa ‘neleri a ‘dânüñ
	152a-309a	Reh-i ‘aşḳuñda ne ḡam çekse göñül derd ü ḡamuz Ey şeh-i mülk-i cefâ şimdi mi gördük keremüñ
	157b/ 316b-317a	Râ ḳaşuñ tuḡrâ durur andan nişândur ḥançerüñ Anuñ-içün ‘âleme ḥükmi revândur ḥançerüñ
	177b-178a/ 311a-311b	Dimez şaḳlar derûnında ḡam-ı dünyâyı sultânüm Büyükdür göñli bilmezsin dil-i şeydâyı sultânüm
	189b/ 312a	Ḳaysveş miḥnet-i zülfuñle perîşânüm ben Baş u cân terkin ider bî-ser ü sâmânüm ben
	190b/ 311b	Gösterdi vefâ şüretin evvel baḅa cânân Ey gördüğüñi söyle didi sonra o fettân



	191a-191b/ 313a	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefâ ol şâhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülfi ' Abdullâhdan
	191b/ 312a-312b	Merhamet ister gönül ol ğamze-i bî-dâddan Gör nice nâ-çâr kalmış rahm umar cellâddan
	218a/ 313b	Biri birinden güzel iki cüvân-ı sîm-ten Birinüñ nâmı Hüseyn ü birinüñ ismi Hasan
	232a/ 314a	Qılca yoqdur 'aybı benzer nürdan âyineye Nice şâfidür nazâr eyleñ o sîmîn sineye
	233b-234a/ 315a	Ey haqq-ı siyeh 'arız-ı cânâna tolaşma Yüz qaralığın eyleme imâna tolaşma
	266a/ 316b	Gönül gencinesin ol gül- 'izâr-ı sîm-ber açdı Döküp la 'l-i sirişküm yine bir kân-ı güher açdı
	272b/ 316a	Qâmeti üzre görenler ruñ-ı ' Abdullâhı Ser-i serv üzre qarâr itdi şanurlar mâhı
	272b/ 316a-316b	Görüp âyinede 'aks-i ruñ-ı ' Abdullâhı Bür-ı âbîde qarâr itdi şanurlar mâhı
	272b-273a/ 316b	Ğayrla şahñ-ı çemen seyrin idermiş ğâhî Hârdan hazret-i Haq şaklaya ' Abdullâhı
Mişâlî	7a-7b/ 299a	Yüz bulduğınca başa çıkarsa eger şarâb Ehl-i şafâya hayli virür derd-i ser şarâb
	18b/ 299b	Hâne-i 'aşkı iderken bünyâd Baña ırğadlığ iderdi Ferhâd
	87b/ 300a	Geçdi tîrûñ gözini açup olunca nâzır Zahm-ı sînem anup ol demleri dañı acır
	136b/ 301b	Pây-ı semendün öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldı ben fütâdeye ey şeh-süvâr hayf
	154a/ 301b-302a	Jâle naqdin nişâr idince felek Düşmedi yere güller açdı etek
	214b-215a/ 302a	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mâh-peykersin Niçün ey yâr-ı cânım kendüñe şakku' l-kamer dersin
	252a/ 302b	Kimi deryâ kimisi katre dermiş aña ter-dîde ' Aceb bilsek nedür bâ 'iş ola bu deñlü terdîde
	268b-302b	Cem' ider ayağın öpdürmeğün yârânı Beñzer ol şâh-ı hüsün eyler ayak dîvânı
	302a-302b/ 323a	Pür kıлмаğ-ıçün bâde-i şebnemle kabağın Gülşende yine lâleler uzatdı ayağın
Nev'î	131b/ 290b	Naqd-i vücudun eylese faqr u fenâ telef Sîmurğ-ı Kâf-ı himmet olup açma ğayra kef
	140b/ 141a-141b	Gördiler geldi şu sepdî âteşine cânımuñ Yaralar göz dikdiler peykânıma cânânımuñ
	225b/ 292a-292b	Öykündi 'aks-i serv meger qadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere
	257a/ 293a	Hâk-i pâyun çeşmine kuhl eyleyelden ey perî Şimdi âdem görmez olmışdur raqîbüñ gözleri
Rûhî	13b/ 323a	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâhat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râhat
	222a/ 323a	Görüp cânâ 'izârıñ düşdi âteş cân-ı süzâna Ğamuñla dil kebâb oldı ciğer hod döndi biryâna
Sâ'î	44b/ 320a	Çıkmasa meykededen 'aşık-ı rüsvâ yeridür Şadr-ı mey-hâne şafâ ehlinüñ a 'lâ yeridür



	177a/ 177b	Nâle ney gözyaşı mey oldu ciger biryânum Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânum
Şânî	30b/ 82b	Nedür bu nâz u istiğnâ nedür bu dil-rubâlık Nedür bu mirzâlık nedür bu pâdişâlık
	92b/ 99b	Çıldı vişâle va' delerin serv-i nâzumuz Beñzer yanında geçdi qabûle niyâzumuz
Sultân Süleymân	92b-93a/ 99b	Ele sâgar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülşene yârâna biraz
Şıdķı	31a/ 83a	Nedür bu 'işvelerle nâzlarla dil-rubâlık Nedür bu hâdelerle bu lütuflar dil-küşâlık
'Ulvî	28b/ 295a	Gerçi kim 'âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Hağ budur kim saña beñzer güzelüm az gelür
	30a/ 295b	Hoş yaraşur cemâlünge bu hatt-ı müşg-bâr <i>Āmentü billezî hâlaķa 'l-leylü ve 'n-nehâr</i>
	30b/ 82b	Cefâya meyl idüp cânâ nedür bu bî-vefâlık Bilişler yâd olup yâda idersin âşinâlık
	92a-92b/ 99a	Zâhid qabûl olur mı şanursın namâzumuz Tâ 'arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz
	93a/ 100a	Ben gedâya incinüp şâh-ı cihânüm söylemez Bülbül-i nâlânna gonca-dehânüm söylemez
	100b/ 295b-296a	Şubha dek ağladuğ bu şeb toğmadı mâh-pâremüz Tâli'ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz
	136a/ 296b	Rûz-ı 'id oldu o meh hânemi kıldı teşrif Merhabâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerif
Ümidî	33b-34a/ 83b	Belâ bezminde cânâ câm-ı çeşm-i hün-feşânumdur Hayâl-i la 'l-i meygünün şarâb-ı ergavânumdur
	146a-151b	Nice beñzer diyü hatt-ı ruğ-ı zibâna senün Rişine güldi şabâ nâfe-i misk-i Hotenün

Sonuç

Mecmû'a-i Nazâ'ir, 1002 (m.1594) yılında tamamlanmış bir nazire mecmuasıdır. Derleyicisi tam olarak bilinmeyen mecmua 328 varaktır. Mecmuadaki şiirler kümelenme biçimine göre üçe ayrılmıştır. “Mecmû'a-i Nazâ'ir” başlıklı birinci bölümde zemin ve nazire şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 2227 şiir yer almaktadır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında sırasıyla Nev'î, Ulvî, Misâlî, Mânî, Hâtemî, Sâ'î, Tığ'î nin toplam 271 şiiri bulunmaktadır. “Karışık şiirler” olarak adlandırılabilir son bölüm ise 22 şiirden oluşmaktadır.

Mecmuada müstensihthen/mürettepten kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları bulunmaktadır. Eksik/fazla yazılan harf/ek/kelimelerin varlığı; harflere gereksiz nokta konulması veya noktaların eksik kullanılması; bazı harf, kelime hatta dizelerin yerlerinin karıştırılması; bir dizenin alt dizede aynen tekrar edilmesi gibi müstensihin dikkatsizliğinden kaynaklanan çok sayıda yazım yanlışları vardır. Mecmuanın tamamında 64 mütekerrir şiir vardır. Bu mütekerrir şiirler genellikle *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'de bulunan şiirlerin divan(çe)ler bölümünde yer almasından kaynaklanmaktadır. Bununla birlikte *Mecmû'a-i Nazâ'ir* bölümünde de bazı şiirlerin sehven tekrar edildiği görülmektedir.

Mecmû'a-i Nazâ'ir'de çok sayıda şiirin yer alması; XVI. yüzyılın bilinen son nazire mecmuası olması; edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmaması veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması; yüzyılın diğer nazire



mecmualarından şiir seçimleri yönüyle ayrılması mecmuayı değerli kılan özellikleridir. Bu önemli mecmua MESTAP'a göre tasnif edilmiş olup neşri için çalışmalarımız devam etmektedir.

Kaynakça

- Ak, Coşkun (2001). *Bağdatlı Rûhî Dîvânı Karşılaştırmalı Metin. 1.-2. Cilt.* Bursa: Uludağ Üniversitesi Basımevi.
- Akkaya, Mehmet (1992). *Şemsi Paşa Divânı (İnceleme-Edisyon Kritikli Metin)*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Aksoyak, İ. Hakkı (2018). *Gelibolulu Mustafa Âlî, Divanlar, I. Divan, II. Vâridâtü'l-Enîka, III. Lâyhâtü'l-Hakîka, IV. Divan.* Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 28.05.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/58695,gelibolulu-mustafa-ali-divanipdf.pdf?0>.
- Akyüz, Kenan vd. (1958). *Fuzûlî Türkçe Divan*. Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi.
- Altınoluk, Mevlüt (2008). *Rıfkî Divanı*. Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Arslan, Ömer (2013). *Ubeydî Dîvânı (Metin ve İnceleme)*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Bedastani, Ayşe (2018). *XVI. Yüzyıl Şairi Ahd-i Bağdâdî*. İstanbul: Marmara Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Canpolat, Mustafa (1995). *Ömer Bin Mezid Mecmû'atü'n-Nezâir (Metin-Dizin-Tıpkıbasım)*. Ankara: Türk Dil Kurumu Yay.
- Çelik, Büşra ve Kılıç Muzaffer (2018). *Derzi-zâde Ulvî Dîvânı*. İstanbul: Dün Bugün Yarın Yay.
- Çetin, İsmail (1993). *Derzi-zâde Ulvî (Hayatı Edebi Şahsiyeti ve Divanının Tenkidli Metni)*. Elazığ: Fırat Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Demirel, Şener (2017). *16. Yüzyıl Şairlerinden Mânî Dîvân ve Şehr-engîz-i Bursa*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 14.11.2020], <https://i.tmgrup.com.tr/fikriyat/ebooks/dvn-imm-ve-sehr-engz-i-bursa-1570115277751.pdf>.
- Efe, Zahide (2019). *16. Yüzyıl Divan Şairi Hâtemî ve Divânçesi. Dede Korkut Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi. 8 (20), 114-150.*
- Eskimen, Ayşe Derya (2008). *Mecdî Mehmed Efendi'nin Gazelleri (Metin-İnceleme)*. Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Erdoğan, Mustafa (2008). *Kabûlî İbrahim Efendi, Hayatı, Edebî Kişiliği ve Divanı (İnceleme-Tenkidli Metin-Dizin)*. Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Erdoğan Taş, Mehtap ve Hakan Yekbaş (2018). *Âsım'ın Nazire Mecmuası*. Sivas: Cumhuriyet Üniversitesi.
- Ertek Morkoç, Yasemin (2003). *Eğridirli Hacı Kemal'in Camii'n-Nezair'i: Metin ve Mecmua Geleneği Üzerine Bir İnceleme*. İzmir: Ege Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Gıynaş, Kamil Ali (2014). *Pervâne Bey Mecmuası. 3.Cilt.* İstanbul: Akademik Kitaplar.



- Gıynaş, Kamil Ali, (2019). *Pervâne Bey Mecmuası*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 20.01.2021], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/55832,pervane-bey-mecmuasi-pdf.pdf?0>.
- Götz, Manfred (1968). *Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland. Im Einvernehmen mit der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Herausgegeben von Wolfrang Voit. Band XIII, 2. Türkische Handschriften*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag GMBH.
- Gültekin, Hasan (2010). Düzenleyeni Bilinmeyen Bir Nazire Mecmuası: Mecmû'a-i Nezâyir. *Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi*. 27(1), 107-122.
- Gündüz, Elif (2018). *Meylî Dîvânı Tahlîli*. Giresun: Giresun Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Harmancı, M. Esat (2017). *Süheylî Ahmed Bin Hemdem Kethudâ Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 28.05.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/55750,suheyli-divanipdf.pdf?0>.
- Kaplan, Yunus (2013). *Hulkî. Türk Edebiyatı İsimler Sözlüğü*. [Erişim Tarihi: 10.03.2020], <http://teis.yesevi.edu.tr/madde-detay/hulki-mdbir>.
- Kaplan, Yunus (2020). Kayıp Bir Dîvân'ın İzinde: Nakkaş Sâ'î ve Şiirleri. *Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)*. 7 (17), 119-149.
- Karaca, Oktay Selim (1995). *Hâşimî Dîvânı (Hayatı Sanatı, Eserleri ve Divanı'nın Karşılaştırmalı Metni)*. Kayseri: Erciyes Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Kaya, Bayram Ali (2017). *Azmizâde Hâletî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 30.08.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56159,azmizade-haleti-divanipdf.pdf?0>.
- Köksal, M. Fatih (2001). *Edirneli Nazmî Mecma'u'n-nezâ'ir (İnceleme-Tenkitli Metin)*. Ankara: Hacettepe Üniversitesi Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Köksal, M. Fatih (2006). Nazîre (Türk Edebiyatı). *İslâm Ansiklopedisi*. 32. Cilt. İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı Yay. 456-458.
- Köksal, M. Fatih (2017). *Edirneli Nazmî Mecma'u'n-Nezâ'ir*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 10.11.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56057,mecmaun-nezair-edirnelinazmi-pdf.pdf?0>.
- Köksal, M. Fatih (2020), Berlin Devlet Kütüphanesi'nde XVI. Yüzyılda Derlenmiş Kıymetli Bir Mecmua: "Mecmû'a-i Nezâyir". *KÜLTÜR, Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, (1), 49-71.
- Küçük, Sabahattin, *Bâkî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 23.09.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10596,bakidivanisabahattinkucukpdf.pdf?0>.
- Saraç, Mehmet A. Yekta. *Emrî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 03.12.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10607,emridivanipdf.pdf?0>.
- Selvi, Muhammed (2008). *Ümîdî, Hayatı, Eserleri, Edebî Kişiliği ve Dîvânı*. Afyonkarahisar: Afyon Kocatepe Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.



- Solmaz, Süleyman (2005). *Ahdî ve Gülşen-i Şu'arâsı*. Ankara: Atatürk Kültür Merkezi Yay.
- Tarlan, Ali Nihat (1945). *Hayâli Bey Divânı*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi Yay.
- Taş, Hakan (2010). *Vusûlî Dîvân [İnceleme-Metin-Çeviri-Açıklamalar-Dizin]*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 10.02.2021], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10660,vusuli-divanipdf.pdf?0>.
- Tıǧlı, Fatih (2006). *Bursalı Rahmî Çelebi ve Dîvânı*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Tulum, Mertol ve M. Ali Tanyeri (1977). *Nev'î Divan Tenkidli Basım*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yay.
- Yavuz, Kemal ve Orhan Yavuz (2016). *Muhibbî Dîvânı Bütün Şiirleri (İnceleme-Tenkitli Metin)*. 1.-2. Cilt. Ankara: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı.



Tablo 3: Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek zu Berlin), Ms. or. oct. 3652 Numarada Kayıtlı Şiir Mecmuasının MESTAP'a Göre Tasnifi

Vr. Nr.	Mahlas	Matla' beyti	Makta' beyti	Nazım şekli / birimi	Vezin	Açıklamalar
2b	Selîmî	Muhabbet mülkinüñ bir bende-i fermâniyuz cânâ Gedâ-yı küy-i 'aşkuz 'âlemüñ sulţâniyuz cânâ	Selîmîveş lebüñ vaşfin idüp şîrîn kelâm-ıla Zamânüñ himmetüñle hüsrev-i devrâniyuz cânâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
2b	Bâkî	Ezelden şâh-ı 'aşkuz bende-i fermâniyuz cânâ Muhabbet mülkinüñ sulţân-ı 'âlî-şâniyuz cânâ	Cihânî câm-ı nazmum şî 'r-i Bâkî gibi devr eyler Bu bezmüñ şimdi biz de Câmî-i devrâniyuz cânâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nazîre-i Bâkî
2b	Nev'î	Ne dehrüñ bendesi ne şâh-ı 'âlî-şâniyuz cânâ Esîrüñ olalı mülk-i gamuñ sulţâniyuz cânâ	Olaldan halka-i zülfüñle Nev'î bî-ser ü sâmân Muhabbet bezminüñ ser-halka-i rindâniyuz cânâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nazîre-i Nev'î
2b-3a	Beyâzî	Bugün sâkî-i bezmüñ bende-i fermâniyuz cânâ Bir iki câm-ı meyle 'âlemüñ sulţâniyuz cânâ	'Aceb mi 'andelîbâsâ figân u nâleler kılsam Beyâzî bir gül-i ra'nâya oldum 'âşık-ı şeydâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nazîre-i Beyâzî
3a	Rûhî	Açıldı gülşen-i dehr içre şimdi bir gül-i ra'nâ Gazel-î'ân oldu ol verde hezârân bülbül-i şeydâ	Metâ'-ı vaşluña cânlar virür Rûhî kuluñ ammâ Bahâ olmaz benüm cânüm bütün dünyâ vü mâ-fîhâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhî
3a	Zuhûrî	Olaldan 'arşa-i hüsn içre ol kaşî kemân peydâ Hedef-mânend ider müjgânî şinemde nişân peydâ	Cihânda kâm-yâb olmak murâduña Zuhûrî gel Perî-rûlardan eyle bir cüvân-ı kâm-rân peydâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zuhûrî
3a	Hâşimî	Senüñ 'aşkuzla yâr idüm degülken ins ü cân peydâ Mekânüm küyüñ idi olmadın kevn ü mekân peydâ	Yine bî-ihtiyâr ol nev-cüvânî Hâşimî sevdüñ 'Aceb midür idersen şimdi tâze dâsitân peydâ	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
3a	Emrî	Cefâya yüz tutup niçün sen ey mihr-i cihân-ârâ İdersin pençe-i hürşîdi mağlûb-ı yed-i beyzâ	Bıçarı dîde-i giryânümüñ ser-çeşmedür Emrî Kim anda bir tamar Nîl ü Furât u bir tamar deryâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
3b	Râgîbî	Ruñuñ fikriyle oldu dilde âteş nâ-gehân peydâ N'ola âh itdügümce olsa göñlümden duñân peydâ	Degül vâdîde lâle sîne-çâki olup ol şûhuñ Zemîn eyler cihâna Râgîbî dağ-ı nihân peydâ	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Râgîbî
3b	Emrî	Ġam çeker göñlüm gözümdür keffe-i mîzân aña Sîmden dirhemler atdı eşk-i dîr-efşân aña	Emrî-i dil-ğasta derdüñle za'îf olmuş durur Hoşça tutsun teb ecel ırgürmesün hicrân aña	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .-	Emrî
3b	Cenâbî	Derd-i 'aşk-ı yâr kim ölmek durur dermân aña Ġastalar şöyle kırılmış gibi virür cân aña	Çeşm-i ser-mestin görenler vâlih ü medhüş olur Ey Cenâbî nice olmasun cihân hayrân aña	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .-	Cenâbî
3b-4a	'İzârî	Yâd idüp küyün diler uçmağa murğ-ı cân aña Bâl u per olsa yeri her yanadan peykân aña	Ġamzeñ ucımdan 'İzârî şöyle bîmâr oldu kim Merg olur olursa ey hünî eger dermân aña	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .-	'İzârî
4a	Mecdî	Mañmil-i Ġam kim ceresdür bu dil-i nâlân aña Dildür ey ebrû-kemânüm urdıguñ peykân aña	Cânını itsün revân Mecdî şaña tek ey ecel Derd-i cânân-ıla kıl cân virmeği âsân aña	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .-	Mecdî
4a	'Ahdî	Ġızır anar la'lüñe karşı çeşme-i hayvân aña Şürete gelmez görünmez çeşme-i hayvân aña	Rüy u zülfüñ fikr ü zikri 'Ahdîye vird olalı Bir görünür rûz-ı vaşl-ıla şeb-i hicrân aña	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .-	'Ahdî



4a	Fuzûlî	Her zamân manzûr bir şûh-ı sitemgerdür baña Çanda olsam bir belâ Hâkdan muqarrerdür baña	Ey Fuzûlî menzil-i maqşûda yetsem ne 'aceb Hîdmet-i pîr-i muğân irşadı reh-berdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fuzûlî
4a	'Ulvî	Düşdügümce 'aşka hem-dem hicr-i dil-berdür baña Her zamân bir bî-vefâ sevmek muqarrerdür baña	La 'l-i yâra beñzedüp mest-i şarâb olduñ diyü Gözlerüm yaşı yeñilmez 'Ulvîyâ terdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvî
4b	'Ahdî	Ağzuma alsam zebânun şehd ü sükkerdür baña Emdügümce leblerüñ khand-i mükerrerdür baña	Tâc-ı Cemşid ü Kubâda ser-fürü itmez gönül Dûd-ı âh-ı pür-şerer 'Ahdî zer efserdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
4b	Emrî	La 'lîn tabakla 'arz-ı zer eylerse gül saña Başında pâreler tabağın hışm idüp şabâ	Emrî mu 'ahtar eylemege cân dimâğın Bir top benefşedür zeğan-ı pür-haṭun aña	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
4b	Mecdî	Olmasa encüm içre meh-i nev yeñi yağa Bağışlamazdı câme-i zer âfitâb aña	Bu kanlu zaḥm-ı nâḥun-ıla sîne Mecdiyâ Bir müşkdür ki sürh-ile yazıldı ḥarf-i zâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
4b	'Ahdî	'Aks-i lebün gelince gözüme ṭolar ziyâ Engüşterine zînet olur la 'l-i bî-bahâ	Gelmez gözine dörd-keşân-ı muḥabbetün Beñzetme câm-ı la 'line yâḳûti 'Ahdîyâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
5a	Niyâzî	Olur gerçi bu dehr-i pîre-zende çok cüvân peydâ Serîr-i hüsne olmaz böyle şâh-ı kâm-rân peydâ	Helâk oldı Niyâzî fırkatünle ey perî-peyker Cemâlün görse eylerdi ḥayât-ı câvidân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Niyâzî
5a	Hâletî	Ser-i küyından olsa her kaçan ol mihrîbân peydâ Gören şanur ki oldı fitne-i âḫîr zamân peydâ	Muḥabbet tekyesinün Hâletî şimdi benüm pîri Mürîd-i 'aşkıyum her kanda olsa bir cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâletî
5a	Sâ'î	Derûnında dehânuñ mührin[i] kılmışdı cân peydâ Daḫı olmamış iken canda esrâr-ı nihân peydâ	Sûhanla şâhid-i ma'nâyî Sâ'î râm ider güyâ O şâhid-bâza beñzer kim ide bir nev-cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
5a	Bezmi	Olurken 'âlem-i ervâḫda benden fiğân peydâ Ne ten olmuşdı taḫmîr anda nuṭṭ ile ne cân peydâ	Çekerdüm pîrlikde sîne-i şad-çâke ey Bezmi Cihân içre ideydüm nev-reside bir cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
5b	Beyâzî	Söze geldükçe olsa ol dehân-ı dil-sitân peydâ İderler mürde-diller hep ḥayât-ı câvidân peydâ	Beyâzî lâf-ı 'aşkı ḳo yolında şim ü zer ḫarc it Bilürsin şim-tenler şimdi olmaz râygân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
5b	Bâkî	Ayağun toprağın özler yürürken gökde her kevkeb İşigün cânibin gözler zihî 'âlî-nazar kevkeb	Muḥabbet dâğ[ı] yak sîneçde ferr-i devlet isterseñ Bilürsin olmaz ey Bâkî sa 'âdet-baḫş her kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
5b	Nişânî	Geçüp sâ'il gibi küyün tavâfına gezer kevkeb Gözi ṭoymaz elinde var iken bir ṭop-ı zer kevkeb	Raḳîb-ile alışmaz yıldızı cânâ Nişânînün Yüzi mâhum ḳamer yanında 'arz itmez hüner kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nişânî
5b	Seyrî	Yüzünden iktîbâs-ı nûr ider şâm u seḫer kevkeb 'Aceb mi âfitâbum virse ger âfâka fer kevkeb	Siyeh vâlâ-yı şeb aştırmaz-ıdı gökde Seyrî[nün] Gubâr-ı ḫâk-i pâyın iktihâl itse eger kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Seyrî
6a	Şabri	Güneş yüzüne müştâk olmayaydı giceler kevkeb Görüp olmazdı ey meh böyle bî-hün der-seḫer kevkeb	Dem-â-dem oluban ol meh-cebine Şabriyâ nâzır Giceler yumamaz dide şabâḫ olunca her kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
6a	Hüdâyî	Olupdur ḫâlünge üftâde ey nûr-ı başar kevkeb Yoluña dürr ü gevherler nişâr itse düşer kevkeb	Olupdur ḫâl-i zerd-i çehre-i dil-dâruma beñdeş Hüdâyî eylese gökler yüzinde ṭaḫ mî yer kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüdâyî



8a	Ṭab'î	Câm-ı lebün den almasa feyzi eger şarâb Kıymet bulup geçer mi-y-idi mu'teber şarâb	İçdüm şu deşlü şevk-i leb-i yârla müdâm 'Aqlumı Ṭab'î aldı 'araktan beter şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭab'î
8a-8b	Meylî	Ey şüfî gerçi 'aqla virürmiş zarar şarâb Ya küt-ı cân ola neden ol la'l-i ter şarâb	Mest ol halâş olam dir-iseñ guşşadan müdâm Nüş eyle Meyliyâ yüri şâm u şeher şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
8b	Ḥarîmî	La'l-i lebün e beñzedügiyçün meger şarâb Dutar şurâhî başını her-dem eger şarâb	Câm-ı elest ile dil-i hüşyârı mest iden Olsa Ḥarîmî gibi n'ola bî-ḥaber şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥarîmî
8b	Türâbî	Meclisde sâkî yaş yerine kan döker şarâb Varisa la'l-i nâbuğa ḥasret geçer şarâb	Sâğardan ırmayup gözi hemçün ḥabâb-ı mey Dâ'im Türâbî dâ'irede keş geçer şarâb	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Türâbî
8b	Zamîrî	Meclisde la'l-i dil-beri her dem emer şarâb Nâzûklik-ile bâde-i rengin içer şarâb	Ḥ'ân-ı gâm-ı zamânenen olduşa imtilâ Nüş eyle mey Zamîrî ki dârü geçer şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Zamîrî
8b-9a	Sâ'î	Câm-ı zücâc içinde olup cilveger şarâb Her dem periveş âdemi bî-hüş ider şarâb	Vaşf-ı lebinde keyf virür rind-i mey-keşe Sâ'î yeter zamâne bu şî'r-i ter şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
9a	Sâ'î	Gâm 'askerine bulmağa her dem zafer şarâb Sâkî ḥabâbı eyledi simin siper şarâb	Sâ'î bu devrde gül-i ra'nâ şanur gören Câm-ı zer-ile oldı meger la'l-i ter şarâb	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Sâ'î
9a	Şadık	Meclisde yâra kılmğa her dem nazâr şarâb İtdi ḥabâbdan özine dîdeler şarâb	Her gördüğümce ḥürmetini Şadıkâ komaz Tutsam el üzre n'ola beni hoş tutar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şadık
9a	Niyâzî	La'l'in lebün e beñzemeyeydi eger şarâb Rindâna böyle olmaz-ıdı mu'teber şarâb	Meclisde la'l-i yâra gice çok tolaşdılar Virdi Niyâzî ehl-i dile derd-i ser şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Niyâzî
9a-9b	Kânî	Meclisde sır-ı la'lün her dem şorar şarâb Mestâne idüp alla ağzuñ arar şarâb	Bezm-i belâda lâle gibi bağırî ḥün olup La'lün gâmıyla Kânî-şîfat kan yudar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî
9b	Ḥâletî	Büs eyledükçe câm-ı lebün kan yuñar şarâb Beñzer ki la'l-i nâbuğa mâ'il geçer şarâb	Disem olurdu Ḥâletiyâ kevşer-i behiş Rindân-ı bezme virmese ger derd-i ser şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥâletî
9b	Şinâsî	Şunsa başa o sâkî-i gül-çehre ger şarâb Ḥaqqâ budur ki cânuma cânlar kıtar şarâb	Mest itmiş-idi bâde-i 'aşkuñ Şinâsîyi Aldı olanca 'aqlını dahı beter şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şinâsî
9b	Şabri	Sâkî ayağun öpmeye baş kırsa ger şarâb İtsün ḥazer ki başdan ayakdan çıkar şarâb	Ġâyet ḥarâbe olmuş-ıdı yapıdı göñlüñi Şabri o şeher içinde kıdı bir eşer şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri
9b-10a	Sipâhî	Hem-reng olalı la'lün-ile ey püser şarâb Çıkıdı bahâya şimdi ziyâde geçer şarâb	Çıkımış benefşezâra ayak seyrini ide Gördüm Sipâhî elde piyâle içer şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sipâhî
10a	Medḥî	Gülşende gayrılarla varup yâr içer şarâb Bağrum kebâba döndi gözümde uçar şarâb	Bir rengle yıkarsa seni Medḥî gâm degül Bezm-i cihânda Rüstem-i Destân geçer şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Medḥî
10a	Ḥuzûyî	Ḥaṭṭ-ı lebün görince bu göñlüm diler şarâb Evvel bahâr irişse olur mu'teber şarâb	Ṭab'-ı Ḥuzûyî olsa küşâde 'aceb midür Yâd-ı lebünle goncayı kalben içer şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥuzûyî



10a	Hüsâmî	Ser-keş cüvânî 'âşîka çün râm ider şarâb Sâkî iderse n'ola derûnumda yer şarâb	Dil-ber tolu içüp dime kim hâtırım yapar Hâdden füzün olunca Hüsâmî yıkar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüsâmî
10a	Me'âbî	İçsek gubâr-ı hâtırımız ma'lv ider şarâb Jeng-i kulûbî gâyet-ile pâk ider şarâb	La 'lini öpmegi ben aña gösterür idüm Cânüm Me'âbî n'eyleycin hoş tutar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Me'âbî
10b	Rûhî	Alsa eline ol meh-i enver eger şarâb 'Aks-i ruhından anuñ alur nûr u fer şarâb	Bu meclis-i fenâ gider elden çü Rûhiyâ Besdür bu deñlü ayağunı çek yeter şarâb	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî
10b	Nüvîdî	Oi la 'l-i mül gibi olup ey sâkî her şarâb Meclisde üstine 'araquñ şu katar şarâb	Hoşdur işi çü duñter-i rezle Nüvîdîniñ Çekdürmez-ise n'ola eger derd-i ser şarâb	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Nüvîdî
10b	Sultân Süleymân	Nağd-i cân-ıla kim aldı la 'l-i cânânî dürüst Şübhesiz aradı buldı derde dermânî dürüst	Görmedi gülşende bir gül 'arız-ı dil-ber gibi Bu Muhibbî aradı cümle gülistânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Süleymân
10b- 11a	Bâkî	Gül yüzün vaşfında bülbül kılsa elhâmî dürüst Bâğda bir göncanuñ qalmaz girîbânî dürüst	Bâkiyâ fennünjde tutmaz kimse noqşanun senün Hâmdü li'llâh tab' mevzün 'aql mîzânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
11a	Hüdâyî	Muşhaf-ı hüsnün ki tutmuş hatt-ı reyhânî dürüst Tâze defterdür yazılmış resm-i 'Oşmânî dürüst	Ey Hüdâyî yârumuñ medhîn yazarsam şıgmaya Tola bu kaçır-ı sipencün çâr erkânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
11a	Nev'î	Cânda taşvîr eyledüm zülf-i perişânî dürüst Bağladum bir târ ile bir deste reyhânî dürüst	Nâkış u kâmil 'ayâr olunsa demdür Nev'iyâ Zer gibi bulduq bugün mi'yâr-ı sultânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
11a	Nev'î	Şun' eli naqş idüp ol zülf ü zenañdâmî dürüst Bir varaq gül üzre yazmış Güy ü Çevgamî dürüst	Defter-i eş'ara nazmum Nev'iyâ 'unvân olur Şeh ri 'âyet ide ger erbâb-ı dîvânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
11a- 11b	Ümîdî	Nüş idüp gülşende câm-ı la 'l-i cânânî dürüst Mest olup çâk itdi göncalar girîbânî dürüst	Hüsrev-i mülk-i ma'ânîdür Ümîdî çâkerün Yazılursa yeridür aħkâm-ı dîvânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
11b	'Ahdî	Bilmez-idi kimse vaşf-ı ân-ı cânânî dürüst Yazdı yâkût-ı hat-ı la 'lün gelüp anı dürüst	Mülk-i nazm-ı Hüsrev ü Hâkânîye kılmaz nazar 'Ahdîyâ seyr eyleyen dîvân-ı sultânî dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
11b	Mişâlî	Kaşd eyle dilâ olmağa ser-dâr-ı muhabbet Mecnün gibi kónsun dir iseñ başuñya devlet	Şıgmazdı Mişâlî bu kadar gevher-i ma'ni Eş'âr-ı terün olmasa ger bañr-ı belâğat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
11b	Ehlî	Dünyâda dilâ her gama var hâddle gâyet Derd ü elem [ü] firqate olmaya nihâyet	'Ahdine vefâ itmesi ma'hüd degüldür Ehlî inanup aña şaķın itme sefâhet	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ehlî
11b- 12a	Nev'î	Bu kavş-i kazâda bizüz ol tîr-i muhabbet Himmet perümüz menzilümüz vâdî-i hayret	Şâm-ı gam-ı zülfinde koma Nev'iyâ güm-râh Ey bedraķa-i himmet-i pîrân-ı tariķat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
12a	Şânî	Hâlvâ-yı lebin ağzuma şundı dün ol âfet Didi niçe lüzinede var mı bu hâlâvet	Tîr-i müjenün itdüğün unutmadı Şânî Ey kaçşı kemân çıķmadı dilden bu cerâhat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şânî
12a	Mişâlî	'Âşıklarına eyler-iken her dem iltifât Çoq sevdiğüm neden baña olmaķ kem iltifât	Manzûr-ı şâh-ı 'âlem olurduñ Mişâlîyâ Kılsaydı bir nazar o şeh-i 'âlem iltifât	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî



12a	Sâ'î	İtsün kılma tek o şeh-i 'âlem iltifât 'Âlemde itmesün bağa bir âdem iltifât	Sâ'î murâduñ isteme dünyâ-yı dündan Ummaz deniden âdem olan âdem iltifât	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
12a- 12b	Bezmi	'Uşşâk-ı zâra eyle şehâ muhkem iltifât 'Âlemde sağa dinmeye tâ kim kem-iltifât	Câmiveş adı yâd ola devr âhîrine dek Rağbet iderse Bezmiye şâh-ı Cem-iltifât	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
12b	Rüsûhî	Eylersin it raķibe şehâ her dem iltifât Eksükliye gelince olursun kem-iltifât	Ol mültefit Rüsûhî-i ğamġinüñe şehâ Kılsun dil-i remidesini ġurrem iltifât	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüsûhî
12b	Mişâlî	Dehânı sırrını keşf it şabâ cân sırrın idrâk it ġaber vir cânlardan ehl-i 'aşkı gel feraġnâk it	Reh-i miġnetde ħalma âsitânın gözle ol mâhuġ ġazîz-i ħâkden geç menzilüñ gel evc-i eflâk it	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
12b	Tîġî	Leb-i sâķiden ey dil kâm alup cânuġ feraġnâk it Nedür keyfiyyet-i câm-ı muġabbet sen de idrâk it	O mâhuġ muġtezâ-yı mihrî çün yanmak yaķılmaķdur Nücüm-dâ daġla Tîġî vücûduñ reşk-i eflâk it	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tîġî
12b- 13a	Dervîş	Ey tal'at-i ġurşidveşüñ şubġ-ı şabâġat ġüftâr-ı lezîzün nemek-i kân-ı melâġat	Meyl itse kemâl ehlî n'ola şî rüñe Dervîş Nazmuġda belâġat kelimâtuġda feşâġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dervîş
13a	Hâşimî	Peydâ ideli ta'n-ı 'adû dilde cerâġat Yoķ ġâġır-ı mecrûġda bir zerrece râġat	Ey Hâşimî meydânda ayakdaşuñ olur yoķ Sen olalı peymâne-keş-i bezm-i feşâġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâşimî
13a	Kânî	Ey la'l-i lebün tûġî-i ġüyâ-yı feşâġat Şîrin kelimâtuġ şeker-i mışr-ı melâġat	ġaş yaşdanup ölince ħapuġda döşenür ħâk Kânîye eşiġünde budur bister-i râġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî
13a	ġâtemî	Ey cebhesi nûr-ı ezel-i şubġ-ı şabâġat Vey kâküli şâm-ı ebed-i mışr-ı melâġat	Terk eyle ġöñüldeñ heves-i ġayrını yâruġ İstersen eger dilde şafâ dünyede râġat	Gazel/6	-- / -- / -- / --	ġâtemî
13a- 13b	Bezmi	Ey mışr-ı dile Yûsuf-ı Ken'ân-ı melâġat ġüftâr-ı belîġüñdedür envâ'-ı feşâġat	Bûs-ı leb-i cânân ile âsüde olur cân Bezmi nitekim rûġa irür râġla râġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
13b	ġab'î	Ey mihr-i ruġuġ maġla'-ı envâr-ı şabâġat Vey ġaġġ-ı siyâhuġ şeb-i meġtâb-ı melâġat	Âyineveş ol ġab'î şafâ-y-ıla nemed-püş İlden ile ger ister-iseñ seyr ü seyâġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	ġab'î
13b	Rûġî	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâġat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râġat	Aldurdu gice mâġ-ı şeb-efrûzımı Rûġî Zulmetde ħoma gel yetiş ey şubġ-ı şabâġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûġî
13b	Bâķî	ġubâr-ı ġaġtuġ olmaz çünki ġayrân olmaġa bâ'îş Nedür la'l-i lebün çâķ böyle ġandân olmaġa bâ'îş	Meger başuġ ser-i kuyında top olmaķ hevâsıdur Dem-â-dem Bâķiyâ ħoluġda çevġân olmaġa bâ'îş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâķî
13b- 14a	Fürûġî	Dile nâr-ı muġabbet oldı süzân olmaġa bâ'îş Gözüm yaşı budur seyl-i fırâvân olmaġa bâ'îş	Buġûr-ı raġm-ı dil-berden Fürûġî ħaġre görmezsin Nedür miskîn ġarîķ-i nâr-ı hicrân olmaġa bâ'îş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fürûġî
14a	Re'yi	Leb-i la'lüñ durur sâķî yaşum ħan olmaġa bâ'îş Belî merdümler içre mey olur ħan olmaġa bâ'îş	Yaķup küllî kül itdi Re'yiye pîrâhen ü câmem Bu süz-ı 'aşķmış 'uşşâķ 'uryâñ olmaġa bâ'îş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Re'yi
14a	Rûġî	Nedür ey nûr-ı çeşmüm böyle mestân olmaġa bâ'îş Nedür ey ġonca-fem çâķ böyle ġandân olmaġa bâ'îş	Şehâ Tatar-ı ġamzeñ şabr u ârârum ider yaġmâ Nedür Rûġî ħuluġ âlân u tâlân olmaġa bâ'îş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûġî



14a	Dervîş	Gül[i] yād itmege ol vech-i ḥasendür bā'îş Goncayı anmağa ol teng-i dehendür bā'îş	Şi'r-ile Ḥüsrev-i Rûm olmağa Dervîş âhîr Sağa bu tab'-ıla bu tarz-ı ḥasendür bā'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
14a- 14b	Bâkî	Şöhret-i ḥüsnüğe erbâb-ı sühândur bā'îş Revnağ-ı bezm-i güle murğ-ı çemendür bā'îş	Tûḫîyi lezzet-i güftâr giriftâr eyler Derd ü ğam çekmege Bâkîye bu fendür bā'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
14b	Bâkî	Yaşumuz dökmege ol dürr-i 'Adendür bā'îş Gönlümüz düşmege ol çâh-ı zekândur bā'îş	Ķafes-i tende çalup tûḫî-i tab'-ı Bâkî Çekdügi çahra anuḡ luḫf-ı sühândur bā'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
14b	Sâ'î	Revnağ-ı gülsene murğân-ı çemendür bā'îş Seyr-i vech-i ḥasene şavt-ı ḥasendür bā'îş	Ķam-ı mihrün ile ser-geşte vü zâr olmasına Sâ'î-i ḥasta-dilün ḥubb-ı vaḫandur bā'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
14b	Bezmi	Âhuma düşmen-i pür-mekr ü fitendür bā'îş Nâle-i bülbül[e] ey gonca dikendür bā'îş	Açılır görse ḫaḫ-ı sebzüñi dîvâne göñül Geşt-i şaḫrâya belî seyr-i çemendür bā'îş	Gazel/4	... / ... / ... / ...	Bezmi
14b- 15a	Bezmi	Giryeme bir yüzi gül gonca-dehendür bā'îş Nâleme ol boyı şimşâd-ı çemendür bā'îş	Her dem ey Bezmi reh-i ğuşsada biñ miḫnetle Yüzüm olmağa zer ol sîm-bedendür bā'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
15a	Şemsî	Yâra dil virmek kolaydur eylemek inkâr güç Lîk inkâr itmek âsândur velî ikrâr güç	Ķarḫ idersin Şemsîyi ey merdüm-i dîdem şaḫın Bir binâ âb üstine olsa çeker mi'mâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
15a	Meylî	Âteş-i hicrâna döymek 'âşîka her bâr güç Güç gelür bi-çâre insâna ğidâ-yı nâr güç	Şâ'ir-i siḫr-âferîn olurdu herkes Meyliyâ Olmasa mazmûn-ı ḫâşş-ıla eger güftâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
15a	Şânî	'Âşîk-ı bi-'illete gelmez cefâ-yı yâr güç Ṭa'ne-i aĝyâr güçdür ṫa'ne-i aĝyâr güç	Ol sipâhiye didüm Şânî ölümlüñdür senün Didi kim bîmâr-ı 'aşka eylemek tîmâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
15a- 15b	Nev'î	Yâr işi ey dil kolay ammâ ğam-ı aĝyâr güç Vaşl-ı yâr âsân velî şabr-ı cefâ-yı ḫâr güç	Nev'iyâ esrâr-ı 'aşkı söylemek âsân degül Mey içüp keyfiyyetini itmemek izḫâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
15b	'İlmî	Naḫd-i cân-ıla metâ'-ı vaşluñı bâzâr güç Güçdür ol bey' ü şirâ-yı şâhid-i bâzâr güç	'İlmîyâ levḫ-i kelâmuñda ma'ânî büyü var Mantıḫuñ endîşe eylerse diye 'Attâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
15b	Ḥüsrev	Yâra derdüm ağlasam derdüm velî izḫâr güç Göz göre kişi günâhın eylemek ikrâr güç	Rûza çıksa Ḥüsrevâ şimdi edânî ğam degül Her kişünün muḫtezâsınca dimek esrâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥüsrev
15b	'İzzetî	Ķam degül yâra 'Üzeyr olan çeker aĝyâr güç Geldüğüçündür ḫimârüñ raĝbeti her bâr güç	Bir ğazel-gü lâle-ruḫ olmayıcaḫ meyl itdügün 'İzzetî aḫvâlünü eş'arla iş'âr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
15b	'Azîzî	'Âşîk-ı ğam-ḫ'âra gelmez zecr-i ḫahr-ı yâr güç Güç gelür ammâ ki ṫa'n-ı zâhid-i ḫüşyâr güç	İrmedi şems-i murâdâta 'Azîzî n'eylesün Kişîye yâr olmayıcaḫ baḫt-ı nâ-hemvâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azîzî
16a	Mânî	'Aşḫ-ı dil-dâra göñül yetmezse ey ğam-ḫ'âr güç Vuşlatı âsân ise ammâ cefâsı var güç	Ârzü-yı vuşlat-ı dil-ber göñülden çıkdı mı Mânîyâ olmaḫ cihânda 'âşîk-ı dîdar güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
16a	Ḥâtemî	Hey meded kim derdüm[i] itmeñ devâ ey yâr güç Güç degül midür ölümlü ḫastaya tîmâr güç	Ol kemân-ebrunuñ oḫı cânuña işler geçer Dimek olmaz Ḥâtemî ğâyetde oldı kâr güç	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî



16a	Naḥīfī	Cevr-i gülden çekmez ey dil 'andelīb-i zār güç Güç çeker ammā raḳīb-i ḥārdan her bār güç	Çarḫ urup iḡler Naḥīfī yārsız dolābveş Yārdan dūr olana şabr eylemek nā-çār güç	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥīfī
16a- 16b	Ḥātemī	Dili mest ideli cām-ı leb-i meygün-ı Naşūḥ 'Āşıkı eyledi bülbül ruḫ-ı gülgün-ı Naşūḥ	Bir şafādūr ki bunı görmedi Cemşid Anuş Ḥātemī neş'e-i cām-ı tarab-efzün-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥātemī
16b	Tiḡi	Mest olup cān-ıla olsam n'ola meftūn-ı Naşūḥ Sākī-i tevbe-şikendür leb-i meygün-ı Naşūḥ	Tiḡiyā ḫaḫ bu ki 'ahdinde nazīri yoḫdur Olagör tābi'-i fermān-ı hümāyūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tiḡi
16b	Mānī	Tevbemüz bozdı dirīgā leb-i meygün-ı Naşūḥ Ne revā tevbe-şikenlik ola kānūn-ı Naşūḥ	Māniyā sev beni dir baḡa naşihat eyler Ben nice olmayayın 'āşık-ı meftūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī
16b	Maḫāmī	Serv-i gülzār-ı vefādūr kad-i mevzūn-ı Naşūḥ Bāde-i bezm-i şafādūr leb-i meygün-ı Naşūḥ	Ey Maḫāmī seni bu baḫt-ı siyāḫundur iden Sākin-i beyt-i ḫazen bende-i maḫzūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Maḫāmī
16b- 17a	Nişānī	Bāga gelse 'arz-ı kāmēt eylese dil-ber şabāḫ Ḥayretinden şalınur serv-i ḫırāmān her şabāḫ	Şāhısın dil mülkinūḡ 'arz it Nişāniye cemāl 'Ādet olmış resmdür dīvān ider begler şabāḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişānī
17a	Tābī	Geşt-i bāḡ itdükçe ey dil nāzla dil-ber şabāḫ Jāle şanma ayaḡına dūr nişār eyler şabāḫ	Dā'imā mīr-i Nişānī āsitānın devr ider Tās-ı zerle ḫāver-i ḫurşid Tābī her şabāḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
17a	'Ahdī	'Arz-ı dīdār itse çıkşa ḫapudan dil-ber şabāḫ Maḫla'ından mihr-i enver şan ḫulū' eyler şabāḫ	Beḡzi yorḡun kendüden geçmiş za'if [ü] ḫasta-ḫāl Gün yüzüne 'āşık olmuş 'Ahdīves beḡzer şabāḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdī
17a	Şühūdī	Şām-ı zülfinden ruḫın 'arz eyleye dil-ber şabāḫ Mihr-i ḫāver yirden güyā ḫulū' eyler şabāḫ	Mihr şanma ey Şühūdī āh-ı āteş-bārdan Çarḫa dīkdüm bir livā-yı ejdehā-peyker şabāḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şühūdī
17a- 17b	Şādīḫ	Kef-i mu'cizde ya ḫurş-ı meh-i ḡarrā mīdur ol ruḫ Yed-i beyzāda ya mihr-i cihān-ārā mīdur ol ruḫ	Şafā cāmında gül-berg-i tarab mı Şādīḫā yoḫsa Ḥayāt ābında 'aks-i lāle-i ḫamrā mīdur ol ruḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şādīḫ
17b	'Ālī	Dükān-ı ḫüsne zeyn olmuş kızıl vālā mīdur ol ruḫ Yaḫud aḫ kāḡıd-ıla lālegün kālā mīdur ol ruḫ	Yazılmış peyker-i āyāt mīdur levḫ-i maḫfūza Ya ḫüsni ḫaḫt-ıla bir muşḫaf-ı zībā mīdur ol ruḫ	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	'Ālī
17b	Şānī	Ḥaḫ-ı nev-ḫīzi şebbū lāle-i ḫamrā mīdur ol ruḫ Yaḫud bāḡ-ı melāḫatde gül-i ra'nā mīdur ol ruḫ	Metā'-ı ḫüsniine tamḡa mı ol ḫāl-i siyeh Şānī Yaḫud kem-yāb-ı 'ālem mişli yoḫ kālā mīdur ol ruḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şānī
17b	'Azizī	Bir gül-i ḫandān-ı gülzār-ı cināndur lāle-ruḫ Bir nihāl-i serv-i büstān-ı cināndur lāle-ruḫ	Ḥüsni-i Yūsufveş 'Azizī şī'r-i mevzūm ḫasen Mışr-ı naḫma ḫüsrev-i şīrīn-zebāndur lāle-ruḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azizī
17b- 18a	Mānī	Bir semen-simā perī-peyker cüvāndur lāle-ruḫ Gül-'izār u serv-ḫad ḡonca-deḫāndur lāle-ruḫ	Çekdi süsen gibi tiḡin ḫatlıme ḫaşd eyledi Kimseye raḫm eylemez bir bī-emāndur lāle-ruḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
18a	Ḥātemī	Reng-i rū büy-ı vefādār nev-cüvāndur lāle-ruḫ Ġālibā bir gülbün-i bāḡ-ı cināndur lāle-ruḫ	La'iden 'unnābı şeftāluları yāḫūtdan Ḥātemī bir cevherī naḫl-i revāndur lāle-ruḫ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥātemī
18a	Rūḫī	Bendesin şāh-ı kerem itnese yād Elümüzden ne gelür güce ne dād	N'ola bed-nām-ı muḫabbet olsam Rūḫiyā bāḫī ḫalūr çün eyü ad	Gazel/5	--- / --- / ---	Rūḫī



18a	Bākī	Leb-i ḥandānuḡ-ıla kılduḡ yād Eyledüḡ mürdelerüḡ rūḥımı şād	Bākīye emr nedür sulṡānum Saḡa ḡul oldu muṡı' u münḡād	Gazel/5	... / ... / ...	Bākī
18a- 18b	Re'yi	Yār idüp ḡaşr-ı cefāyı bünyād Eyledi ḡalb-i 'adūyı ābād	Cān u dilden ḡul olur Re'yi saḡa Eger itmezsen efendi āzād	Gazel/5	... / ... / ...	Re'yi
18b	Ref'i	Beni bir büse ile itmedi yād Dād la'l-i leb-i dil-berden dād	Dolaşur ḡāmet ü zülfi-yāra Elif ü dālī idüp Ref'i ad	Gazel/5	... / ... / ...	Ref'i
18b	Mişālī	Ḥāne-i 'aşḡı iderken bünyād Baḡa ırḡadlıḡ iderdi Ferhād	Cān virürken görür-ise yārı Rūḥı olurdu Mişālīnūḡ şād	Gazel/5	... / ... / ...	Mişālī
18b	Ümidī	Ḥüsrevā 'ālemi ṡutdı feryād Söyle şirīn-dehenüḡ kılsun dād	Ḥuluḡ olalı Ümidī benedeḡ Başına oldu efendi āzād	Gazel/5	... / ... / ...	Ümidī
18b- 19a	'Ahdī	Ḥüsreve itdi diyü Şirīn dād Acıyup cānına kıydı Ferhād	'Ahdiveş büyuḡa cān virdi nesīm Dimedüḡ bir kez aḡa raḡmet bād	Gazel/5	... / ... / ...	'Ahdī
19a	Fürüḡī	Beni öldürsün o çeşm-i cellād N'idelüm pādīşehüm güce ne dād	Sīneye ṡır-i dil-ber irdükçe Cān u dil dir Fürüḡī zaḡm ziyād	Gazel/5	... / ... / ...	Fürüḡī
19a	Mānī	Niçe bir baḡa bu seng-i bī-dād Ey şeh-i zālīm elüḡden feryād	Āh-ıla naḡd-i sirişḡüm gitdi Māniyā varumı kıldum ber-bād	Gazel/5	... / ... / ...	Mānī
19a	Lisānī	Revā mı Bī-sütünda eyleyüp yād O Şirīn şekli yaza taşa Ferhād	Lisānī nūş idüp her dem mey-i telḡ Bu cām-i ser-niḡundan alalum dad	Gazel/5	... / ... / ...	Lisānī
19a- 19b	Şabri	Ele al ayaḡı sākī çün irişdi dem-i 'id Pāy-māl ide ḡam u ḡuşşayı tā maḡdem-i 'id	Rüz-ı vaşlı iricek yāruḡ olur dil mesrūr Beḡzer ol ṡıfla ki ey Şabri ola ḡurrem-i 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri
19b	Bezmī	Ḥoş şafā virdi cihāna şeref-i maḡdem-i 'id 'Ayş idüp 'ālem olursa demidür ḡurrem-i 'id	'Ayş u 'işret demidür meyle pür eyle cāmı Gören ey Bezmī seni zānn ide tā kim Cem-i 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmī
19b	Rif'atī	Bülbülāsā nice ḡan aḡlamayam kim dem-i 'id Allar giymiş olup ḡāra o gül hem-dem-i 'id	Rif'atī rüze-i hicrānı irüp pāyāna Gördük ol ḡaşı hilālī olalum ḡurrem-i 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atī
19b	Tiḡī	Dem-i vuşlat gibi ḡürmetlü olurdu dem-i 'id Olmasa herkese bir yılda iki 'ālem-i 'id	Tiḡiyā ḡutlı ḡünüḡ ṡoḡdı dir idüm şeheri Ḥonuşup olsaḡ o māh-ıla eger hem-dem-i 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiḡī
19b- 20a	Niyāzī	Ol ki serve uç virmiş ḡadd-i dil-cü ḡoymuş ad 'Ārizuḡı yāsemenden yaşayup rū ḡoymuş ad	Sen tek āheng-ile nāz it geç Niyāziyi esir Pes saḡa sulṡān baḡa kemter du'ā-gü ḡoymuş ad	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Niyāzī
20a	Ḥabūlī	Ol ki māha nūr tevciḡ eylemiş rū ḡoymuş ad Nürdan bir nūn peydā ḡılmış ebrü ḡoymuş ad	Noḡṡa denlü nuṡfeyi [nuṡṡa] getürmüş ol ḡaḡīm Ḥikmeti gör ki Ḥabūlī-i sūḡan-gü ḡoymuş ad	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḥabūlī
20a	Bezmī	Şāḡ-ı naḡl-i ḡadd-i yāra ol ki bāzū ḡoymuş ad 'Āşıḡ āḡuş idecek 'uzvına pehlü ḡoymuş ad	Bir ḡazel naḡm itdüḡ ey Bezmī selāsetde anı İstimā' iden kimesne bir iḡim şū ḡoymuş ad	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmī



20a	Sâ'î	Oı ki al evrâka bir gül resm idüp rû koymış ad Müşk-i terden râ çeküp üstine ebrû koymış ad	Naḥl-bend-i gülşen-i ma'nâsın ey Sâ'î senüñ Güş iden nazm-ı şafâ-efzâñı H'âcû koymış ad	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Sâ'î
20a	Şabûhî	Nürdan bir serve ol kim kıadd-i dil-cû koymış ad Mıhr-i 'arız ğurre-i ğarrâya ebrû koymış ad	Râh-ı 'aşkıñda Şabûhî ğasta-i pâ-mâl[in]e] Luḥf u ihsân eylemiş ğâk-i ser-i kü koymış ad	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Şabûhî
20b	Bâkî	Riyâz-ı ğüsnde olmış o la'l-i nâb lezîz Cinân içinde bilürsın olur şarâb lezîz	Ġazellerüñde leb[i] vaşfın eyle ey Bâkî Şekerle olsa bilürsın olur hoş-âb lezîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâkî
20b	Ümîdî	N'ola 'uşşâka gelürse o leb-i nâb lezîz Ki gelür teşne-dil olanlara cüllâb lezîz	Düşmez ağzından Ümîdî leb-i cânân herğiz Geldi benzer dil-i bîmâruma 'unnâb lezîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
20b	Tîğî	Lebün den olsa n'ola 'âşıkâ 'itâb lezîz Ne deñlü telḥ ise meste gelür şarâb lezîz	Yer itdi sîne-i Tîğîde zaḥm-ı şemşîrürüñ 'Aceb mi ğasta-i pür-tâba ğelse âb lezîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîğî
20b	Bâkî	Nihâl-i kâmetüñ ğâkâ 'aceb naḥl-i dil-ârâdur Egerçi kıaddüñ a'lâ kâkülün a'lâdan a'lâdur	Kenâr-ı baḥr-ı nazma yine dürler dizmiş ey Bâkî Suḫûr-ı defter-i şî'rüñ meğer emvâc-ı deryâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
21a	Mecdî	O meh-rünüñ egerçi âfitâb-ı ğaddi zîbâdur Velîkin medd-i ebrûsı anuñ a'lâdan a'lâdur	Ser-i râh-ı belâda ben fütâde gerçi dânyum Sırışk-i çeşmüm ammâ Mecdiyâ ednâdan ednâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî
21a	'İzârî	Egerçi sîne-i sîmîn mâh-ı 'âlem-ârâdur Velî mıhr-i 'izâr-ı dil-rubâ a'lâdan a'lâdur	Ġarâb iden 'İzârî mülk-i dînin ehl-i İslâmuñ Ġök altında nazîri yoğ bugün bir mâh-ı tersâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
21a	Mışâlî	Derildi Ka'be-i küyüñda kullaruñ 'ibâdet var Kâşuñ mıhrâbına kılmağa kıblem secde niyyet var	Teb-i mıhr-ı ruḫıyla kıatı yanğın ğibi ol mâhuñ Mışâlî mıhr-ı 'âlem-tâbda ğâyret ğarâret var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mışâlî
21a	Nev'î	Selâmet menziline ğöçmeğe dilden 'azîmet var İkâmet kılmağa küy-ı belâda düşdi niyyet var	Muḥabbet oğlarından ğâne-i zembûra dönmiş dil Anuñ-çün Nev'iyâ şimdi kelâmumda ğarâret var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'î
21b	'Ahdî	Şorarsañ câm-ı 'aşkıñla derünümde ğarâret var Dilümde âteş-i fırkat gözümdede eşk-i ğasret var	Ne ğâle uğradum bilmem ser-i küyünda za'f-ıla Ne 'Ahdî turmağa kıvvet ne ğod ğitmeğe kıvvet var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
21b	Rûḫî	Dilümde tâb-ı ruḫsârıñla ey meh-rü ğarâret var Müdâvâ istemez dil derd-i 'aşkıñda özge ğâlet var	Cihânda ehl-i 'irfân içre nâzik-ḫâb 'çok ammâ Senüñ ey Rûḫî şî'r-i âb-dârıñda nezâket var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûḫî
21b	Bâkî	Ġönül Yûsuf ğibi çâh-ı zenaḫdânıñda kıalmışdur Ġalâş eyle benüm şâhum ki zindânıñda kıalmışdur	Re'îs-i baḥr-ı nazm olduñ bugün 'âlemde ey Bâkî Ġazel dimek senüñ ḫâb-ı dırâşşanıñda kıalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
21b	Kâmî	Leḫâfet âdemîlik ey perî şânıñda kıalmışdur Perişân gözlemek zülfi perişânıñda kıalmışdur	Süḫan cevherlerin kim tuḫfe kıldum cân-ıla Kâmî Kâbül-i luḫf sultân-ı süḫan-dânıñda kıalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kâmî
22a	Şâbirî	Hemân zevḫ ü şafâ yâkıut-ı raḫşânıñda kıalmışdur Şurâḫî anuñ-içün sâkıyâ yanıñda kıalmışdur	Nebât-ıla ğörinen şîşe çeşm-i Şâbirîdür kim İki gözümler lebün 'aksıyile dükkânıñda kıalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şâbirî
22a	Fehmî	Ġönül Mârûtveş çâh-ı zenaḫdânıñda kıalmışdur Şehâ raḫm eyle kim bî-çäre zindânıñda kıalmışdur	Degül göğsinde la'lîn tüğmeler kim ğarḫ olup Fehmî Ġönüller aşılı çâk-i ğirîbânıñda kıalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fehmî



22a	'Ulvî	Gönül zülfünde ey şeh cân zenaḥdānuḡda ḡalmıřdur Biri aşıldı ammā biri zindānuḡda ḡalmıřdur	Yapışmış ḡār u ḡasdur şanma cānā rāh-ı kũyuḡda Ten-i bīmār-ı 'Ulvîdür ki dāmānuḡda ḡalmıřdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvî
22a	'Ahdî	Gözüm ḡayrān ḡubār-ı ḡaḡ-ı reyḡānuḡda ḡalmıřdur Dilüm bir zerre kim mihr-i dirāḡřānuḡda ḡalmıřdur	Senüḡ hicrānuḡ ḡāřıřıyeyi ḡaḡ-ı ḡayāt itmiş 'Acebdür bu ki 'Ahdî zinde hicrānuḡda ḡalmıřdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
22b	Vuşulî	Dil almak gerçi kim zülf-i periřānuḡda ḡalmıřdur Velî cān-baḡřlıḡ la'l-i dūr-efřānuḡda ḡalmıřdur	'Aceb olmaz Vuşulî menzil-i maḡřüda irmezse Reh-i ḡayretde ol bî-çāre seyrānuḡda ḡalmıřdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vuşulî
22b	ḡātemî	Gönül zülfünde göz çāh-ı zenaḡdānuḡda ḡalmıřdur Bir iki bendedür zencîr ü zindānuḡda ḡalmıřdur	Degül na'l ü elifler ḡātemî sineḡdeki yer yer Belā ser-pençesi çāk-i giribānuḡda ḡalmıřdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	ḡātemî
22b	Sulḡān Süleymān	Çeşm-i fettānuḡ senüḡ her laḡza al üstindedür Zülf-i şeb-rengüḡ de her dem ḡıl ü ḡāl üstindedür	Ger řorarsaḡ düstum ḡālin Muḡıbbî ḡastanuḡ Bir nefes ḡaldı yetiş kim intikāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sulḡān Süleymān
22b- 23a	Bāḡî	Hālḡa hālḡa zülf kim ol ḡaḡ u ḡāl üstindedür şekl-i tuḡrādur miřāl-i bî-miřāl üstindedür	Çarḡ yüz döndürmedin ḡülseude 'ayş it Bāḡiyā Sebzelcer zībā hevālar i'tidāl üstindedür	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Bāḡî
23a	Refî	Dir görenler la'lüḡi ki ol ḡaḡ u ḡāl üstindedür İki miřrā' çeşme-i āb-ı zülāl üstindedür	Refiyā ḡurma ḡabābāsā yüri var cāmı gör Kim anuḡ āb u hevāsı i'tidāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Refî
23a	řābirî	ḡāl-i dil-ber kim leb-i āb-ı zülāl üstindedür Selsebîl ırmaḡınuḡ ḡüyā Bilāl üstindedür	řābirî dehrüḡ nuḡküşın seyr idüp aldanma kim Beḡzer ol eřkāle fānūs-ı ḡayāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	řābirî
23a	Nev'î	ḡaḡ-ı nev-res kim o la'l-i bî-miřāl üstindedür Zevraḡ-ı zevḡ u řafā āb-ı zülāl üstindedür	ḡaḡtuḡa ḡul olmaḡa Nev'î elif tek toḡrulup Ol miřāl-i bî-miřāle imtiřāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
23a	'Ahdî	Gerdiş-i gerdün ki dā'im ittiřāl üstindedür ḡālib-i dünyā-yı dün yaḡlıř ḡayāl üstindedür	Ol ḡad-i nev-restenüḡ 'Ahdî leb-i cān-perveri Ġoncador açılmadan şan bir nihāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
23b	Maḡālî	ḡāller kim ol ruḡ-ı ḡül-reng-i al üstindedür Her biri 'uřřāḡına bir dürlü ḡāl üstindedür	Ey Maḡālî yārsız bir dem ḡarār itmez göḡül řāhsız bir mülk dā'im iḡtilāl üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Maḡālî
23b	ḡātemî	Müy-ı ḡadd-i alda ol fitne ḡāl üstindedür Dilleri siḡr-ile baḡlar mekr ü al üstindedür	ḡātemî ḡüyā ke nesrîn üzre a'lā noḡḡadır ḡāl-i 'anberḡün ki ol ruḡřār-ı al üstindedür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	ḡātemî
23b	Emrî	Meh ḡam-ı ruḡřār-ı zībān-ıla kendin päreler Çarḡ aḡa aḡlar gözinüḡ yaşıdır seyyāreler	Tîr-i cānāne gibi bir servden ayırdılar şinem üzre Emriyā acımasun mı yaralar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
23b	Bāḡî	Cāmüḡ eḡrāfın ḡaçan kim seyr ider āvāreler Çarḡ-ı mināfāmı ḡüyā devr ider seyyāreler	řāhbāz-ı ḡab'umuḡ pervāzın urmaz kimseler Çāre ey Bāḡî hemān oldur öḡünçe varalar	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bāḡî (Sonraki sayfa ile çoban uyumsuzluḡu vardır.)
24a	řābirî	Zülf-i ḡoř-büyüḡ-içün gerçi ki reyḡān dirler şünbül-i baḡ aḡa ḡayli periřān dirler	Zār idüp řābirîyi hem-dem-i zāḡ olma řaḡım Bülbülün egledici ḡonca-ı ḡandān dirler	Gazel/5	--- / --- / --- / --	řābirî
24a	ḡüsvrev	ḡüsnüḡe ruḡ-ı muşavver lebüḡe cān dirler La'l-i cān-baḡřuḡ için çeşme-i ḡayvān dirler	Naḡm idelden berü evřāfuḡı ey ḡüsn-i ḡasen Cümle vařřāf-ı cihān ḡüsvreve ḡassān dirler	Gazel/5	--- / --- / --- / --	ḡüsvrev



24a	Şadri	Leb-i şirinüne ey rûh-ı revân cân dirler Zeçanun çâhına ser-çeşme-i hayvân dirler	Dil ü cân milketine fitne bıraktı bir beg Nâmla Şadri aña Rûhî-i fettân dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadri
24a	Tâbi	Göricek kanlu yaşum lüce-i 'ummân dirler İde müjgânlarımı pençe-i mercân dirler	Süz-ı şî' rûn görüp erbâb-ı sühan ey Tâbi Oda yansun n'idelüm defter [ü] dîvân dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbi
24b	Emiri	Nâzeninüm saña gerçi şeh-i devrân dirler Mısr-ı hüsn içre bugün Yûsuf-ı K[en'an] dirler	Sevdüm ol şûhı eger kimdür Emiri dirseñ Şeh-i iklim-i sühan Rûhî-i fettân dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emiri
24b	Sultân Süleymân	Her kaçan gamze oqın sineye cânân getürür Hağ budur kim bu benüm derdüme dermân getürür	Ey Muhibbi bu gözüm merdümü gavvâş gibi Doluban bahr-ı gama dürr-ile mercân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Süleymân
24b	Bâki	Bâd şol dem ki gubâr-ı reh-i cânân getürür Nazâr-ı ehl-i dile kuhl-i Şifâhân getürür	Zülfi endişesine varma şağın ey Bâki Anda mecmû' ileden 'aklı perişân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâki
24b	Refi	Mûylar kim anı hâl-i ruğ-ı cânân getürür Bir Hâbeş tıflı durur sünbül ü reyhan getürür	Hicr-i la'liyle gözümden dökilen kaçrelerün Ref'iyâ her biri bir dâne-i mercân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Refi
25a	Şahi	Câm-ı la'lin kimün ağzına ki cânân getürür Cismine cân getürür çehresine kan getürür	Diñlese şâ'ir-i sâhir-kelîmât Şâhiyi Görüp i'câzını Fevri aña imân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şahi
25a	Şabiri	Bezmine kim ki gice bir meh-i tâbân getürür Gün gibi şu'le virür şem'-i şebistân getürür	Şabiri cümle pesendide olur 'âlemde Silk-i nazma şu gazel kim anı sultân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabiri
25a	Ümidî	Sineye dil ki hayâl-i hağ-ı cânân getürür Ben çara yüzlüye nâme-i 'unvân getürür	Seg-i cânân-ıla uğradı Ümidî cenge Hep bu gavğâyı anuñ başına efgân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümidî
25a	Şadri	Bâde gerçi dem olur beñzümüze kan getürür Lebüñ ammâ nice kan mürdelere cân getürür	Güsfend-i dil-ile küyuña varup Şadri Dir gören şanur anı tekkeye kurbân getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadri
25b	Bâki	Leşker-i fitne saña hayl-i hağ u hâl yeter Tiğ lâzım degül ol gamze-i kattâl yeter	Ehl-i dil câme-i dîbâ-y-ıla zîbâlanmaz Bâkiyâ 'ârif olan kişiye bir şâl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâki
25b	Şühüdî	Bize câm-ı mey-i la'lünden olan hâl yeter Bâ'ış-i şevk-i 'izârunla ruğ-ı al yeter	Ey Şühüdî ham-ı ebrûsına ol mâh-ruhuñ Mâ'il olduğuma bu kadd-i dü-tâ dâl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şühüdî
25b	Mişâlî	Gayrıdan dağunı setr itmege bir şâl yeter Neñe yetmez katı açılma hey abdâl yeter	Sâkiyi al ile bezme getürmege murâd Ey Mişâlî yuri var aña şarâb al yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
25b	Sâ'i	Gül-i gülzâr-ı hasen saña ruğ-ı al yeter Aña bir bülbül-i şeydâ dil-i meyyâl yeter	Yügrügin 'arşa-i nazmun geçür istersen eger Sâ'inün tab'-ı semendin[i] şehâ şâl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'i
25b-26a	'Ahdî	Yıkmağa mülk-i dili cünd-i gamun şâl yeter Pâdişahum yeter itdün baña ihmâl yeter	Hâk-i râhuñda olan 'Ahdî gibi bendelere Gönderürseñ oquñı nâme-i iqbâl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
26a	Bâki	Küyüñ gedâsı oldı dil-i mübtelâyı gör Sevdâ-yı mülk-i saltanat eyler gedâyı gör	Gögsin gererdi zühd-ile Bâki bu 'arşada Nâ-geh tokundi tîr-i muhabbet belâyı gör	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâki



26a	Ref'î	Zülfün esîri oldu dil-i mübtelâyı gör Bağlandı kaldı bir kıla miskîn gedâyı gör	Yaşın götürdi ağlamadan hâk-i Ref'îyi Kalkındı devletünde efendi gedâyı gör	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ref'î
26a	Ümidî	Sevdâ-yı 'aşk ider bu dil-i bî-nevâyı gör Bi'llâhi kaçad-ı saltanat cyler gedâyı gör	Cânâ Ümidî hüsnüni rengin-edâ ider Güş eyle anı gel berü hüsn-i edâyı gör	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümidî
26a- 26b	'Ahdî	İrmek diler kapuğa dil-i mübtelâyı gör Meyl-i tavâf-ı Ka'be kılıpdur gedâyı gör	Mağsüd hâşıl itmege ehl-i şafâ gibi 'Ahdî gerekse Ka'be der-i Muştafâyı gör	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
26b	Bâkî	Açıl bâğun gül ü nesrini ol ruhsârı görsünler Şalın serv ü şanevber şive-i reftârı görsünler	Güzeller mihrîbân olmaz dimek yanlışdur ey Bâkî Olur va'llâhi bi'llâhi hemân yalvarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
26b	'Azîzî	Muhabbet ehline 'arz it o gül-ruhsârı görsünler Cinân bağında bülbüller figân u zârı görsünler	Yine bir şi're mâ'il dil-rubâ sevdim 'Azîzîveş Nice olur söylemek şimden gerü eş'ârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Azîzî
26b	Lisânî	Dehânun görmeyenler gonca-i gülzârı görsünler Lebün seyr itmeyenler bâde-i gül-nârı görsünler	Dil ü cân mülkini göz göre yağmâ eyledi gitdi Ne zâlimdür Lisânî ol gözi Tatarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
26b- 27a	Zihni	Açıl gülşende bülbüller o gül-ruhsârı görsünler Şalın şimşad-ıla 'ar'ar o hoş-reftârı görsünler	İnanmayan başa rûh-ı muşavver olduğun Zihni Varup deyr-i cihânda ol büt-i ferhârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Zihni
27a	Vuşulî	Gözünjü görmeyenler nergis-i bîmârı görsünler Kadün seyr itmeyenler serv-i hoş-reftârı görsünler	Vuşulî hâl-i zârımdan haberdâr olmayan gelsün Dil-i nâlân ile bu dîde-i hün-bârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuşulî
27a	Rûhî	Gider yüzden niğâbuğ ol gül-i ruhsârı görsünler İgen yüz virme zülfe hâl-i 'anber-bârı görsünler	Bozuldi şekli ey Rûhî seni yâr-ıla gördükde Meded ol çehre-i murdâr-ıla ağıyarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
27a	Mağâlî	Gidersün 'işveyi güller o gül-ruhsârı görsünler Kosun feryadı bülbüller bu âh u zârı görsünler	Mağâlî ey şanem 'aşkuşuğla [] Açı seyr itmeyenler şüret-i ferhârı görsünler	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Mağâlî
27a	Çara Fazlî	Libâs-ı 'aşkı ben giydüm [...] X Pür-âteş pîrechendür [...] X	Libâs-ı 'aşkı ben giydüm [] Pür-âteş pîrechendür []	Gazel/1	--- / --- / --- / ---	Çara Fazlî
27a	Bâkî	Zahm-ı dilden kan akar bu çeşm-i giryân bî-haber Garğa virdi 'âlemi bir kaatre 'ummân bî-haber	İtlerünle her gice gavğâda Bâkî çâkerün H'âb-ı gâfletde yatur ağıyar-ı nâdân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
27a- 27b	Fürûğî	Guşsa vü gam yıkdı dil mülkini sulţân bî-haber Memleket vardı harâba dağı cânân bî-haber	Ol mehün şevk-i ruh u sevda-yı zülfîyle bugün Ey Fürûğî oldılar kâfir müselmân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fürûğî
27b	Sâ'î	Dil yanar nâr-i ruşî şevkiyle cânân bî-haber Süzüş-i pervânenen şem'-i şebistân bî-haber	Devr-i güldür n'ola ey Sâ'î olursağ bâde-nüş Hücre tenhâ mihrîbân dil-ber rakîbân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
27b	Şıdkî	Hâl-i 'aşkıdan dirîgâ kaldı cânân bî-haber Çâresinden derdümün derdâ ki dermân bî-haber	Şıdkîyâ keyfiyyet-i hâli nice idrâk ide Bâde-i hüsn-ile gâyet mest cânân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şıdkî
27b	Vuşulî	Tîğ-i hasret cânuma kâr itdi cânân bî-haber Ben helâk oldum o zâlim dağı el-ân bî-haber	Ey Vuşulî ta'ğ degül rahm eylemezse hâlüme Çekdüğüm derd ü belâ vü gamdan olan bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuşulî



27b-28a	Kevşerî	Ezel feryâd iderdi bülbül ey dil şimdi bitmişdür Meger hâr-ı belâ ol dermdende dil uzatmışdur	Bu zulmine o şahıñ Kevşeriyâ yok durur tākāt Raķīb[i] mahrem idüp bendesin yabana atmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kevşerî
28a	‘İzârî	Hevâya yeltenüp eşküme deryâ dil uzatmışdur Çekelden rûzgâr eksüklüğün bir pâre yatmışdur	‘Aşâ-yı şâha dayanmağla bir yılda gelür bâga ‘İzârî güllerün pâyına hâr-ı hicr batmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘İzârî
28a	Hâtemî	Muñit-i eşküme beñzer ki deryâ dil uzatmışdur Anuñ-çün âhum anları biri birine katmışdur	Degüldür hurde zer şemse kemer-bendiniñ eñrafi O mâhu Hâtemî hep necm-i tâbende kuşatmışdur	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâtemî
28a	Vuşulî	Lebüñi seyr idüp şarrâf la‘lin hiçe şatmışdur Görüp dür dişlerün gavvâş bañr-ı fikre batmışdur	Ezeldi ser-keş idi sîneye gelmekde dil-dârum Kömüş ol ‘âdeti şimdi Vuşulî yâr yatmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
28b	Rûhî	Siyeh zülfini dil-ber gün yüzi üzre uzatmışdur Gönüller almağ-i için gıceyi gündüze katmışdur	Başa toğrulmuş iken nâvek-i müjgânı ey Rûhî Kemân ebrüsü kec-revlük idüp yabana atmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
28b	‘Ulvi	Gerçi kim ‘âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Hâķ budur kim saña beñzer güzelüm az gelür	Gerçi yüz biñ bulunur yoluña cânlar virici Şanma ‘Ulvi gibi bir ‘âşık-ı ser-bâz gelür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ulvi
28b	Nev‘î	Ne kaşun ‘işvelü bir şahid-i mümtâz gelür Ne gözün şiveli bir dil-ber-i fannâz gelür	Nice hırş itmeye Nev‘î lebüñe ey yüzi gül ‘Âleme sencileyin gonca-dehen az gelür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev‘î
28b	Mânî	Gâh olur hâneme ol dil-ber-i mümtâz gelür Hâķ keremler kıılır ammâ ki katı az gelür	Cân gelürse ne ‘aceb mürdelere ey Mânî Bu gıce meclise ol dil-ber-i mümtâz gelür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
29a	Beyâzî	Şîve-i müşkîn gazâlân çeşm-i fettânuñdadur Âb-rüy-ı dil-berî çâh-ı zenañdânuñdadur	İstemezler bu Beyâzîye yakın olduñuñu Düşmen-i bed-h‘âhlar mâdâm ki yanuñdadur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
29a	Süzî	Bu letâfet kim senün gül-berg-i handânuñdadur Nâzeninlik hüblık nañl-i hırâmânuñdadur	Süziyâ mâr-ı elem sîneñde olmuş cây-gir Varisa genc-i muħabbet kalb-i virânuñdadur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Süzî
29a	Şâfî	Pertev-i nür-ı ilâhî rüy-ı raħşânuñdadur Şîve-i hübi senün çeşm-i gazâlânuñdadur	Yâr vaşfin eyle bu nazm-ı bedi‘ünle beyân Şâfiyâ genc-i ma‘ânî kalb-i virânuñdadur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şâfî
29a	Maķâlî	Tâbiş-i mihr-i ruñuñ lâle-i hamrâ ne bilür Reviş-i kâmetünj serv-i dil-ârâ ne bilür	Ey Maķâlî dile kâr eyledüñin cevri ü cefa Bezm-i ‘işretde müdâm ol gül-i ra‘nâ ne bilür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Maķâlî
29b	Rûhî	Zevķ-i kand-i lebi tütî-i şeker-hâ ne bilür Gül ruñuñ midħatini bülbül-i şeydâ ne bilür	La ‘l-i meygününüñ ey Rûhî şafâ vü zevķin ‘Âşık-ı rind bilür bâde-i hamrâ ne bilür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
29b	Mânî	Pâyına düşmege dil bir büt-i simin-ber arar Şöyle düşkünliğı var kim düşecek bir yer arar	Mâniyâ halk-ı cihân biri birinden hayrân Hüblar ‘âşık arar ‘âşık ise dil-ber arar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Mânî
29b	Tab‘î	Nâr-ı ‘aşķ-ıla gönül tutuşa bir dil-ber arar Gör a divâne evin yakmak için aħker arar	O mehi sîne-i ‘âşıkda bulup seyr itsün Güm-şüde hâķde ey Tab‘î şü kim gevher arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab‘î
29b-30a	Hâtemî	Yine dil sevmeye bir yâr-ı perî-peyker arar Serv-ķad müy-miyân dil-ber-i simin-ber arar	‘Âlemi geşt ü güzâr eyledi gerçi niçe yıl Hâtemî şimdi hużur eyleyecek bir yer arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî



30a	Beyāzī	Dil-i dīvāne gezüp 'ālemi ser-tā-ser arar 'Aşıkı olmağa bir dil-ber-i sīmīn-ber arar	Yoklama itmiş o şeh kullarını hep bulmuş Bulmamış gibi Beyāzīyi dağı defter arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
30a	Bezmi	Bāgda bülbül-i şūrīde ki verd-i ter arar Şanki mest-i mey-i 'aşk olmak için sāgar arar	Bezmiyā bir şeh-i hūbāna göñül kul olmaz Çākeri olmağa bir şāh-ı kerem-güster arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
30a	'Ulvi	Hoş yaraşur cemālūne bu haţţ-ı müşg-bār Āmentü billezī ḫalaka'l-leylü ve'n-nehār	'Ulvi çü gördi āyet-i ḫüsününde haţţunı Seb'ü'l-meşānī emrini fehmi itse vechi var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
30a-30b	Mānī	Bir ḫüsni virdi rüyūna haţţunla Kirdgār Subḫānellezī ḫalaka'l-leylü ve'n-nehār	Va'llāhi sevdüğüm göricek Mānī haţţunı Evvlekiden dağı beteri oldu zebūn u zār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
30b	'Ulvi	Cefāya meyl idüp cānā nedür bu bī-vefālīklar Bilişler yād olup yāda idersin āşinālīklar	Ḳabā-y-ıla ḳabarmak meclis içre key ḳabāhatdür Faḳīre 'Ulviyā hoş gelmemişdür bu ḳabalīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
30b	Şānī	Nedür bu nāz u istiğnā nedür bu dil-rubālīklar Nedür bu mīrzālīklar nedür bu pādīşālīklar	Bu şekvālar nedür ey Şānī-i mehcūr dil-berden Ḳurup hengāme-i 'aşkı nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şānī
30b	Emānī	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pūr-cefālīklar Bize bīgānelīklar yādlarla āşinālīklar	Ferāgat eyledüm dersēñ Emānī hūb-rūlardan Nedür ol zūhd-ile perhīzler ol pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emānī
30b-31a	Kevşerī	Nedür bu 'işveler bu şīveler bu bī-vefālīklar Nedür bu sende istiğnā nedür bu mīrzālīklar	Bugün mestāne gördüm Kevşeriyā ol perī-rüyı Didüm ey leylī-i meygün nedür bu pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kevşerī
31a	Şıdḳī	Nedür bu 'işvelerle nāzlarla dil-rubālīklar Nedür bu ḫandelerle bu lūtuflar dil-kūşālīklar	Nedür Şıdḳī gedāya nāz u istiğnā 'aceb bilsem Nedür şāhum aña bunca cefālar bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdḳī
31a	Nişānī	İderler ḫüsünge meh-rū güzeller pādīşālīklar Olupdur anlara begler āğalar bī-vefālīklar	Nişānī bī-niyāz ol ehl-i ḫüsni-ile ta'alluḳdan Belā mülkine şchlikden beg olmuşdur gedālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişānī
31a	Belīgī	Nedür düşmenlere ḳarşu bize bu bī-vefālīklar Nedür bīgānelerle düstāne āşinālīklar	Belīgī göñlini yağmā için mi bunca cünbişler Nedür bu dürlü dürlü 'işve-y-ile dil-rubālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Belīgī
31a	Nāmī	Serī-i ḫüsne şāh [ol] eyle cānā pādīşālīklar Ḳapūndan eylesün üftādeler 'arz-ı gedālīklar	Niçün Nāmī ḳuluḳ hicri-i belāya āşinā idüp İdersin dā'imā bīgānelerle āşinālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nāmī
31b	Lisānī	Nedür şāhum emirāne revişler mīrzālīklar Nedür ol ḫavr-ı şāhāne nedür ol pādīşālīklar	Maḳām-ı 'ayşdur 'uşşāḳ-ıla sen de Lisānī gel Nevālar eyle bülbülveş nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisānī
31b	Ḳayālī	Ḳaçan kim bāddan ol ḫurra-i 'anber-feşān dītrer Yolar sūnbül şaçın yırtar yüzün gül bāgbān dītrer	Ḳayālī görsem ol yārı yaşumdan baḫr olur 'ālem Eger hicrānda āh itsem zemīn ü āsumān dītrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḳayālī
31b	Bāḳī	Eser āhum yili kūyuḳda cism-i nā-tūvān dītrer Çemen şāhnında gūyā bāddan berg-i ḫazān dītrer	Mey-i düşīneden Bāḳī yine maḫmūra beñzersin Elūnde ḫurmayup cām-ı şarāb-ı ergāvān dītrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāḳī
31b-32a	Bāḳī	Ḳāber-i hierūñ-ile tende dil ü cān dītrer Esicek bād-ı ḫazān berg-i dīraḫtān dītrer	Bāḳiyā pīrehenin şanma o māhuñ lerzān Üstine pertev-i ḫurşīd-i dīraḫşān dītrer	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



32a	Ümîdî	Felekde şarşar-ı âhumla mihr-i âsumân ditrer Dem-i bād-ı şabâdan gūyiyâ berg-i hazân ditrer	Çekince ey Ümîdî sîneye bir sîm-endâmı Yürek oynar beden lertzân olur cismümde cân ditrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
32a	Fazlî	Kaçan kim tâb-ı tebden ol boyı serv-i revân ditrer Dil-i bîmârum âhından zemîn ü âsumân ditrer	Gözümden cûş ider eşk-i revânüm Fazlîyâ her dem Şanasın câm-ı nâb içre şarâb-ı ergâvân ditrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fazlî
32a	Hâtemî	Ne dem kim âhdan ol turra-i 'anber-feşân ditrer Yolar sünbül saçın yırtar yüzün gül bâğbân ditrer	Şoyunup şuya girse ol perî-peyker melek-sîmâ Hazân yaprağı gibi Hâtemî mihr-i cihân ditrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
32a- 32b	Hüsrevî	Ger âh-ı serd ide düşmen bu cism-i nâ-tüvân ditrer Şitâ hengâmı gūyâ bâddan berg-i hazân ditrer	Didüm kim Hüsrevî tâb-ı teb-i 'aşkuñladur maḥmûm İştîdî üstüme ditrer anuñ-çün her zamân ditrer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrevî
32b	Bâkî	Cânâne cefâ kılsa n'ola cânâ şafâdur Ağyâr elemin çekdügümüz ya ne belâdur	Va'llâhi gazel söylemeden çokdan uşanduk Maḥşûd hemân hâside bir pâre ezâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bâkî
32b	Ümîdî	Meclisde ğarâz bâde-y-ile hûb şadâdur Mergûb olan 'âlemde begüm âb u hevâdur	Ağyâra varup mihr ü vefâ kılmadan ol şûḡ Bi'llâhi ğarâz ancak Ümîdîye cefâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümîdî
32b	'İlmî	Mir'ât-ı ruḡuñ fikri dile gelse şafâdur Ḥaṭṭ-ı siyehün bilmeği cânâ ne belâdur	Ḥaḫḫâ ki güzel vaşf iderin dil-beri 'İlmî 'Âlemde ğazelde de ğarâz ḥüsn-i edâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	'İlmî
32b- 33a	Nümâyî	Şüfî ğarazuñ çün bir iki câm-ı şafâdur Ya tâc-ı riyâ başuña bilsem ne belâdur	Dil virme Nümâyî şaḫın âlâyiş-i dehre Kim 'âkıbet-i kâr anuñ şoñı hebâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Nümâyî
33a	Nev'î	Cândur leb-i la'lüñ şühanuñ cânâ şafâdur Nâz-ıla olan ḥandelerün rûḫa ğidâdur	Ağyârı görüp yâr-ıla kılsam n'ola feryâd Şimden gerü Nev'î ğam-ı hicrâna şalâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Nev'î
33a	Nev'î	Cânâ heves-i la'l-i lebün cânâ şafâdur Sevdâ-yı ḫaṭ-ı sebz-i ruḡuñ başa belâdur	Nev'î ser-i küyüñda başa nâle-i 'uşşâḫ Hep ṭavr-ı Ḥicâz-ıla Şifâhâne nevâdur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
33a	Bâkî	'Aşıklara çün derd ü belâ zevḫ u şafâdur Ya zevḫ u şafâ derdine düşmek ne belâdur	Bâkî n'ola pervâz-ı bülend itse ğazelde Bâl ü per aña himmet-i yârân-ı şafâdur	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Bâkî
33a- 33b	Bâkî	Şâḫ-ı gülden jâle düşmiş ğonca-i ra'nâ mıdur Şâḫ elinde ya muraşsa' sāğar-ı şahbâ mıdur	Dehre meftûn olma ey Bâkî felek râm oldı tüt Bî-vefâ dünyâ hele ben bildüğü dünyâ mıdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
33b	Ümîdî	Ağzuñ ey ğonca-dehen câm-ı mey-i ḥamrâ mıdur Düşmiş ol cânâ lebün berg-i gül-i ḥamrâ mıdur	Cân-ı nâlanum Ümîdî sîne-i şad-çâkde Âşiyân-ı ḥârda bir bûlbül-i gūyâ mıdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
33b	Zihni	Kaşlaruñ mı görinen ya ğurre-i ğarrâ mıdur Ya berât-ı ḥüsne yazılmış iki ṭuğrâ mıdur	Bir dür-i şehvâr ider ğavvâş-ı fikret dâmenin Zihniyâ ṭab'-ı güher-pâşuñ senün deryâ mıdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
33b	Bâkî	Ruḡuñ 'aksiyle şahn-ı dîde bâğ-ı dil-sitânumdur Ḥayâl-i naḫl-i ḫaddün ḫayliden ḫâṭır-nişânumdur	Yaşum deryâdur ey Bâkî içinde şâḫ-ı mercânı Sirişk-i lâlegünumdur nihâl-i ergâvânumdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
33b- 34a	Ümîdî	Belâ bezminde cânâ câm-ı çeşm-i ḥün-feşânumdur Ḥayâl-i la'l-i meygünüş şarâb-ı ergâvânumdur	Ümîdî ben o şehbâz-ı hümâ-bâzum ki 'âlemde Görinen mâh-i nev bâm-ı felekde âşiyânumdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî



34a	Bâkî	Ne cām-ı bâde-i gülgüne beşer yâr-ı hem-dem var Ne şadr-ı güş-e-i mey-hâne gibi cāy-ı hurrem var	Şafâ-yı şafvet-i şi' rüh yeter eglence ey Bâkî Bîhamdi'llâh ne ğam yersin elünđe sâgar-ı Cem var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
34a	Selîmî	Nevâ-yı bende rüh-efzâ olur 'uşşâka bir dem var Dilâ ney gibi nâlân olmada bir özge 'âlem var	Ne gün ol şeh Selîmî rāğib ola seyr-i şahrâya Şeher hün-âb-ı çeşmümden dökilmiş yerde şebnem var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Selîmî
34a	'Ulvî	Ne rāzum açmağa mahrem ne bir ğam-h'âr hem-dem var Belâ küncinde ağlar başa ancak çeşm-i pür-nem var	Felek cevrin 'adü ta'nın güzel derdin çeker gönlüm Nice mesrür olam 'Ulvî bu deñlü ğuşsa vü ğam var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
34a-34b	Fürûğî	Ne bezm-i güş-e-i gülşen gibi bir cāy-ı hurrem var Ne dil-dâr-ıla şöhbet eylemekden özge 'âlem var	Yürü bezm-i muhabet içre şâh-ı 'aşka kıl taklîd Koma elden ayağı ey Fürûğî sen dağı Cemvâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fürûğî
34b	Hâtemî	Belâsı kâle gelmez şerh olunmaz dilde bir ğam var Beni nâr-ı cefâ yakdı egerçi dîdede nem var	Egerçi 'âlem-ârâ bî-bedel çok Hâtemî ammâ Degüldür vaşfa kâbil yârda bir güne 'âlem var	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâtemî
34b	Beyâzî	Ne fikrüh gibi cāna künc-i ğamda yâr-ı mahrem var Ne 'aşkuñ gibi ehl-i derde bir ğam-h'âr hem-dem var	Beyâzîye ider feryâd idersem ben kara günlü Felek bî-mihr ü cânân bî-vefâ baht ise nâ-hemvâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
34b	Rühî	Ne esrâr-ı leb-i dil-ber gibi bir yâr-ı mahrem var Ne hün-âb-ı sirişküm gibi acır başa hem-dem var	Çıkardı nâle başdan çeşm-i hün-bârı olup dem-sâz Senüh üstünje döner Rühî ancak sâgar-ı Cem var	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rühî
34b-35a	Şâdık	Senüh bir dâne-i hâlüh cihâna virmez âdem var Perî-peyker güzeller çokdur ammâ sende âdemvâr	Çıkardum mihr-i dünyâyı gönülden el yudum cāndan Hayâl-i yârdan ğayrı gözümde Şâdıkâ nem var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şâdık
35a	Bezmî	Cihânda dil-rubâsız 'âlem eyler gerçi âdem var 'Aceb bilsem denî dünyâda dil-bersiz ne 'âlem var	[Elinde] görse Bezmî bâdeyi dil-şad olur şanma Şarâb-ı nâbla mahv olmaz âyâ anda bir ğam var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
35a	Bâkî	Dil-i mahzûna vuşlatdan firâk-ı dil-rubâ yegdür Cihânda yâr-ı hâdişden kadîmî âşinâ yegdür	Şeb-i firkatde ey Bâkî tülû'-ı mihr-i enverden Bu gönlüm hânesin rüşen iden ol meh-liķâ yegdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
35a	Mişâlî	Ölümlü 'âşika firkatde küy-ı dil-rubâ yegdür Kişi ğurbetde bîmâr olıcağ dârü ş-şifâ yegdür	Mişâlî Hızr elinden olsa da âb-ı hayât içmez Elünden bir kadeh nüş eylemek ol mübtelâ yegdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
35b	Şemsî	Cevr ü cefâyı 'âşık o meh-pâreden bilür 'Âşıklarun ne çekdüğini Yaradan bilür	Ağyâr-ı bed-liķâ dün ü gün bezm-i yârda Her ne işitse Şemsî-i bî-çâreden bilür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
35b	Hüsrev	Şerham görenler âhumı ol yaradan bilür Âhumla ben neler çekerin Yaradan bilür	Çapunđa görse Hüsrevi ağyâr elem çeker Cânâ cefâlarun hep o bî-çâreden bilür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
35b	Şemsî	Vecd olur şöhbette şüfî gâhî esmâdan geçer Şanma ey sâķî anı cām-ı muşaffâdan geçer	Çarşu çıkısa tañ midür yer yer kilâb-ı küy-ı düst Gâh dil-berle varur Şemsî ol aradan geçer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
35b	Nev'î	Fikr-i la'lüh her kaçan bu kalb-i şeydâdan geçer Dil şafâdan mest olur güyâ ki dünyâdan geçer	Ol cüvânun 'aşkı dillerde nice şâf olmasun Nev'iyâ bir demde biñ kalb-i muşaffâdan geçer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î



35b-36a	Hüsrev	Kim ki 'İsâ gibi zâhid kayd-ı dünyâdan geçer 'Unşur-ı pâki anuñ çarh-ı mu'allâdan geçer	Geçdi şanma Hüsrevi küy-ı nigâra varmadan Günde biñ kerre ol âvâre ol aradan geçer	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
36a	Naşîbî	Harem-i küyüñi hurşid-i dıraşşân tolaşur Bir 'ışıkdur ki şehâ Ka' beyi 'uryân tolaşur	'Âşık olmış ruñ-ı dil-dâra Naşîbî her şeb Şubha dek küyünü yârur meh-i tâbân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naşîbî
36a	Bezmi	Resen-i zülfüne kim düşmen-i nâdân tolaşur Dâr-ı dünyâda anuñ boynına urğan tolaşur	Gören ey Bezmi şanur kavs-i kuzah birle hilâl Kemer-i yâra kaçan hañçer-i bürrân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
36a	Kânî	Harem-i küyüñi kim düşmen-i nâdân tolaşur Güyyiâ cennete yol bulmağa şeytân tolaşur	Pâsbân olup eşiginde o şâhuñ Kânî Al fânusla her şeb meh-i tâbân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kânî
36a-36b	Tab'î	Kâse-bâzum ki gelür rakşla meydân tolaşur Şanurum kim harem-i cenneti Rıdvân tolaşur	Vaşf idüp müy-ı miyânın idegör ince hayâl Şi' rüñe Tab'î şağın müy-şikâfân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tab'î
36b	Hâtemî	Nîze-bâzum ki gelüp 'arşaya meydân tolaşur Bilür ol dâ'iresin ortayı her ân tolaşur	Ey gönül silsile-müyâna muqayyed olma Anlaruñ pâyına ğal boynına urğan tolaşur	Gazel/8	--- / --- / --- / --	Hâtemî
36b	Beyâzî	Her kaçan rakş idüp ol âfet-i devrân tolaşur Şem'veş 'âşık-ı zârur dili ol ân tolaşur	Ey Beyâzî nice dil murğımı şağınmayayum O gözi şâhın anı kapmağa her ân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
36b-37a	Yemini	Cilvegâhın kaçan ol âfet-i devrân tolaşur Zâr ser-geşte niçe cem'-i perişân tolaşur	Tokunur düşmen-i bed-ñ'âha Yemini âhum Şa'd Vaqqâş oğıdur 'âlemi her ân tolaşur	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Yemini
37a	Sultân Murâd	Şanma sen ey pür-cefâ göñlüm sitemden incinür Bî-vefasın sevdüğüm sen işbu ğamdan incinür	Cevri dil-ber cylesün incinmezem hergiz Murâd Görmedüm bir kimse 'âlemde keremden incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sultân Murâd
37a	Bâkî	Dil ne miñnetden kaçar hergiz ne ğamdan incinür Hicr elinden çekdüğü cevri ü sitemden incinür	Hün-ı eşküm bir zamân âlûde kıldı eşkini Baña dil-ber Bâkiyâ dañı o demden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bâkî
37a	Zuhûrî	Şanma göñlüm râh-ı 'aşkuñda elemden incinür 'Âşık-ı bî-bâk olur mı şol ki ğamdan incinür	Ey Zuhûrî meşrebüñ mænendi meşreb görmedüm Medh-i 'âlemden ne hazz eyler ne zemden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Zuhûrî
37a-37b	Hâtemî	Dil ne hurrem olmağa mâ'il ne ğamdan incinür Ne şafa-yı hâtır ister ne elemden incinür	Medh-i kadh u kadh-ı medh itmiş bilelden hâlûmi Öğdüğinden ne diler öñdül ne zemden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Hâtemî
37b	Bezmi	Şanma dil yâd itdüğü bî-ğad sitemden incinür Düstumdan düşmene olan keremden incinür	Sinemi kûs u direfş eylersem âhum hazz ider Mîr olur mı Bezmiyâ tabl u 'âlemden incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
37b	Tîgî	Şanma dil yâr itdüğü cevri ü sitemden incinür Düşmene mañşûş olan luğ u keremden incinür	Yoluña cân virse incinmez kulur Tîgî velî Çarh elinden çekdüğü renc ü elemden incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîgî
37b	Hâletî	Esbden menzil-i 'uşşâka ki cânâne iner Nûra beñzer ki gelür kabri-i şehîdâna iner	Gözün aç Hâletiyâ hayli kılıç nâminadur Ğamze-i yâr ki râh-ı dil-i nâlâna iner	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâletî
37b-38a	Tab'î	Tolaşur devri-ı ruñın hañ leb-i cânâna iner Hızrdur kim giderek çeşme-i hayvâna iner	Tab'î baş kırtarımaz ğamze-i fettânurñdan Bir harâmîdür o kim nağd-i dil ü cânâna iner	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tab'î



38a	Bezmi	Bağlanup zülfüne dil çâh-ı zenahdâna iner Beñzer ol düzde kemend ile ki zindâna iner	Yâruñ ebrüsü hayâli ki gelür çeşm-i tere Bezmiyâ kavı-i kuzahdud şuya 'ummâna iner	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
38a	'Âlî	Mey köhne yâr tâze zamân ise nev-bahâr İtdürdi halka mâ-melekin [hep] girev bahâr	Bu şî'r-i bî-naẓîre naẓîr olsa 'Âliyâ Câ' izdür aña câ' ize çün sîm-i nev-bahâr	Gazel/7	... / ... / ... / ...	'Âlî
38a	Sâ'î	İdüp hazân hizânelerin hep girev bahâr Şaldı serây-ı işrete bir tarh-ı nev bahâr	Sâ'î hayât-ı tâze bağışlar mey-i kühen Hakka ki ola hem-dem-i nevrüz nev-bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
38b	Dervîş	Mergüb idi laţîf idi gâyetde nev-bahâr Olmasa 'ömr gibi eger tîz-rev bahâr	Dervîş-i bî-dilüñ gel a ey 'ömri hâşılı Sen olmasañ yanında degül nîm cev bahâr	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş
38b	Muhterem	Devr-i kühende irdi yine faşl-ı nev-bahâr İtdürdi câm-ı bâdeye [rehn ü] girev bahâr	Geldi zamân-ı güft [ü] şenid irdi Muhterem Tutdı şadâ-yı bülbüle güş-ı şinev bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Muhterem
38b	Rif'atî	Furşat geçürmeyüp idelüm 'ayş-ı nev-bahâr 'Ömr-i 'azîz gibi durur tîz-rev bahâr	Cünd-i şitâ 'aceb mi şikest olsa Rif'atî Oldı 'asâkir-i çemene piş-rev bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
38b-39a	Tab'î	Tamtâze oldı dehr-i kühen geldi nev-bahâr İtdürdi baña şabr metâ'in girev bahâr	Ol servi gördi ayağına Tab'î dökdi sîm Olsa 'aceb mi pâk-naẓar râst-rev bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
39a	Zamîrî	Büstân u bâğa zîver ü fer virdi nev-bahâr Geşt eyledi cihâmı meger cev-be-cev bahâr	Nev-haç cüvâna [haylice] meyyâl isem n'ola İlter Zamîrî âdemi lâ-büd fenev bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zamîrî
39a	Bezmi	Geldi kühen zamâneye fer virdi nev-bahâr İtdürdi [hep] libâsını halka girev bahâr	Elden koma piyâleyi ey Bezmi gül gibi Geldi kühen zamâneye fer virdi nev-bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
39a	Naşîbî	Gitdi şitâ irişdi yine faşl-ı nev-bahâr İtdürdi ehl-i 'ayşa libâsın girev bahâr	Şî'rüm Naşîbî câ' izeye müsteħak görüp 'Âlî-himemdür itdi şehâ sîm nev-bahâr	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Naşîbî
39a-39b	Nuţķî	Güller açıldı oldı yine faşl-ı nev-bahâr Döşendi ser-be-ser çemene ferş-i nev-bahâr	Nuţķî irişdi müjde ki sultân-ı gül gelür Peyk-i şabâ anuñ-çün ider tek ü dev bahâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nuţķî
39b	'Âlî	Gülşen nigâra döndi giyüp naķş-ı nev-bahâr Hîdmetdedür çenâr u semenzâr u nev-bahâr	Zihnümle itmesün daħı da'vâ-yı tarh-ı nev Olsun görüp bu şî'ri naşîhat-şinev bahâr	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Âlî
39b	Hâletî	Yâr-ı âhen-dil ki dâ'im 'aşîka bî-dâdı var Tîr-i âh itmez eşer bir miğfer-i pûlâdı var	Fâriġu'l-bâl olmaz kimse cihânda Hâletî Bir kemîngâh-ı havâdişden niçe şayyâdı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
39b	Bezmi	Yâr-ı zâlim kim nazarda ġamze-i bî-dâdı var Bir şeh-i ġun-rîze beñzer kim iki cellâdı var	Nazm-ı hâlet-baħş-ı Bezmi bî-naẓîr olmaġ-ıçün Anda rûhâniyyet-i Câmiden istimdâdı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
39b-40a	Tab'î	Bendesi çok mülk-i ġüsnüñ bir şeh-i bî-dâdı var ġamzesinden kıl ġazer kim tiġ-zen cellâdı var	Gönġlin aldun Tab'inün anı ferâmûş eyledün Dimedün bir kez anuñ da ġatır-ı nâ-şadı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
40a	Sipâhî	'Âşîkuñ ezkârı la'lüñ zâhidün evrâdı var Her tarîķün bir sülükı herkesün mu'tâdı var	Ey Sipâhî n'ola ger tutsam Fiġânî tarzımı Her fûnunuñ kâmilı her şan'atun üstâdı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî



40a	Kānī	Şimdi göğlüm mülkinün bir hüsrev-i bî-dādı var Kulluğında Kūh-ken gibi niçe Ferhādı var	Tîr-i cevri-yâra Kānī cān atup göğsin gerer Ya demürden yüreği ya sine-i pülādı var	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Kānī
40a	Naşībī	'Āşıkā virmez emān bir gāmze-i cellādı var Ol şeh-i 'āşık-küşün gāyetde 'adl ü dādı var	Kūy-ı dil-berde figān itse Naşībī der gören Āsitān-ı şāha varmış bir gedā feryādı var	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naşībī
40a-40b	Muḥīṭī	Şitāb iden gāzabla karşıdan cānāne olmak var Nigāhından o şāhuḡ yine kaşdı cāna olmak var	Nedendür büy-ı Rūḡ-ı Kudsī ile pürdür eş'aruḡ Muḥīṭī sözde taḡlīdün senün Ḥassāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Muḥīṭī
40b	'İzārī	Yanan 'aşk āteşine şevkle pervāne olmak var Bu kārī ihtiyār iden dil-i dīvāne olmak var	'İzārī okıyanlar tāze cān buldukları gālīb Bu nazm-ı rūḡ-baḡş ol 'İsī-i devrāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzārī
40b	Fütūḡī	Semend-i nāzla cevlan iden cānāne olmak var Göñül mülkini pā-māl itdi kaşdı cāna olmak var	Fütūḡī sebzeveş üftāde iken ser-firāz olduḡ Hevā-yı himmetün ol serv-i 'ālī-şāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fütūḡī
40b	Sipāhī	Olcaḡ ḡāk cismüm küze-i mey-ḡāne olmak var Sifāl-i ser ḡarābāt ehline peymāne olmak var	Çoyup küyüḡ Sipāhī özge vādī tutdı dirlerse İnanma ey saça Leylī bu söz efsāne olmak var	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Sipāhī
40b-41a	Ṭab'ī	Dilā cāy-ı selāmet ḡüşe-i mey-ḡāne olmak var Ḥarīf-i pāk-meşreb varisa peymāne olmak var	Açıldıḡ Ṭab'ī ol Leylī vişālinden ḡaber açduḡ Hemān Mecnūna beḡzersin sözüḡ efsāne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ṭab'ī
41a	Bezmī	Göñül 'ahd-i lebüḡde mā'il-i peymāne olmak var Geçüp āvārelikten sākīn-i mey-ḡāne olmak var	Müdüām ey Bezmī nār-ı āh-ı pür-düd-ı kebūduḡla Yanup yaḡılmaḡ ol sultān-ı 'ālī-şāna olmak var	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Bezmī
41a	Şādīḡ	Baḡa düşnām ider sākī o şeh mestāne olmak var Aşurdı cevri ḡadden niyyet[i] iḡsāna olmak var	ḡayālāt-ı perī-rüyān-ıla pür olmada ḡalbūḡ Budur ḡavfum ki Şādīḡ 'ākıbet büt-ḡāne olmak var	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Şādīḡ
41a	Rif'atī	Düşenler nār-ı 'aşk-ı dil-berde dīvāne olmak var Şalan göz göre kendin āteş içre ya ne olmak var	N'olur cevri eylemekden Rif'atīye dir imişsin sen Yıḡarsın ḡatırın göñlin daḡı cānā ne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atī
41b	Ṭal'atī	Gelen karşıdan ey dil pür-ḡazāb cānāne olmak var 'Aceb ḡünlīḡi var gālībā mestāne olmak var	Gör a geldi dil-i bīmāra bu şeb ol ṭabīb-i cān Sevin ey Ṭal'atī kim niyyeti dermāna olmak var	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Ṭal'atī
41b	Veysī	Dilā refāt-ı mümtāz-ıla ol cānāne olmak var Elinde ḡançeri mestāne kaşdı cāna olmak var	Müferriḡ ḡoş şafā-baḡş[ā] ḡazeller söylenür dirler İşitdükte didüm Veysī bu ol sultāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Veysī
41b	Nāzūkī	Gelen biḡ nāz-ıla ol serv-ḡad cānāne olmak var ḡırāmānī ḡırāmānī yürür mestāne olmak var	Olur ey Nāzūkī her kim oḡursa bülbül-i şeydā Bu şi'r-i āb-daruḡ ol ḡül-i ḡandāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nāzūkī
41b	ḡilmī	Cemālün şem'ine yanup göñül pervāne olmak var Senün pervāneḡ olmayup daḡı pes ya ne olmak var	'Aceb şīrīn edālar eylemişsin ḡaḡ budur ḡilmī Sözünden bu ḡazel ol hüsrev-i ḡübāna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	ḡilmī
42a	Rūsūḡī	Periştān iden 'aḡlum kākül-i cānāne olmak var Bu sevdā birle Mecnūnveş ḡulūḡ dīvāne olmak var	Rūsūḡī ḡāl-i ruḡsārın gören dir zīr-i zülfinde Göñül murḡın şīkār iden bu dām-ı dāne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rūsūḡī
42a	Beyāzī	Göñülde yine fikr-i 'aşk-ı dīvāne olmak var Şarāb-ı cām-ı 'aşk-ı nūş idüp mestāne olmak var	Beyāzī bendeḡi öldürmedür nāz-ıla maḡşūduḡ Bu istiḡnāya bā'ış zāhir artuḡ ya ne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyāzī



42a	Rûhî	Göreliden ey perî ruhsârıñı dîvâne olmak var Esîr-i bend-i zülfün olmayup cânâ ne olmak var	Hep inşâ itdi dilde ğam şebinde çekdüğün Rûhî Yazarsam 'arz-ı hâli ol şeh-i devrâna olmak var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhî
42a- 42b	'Âlî	Şad hezârân ehl-i dil var dil-ber ammâ biñde bir Kevkeb-i evc-i sa'âdet toğmaz illâ biñde bir	Biñ yıl oldı bir 'Alî-mânend server gelmedi Öyle bir 'anķâ yaratmaz Haķ te'âlâ biñde bir	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	'Âlî
42b	Cüz'î	Bir zemîn tarh eylemişler ittifâķâ biñde bir Böyle nazm-ı bî-nazîr olmaya haķķâ biñde bir	Ni'met-i Haķķun iderseñ Cüz'iyâ şükürin hezâr Ķâdir olmazsın yine [bir] şükre kaķ'â biñde bir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Cüz'î
42b	Tîğî	Devr ider biñ yıl [felek] mihr itmez ammâ biñde bir Âdeme 'ömr-i vefâ kılmaz bu dünyâ biñde bir	Tîğiyâ biñ kan ider bir demde cellâd-ı felek Anuñ-içün Ķalmadı haķķ içre dâna biñde bir	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tîğî
42b- 43a	Tab'î	Görmedi ey mâh mişlün haķķ-ı dünyâ biñde bir Ķüb-rûlarda bulunmaz saña hem-tâ biñde bir	Vechi var biñ cânla gûş eylese erbâb-ı 'aşķ Tab'î düşmez mâ-vaķa' her nazm-ı ğarrâ biñde bir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tab'î
42b	Sultân Murâd	Belâ-yı hier egerçi 'aşķ-ı dîdâra müşkildür Fiğân u nâle-i 'aşķ dañı dil-dâra müşkildür	Murâdî derd [ü] miñnetden kayırmaz ey tabîb-i dil Velî senden cüdâ olmak dil-i şad-pâre müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sultân Murâd
43a	Dervîş	Taħammül cevri-i yâra ta'ne-i aġyâra müşkildür Bilür derd ehli anı yara üzre yara müşkildür	Ķadeng-i ğamze-i mestünle Dervîşi helâķ itdüñ Baña şimden gerü ey cân tabîbi çâre müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Dervîş
43a	Ķâtemî	Seven 'aşķ dimek derd-i derûnın yâra müşkildür Gedâlar hâlini 'arz eylemek hünkâra müşkildür	Niğârıñ gönline girmek degüldür Ķâtemî âsan Duĥûl itmek o hıñn-ı âhenin-dîvâra müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ķâtemî
43a	Bezmi	Ser-i küyüñdan ayrılmaķ dil-i ğam-h'âra müşkildür Vařandan düşmek âdem ey perî âvâre müşkildür	Tetebbu'dan ferâġat kılsun ey Bezmi gören nazmuñ Nazîre kaşdıñ itmek böyle hûb eş'âra müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
43a- 43b	Sipâhî	Sebebsiz 'arz-ı hâl ol şüh-ı şîrin-kâra müşkildür Taķarrüb kesb idüp söz söylemek hünkâra müşkildür	Sipâhî pâdişâh-ı bî-nazîre yoķ sözüm ammâ Nazîre hâşılı bu bî-nazîr eş'âra müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
43b	Zihni	Tedârük pây-bend-i turra-i dil-dâra müşkildür Begüm dîvâne-i zencîr-i 'aşķa çâre müşkildür	Doyunca yarı görmek nice mümkündür baña Zihni Gözüm yaşdan tolar ruhsârına nezzâre müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zihni
43b	Rûhî	Ķarîdâr olmamaķ bülbül gül-i bî-hâra müşkildür Velî dil-beste olmak şahid-i bâzâra müşkildür	Çü zıllu'llâh hem-ser yoķ kezâlik hergiz ey Rûhî Nazîre şî'r-i hoş-âyende-i hünkâra müşkildür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhî
43b	Dervîş	Küyuñ mesken idinse dil-i şeydâ yeridür Gülşen ey ğonca-i ter bülbül-i güyâ yeridür	Olmışum bendesi Dervîş ben ol şahuñ kim Yaşdanursa işiġi daşını Dârâ yeridür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Dervîş
43b- 44a	Bâķî	Cennet-i küyuña meyl eylese Tübâ yeridür Âsitânıñ dilese gökde Meşihâ yeridür	Bâķiyâ tâc-ı Sikender yaraşur farķında Ol ki zir-i Ķadem[i] büse-i Dârâ yeridür	Gazel/8	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Bâķî
44a	Ķâtemî	Ser-i küyuñ idinür-ise gönül câ yeridür Ehl[i] der-ise aña cennet-i Tübâ yeridür	Ķâtemî ol şeh-i bî-dâda yine kendinden Âsitânına varup eylese şekvâ yeridür	Gazel/7	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Ķâtemî
44a	Şabri	Ķaysveş daġa düşerse dil-i şeydâ yeridür Vâdî-i 'aşķa düşen kişinüñ a'lâ yeridür	Şabri ol kân-ı seĥâ tâze zemîn tarh itmiş Şu 'arâ dirse nazîre n'ola ma'nâ yeridür	Gazel/6	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Şabri



44a-44b	Bezmi	Çarh-ı çârüm diyem evvânüña haqqâ yeridür Leb-i cân-bağşuñ ola anda Mesihâ yeridür	Pây-mâl olmağ ümîdiyle güzergâhında Hâk-i râh olsa aña Bezmi-i şeydâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
44b	Sâ'î	Çıkmasa meykededen 'âşık-ı rüsvâ yeridür Şadr-ı mey-hâne şafâ ehlinüñ a'lâ yeridür	Hızırveş vâdî-i himmetde o Müsî-destüñ Olsa hadrâ kademi başduğı şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Sâ'î
44b	Tab'î	'Âşık eyleser ser-i küyüñi me'vâ yeridür Tutsa gülşende vañan bülbül-i şeydâ yeridür	Tab'iyâ luftını yâruñ n'ola zikr eyler-iseñ Kışsa-i mihr ü vefanüñ katı zibâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
44b	Tiğî	Gözlese hâk-i rehüñ dîde-i binâ yeridür Eylese ehl-i nazar anı temâşâ yeridür	Tiğiyâ şerhe gelüp sine-i şad-çâk gamın Yâra eyleser eger râzımı ifşâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
44b-45a	'Ömri	Gül yüzüñ gülşen-i dilde ola peydâ yeridür Eylese dîde-i cân anı temâşâ yeridür	'Ömriyâ şayd için ol gözleri âhü güzeli Atuñ oynagı olursa n'ola şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Ömri
45a	Kânî	Tutsa küyüñde vañan 'âşık-ı şeydâ yeridür Ka'bede eyler-ise menzil-i me'vâ yeridür	Rişte-i nazma şehâ pençe güherler dizdi Olsa Kânî dili gencine-i ma'nâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kânî
45a	Emirî	Mihr ü meh işigünj bekleser cânâ yeridür Üstine dönse anuñ çarh-ı mu'allâ yeridür	Ey Emirî ayağuş kesme şakım meykededen Hağ budur kim o mağal sâğar-ı şahbâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emirî
45a	Hâletî	Zîr-i hâk olsa başa mesken ü me'vâ yeridür Tutmasağ 'âlem-i süflîde dilâ câ yeridür	Ser-i küyüñde raqîb-i hâra yer mi bulunur Âsumân Hâletiyâ hazret-i 'İsâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
45a-45b	Hudâyî	Şanma dünyâ-yı denî-perveri dâñâ yeridür Tutmasağ 'âlem-i süflîde dilâ câ yeridür	Reh-i 'aşkıñda Hudâyî o şeh-i hübânüñ Hâk iderse ten-i bî-cânımı haqqâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hudâyî
45b	Rüsûhî	Yaşdanursa işigünj 'âşık-ı şeydâ yeridür İdinürse kapuñı menzil ü me'vâ yeridür	Süre süre yüzini kıldı Rüsûhinüñ zer Ayağuş toprağına dir-ise kimyâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
45b	Rûhî	Göñline girse o yâruñ dil-i şeydâ yeridür Bülbülüñ ey gül-i ter bâğ-ı dil-ârâ yeridür	Eyleme Rûhîyi men' tavf-ı ser-i küyüñdan Ehl-i haccuñ şanemâ Ka'be-i 'ulyâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
45b	Şabri	'Ârızuñ görsem yaşum ol demde cânâ mağv olur Jâledür kim toğsa mihr-i 'âlem-ârâ mağv olur	Gelse Ye'cüc-ı hañı yâruñ gözüm yaşı diñer Şabriyâ âhir zamân olduñda deryâ mağv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri
45b-46a	Bezmi	Mihrüm izhâr eylesem çeşmümdeki mâ mağv olur Nitekim berf âfitâb olduñda peydâ mağv olur	Yâr reftâr eyledi gitdi hayâtî 'âlemüñ Beñzer ey Bezmi kıyâmet kopsa eşyâ mağv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
46a	Tab'î	Cüşa gelse eşküñüñ yanında deryâ mağv olur Düd-ı âhumdan nuqûş-ı dâr-ı dünyâ mağv olur	Ġâfil olma gözün aç ey Tab'î vuşlat vaqtidür Bu temâşâ dem gelür mânend-i rü'yâ mağv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
46a	Zihni	Mihr-i ruhsârüñ görüp 'uşşâk-ı şeydâ mağv olur Hağ bu kim haddüñ temâşasında dünyâ mağv olur	Gün yüzünsüz âfitâba eylemez Zihni nazar Sen yüzün göster ki mihr-i 'âlem-ârâ mağv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
46a	Şabri	Sağadur göñlümün meyli sözüm hep dâ'imâ birdür İki 'âlemde mağşûdum hemân sensin Hudâ birdür	Vefâsızdur diyü cânâ seni terk eylemez Şabri Ne kim itseñ aña şâkir ne kılsañ aña şâbirdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri



46a-46b	Peyāmī	Huzūruḡda hemīşe sözlerüm ey dil-rubā birdür Murādum hazretüñdür mähveşlerden Hudā birdür	Peyāmī ġālī'ümde kimseler olmaz harīdārı Egerçi dürr-i nazmum lāyık-ı gūş-ı ekābirdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Peyāmī
46b	Bezmi	Bu gün hüsn āsumānında hemān ol meh-liķā birdür Sipahr üzre nitekim āfitāb-ı pür-ziyā birdür	Yoluñda cān virüp Bezmi gibi herkes helāküñdür Rehüñ anuñ-çün ey rüh-ı revān yer yer meķābirdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
46b	Sipāhī	Gerek ķahr u gerek luṡ it dile ey bī-vefā birdür Belā-keş mübtelādur firķat [ü] vuşlat aña birdür	İşigün itleriyle hem-sifāl olmış biķamdi'llāh Ululansa Sipāhī ġam degül şimdi ekābirdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipāhī
46b	Şabri	Cihānuñ cāhına yoķ meylümüz zevķ u şafāmuz var Ne manşib iştirā itmekdeyüz ne irtişāmuz var	Güzeller sevmeden çoķdan ferāġat eyledük ammā 'Adūdan ķurtuluş yoķ Şabriyā özge belāmuz var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri
46b-47a	Medihī	Egerçi şüret-i faķr-ıla zāhirde fenāmuz var Velī manşibda genc-i 'aşķ-ıla ġayli ġināmuz var	'Aceb mi ey Medihī vaşf-ı la'lin eylesem dā'im Ki bir yār-ı şeker-leb dil-ber-i şirin-edāmuz var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
47a	Bezmi	Biz ol sultān-ı 'aşķuz āhdan zerrin livāmuz var Nefesler nāleden çarķa çıkar şıyt u şadāmuz var	Gelüp açılmağ-ıçün 'andelib-i cān u dil Bezmi Nazarda gül gibi cām-ı şarāb-ı dil-küşāmuz var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
47a	Tiġi	Derün-ı sinede fikr-i vişāl-i dil-rubāmuz var Keder yoķ zerrece āyine-i dilde şafāmuz var	O yaruñ Tiġiyā ġüftār-ı şekker-bārı vaşfında Yeridür der-isek tüñ-ı şıfat şirin-edāmuz var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiġi
47a	Tiġi	Sevdüğüm bir müjesi tır kemān-ebürdür Anı pehlüya çeken ġayli ķavī bāzudur	Geldi ġattum diyü 'uşşāķa belin ķuçdurmaz Tiġiyā ortada ġā'il olan ol bir müdur	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
47a-47b	Rif'atī	Dili feryād u fiġāna götüren ol rüdur İñleden bülbüli her demde gül-i hoş-büdur	Rif'atī 'aşķını eyleye rencide o kim Diseler aña sezā bī-ġaz[er] ü bed-hüdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atī
47b	Me'abi	Dem-be-dem gözden aķar eşk-i firāvān cüdur Görüben raķm idesin iki gözüm mercüdur	ġatt-ı reyġānuñ erbāb-ı sūġān vaşf eyler Bu Me'abi göricek didi ki ol şebbüdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Me'abi
47b	Şadık	ġatt-ı miskinüñe kim fitne ķoparmaķ ġüdur Virmesün zülfüñe yüz andan ümidüm budur	Gül yüzün gördüġi dem bülbüli söyletmez olur Şu'arā anuñ-ıçün Şadıkı der pür-güdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadık
47b	Rühi	Dil-rubālar cem' olup 'azm-i gülistān itdiler Lālenüñ baġrın yakup ġonca dilin ķan itdiler	ġüblar tā şubġ olunca ġıfz için aġyardan Çeşm-i bīdaruñ senüñ Rühi nighbān itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rühi
47b-48a	Beyāzi	Mü-miyānuñla femüñ ķaşd-ı dil ü cān itdiler Ortalıkda yoķ görünmezler meġer ķan itdiler	Neş'e-i cām-ı leb ü fikr-i ġubār-ı ġatt-ı yār Bu Beyāziş beni ser-mest ü ġayrān itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzi
48a	Bezmi	Gözlerün kim ġamzeñi şemşir-i bürrān itdiler Bī-ġad anuñla nazarda ķatl-i insān itdiler	Görmedi bir kimse bu tertib-i nazmı Bezmiyā Ekşeri şā'irlerün gerçi ki divān itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
48a	Sultān Murād	Bir siyeh-puş-ıla ġöñlüm yine sevdā gözedür Çeşm-i tā'if nitekim Ka'be-i 'ulyā gözedür	Yine bir gözleri āhüya şikār oldı Murād ġh u eġānla şimden gerü ġavġā gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultān Murād
48a	Bāķi	Murġ-ı dil ķonmaġa bir ķāmet-i Tübā gözedür Serv [ü] şimşadı beġenmez ķatı a'lā gözedür	'Ārizuñ ġasreti bir 'ārizadur Bāķiye kim Teşne-dil ġasta yatur iki gözi mā gözedür	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bāķi



48b	Dervîş	Çapıruñı merdümek-i dîde-i bînâ gözedür Güyyiâ kıble-nümâ Ka'be-i 'ulyâ gözedür	Cây-ı Dervîş olalı hâk-i rehüñ pâdişehüm Menzilin evc-i felekden dañı a'lâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Dervîş
48b	'Âlî	Geh göz ol şâh hayâli gibi tenhâ gözedür Gârķ-ı deryâyı görün gevher-i yek-tâ gözedür	Süzilür şunmağa 'Âlî gibi ser-bâza gözünğ Gör benüm şâhî laçınımi [ne] 'anķa gözedür	Gazel/6	..- / ..- / ..- / ..-	'Âlî
48b	Ĥâtemî	Gülşen-i bağ-ı ruñuñ dîde-i bînâ gözedür Nazarı var ola anı katı a'lâ gözedür	Ĥâtemî devlet-i dâreyne irer ol ki_evini Dâ'im ol pâdişeh-i şüret ü ma'nâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ĥâtemî
48b	Tîğî	'Ayn-ı 'aşık ki cemâl-i ruñ-ı zibâ gözedür Çeşm-i cân-ıla o yüzden niçe ma'nâ gözedür	İdüp im'an-ı nazâr kadrini bil Tîğîñünğ Düstüm 'arif olan kaçrede deryâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tîğî
49a	Bezmî	Gönül âyine-i ruhsârıñı cânâ gözedür Beñzer ol tıñıye mir'ât-ı muşaffâ gözedür	Bezmî hâl-i ruñ-ı aluñdan ayırmaz çeşmin Şol münecim gibi kim necm-i hüveydâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmî
49a	Rif'atî	Çeşm-i cânım leb-i cân-bağşuñı cânâ gözedür Rind-i sağâr-keş olan cân-ı muşaffâ gözedür	Rif'atî yapsa yıkık gönjümizi n'ola o şâh Sâlik-i râh-ı Ĥudâ Ka'be-i 'ulyâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rif'atî
49a	Ĥarîmî	Ka'be-i küyünđe cemâlünğ dil-i şeydâ gözedür Kılmağa cânımı kırbân meh-i ağhâ gözedür	Ađlas-ı çarñı Ĥarîmî n'ola itmezse kabül Seg-i küyünğ durur ol ĥil'at-i dünyâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ĥarîmî
49a	Beyâzî	Geşt idüp 'âlemi bu dîde-i bînâ gözedür Bir ĥaķıķat gözedür şüñ-ı dil-ârâ gözedür	Ey Beyâzî dür-i dendân-ı lebi 'aksıyle Cevheriveş yine dizmiş dil-i şeydâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzî
49b	Rüñî	Zulmet-i hicre düşen mâh-ı şeb-ârâ gözedür Zülfi sevdâsın iden 'anber-i sârâ gözedür	Gül ruñuñ gönjini dîvâne kılalardan Rüñî Bir gönül bağlayacak zülf-i semen-sâ gözedür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rüñî
49b	Sultân Murâd	Sevdüğüm tıyduķça ol nâ-mihribân bilmezlenür Şol gedâsı olduğüm şâh-ı cihân bilmezlenür	Bilür ol kaşı kemân yolında kırbân olduğüm Ey Murâdî nâz ider ancak hemân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Sultân Murâd
49b	Bâķî	Ĥadden efzün mihrüm ol nâ-mihribân bilmezlenür Hep bilür çok sevdüğüm ammâ hemân bilmezlenür	Nâz u istignâ-y-ıla Bâķiye toķunmaz geçer Râst gelse yolda ol serv-i revân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bâķî
49b	Ĥâtemî	Bendesı olduğüm ol şâh-ı cihân bilmezlenür Olmış iken râz-ı dil aña 'ayân bilmezlenür	Ĥâtemî bir bir bilürken derdümünğ dermânını Eyleyüp niçe teğâfüller hemân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ĥâtemî
50a	Me'âlî	Şivesinden öldüğüm ol nev-cüvân bilmezlenür Eski derdüm hep [bilüp] kaşden hemân bilmezlenür	Reh-güzârında Me'âlî bendesın görse eğer İltifat itmez geçer şâh-ı cihân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Me'âlî
50a	Cinânî	Bildi urğunluğüm ol nâ-mihribân bilmezlenür Añlar ölümlüsi olduğüm hemân bilmezlenür	Yârdan gizlü bilinmez hâli yokdur 'aşıkunğ Ey Cinânî gerçi ĥübân-ı cihân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Cinânî
50a	Tîğî	Zaĥm-ı sinem yâra olmuşken 'ayân bilmezlenür Ĥâl-i zârüm aşikâre vü nihân bilmezlenür	Dür gibi nazm eylesem dendânı vaşfın Tîğiyâ Güşına aşmaz o yâr-ı ĥurde-dân bilmezlenür	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Tîğî
50a	Beyâzî	Dilde dâğ-ı mihrüm ol nâ-mihribân bilmezlenür Râz-ı pinhânım eğer görse 'ayân bilmezlenür	Bî-ķarâr idüp işiginden beni dür itdüğün Ey Beyâzî şimdi ol ârâm-ı cân bilmezlenür	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzî



52b	Miṣālī	Yine mäh-ı Muḥarrem irdi ey dil rüz-ı mâtemdür Bedenler pâre pâre şerḥa şerḥa olacaḫ demdür	Şafaḫ şanma görinen ey Miṣālī gerd-i gerdündan İrişdi gökyüzine Kerbelâda dökilen demdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Miṣālī
52b	Bezmi	Ġazâya başla ey abdâl-ı dil mäh-ı Muḥarremdür Muḥarrem mäh-ı mâtem olduĝı meşhür-ı 'âlemdür	Şehinşâh-ı serir-i saltanat Sulţân Murâd ol kim Kemîne kulları Dârâ vü Sâm u Zâl-ı Rüstemdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
52b	Sulţân Murâd	Acıyup şabr itdüĝüm ol yâra ĝâyet hoş gelür Yâr elinden ger ola ol yara ĝâyet hoş gelür	'Âlemün ħaydında olmaḫdan Murâdī bu dile Zül-f-i yâr-ıla ola âvâre ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Sulţân Murâd
52b- 53a	Bâķī	Zaḫm-ı sinem ol gözi mekkâra ĝâyet hoş gelür Yara açarsam revâdur yâra ĝâyet hoş gelür	Câna râhatdur ser-i küyında âh itdükleri Ol hevâlar Bâķī-i bîmâra ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Bâķī
53a	Meylī	İnħiyâdi 'âşıkun dil-dâra ĝâyet hoş gelür Emrine râm olsa ħul ħünkâra ĝâyet hoş gelür	'Âşıkâ mihr ü vefâ aĝyâra hoş gelmez velī Ol baḫa ey Meylī-i âvâre ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Meylī
53a	Ķadri	Bâĝda büy-ı gül-i ter yâra ĝâyet hoş gelür Nâle-i bülbül dil-i bîmâra ĝâyet hoş gelür	Ķadri-i âvâreye keyf-i şarâb-ı 'aşħ-ı yâr Varduĝınca ħâne-i ħammâra ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Ķadri
53a	Ħilmī	Zaḫm-ı tîrûn bu dil-i bîmâra ĝâyet hoş gelür Her ne kim senden gelür ben zâra ĝâyet hoş gelür	Mâh-rûlar gerħi bî-ħaddür felekde Ħilmiyâ Cümlesinden baḫa ol meh-pâre ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Ħilmī
53a- 53b	Tiĝī	Dem-be-dem tîrûn ten-i eĝâra ĝâyet hoş gelür Tâzelendükçe fetil-i yara ĝâyet hoş gelür	Hoş gider tûrmaz elinden mülk ü mâlî düşmenünĝ Tiĝiyâ feth ü zafer ħünkâra ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Tiĝī
53b	Bezmi	Şâm-ı fırkatde ecel ben zâra ĝâyet hoş gelür Nitekim ħ'âb-ı seħer bîdâra ĝâyet hoş gelür	Câm içerken la'l-i nâbuĝ yâdına kâşânede Gelse sâĝar Bezmi-i mey-ħ'âra ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Bezmi
53b	Rûħī	Şunsa dil-ber 'âşık-ı ĝam-ħ'âra ĝâyet hoş gelür Kim şifâ için du'â bîmâra ĝâyet hoş gelür	Gerħi ħazz itmez baḫa yârün vefâsından raķīb Ol baḫa ey Rûħī-i bî-ħâre ĝâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Rûħī
53b	Murâdī	Ne deŋlü başa çıkısa düd-ı âhumdan bükâ artar Bu 'âdetdür ser-i küh üzre ebr olduĝca mâ artar	Nihân olduĝca 'aşħı fâş ider yaşum nedür çâre Ziyâd olduĝca âtes ey Murâdī dilde mâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Murâdī
53b- 54a	Bâķī	Dem-i vaşluĝ irişse çeşm-i 'âşıkda bükâ artar Şular tuĝyân ider evvel bahâr olduĝca mâ artar	Toyılmaz h'ân-ı iħşâna kanâ'at gelmez insâna Kerem gördükçe ey Bâķī gedâlardan recâ artar	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Bâķī
54a	Meylī	Güzeller varcaḫ on dördine ħüsn ü bahâ artar Nitekim bedr olunca mâhda nûr u ziyâ artar	Şararmış beŋzi yârün ħastadur gibi du'â eyler Şaħın mäh-ı Şafer irdükde ey Meylī belâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Meylī
54a	İzzetī	Tırâş itdüĝçe ħattın yâr rüyından şafâ artar Fetil-i şem'dür güyâ kesildükçe ziyâ artar	Ne dem dir İzzetī seyr eylesem mir'ât-ı ruħsârın Gider dilden keder ħalb-i ħazînümde şafâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	İzzetī
54a	'Âlī	Perişân olsa ol kâkül cemâlünde bahâ artar Fetil-i şem'e beŋzer kim taĝılduĝca ziyâ artar	Melâħat gülsitânınun gülerinden goncası vâfir Birinün ħattı gelse 'Âliyâ biĝ dil-rubâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Âlī
54a- 54b	Ħâtemī	Tolular içilüp mest olsa 'âşıkda bükâ artar Belī bârân olan yerde ider tuĝyânı mâ artar	Ġubâr-ı ħatt-ı la'li Ħâtemī keyfin ziyâd eyler Şeker-âmiz olan esrârı yersen ħiştihâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ħâtemī



54b	Menba'î	Göñül iğler gamuğla çeşm-i zârumda bükâ artar Karîb olsa bahâr eyyâmî cûlar da'imâ artar	Esîr-i 'aşk olaldan Menba'î dervîş-i dil-rîşûñ Dil-i dîvânesinden hergiz eksilmez fenâ artar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
54b	Bâkî	Ķanumî içmege ol âfet-i cânum özenür N'ola ölmek dilesem rûh-ı revânüm özenür	Dimez ol hüsrev-i hûbân-ı cihân ey Bâkî La'l-i şîrînüme Ferhâd-ı zamânüm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
54b- 55a	Sipâhî	Meyl idüp mül lebünge rûh-ı revânüm özenür Cem gibi dilden aña kaynadı Ķanum özenür	Ey Sipâhî reh-i firĶatde o serv için akup Gülşen-i küyına bu eşk-i revânüm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
55a	'Âlî	Sağa ey serv-i sehî rûh-ı revânüm özenür İmrenür la'lünge dil büseñe cânüm özenür	'Azl-ile hâli Ķarâb oldı çü 'Âlî Ķuluñuñ Manşb iĶşânına ey şâh-ı cihânüm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
55a	TîĶî	Meyl idüp öpmege la'lünge dil ü cânüm özenür Teşne-lebler şuya ey rûh-ı revânüm özenür	RaĶş-ı tab'ıyla niçe öñdül alup TîĶîvâr İrmege meñziline esb-i revânüm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	TîĶî
55a	'Âşık	Libâsın şanmañuz ol gül-izârüñ çeşm-i bülbüldür Hezârân çeşm-i bülbülde tecellî itdi bir güldür	Elinde sâĶar-ı la'l-i lebünge Ķançer-i Ķamze Ķuluñ Ķurbânunum 'Âşık gerek öldür gerek dirgür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âşık
55a- 55b	'Âlî	Ne bülbüldür bu ĶulĶul kim anuñ peymânesi güldür Ne güldür sâĶar-ı mey şavt-ı muĶrib aña bülbüldür	Gülün bekler ocaĶın Gülşenî dervîşidür 'Âlî Uçurduñ nâmını bülbül Ķoduñ ol bir avuç küldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
55b	Hâtemî	Libâsı ol ruĶ-ı aluñ ne ân kim çeşm-i bülbüldür Hezârân bülbül-i dil aña göz dikmiş o bir güldür	Bu 'işret-hâne-i bezm-i cihânda merĶabâ dirler Esîr-i bâde iden Hâtemîyi bir lebi müldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
55b	Sâ'î	Ser-â-ser ol gül-endâmâ hezârân göz diken güldür Şanurlar câmesin ol gül-izârüñ çeşm-i bülbüldür	Sevâd-ı Ķubbidür ey Sâ'î göñülden biten bu kim Anuñ hâl-i ruĶı teşhîr için âteşde fülfüldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
55b	Bezmî	Serinde dil-berünge peydâ olan şanmañ ki kâküldür Açılmış tûde-i cennetde bitmiş hûb sünbüldür	Dil-i Bezmî dem-â-dem verd-i rüyünge vaşf ider durmaz Gülîstân-ı belâĶatde bugün güyâ ki bülbüldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
55b- 56a	MuĶibbî	Yine mest oldı cânânüm ele aldı revân Ķançer İçelden hûn-ı 'uşşâĶı olupdur hûn-feşân Ķançer	MuĶibbî cân-ı şîrîni bugün teslîm idiserdür Çü Ķışm-ıla ele aldı yine ol Ķahramân Ķançer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	MuĶibbî
56a	Bâkî	İderken tîr-i müjĶanuñ gibi hûkmin revân Ķançer Görüp şemşîr-i Ķamzeñ kendüden geçdi hemân Ķançer	Tazarru' demleri geldi cenâb-ı HâĶka ey Bâkî İdüp feth âyetin ezber dilin Ķılsun revân Ķançer	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bâkî
56a	'Âlî	Elüñden her ne dem Ķan dökse ey serv-i revân Ķançer Olur bir serve aşlanmış nihâl-i erĶavân Ķançer	Muraşşâ' şanma 'Âlî nazm-ı cevher-dâr-ı Seyfiden ĶaĶ-ı YâĶût-ıla bir satr-ı maĶta' dur hemân Ķançer	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Âlî
56a	Vâlî	Geçüp yanına dil-dârüñ çün oldı kâm-rân Ķançer Revâ mı 'aşıkun Ķanını dökme her zamân Ķançer	Hicâb-ı ebre girdi mâh-ı nev zann itdüm ey Vâlî Ķaçan gördüm niyâm içinde olduĶım nihân Ķançer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlî
56b	'Ulvi	Çeker Ķışm-ıla 'uşşâĶa o çeşm-i Ķahramân Ķançer Zamâne görmedi ĶaĶkâ bu resme bî-amân Ķançer	Şikâf-ı sine-i 'Ulvîden olmasun cüdâ Ķamzeñ Ķılâf-ı sürh içinde yaraşur olsa nihân Ķançer	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Ulvî
56b	Bâkî	Mest olup 'aşık-ı rüsvâ yaĶasın çâĶ eyler Düşüben küy-ı Ķarâbâta özin hâĶ eyler	Görüp aĶyârün elinde ayaĶın dil-dârüñ Bâkî Ķamdan çeküben yaĶasını çâĶ eyler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî



56b	Hâtemî	Mihr şevkünle şehir kim yakasın çak eyler 'Aşık-ı şadıkun ol hâlini idrâk eyler	Söze gelse deheni Hâtemî hâtem dirilir Lîk bir büse deseñ teng olur imsâk eyler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî (Sonraki sayfa ile çoban uyumsuzluğu vardır.)
57a	Hâtemî	Durmayup pâdişehüm zulm-ile dünyâ yıkılır Düdmân-ı fuqarâ beyt-i re'âyâ yıkılır	Yıkılır diyü dilâ gam yime bu çarh-ı kühen Kati çokdan yıkılıp dur dime hâlâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
57a	Hâtemî	Neş'e-i meyle çün ol kâmeti Tübâ yıkılır Seyr iden anı şanur 'âlem-i balâ yıkılır	Hâtemî gönlini yap yıkma dil-i ehl-i dili Kıl hâzer 'arş-ı Hudâ Ka'be-i 'ulyâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
57a	Sâ'î	Cevr ile mülk-i dil-i 'aşık-ı şeydâ yıkılır Pâdişahum hâzer it zulmle dünyâ yıkılır	Gözlerüm nürü şağın Sâ'îye hışm eyleyüben Yıkma ebrûlarunı tâk-ı mu'allâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
57a	'Âlî	Hâtrım yıkma benüm Ka'be-i 'ulyâ yıkılır Düstüm Ka'be yıkıldığda bu dünyâ yıkılır	Câm tutmaz ele sâkî alamaz ayağın Bir tolu içse hemân 'Âlî-i şeydâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
57b	Bezmi	Mest olan cām-ı leb-i nâb-ıla cānâ yıkılır Nüş idenler nitekim sâğar-ı şahbâ yıkılır	Bezmiyâ tâ kim anuñ-çün olur eflâke sûtün Çorqarım döne döne çarh-ı mu'allâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
57b	Sipâhî	Bozular kevn ü mekân çarh-ı mu'allâ yıkılır Âh 'uşşâka keder virme ki dünyâ yıkılır	Beyt-i ma'mür ise de kalb-i Sipâhî yıkagör Gönlünü yapma anuñ hâtr-ı a'dâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
57b	Tîgî	Humâr-ı cām-i hicrûñ çekmedük bir ser mi kalmışdur Bu bezm içre şikeste olmaduk sâğar mı kalmışdur	Şarâb-ı 'aşkla âşifte vü ser-mest olup Tîgî Ser-i küyünde gâltân olmaduk yerler mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
57b	[...]	Nişân-ı tîr-i gamzeñ olmaduk bir ser mi kalmışdur Başında ehl-i derdün urmağa bir yer mi kalmışdur	Senün gibi şeh-i iklîm-i hüsnî görmedüm hergiz Egerçi gezmedük 'âlemde bir kişver mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
58a	Bezmi	Ser-i küyünde ser-gerdân degül bir ser mi kalmışdur Güzergâhunda pâ-mâl olmaduk server mi kalmışdur	Şehâ Bezmi kuluğdur kalan ancak gamla çapunda Belâ bendinden âzâd olma[du]k çâker mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
58a	Beyâzî	Benüm ol şeh-süvârum almaduk kişver mi kalmışdur Semend-i nâzina çinnetmedük bir yer mi kalmışdur	Nice ben ey Beyâzî at şalam meydân-ı nazm içre Gâzeller söylenüp çinnetmedük bir yer mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
58a	Sultân Murâd	Dimiş ki ol gül-i ter göncaveş dehânum var Benüm de bülbül-i şürîdeves figânum var	Vefâya va'de kılurmuş Murâda ol gül-i ter Yalancı gül gibi bir nañl-i ergâvânum var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murâd
58a	Dervîş	Benüm ki sencileyin şâh-ı kâm-rânum var Sa'âdet-i ebedî bañt-ı cavidânum var	Fağîr olup n'ola Dervîş isem bihamdi'llâh Hele senün gibi bir şâh-ı kâm-rânum var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
58b	Hasan	Benüm ki derd ü gam-ı 'aşkla figânum var Cefâ vü cevri idici yâr-ı bî-amânum var	Hasan zemîn ü zamân sâyesinde âsüde Felekte gün gibi bir şâh-ı kâm-rânum var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
58b	Sâ'î	Dimez o gönca-dehen yâr-ı nükte-dânum var Dehânı olduğına dil-berün gümânum var	Dimiş o şâh ki vaşf-ı hañtumda ey Sâ'î Ma'ârif ehlini [bir kılca] imtiñânum var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
58b	Tîgî	Benüm [ki] hâk-i der-i yârda mekânüm var Felekte gün gibi gâyet 'ulüvv-i şânum var	Fağîr isem beni zann itme bî-kesem Tîgî Fağîre şefkati çok yâr-ı mihrîbânum var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî



58b-59a	‘Ālī	Müdde‘ī alla ol şūhī ki tenhāya çeker Korqarın reng geçer bāde-i hamrāya çeker	Yine bir saht kemān aşdı ki ‘Ālī felege Haq budur az bulunur ancılāyın yaya çeker	Gazel/6	... / ... / ... / ...	‘Ālī
59a	Dervīş	Çünkü ol māh niqābın ruḥ-ı zībāya çeker Dūd-ı āhum ‘alemin evc-i Süreyyāya çeker	Boynına cāzibe-i ‘aşq taqup silsilesin Yine Dervīşi der-i hazret-i Monlāya çeker	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Dervīş
59a	Ḥātemī	Her ne dem sākī-i gül-ruḥ beni şahbāya çeker Lebleri şevkine bezm-i mey-i hamrāya çeker	Ḥātemī ḥil‘at-i nevrūzidür ihsānı bize Şanma öğdül koyup ol ‘ālem-i da‘vāya çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥātemī
59a	Sā‘ī	Cām-ı ‘aşkı ezeli Kays bu rüsvāya çeker Dün [ü] gün miḥnet-i hem-sāyeyi hem-sāye çeker	Tālib-i sim ü zer olmışdur ekābir şimdi Manşib-ı ‘ālīye bir şahş-ı fūrū-māye çeker	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Sā‘ī
59b	Tīgī	Kaş çatup hançerin ol şeh kaçan a‘dāya çeker Gönlüm orada kalur cān ise buraya çeker	Çekeyin cevri gāyetde irince haṭ-ı yār Tīgīyā ‘aşık olan cün gam-ı bī-gāye çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīgī
59b	Seyrī	Seyr-i gülşen dilesem kūy-ı dil-ārāya çeker Kendü re‘yümde kımaz dil beni oraya çeker	Bağladı Seyrīyi Mecnūn yerine zūlf-i nigār Kul idüp varısa bir kākül-i Leylāya çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrī
59b	Meylī	Ḥāk-i pāyūn ki şabā nergis-i şehlāya çeker O başiretsiz gör kuḥlını a‘māya çeker	Felegün dā‘im işi zīr ü zeberdür Meylī Āhumı yere sürer yaşımı deryāya çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylī
59b	Ḳāḍī	Kāküli cün ‘alemin günbed-i mināya çeker Rāyet-i behcet-i tā‘arş-ı mu‘allāya çeker	Cān fedā eylemeden busemi aldun kaçduḡ Diyü ol şūh kılın Ḳāḍiyā da‘vāya çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḳāḍī
59b-60a	Bezmi	Yār gönlüm ki benüm zūlf-i semen-sāya çeker Gördi dīvānesini bend-i müdāvāya çeker	Bezmiyā ḥūn-ı kebüter görinür bāde-i nāb Çaḳıruḡ anuḡ-içün sāğar-ı şahbāya çeker	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmi
60a	Ḥāletī	Uyma gel nefsi deni-pervere dünyāya çeker Rūḡa yār ol seni ol ‘ālem-i bālāya çeker	Kiminün Gülşeniye meyli kimi Bekdāşī Ḥāletī ‘aşk beni dergah-i Monlāya çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletī
60a	Ġazāyī	Bī-çāre göñül derdini dil-dāra disünler Gam tīgī ciğer yarıdığını yāra disünler	Hicrān tikenı dāmenümü aldı Ġazāyī Raḡm itmese de ol gül-i bī-çāre disünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ġazāyī
60a	Maḡmūd	Yād-ı leb-i la‘lūḡle ciğer pāre disünler Öldürdi beni yāra meded çāre disünler	Gonca deheni şevkine bülbul gibi Maḡmūd Aşüftelügüm ol yüzi gülzāra disünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Maḡmūd
60b	Zihni	Her ya[ra] ki var dilde o dil-dāra disünler Şad-pāre göñül yaraların yāra disünler	Aḡsent bu eş‘ār-ı nev-āyīnūḡe Zihni Ṭarz-ı Ḥasenün Ḥüsrev-i Tatarā disünler	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Zihni
60b	Tīgī	Dil ḡasta vü dem-bestelügüm yāra disünler Kalmadı meded çāresi güftāra disünler	Kār etdüğini cān u dile hançer-i hicrān Tīgī o cefā kılcı ḡaddāra disünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīgī
60b	Sā‘ī	Tīgün elemin sine-i aḡyāra disünler Şu içme seni öldürür ol yāra disünler	Seyr eyleyüben evc-i hünerde yedi beytüm Sā‘ī şu ‘arā seb‘a-i seyyāre disünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sā‘ī
60b	Bezmi	Çāk eyleyem ol deḡlü tenüm yāra disünler Dermān idecek demdür ol bī-çāre disünler	Bezmi şu ‘arā söylemek isterse nazā‘ır Hep buncılāyın bī-bedel eş‘āra disünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi



61a	Beyâzî	Rahm eylesün efgânuma dil-dâra disünler Gördükde beni söylesün ol yâra disünler	Añduğda Beyâzî-i gârîbin o cefâ-cû Derdin diyemez kimseye bî-çâre disünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
61a	Rûhî	Pâ-mâl-i reh-i 'aşk idüğüm yâra disünler Bir gönecadan âzürde-dilüm hâra disünler	Ser-halka-i 'uşşâk idüğün bu dil-i zârûñ Rûhî meded ol zülf-i siyekhâra disünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
61a	Dervîş	Gice her râzî kim bülbül beyân itdi dilâ bir bir Varup güş-ı güle koymış şeher bād-ı şabâ bir bir	Belâ-yı 'aşka şabr itmek igen müşkildür ey Dervîş Ne deñlü cüst ü cü itseñ bulunmaz biñde şâbir bir	Gazel/9	--- / --- / --- / ---	Dervîş
61a- 61b	Hâtemî	Ne gâmlar kim belâ-yı 'aşkla çekdük dilâ bir bir Görüpdür ol cefâ vü cevri cân-ı mübtelâ bir bir	Muhalîf bir geçiddür köprüsinde qorquluq yoqdur Yine çok Hâtemî reh-rev degüldür bunda 'âbir bir	Gazel/9	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
61b	Bezmî	Dil ü cânı dehânuñ yâdına kıldum fedâ bir bir Olanca varum itdüm yoq yere bezl ü hebâ bir bir	Ölem yeg âsitân-ı yârdan dūr olmadan Bezmî Baña küyından ayru âsumân-ıla mekâbir bir	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Bezmî
61b	Zamîrî	Zuhûr itse n'ola cânda ğam ü derd ü belâ bir bir Muqadderdür gelür başa ne yazdıysa Hudâ bir bir	Zamîrî raşş-ı tab'unla bugün meydân-ı nazm içre Süñan-güyân-ı âfâka sezâ virmek şalâ bir bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Zamîrî
62a	Niyâzî	Geçürdüm cümle gözden hayl-i hûbânî şehâ bir bir Senüñ yoluñda cân u başumı kıldum fedâ bir bir	Vefâ umdum Niyâzî bir haña-y-ıla niyâz itdüm Yerinde biñ deger zulm eyledi başa o câbir bir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Niyâzî
62a	Âşârî	İkilik perdesin ref' eyleyüp geçdüm şehâ bir bir Seni buldum dil ü cân içre yek-tâ dil-rubâ bir bir	Ĝam-ı zülfüyle Âşârî hezârân ser-güzeştümden O yâra yoq durur aħbâr-ı 'aşkum biñde câbir bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Âşârî
62a	Sâ'î	İrişdi 'îd-i ađhâ kişi cân itsün fedâ bir bir Tavâf-ı Ka'be-i küyüñde yârân-ı şafâ bir bir	Olaldan 'îd mehcûrî şafâdan dūrdur Sâ'î N'ola dergâh-ı şâha 'arz olunsa müdde'â bir bir	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
62a- 62b	'Âlî	Gözüm kan dökdi zaħmum yâra fâş oldı dilâ bir bir Açıldı râz-ı pinhânım tıuyıldı mâ-cerâ bir bir	İkilik perdesinüñ def'ine âsân idi çâre Eger ğam-hâneme gelse o yâr-ı bî-vefâ bir bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	'Âlî
62b	Tab'î	Tecellî eyleyenden dilde envâr-ı Hudâ bir bir Gözümden gitti maħv oldı nuqûş-ı mâ-sivâ bir bir	O gül-ruñ vaşfınuñ biñde birin Tab'î edâ itmez Söze gelse hezârân şâ'ir-i rengin-edâ bir bir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tab'î
62b	Kâmî	Ne mümkindür ki ol yâra idem hâlüm edâ bir bir Meğer aħvâlümü 'arz eyleye bād-ı şabâ bir bir	Hâyâl-i vaşf-ı dendâniyla yârûñ rişte-i nazma Ma'ânî dūrlerin nazm itseñ ey Kâmî revâ bir bir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kâmî
62b	Nuṭṭî	Açup evrâk-ı gül mecmû'asın bād-ı şabâ bir bir Okudı gönca vaşfın bülbül-i rengin-edâ bir bir	Dehân-ı yâr fikri birle Nuṭṭî teng-dil olma Murâda vâşıl olan hâceti olur revâ bir bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Nuṭṭî
62b- 63a	Ḳadrî	Müşerref itse bezmî dil-berân-ı dil-rubâ bir bir Eliflerle tenin zeyn eyler erbâb-ı şafâ bir bir	Dü yek olduqça meclisde uşûli muṭrib-i bezmüñ Bu ebyâtı terennüm kılsun erbâb-ı hevâ bir bir	Gazel/9	--- / --- / --- / ---	Ḳadrî
63a	Hâşimî	Dem-i vaşluñda kııl 'uşşâka sultânım 'atâ bir bir Olur 'îd olsa çünküm dest-būs-ı pâdişâ bir bir	Ma'ânî şaydına [bir] kııl arar şeħbâz-ı tab'ıyla Dilâ erbâb-ı nazmı imtiñân ider aĝa bir bir	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Hâşimî
63a	'Aşķî	Döküp nağd-i sirişki yoluña kııldum fedâ bir bir Ki tâ ma'lüm ola erbâb-ı 'aşka mâ-cerâ bir bir	Suṭūr-ı defter-i şî'rüm degüldür rişte-i nazma Dūr-i pâk-i kelâmundur ki dizdüm 'Aşķiyâ bir bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	'Aşķî



63a-63b	Rüsûhî	Çamu derdüm saña 'arz eyledüm ben mübtelâ bir bir Tabîbüm sen de luţfından n'ola kılsağ devâ bir bir	Gözin yummaz Rüsûhî mihr-i ruhsârıñ hayâliyle Giceler şubha dek encüm şaçar ey meh-liķâ bir bir	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
63b	Sezâyî	Ne hoş yazmış ruñuñ âyatını şun '-i Ğudâ bir bir Ğadış-i çeşm ü ebrûñı okur ehl-i şafâ bir bir	Sezâyî halkı-ı 'âlem kâtib ü deryâ midâd olsa Ğudânuñ binde bir şükürin ne mümkindür edâ bir bir	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sezâyî
63b	'Aklı	Der-i dil-dâra hâlüm 'arz it ey bād-ı şabâ bir bir Ser-i küymde yārān-ı şafāya kııl du 'â bir bir	Dür-i dendânına dil-dârıñ aşlâ bulmadum şānî Geçürdüm biñ dür-i yek-tâyı gözden 'Aklıyâ bir bir	Gazel/7	... / ... / ... / ...	'Aklı
63b	Rûhî	Çün itdi 'arz-ı kâmet ['id]gehde dil-rubâ bir bir Dilâ tek tır yeründe hep iderler merħabâ bir bir	Hüner Ğabl-i metîni geçmedür maşşerde ey Rûhî Şırâţ-ı müstaķim ile olur mı hiç ma'âbir bir	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rûhî
64a	Beyâzî	Yoluñda çekdüğüm cevri anıup ben mübtelâ bir bir Disem hâl-i dil-i bîmârumı düşse saña bir bir	Beyâzîyi vişâle irgürünce gerdiş-i gerdün Belâ-yı hier ü derd-i 'aşkı çekdürdi anıa bir bir	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Beyâzî
64a	Dervîş	Ne dem ki bülbül-i nağme-serâ terennüm ider Çemende şâhid-i gül güş idüp tebessüm ider	Ki ya 'nî Ğazret-i Sulţān Murād-ı 'âdil kim Sitem-keşidelerüñ Ğâlîne teraħħum ider	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş
64a	Mişâlî	Şafâ-yı rüyüñ-ıla murğ-ı dil tekellüm ider Şu tûñı gibi ki âyineden ta'allüm ider	'Aceb mi olsa ten-i Ğâki baħr-ı luţfına Ğarķ Zemîn-i şüreyi keff-i 'atâsı ķulzüm ider	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Mişâlî
64b	Rızâyî	Baķınca şem'e şanursın saña tebessüm ider Bükâyla başına od yaķup tazallüm ider	Beyān-ı Ğazret-i Sulţān Murād-ı 'âdil-dil 'Ulümü 'âleme i'lām idüp tekellüm ider	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rızâyî
64b	Hâşimî	Çü büselikden o şeh nâzla terennüm ider Dehānı şevķine 'uşşâķ kendüyi güm ider	Ğarîķ-i ni 'met [ü] ihsānidur cihān Ğalkı Hemişe sofra-i cüdında dil tena'um ider	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâşimî
64b	Ğâtemî	Çü bülbülî ki gelüp bülbülî terennüm ider Gül anıa Ğande kıılur Ğoncalar tebessüm ider	Kerîm ü 'âdil ü ķuţb-ı zamān u zıll-ı Ğudâ Ki sâyesinde cihān Ğalkı hep tena'um ider	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Ğâtemî
65a	Bezmî	Felekte Ğüsrev-i Ğâver ki maħv-ı encüm ider Ğapuñ Ğedâsınuñ âhı anıa taķaddüm ider	Sa'âdet-ile dem-i devleti müdām olsun Şu vaķte dek ki Ğudâ mihr ile mehi güm ider	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bezmî
65a	Nuţķî	Seħer ki bülbül-i rengin-edâ tenağğum ider Feraħla gül açılur Ğoncalar tebessüm ider	Gözüm yaşı ile sinemde la'l ü dâğı Ğören Ğıyās-ı ķal'a-i derbend ü baħr-ı ķulzüm ider	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Nuţķî
65a	Rüsûhî	Ğaçan ki Ğülşene bülbül varup terennüm ider Bu şevķ-ile açılup Ğoncalar tebessüm ider	Ğarazla baķşa 'adü nażmuña Rüsûhî ne Ğam Ğörince ehlî anı [durmadan] tefehhüm ider	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
65a-65b	Ğab'î	O Ğonca-leb tene der nâ diyü terennüm ider Nevâ-yı nâlem ile Ğabl-ı sine güm güm ider	Zamān-ı salţanatın Ğaķ 'ale'd-devām itsün Ki nür-ı 'adli anuñ zılm zulmini güm ider	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Ğab'î
65b	'Âlî	Ğalvetinüñ biri ol âfeti Ğammâma ķoyar Bir içim şu gibi pehlücugını cāma ķoyar	Şimdi Ğarrālanur ammâ gelür öñ soñ Ğaţ-ı yār RüzĞâr anı daħı defter-i eyyāma ķoyar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Âlî
65b	Dervîş	Sâķî-i bezm mey-i alı dilâ cāma ķoyar Ğâ'ir-i 'aķlı bu al-ile tıtuup dāma ķoyar	Ğil'at-i şâhid-i nazmı biçer evvel şu 'arâ Şonra Dervîş onarur gül gibi endāma ķoyar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş



65b-66a	Hâtemî	Şubh-dem çoynına ol sîm-beri câme koyar Sâkî şan pāk gül-efsûmî şeher câma koyar	Hâl-dâr olsa lebi bûy-ı muhabbet artar Hûblar Hâtemî miski mey-i gülfâma koyar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâtemî
66a	Bezmi	Dil-rubâ kim bezeyüp kendüzin endâma koyar Bir nümâyîşde niçe kâfiri İslâma koyar	Şi' rûm âhîr beni ta'rif ü şenâ kılmak için Harem-i hâşş-ı şehinşâh-ı zü'l-ikrâma koyar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bezmi
66a	Sâ'î	Ol ki bir dil-beri bir al-ıla hâmmâma koyar Kesdürüp aña kırık câmeler endâma koyar	Harem-i muhteremi tavkı o şâh-ı keremün Yine dervîş-şîfat Sâ'îyi ihrâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
66a	Tab'î	Rind odur mâ-melekin cümle satar câma koyar Bâde rehline bedenden çıkarur câme koyar	Yâr-ı nev-hattı n'ola sîneye çekse Tab'î Bende âzâd ola çoynına 'ıtık-nâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
66b	Âşârî	Sâkî kim bezm-i şafâ içre meyi câma koyar Rehne destâr degül şüfî kişi câme koyar	Emr-i sulţân-ıla bir gün ola kim hükmi-kubûr Nâmuş Âşârî senüñ defter ü ahkâma koyar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Âşârî
66b	Medhî	Sâkî 'aks-i ruh-ı alın mey-i gülfâma koyar Şüfî tâc-ıla libâsını şatup câma koyar	'Ömrüm oldukça ben elden kımayam Medhî ki_anuş Nâmnı nâme-i dil-dâra ki şol hâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Medhî
66b	Kâmî	Ne dem ağıyar şoyup ol mehi hâmmâma koyar Çarh mihr-i felegi şan tutuk-ı şâma koyar	Ka'be-i küyina niyyet idicek ey Kâmî Peyk-i himmet dil ü cân kâfilesin Şâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kâmî
66b	İlâhî	Bâde-i nâbî ki sâkî kadeh ü câma koyar Giyürür duhter-i rez bikrini endâma koyar	Ey İlâhî şanurın cânuma şular sepülür Bâde-i nâbî ki sâkî kadeh ü câma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlâhî
67a	Rüsûhî	Her kaçan sâkî-i gül-çehre meyi câma koyar Ferah ü zevk ü şafâyî dil-i nâ-kâma koyar	Devlet anuş ki Rüsûhî şoyup ol sîm-teni Sîne-ber-sîne olup her gice ihrâma koyar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
67a	'Aklî	Yâr hâl-i siyehin sünbül-i gülfâma koyar Murğ-ı dil şaydı için dâne döküp dâma koyar	Nazm-ı 'Âliye nazîre olcağ bu gâzelün 'Aklıyâ nâme-i eş'ârına kim hâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aklî
67a	Nutqî	Bâde-nüş iki cihân naqdini bir câma koyar Ki bilür anı bu devrân ne ser-encâma koyar	Nutqî endâmuña ger râst degül hâme ne gam Gör a hayvât-ı ecel şonra ne endâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nutqî
67a	Dürri	'Aks-i ruhsârıñı 'aşîk dil-i nâ-kâma koyar Bir gedâ şan alup âyine-i ihrâma koyar	Murğ-ı dil tâlib olur zülf yanından hâle Dürriyâ dâne için kendüzini dâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dürri
67b	Dervîş	Dâğ-ı cefâ-yı yâr muhabbet nişanıdır Zahm-ı hadeng sehm-i sa'âdet nişanıdır	Zahm urdı tîr-i gamzesi Dervîş gönlüme Hün-âbe-i sirişk o cerâhat nişanıdır	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş
67b	Nizâmî	Dâğ-ı gamuş ki mihr ü muhabbet nişanıdır Sînemde şaklarum ki sa'âdet nişanıdır	Şâd ol Nizâmî saña itüm didüğine yâr Çün hürmet ehl-i [zillate] devlet nişanıdır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nizâmî
67b	Hâşimî	Farqumda na' l-i yâr sa'âdet nişanıdır Başumda olduğı bu ki devlet nişanıdır	Nazm ehline şeref virüp Ağâ-yı nâmdâr Güyâ iden bu nazm-ı belâgat-nişanıdır	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Hâşimî
67b-68a	Sâ'î	Dâğ-ı siyeh ki nâr-ı muhabbet nişanıdır Bir lâle-ruh cüvân-ıla firkat nişanıdır	Çin itse Sâ'îye n'ola ebrûlarını yâr Tuğrâ-yı şâh bendeye devlet nişanıdır	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Sâ'î



68a	Bezmi	Çeşmünde sürme 'ayn-ı 'ināyet nişanıdır Ebrûlarında vesme tarāvet nişanıdır	Gönderdüğü gazeller o vaḥşî gāzālümün Bezmi-i zāra 'arz-ı mürüvvet nişanıdır	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Bezmi
68a	Kāmi	Bu āh u zārī şanma ki firḳat nişanıdır Belki sürüş-ı müjde-i vuşlat nişanıdır	Zāhir olan felekte şafaḳ şanma Kāmiyā Ḥün-ı sirişk mātem ü ḥasret nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kāmi
68a- 68b	Rūsūḫī	Sīb-i zeḳan ki mīve-i cennet nişanıdır Ḥāl-i siyāḥuñ anda melāḥat nişanıdır	Ḥaṭṭ-ı 'izārı geldi irişdi şeb-i firāk Miskīn Rūsūḫī işte bu firḳat nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rūsūḫī
68b	Medḫī	Ḳaddūñ nihāli bāğ-ı melāḥat nişanıdır Rüyuyū ziyāsı mihr-i sa'ādet nişanıdır	Medḫī-i zārı ḥāşılı pīr itdi hicr-i yār Ḳaddi büküldi ḳahrla rıḫlet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Medḫī
68b	'Ālī	Ebrū-yı yār ḥükm-i melāḥat nişanıdır Mazmūn-ı ḥaṭṭı devlet-i vuşlat nişanıdır	'Ālī ki aşdı 'arşa yine bir kemān-ı saḫt Her saṭr-ı nazmı nāvek-i ḥikmet nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	'Ālī
68b	Tīgī	Her dāğ dilde āteş-i firḳat nişanıdır Her yara sīnem üzre bir āfet nişanıdır	Āḥuñ ḫıḳarsa māha elem çekme Tīgīyā Tuğ u 'alem çü devlet ü rif'at nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Tīgī
69a	Ḥātemī	Umac-ı dil ki tūr-i muḥabbet nişanıdır Her zaḫmı bir ḫadeng-i melāmet nişanıdır	Her tel ki var tarīḳ-i muḥabbetde Ḥātemī Rāḥ-ı hüdāda saḡa hidāyet nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Ḥātemī
69a	Kānī	Başum yararsa sengle devlet nişanıdır Başdan o yara serde sa'ādet nişanıdır	La 'lūñ gāmiyla sīne-i Kānīde dāğ-ı 'aşḳ Mühr-i kilīd-i genc-i muḥabbet nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Kānī
69a	Mişālī	Zaḫm-ı ḫadeng-i yār sa'ādet nişanıdır Sīnemde her ne kim var o devlet nişanıdır	Bī-nām isem n'ola beni ḫāṭır-nişān idin Raḫm cylemek faḳīre sa'ādet nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Mişālī
69a- 69b	Sipāhī	Tūr-i ecel ki seng-i melāmet nişanıdır Mevtā-yı 'aşḳa belki selāmet nişanıdır	Na'l-i semendūñ izini bulmuş Sipāhī dün Yüzler sürüp dimiş ki bu devlet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sipāhī
69b	Dürri	Başumda zaḫm-ı tūgı sa'ādet nişanıdır Sīnemde dāğ-ı mihr-i muḥabbet nişanıdır	Şemşīr-i 'aşḳ-ı yārla çāk olduñ tenüm Ey Dürri dir gören ki şehādet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dürri
69b	Yemīnī	Dūd-ı siyeh ki nār-ı muḥabbet nişanıdır Yer yer fetīl-i dāğ o ḫarāret nişanıdır	Nāmuñ Yemīnī 'ālem-i fānīde aḡdurur Nazm-ı bedī' ehl-i belāğat nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Yemīnī
69b	'Ömri	Başda otağa zıll-ı ḫimāyet nişanıdır Tuğrā berāt-ı şāha ḫilāfet nişanıdır	Öñdül virürse ş'i rine Dervīş Ağa n'ola 'Ömri şehāvet aḡa şecā'at nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	'Ömri
70a	Ḥāletī	Zülfi ḫamında ḫaddi leṭāfet nişanıdır Mağribde toğsa mihr kıyāmet nişanıdır	'Arz eyledi yine dūr-i şehvār-ı nazmını Seyr eylenüz 'arūs-ı belāğat nişanıdır	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Ḥāletī
70a	Emīnī	Oı ebruvān ki ḫüsn ü melāḥat nişanıdır Ḥaḳḳā budur berāt-ı berā'et nişanıdır	Da'vīye ma'nī 'āşīḳa dirler nişān gerek 'Aşḳuñ Emīnī şıdḳ-ı emānet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emīnī
70a	Rūḫī	Ey dil firāḳa şabr selāmet nişanıdır İrmek vişāl-i yāra melāmet nişanıdır	Tende olan elifleri Rūḫī gören didi Bir serv-ḳad cūvān u bir āfet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rūḫī



70a-70b	Beyāzī	Başuñdaki otağa ki devlet nişanıdır Perr-i hüma-yı evc-i sa'adet nişanıdır	Meydān-ı 'aşk içinde Beyāzī-i nā-tüvān Seng-i cefā vü tır-i melāmet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyāzī
70b	Niyāzī	Ebrūsı resmi yāra melāhat nişanıdır Mıhr-i münir-i rüyā sa'adet nişanıdır	Çandı hevā-yı zülf-i hüma-sāyesi yine Hağdan Niyāzī başuñya devlet nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Niyāzī
70b	Kerīmī	Hağ-ı 'izārī rüz-ı kıyāmet nişanıdır Ol kara günler 'aşka firçat nişanıdır	Gülşende kāmetine Kerīmī o dil-berün Servün müşābih olması rif'at nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kerīmī
70b	'Aqlī	Hağtuñ berāt-ı hüsne sa'adet nişanıdır Çaddün livā-yı 'aşka 'adālet nişanıdır	Nām u nişānı kalmasa 'Aqlī fütādenün Seng-i mezārī tır-i melāmet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Aqlī
70b-71a	Ṭab'ī	Nağş-ı dehānı mıhr-i sa'adet nişanıdır Yāhud nigini hātem-i 'izzet nişanıdır	Sille urur geçerse n'ola sağa seng-i yār Ey Ṭab'ī tüt yüzün aña devlet nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ṭab'ī
71a	Ṭab'ī	Başumda yara seng-i melāmet nişanıdır Mecrūh-ı 'aşk isem n'ola şıhhat nişanıdır	Būs itse şī'rünj n'ola tahsīn idüp o şah Ṭab'ī sevin ki mıhr-i sa'adet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭab'ī
71a	Süheylī	Hağ-ı ruhuñ ki āyet-i rahmet nişanıdır Hağka ki hasta-dillere şıhhat nişanıdır	Ruhsār-ı zerdı sürh sirişki Süheylīnün Ol āsitān-ı devlete haşret nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Süheylī
71a	Nümāyī	Āzār u cevri yār muhabbet nişanıdır Aña liyākat özge sa'adet nişanıdır	Yanup yağıla cān eriyüp dağ-ı dil n'ola Kim ol Nümāyī şem'-i meveddet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nümāyī
71a-71b	Cāhī	Ehl-i kerāmetün bu sa'adet nişanıdır Luğ u kerem ki hulū-sa'adet nişanıdır	Ol cān ṭabībi hastalığıñ luğ idüp eger Cāhī şorarsa bil anı şıhhat nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Cāhī
71b	Āşārī	Mıhr-i ruhuñ ki şubh-ı şabāhat nişanıdır Göster yüzün ki şems-i hidāyet nişanıdır	Meydān-ı nazm içinde çapup top-ı āhumı [Āşārī gökde] güy-ı feşāhat nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Āşārī
71b	Nuğkī	Ger yār cevri itse muhabbet nişanıdır Ağyār luğ eylese miñnet nişanıdır	Türki vü Fārsiyle dimek medh ü vaşf[ını] Nuğkī feşāhat-ile belāgat nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nuğkī
71b	Cāmī	Zülf-i nigār hūkm-i belāgat nişanıdır Hağ-ı 'izārī hüsni ü leṭāfet nişanıdır	Yüz sürse āsitānuña Cāmī kuluñ n'ola Çünkim tevāzu' ehle sa'adet nişanıdır	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Cāmī
71b-72a	Seyrī	Sinemde pāre pāre muhabbet nişanıdır Zahm-ı sinānı dilde meveddet nişanıdır	Çadd-i nihāli dikmesidür serv-i büstān Seyr eyle Seyrī anı o kāmēt nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Seyrī
72a	'Aqlī	Ebrū-yı yār vesme leṭāfet nişanıdır Niteki tiğce cevheri hiddet nişanıdır	Nām u nişāne kalmadıñı demde 'Aqlīden Çanda oğunsa defter[i] miñnet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Aqlī
72a	Şenāyī	Çaddün kıyām iderse kıyāmet nişanıdır Hālün çoparsa fitne 'alāmet nişanıdır	Şi'rün Şenāyī hem-dem-i nuğk-ı Mesīhdür Niteki her velīye kerāmet nişanıdır	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şenāyī
72a	Dervīş	Düşnām iderse yār muhabbet nişanıdır Hışm-ıla bağsa 'ayn-ı 'ināyet nişanıdır	'Āciz kılan nazīrede Dervīş-i bī-dilün Nazm ehlini bu şī'r-i belāgat-nişanıdır	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Dervīş



72a-72b	Rûhî	Kişver-i cân u dilüñ hüsne sultânî Bekir Mürde-dil bende-i üftâdesinüñ cânî Bekir	Maraż-ı ‘aşka ilâc ister-ise itme dirîğ Rûhî-i hâsta-dilüñ derdine dermânî Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rûhî
72b	Beyâzî	Ey kad[i] bâğ-ı dilüñ serv-i hırâmânî Bekir Vey ruḥ[ı] gülşen-i hüsnüñ gül-i ḥandânî Bekir	Niçe demlerdi ḡazel söylemeden fâriğ iken Ḍarbî söyletdi Beyâzî-i süḡan-dâmî Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzî
72b	Bezmî	Gönül evrenginüñ olmasa eger ḡânî Bekir Bende-i kemter idinmezdi dil ü cânî Bekir	Yüz çevürmezdi dil-i Bezmî be-ḡaḡḡ-ı Şiddîğ Her ne cevri ü eleme görse revâ anı Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmî
72b	Ṭab‘î	Evc-i hüsnüñ olalı mihr-i dirâḡşâmî Bekir Ḥayl-i encüm gibi maḡv eyledi ḡübânî Bekir	Medḡ ider gülşen-i hüsnin bulunur Ṭab‘î hezâr İşte ben istese bir bülbül-i nâlânî Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ṭab‘î
72b-73a	Sultân Murâd	Yâruḡ kemend-i zülfine çün şâne şarmaşur Zencir-i ‘aşka bu dil-i divâne şarmaşur	Bundan güzel şafâ mı olur ‘aşka Murâd ‘Ayn-ı vefâ ile aḡa cânâne şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Sultân Murâd
73a	Sultân Murâd	Düşmen biline şol ki dilirâne şarmaşur Taḡsîn ol dilre ki merdâne şarmaşur	Aḡırî altuna alırım şol dil-âveri Her dem Murâdî ḡaşmına şirâne şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
73a	Aḡmed	Gönlüm o ḡam-ı zülf-i perîşânâ şarmaşur Bilmem yılan-ıla ne bu divâne şarmaşur	Aḡmed bigi firâğ odı baḡrına düşen Âḡ itse âḡı çarḡ ile Keyvânâ şarmaşur	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Aḡmed
73a	Aḡmed	Oı Râfizî bu günde ki Geylânâ şarmaşur Yârân ki günde Gence vü Şirvânâ şarmaşur	Aḡmed bugünde Râfizîye yâr-ı dem olan Saḡa degül ki devlet-i sultânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Aḡmed
73a-73b	Bâḡî	Zülfüñ ki nâr-ı eḡk-i firâvânâ şarmaşur Sünbüldür ol ki rişte-i bârânâ şarmaşur	Pehlûya çekse tiḡüñî Bâḡî şafâ bulur Şan sâde-rüy dil-ber-i ‘uryânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Bâḡî
73b	Dervîş	Zülf-i siyeh ki kâmet-i cânânâ şarmaşur Bir mârdur serv-i hırâmânâ şarmaşur	Dervîşe zülm itme ki şekvâ idüp şaḡın Dâmân-ı şehriyâr-ı cihânânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Dervîş
73b	Dervîş	Ġâzî bugünkü düşmene şirâne şarmaşur Yarın cinânda ḡürlâ ḡilmânâ şarmaşur	Rübâḡ deḡlü gözine gelmez ‘adü-yı dîn Meydân güninde bebr ile arslânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Dervîş
73b-74a	Nev‘î	Cânüm kemend-i kâkül-i cânânâ şarmaşur Bir riştedür ki deste-i reyḡânâ şarmaşur	Nev‘î tolaş mu ‘ânâka var şarmaşık gibi ‘Âşık olan o serv-i hırâmânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Nev‘î
74a	Nev‘î	Cân küşt-ḡiri ‘aşk-ıla merdâne şarmaşur Şan birbirine bir iki mestâne şarmaşur	Ḥârını gülden ü ḡülnî ḡardân ḡalâş Nev‘î ider ki dâmen-i sultânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
74a	Ḥâtemî	‘Âşık ne dem ki sevduḡi cânânâ şarmaşur Yâr oldur aḡa ol daḡı rindâne şarmaşur	Pervâne oldı Ḥâtemî dili şem‘-i rüyına Divânedür ki şem‘-i fûrûzânâ şarmaşur	Gazel/9	.. / .. / .. / ..	Ḥâtemî
74a-74b	Ḥâtemî	Şeydâ gönül ki kâmet-i cânânâ şarmaşur Leblâb imiş ki serv-i hırâmânâ şarmaşur	Oı dem ḡanı ki Ḥâtemî rûz-ı voḡâ beni Herkes der idi ḡaşmına merdâne şarmaşur	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
74b	Bezmî	Ġisûları ki gerden-i cânânâ şarmaşur Beñzer fetîle şem‘-i şebistânâ şarmaşur	Çeşmüñden ola mı dil-i Bezmî şehâ rehâ Her gördüḡine merdüm-i mestâne şarmaşur	Gazel/8	.. / .. / .. / ..	Bezmî



74b	Bezmi	Regler ki dil-berâ ten-i 'uryâna şarmaşur Evtârdur ki çeng-i pür-efğâna şarmaşur	Bezmi semendi na'lnı bûs itmege müdâm Pây-ı tekâver-i şeh-i devrâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Bezmi
74b	Âşâri	Çucup kemer belini o cânâna şarmaşur Ejder durur ki genc-i firâvâna şarmaşur	Çignetme cevr ü zulmlle Âşâriyi şaşın Pây-ı semend-i hazret-i Sulţâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Âşâri
75a	Tab'i	Tîrûñ ki oç yılıanı gibi cânâ şarmaşur Tîğûñ nehengdür ten-i 'uryâna şarmaşur	Şarkar ayağın öpmege dâmânı Tab'iyâ Pîraheni de kucmağa cânâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tab'i
75a	Zamiri	Göñlüm ki târ-ı turra-i hûbâna şarmaşur Bir mürdur cihânda ki şu'bâna şarmaşur	Ol serv-i hoş-hırâma Zamiri gelürse râst Ben bildüğüm budur ki levendâne şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Zamiri
75a	Medhi	Tîğûñ şehâ 'adüya dilîrâne şarmaşur Âhen yürekli er gibi merdâne şarmaşur	Medhi kuluğa himmet-i 'âlîñ olursa ger Şîr-i jiyân olur da Nerimâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Medhi
75a	Sâ'i	Tek bend kim miyâne-i cânâna şarmaşur Ejder durur şikârda ceyrâna şarmaşur	Yârân tavâf-ı Ka'be-i küyında ol şehûñ İhrâm gibi Sâ'i-i 'uryâna şarmaşur	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Sâ'i
75b	Harimi	Mestâne dil ki gamze-i cânâna şarmaşur Yalıñ kılcık niteki divâne şarmaşur	İtme Harimi bendeni pâ-mâl-i esb-i nâz Şaşın rikâb-ı hüsrev-i devrâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Harimi
75b	Cezbi	Ağyâr [her] kaçan ki o cânâna şarmaşur Bir hârdur ki şan gül-i handâna şarmaşur	'Arz itmege cenâbına cevrin güzellerüñ Cezbi rikâb-ı eşheb-i sulţâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Cezbi
75b	Tigi	Şol ten ki za'f-i hicrûñ-ile cânâ şarmaşur Bir riştedür ki dâmda murğâna şarmaşur	Bend eylese miyânına şemşirini o yâr Tigi de bir 'alâka ile cânâ şarmaşur	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Tigi
75b- 76a	Nuḡki	Şâne kaçan ki zülf-i perişâna şarmaşur Her târi dil şanur ki reg-i cânâ şarmaşur	Nuḡki ki Şâh-nâme beyânında sihr ider Firdevsi ile Hüsrev ü Selmâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Nuḡki
76a	Hâletî	Ol târ-ı zülf kim haḡ-ı cânâna şarmaşur Bir riştedür ki deste-i reyhâna şarmaşur	Her döndüğince muhkem olur bendi Hâletî Dil murğı kim o zülf-i perişâna şarmaşur	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Hâletî
76a	Vişâli	'Âşık ki cism-i zerd-ile cânâna şarmaşur Güyâ giyâh naḡl-i gülîstâna şarmaşur	Gâmdan hâlâş ider yakasın her ki yapışup Dâmân-ı luḡf-ı hüsrev-i devrâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Vişâli
76a- 76b	Seyri	Şol yâsemem ki serv-i hürâmâna şarmaşur Beñzer o hûba kim kad-i cânâna şarmaşur	Ol müya döndi za'f-ıla Seyri-i nâ-tüvân Düşdükçe yire dâmen-i cânâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Seyri
76b	Nümâyi	Ol dem ki küşt-gir-i eccl cânâ şarmaşur Virmez amânı zerrece merdâne şarmaşur	'Âşık olan Nümâyi yanar âteşe girüp Pervâne gibi şem'-i şebîstâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nümâyi
76b	Rüsûḡi	Sevmeñ o hûbı kim aḡa bigâne şarmaşur Dil virmeñ ol periye ki nâdâna şarmaşur	Gâm çekmesün Rüsûḡi şu kim pîrehen gibi Tâ şubḡ olunca ol meh-i tâbâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüsûḡi
76b	Sipâhi	Ol kâra göz ki şayd-i dil ü cânâ şarmaşur Beñzer o şâhbâza ki murğâna şarmaşur	Âḡir Sipâhi göresiz izhâr-ı mihr idüp Ol meh-cebin-i yâr-ı perişâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sipâhi



76b-77a	‘Aqlî	Her kim kemend-i kâkül-i cânâna şarmaşur Manşür-ı dâr-ı ‘aşk olup urğana şarmaşur	Eş‘âr-ı zülf-i dil-beri ‘Aqlî tırâz ider Tâ kim ecel kemendi reg-i cânâ şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	‘Aqlî
77a	Meylî	‘Âşık ten-i nizârla cânâna şarmaşur Leblâb gibi serv-i hırâmâna şarmaşur	Ŧâkat mi var bu tarzda güftâra Meyliyâ Dil mi döner nazîre-i sultâna şarmaşur	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Meylî
77a	Meylî	Ġâzî kaçan ‘adûlara merdâne şarmaşur Şehbâz şanki zümre-i murğâna şarmaşur	Meylî hiçâb-ıla kalur ayakda varumuz Eller hemişe dâmen-i ihsâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Meylî
77a	Âhî	Geldükçe tîri el üzere cânâna şarmaşur Güyâ idüp muşâfağa cânâna şarmaşur	Zerd ü nizâr Âhî bulunmaz nazîr aña İllâ ki rişte süzen-i süzâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Âhî
77a-77b	Emînî	Ol turralar ki zülf-i perîşâna şarmaşur Sünbül durur ki bâğda reyhâna şarmaşur	Mey işdügin Emînî duyurmazdı n’eylesün Dili tolaşur ayağı mestâne şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Emînî
77b	Beyâzî	‘Âşık kilâb-ı küyüğe mestâne şarmaşur Hâcdan gelen kişi gibi yârâna şarmaşur	Bir gün Beyâzî kıllayarak bir kenârda Şehbâz-ı dil ol kebk-i hırâmâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
77b	[...]	Zülf-i siyeh ki gerden-i cânâna şarmaşur Bir mârdur ki genc-i firâvâna şarmaşur	Çıkamaz gönülden uğrasa bir kez hadeng-i yâr Rûh-ı revânı gör nice mihmâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
77b	Niyâzî	Yârûğ segân-ı küyü ki dâmâna şarmaşur Beşzer şu mîzbâna ki mihmâna şarmaşur	Nâz itse ger Niyâzî o mâhum kemend-i âh Evc-i felekde gerden-i Keyvâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Niyâzî
78a	Hâşimî	HaŦtuğ hayâli gördüğü insâna şarmaşur Şan baŦr mâliki durur insâna şarmaşur	‘AşkuŦla kılsa Rüsteme ger hamle Hâşimî Olup zebûnı gerden-i yekrâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâşimî
78a	‘Azmi	Zülfün şikenlerine kim ol şâne şarmaşur Sünbül çemende reşkle reyhâna şarmaşur	Bir yerden uc vire diyü şâyed vişâl-i yâr Dil ‘Azmi târ-ı tırâ-i cânâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Azmi
78a	Şenâyî	Zülf-i siyeh ki tırâ-i cânâna şarmaşur Sünbül durur ki deste-i reyhâna şarmaşur	Gice şabâha dek çağırupdur güzel gâzel Her şeb Şenâyî bir meh-i tâbâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şenâyî
78a	TîĠî	Senüñ ey cân-ı ‘âlem unşür-ı pâkûñ ne cevherdür Degüldür âb u gilden tıynetüñ rûh-ı muşavverdür	Mesîhâ gibi ol rûh-ı muşavver dil-berüñ TîĠî Felekden hâk-i pâyı meh-cebîn ü mâh-peykerdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	TîĠî
78b	Hâlî	O İsi-leb şorusla ger ne yüzden cân-perverdür Cihânüñ cismine cân-baŦş olan rûh-ı muşavverdür	Hâbîbüm şübhe vardur ‘âşkuñ hâlâ hayâtında RuŦuñ mir’âtnı tut ağzına Hâlî mükedderdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâlî
78b	Beyâzî	Edâsı râhat-efzâ vü kelâmı rûh-perverdür Perî-rûlarda Muşlı Şâhumuz rûh-ı muşavverdür	Beyâzî dirhem-i eşkuñle vaşlın eyleme ümmîd Vişâli gencine mâlik olan anuñ tüvângerdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Beyâzî
78b	Kânî	Kelâmuñ mu‘ciz-i yuhyi’l-‘izâm-ı rûh-perverdür Senüñ cism-i laŦîfün haŦ bu kim rûh-ı muşavverdür	Melâhat deyri pürdür Kânîyâ gerçi şanemlerle Derün-ı dilde deyri naŦş olan rûh-ı muşavverdür	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Kânî
78b	Nüvidî	Nihâl-i kıdd-i dil-cûsı anuñ şâh-ı gül-i terdür Hayât-efzâ-yı ‘âlem kendüsi rûh-ı muşavverdür	Nüvidî ‘arşa-i ‘aşk içre ser-bâz olsa ta’n mıdur Hevâ-yı kâkül ile düd-ı âhı serde şeh-perdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nüvidî



81a	Ḥadengī	O ḥam-ı zülf-i siyeh kim ruḥ-ı cānānda yatur Mārdur ḥalḳa olup ṣaḥn-ı gülüstānda yatur	Zülf-i çevgānına gūy olmağ-ıçün niçelerün Ey Ḥadengī ṭop olup başları meydānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥadengī
81a	Kānī	Ḥāl-i fettānı ki ol çāh-ı zenaḥdānda yatur Düzde beñzer ki düşüp bend-ile zindānda yatur	Yaşdanup şubḥa degin işigi taşın her şeb Devlet ol başa ki Kānī der-i cānānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
81a- 81b	Şenāyī	'Aks-i dendānelerün dīde-i giryānda yatur Dürr-i meknūn nitekim baḥr-ı fırāvānda yatur	Mār-ı zülfünçe ṭolaşursa Şenāyī ṭaḥ mı Genc-i çāh-ı zeḳanun bu dil-i vīrānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şenāyī
81b	Ānī	Dil-i zārum ki benüm sīne-i sūzānda yatur Bir müsāfir kişidür ḥāne-i miḥmānda yatur	Sīnem üzre görinen dāğ-ı siyehler Ānī Zāğlardur ki konup ḥāne-i vīrānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ānī
81b	Bezmi	Göñlüm efgānla her şeb der-i cānānda yatur Bir muğannī gibidür kim gice sulṭānda yatur	Mübtelā Bezmi ki mehcūr-ı ser-i kūyundur Ḥastaya beñzer o bī-çāre beyābānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
81b- 82a	Beyāzī	Ne ğam ol 'aşıka kim sīne-i cānānda yatur Beñzer ol bülbüle kim ṣaḥn-ı gülüstānda yatur	Nice girsün gözine uyḫu Beyāzīnün kim Vuşlat ümmidi-y-ile bister-i hicrānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
82a	Fehmī	Ne fıkır eyler vişālün dil ne cevrenden emān ister Hemān künc-i ğamuḡda genc-i 'aşkuñ rāyğān ister	Lebi vaşfında yāruñ Fehmīyā mecmū'a-i şī'rüm Açılmaz degme nādāna ola bir nükte-dān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmī
82a	Mişālī	Varınca seglerün kūyundā benden üstülḥān ister Seferden gelse yārām kişiden armağan ister	Kitāb-ı ḥaṭṭ-ı sebz-i rüy-ı yārī arzū eyler Okumağa Mişālī ṭıfl-ı dil bir Gülsitān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
82a	Ḳalender	Göñül vaşfında diḳkat itmege bir mū-miyān ister Ḳulı olmağa zībā bir efendi kām-rān ister	Egerçi vaḳt-i vuşlat göz açup yokmuşça var ancak Mülākāt-ı Ḳalender bārī ammā çoḳ zamān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḳalender
82a- 82b	Mānī	Ġarībūndür dil-i şeydā işigünge mekān ister Göñül murğı ser-i kūyundā ṣāhum āşiyān ister	Metā'-ı vaşla Mānī naḳd-i cānuñ istemiş cānān Fedā eyle yolına cümle varuñ çünki cān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
82b	'Ulvi	Cefāya meyl idüp cānā nedür bu bī-vefālīklar Bilişler yād olup yāda idersin āşinālīklar	Ḳabā-y-ıla ḳabarmak meclis içre key ḳabāḥatdür Faḳīre 'Ulviyā hoş gelmemişdür bu ḳabalīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
82b	Şānī	Nedür bu nāz u istiğnā nedür bu dil-rubālīklar Nedür bu mīrzālīklar nedür bu pādīşālīklar	Bu şekvālar nedür ey Şānī-i mehcūr dil-berden Ḳurup hengāme-i 'aşkı nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şānī
82b	Emānī	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pür-cefālīklar Bize biğānelīklar yādlarla āşinālīklar	Ferāğat cyledüm dersēñ Emānī ḥüb-rūlardan Nedür ol zühd-ile perhīzler ol pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emānī
82b- 83a	Kevşerī	Nedür bu 'işveler bu şīveler bu bī-vefālīklar Nedür bu sende istiğnā nedür bu mīrzālīklar	Bugün mestāne gördüm Kevşeriyā ol perī-rüyı Didüm ey lebleri meygün nedür bu pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kevşerī
83a	Şıdḳī	Nedür bu 'işvelerle nāzlarla dil-rubālīklar Nedür bu ḥandelerle bu lūtuflar dil-küşālīklar	Nedür Şıdḳī gedāya nāz u istiğnā 'aceb bilmem Nedür ṣāhum aña bunca cefālar bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdḳī
83a	Nişānī	İderler ḥüsnle meh-rū güzeller pādīşālīklar Olupdur anlara begler ağalar bī-vefālīklar	Nişānī bī-niyāz ol ehl-i ḥüsn-ile ta'alluḳdan Belā mülkine şehlikden beg olmuşdur gedālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişānī



83a	Nāmī	Serīr-i hüsne şāh ol eyle cānā pādīşāhlıklar Kaşuñdan eylesün üftādeler 'arz-ı gedālīklar	Niçün Nāmī kuluñ bañr-ı belāya āşinā idüp İdersin dā'imā bīgānelerle āşinālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nāmī
83a	Lisānī	Nedür cānā bu nāz u şivelerle bī-vefālīklar Cemālün gösterüp 'uşşāka olmaz āşinālīklar	Vişālün ni'metiyle muğtenem cümle esirün hep Lisānī bī-nevāya hişşe düşmiş bī-nevālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisānī
83b	Bākī	Ruñuñ 'aksiyle şāñn-ı dīde bāğ-ı dil-sitānumdur Hayāl-i nañl-i kaddün hayliden hāñır-nişānumdur	Yaşum deryādur ey Bākī içinde şāñ-ı mercānı Hayāl-i nañl-i bālāsı nihāl-i ergāvānumdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bākī
83b	Ümīdī	Belā bezminde cānā cām çeşm-i hūn-feşānumdur Hayāl-i la'l-i meygūnuñ şarāb-ı ergāvānumdur	Ümīdī ben o şāhbāz-ı hümā-bāzum ki 'ālemde Görinen māh-i nev bām-ı felekde āşiyānumdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
83b	Bākī	Cünd-i şitāyī taşa tutup yine jāleler Kaşd itdiler ki milket-i gülzārī alalar	Bākī o demde hayf ola ehl-i mezākā kim Künc-i belā vü güşe-i miñnetde qalalar	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bākī
83b	Ümīdī	Tarf-ı kenār-ı bāğā varup düşdi jāleler Bād-ı baharla gülpü açıldı lāleler	Gül gibi [yār] hār rakīb-ile hem-nişin Bülbül gibi Ümīdī n'ola kılsa nāleler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümīdī
84a	Nümāyī	Ruñsār-ı yāra beñzemese berg-i lāleler Gülşende böyle üstine düşmezdi jāleler	Ġam yime ey Nümāyī reh-i 'aşk-ı yārda Eksük degül çü derd ü belādan nevāleler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Nümāyī
84a	Bākī	Piyāle hüsrev-i mülk-i ġama tād-ı keyānīdür Hum-ı mey pādīşāh-ı 'aşka genc-i hüsrevānīdür	Şafā-yı şī'r-i Bākī bā'ış-ı mihr ü muñabbetdür Bu āb-ı zindegānī ol hayāt-ı cāvidānīdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bākī
84a	Ümīdī	Ruñuñ şem'-i melāhat kaşlaruñ müşkīn duñāmıdır Anuñ ol gerden-i kāfür sīmīn şem'dānıdır	Qarasına göz irişmez belāgat bañrıdır tab'uñ Anuñ-çün ey Ümīdī sözleruñ dürr-i ma'anīdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
84a- 84b	Bākī	Hār-ı ġamda 'andelīb eyler fiġān u zārılar Goncalarla şalınur şāñn-ı çemende hārılar	Hāq bu kim Bākī nazır olmaz bu mu'ciz nazmuña Şi're āġāz itseler şimden gerü şehhārılar	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Bākī
84b	Ümīdī	Dil n'ola zülfünde eylerse fiġān u zārılar Giceler çün nāleyle āġāz ider bīmārılar	Ey Ümīdī bāğ-ı ruñsārın göreldeñ murġ-ı dil Hār olupdur cismine anuñ gül-i gülzārılar	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Ümīdī
84b	Bākī	Cām-ı şarāb la'l-i lebün mübtelāsıdır Şol būseler kim andan alur qan bahāsıdır	Bākī süñanda şimdi saña hem-cenāh yoq Tab'-ı büleñdün evc-i [belāgat] hümāsıdır	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bākī
84b	Ümīdī	Hāk-i rehün ki çeşm-i cihān tütıyāsıdır Ey nūr-ı dīde göz[ler]ümün rüşenāsıdır	Tarz-ı Nizāmıyī iden ihyā Ümīdınün Āb-ı hayāt nazmla cān-bağş edāsıdır	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümīdī
84b- 85a	Faşıhī	Mihr ü vefā ki 'aşıkuñ ey dil şafāsıdır Hicr-i niġār ehl-i muñabbet belāsıdır	Nazm-ı lañif-ñal'atine yoq durur nazır Şi'r-i Faşıhī eñşāñ-ı şā'ir edāsıdır	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Faşıhī
85a	Bākī	Cür'adān abdāla gerçi mañzenü'l-esrārdur Rind-i dürd-āşāma sāġar mañla'u'l-envārdur	Ol şanemden Bākıyā bir būsē da'vā kııl yürü Söylemezse öp hemān āġzın sükut ikrārdur	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Bākī
85a	Ümīdī	Dāne-i hāl-i siyāhuñ sübhātü'l-ebırārdur Levha-i māh-ı cebinün mañla'u'l-envārdur	Yeridür güş-ı şehinşāha irerse sözleruñ Ey Ümīdī her kelāmuñ bir dür-i şehvārdur	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Ümīdī



85a	Bâkî	Gönül bir rind-i 'âlem-süz şüh-ı şeh-levend ister Ki 'aşk odına yanmağa dil ü cândan sipend ister	Murâdı sîneye ol serv-i sîm-endâmı çekmekdür Semend-i tab'-ı Bâkî bir gümüşden sîne-bend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
85a- 85b	Şâdî	Gönül bir serv-kâmet kec-küle çabük levend ister Hemân hâl ü hața nâzır degül bâlâ-bülend ister	Ğama mu'tâd olanuñ derdi yok dir yüzüme bakmaz 'İlâca her tabîb-i derd-i hicrân derdmend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şâdî
85b	Ümîdî	Gönül kul olmağa bir şüh-ı şeh-levend ister Ĥam-ı gîsü-yı müşkâsâların boynına bend ister	Ümîdî çıkmağa kaşr-ı vişâl-i yâra derd-i dil DuĤân-ı âh-ı âteş-bârdan aña kemend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
85b	Meşķî	Ne dem ki seyr için ol lâle-ĥad yabana çıkar Dil-i fütâdelerün âhı âsumâna çıkar	Biñ ağlasağ senün-içün kapuya çıkmaz [o yâr] Dem-â-dem ağlamadan Meşķ[iyâ] saña ne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meşķî
85b	'Azîzî	DuĤân-ı âhla dilden ki her zebâne çıkar Döne döne [meh-i] tâbâna kehkeşâna çıkar	Dem-â-dem âh iderek okusun anı 'âlem 'Azîzî ol mehe bir şî 'r-i 'âşîkâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azîzî
85b- 86a	Lisânî	Başumdan âteş-i âhum ki yana yana çıkar 'Alev olup şereri fark-ı ferķadâna çıkar	Lisânî la'l-i leb-i yârı söyledür olsağ Ölüyi zinde kıılır 'İsî-i zamâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
86a	Lebîbî	Kemend-i âh-ıla dil evc-i âsumâna çıkar Hemân beşzer o cân-bâza rîsmâna çıkar	Lebîbî başın açup bî-vefâ güzellerden Şikâyet itmege bir gün şeh-i cihâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lebîbî
86a	Naĥîfî	Seĥerde nâzla ol şeh ki âsitâna çıkar Benüm de cân-ı ĥazînum gelür dehâna çıkar	Dem-i veğâda o şâhuñ yanında ĥançerden Naĥîfî tîğ-i 'adû tâ kesilmeden ne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naĥîfî
86a	Şinâsî	Kaçan o şâh[id]-i cân-bâz rîsmâna çıkar Gören şanur ki hümâ evc-i âsumâna çıkar	Ne tîğî ġamzesi kim sîneme urur yârnuğ O tîğün ucu Şinâsî miyân-ı cânâ çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şinâsî
86a- 86b	Ĥüsrev	Kaçan o ġonca-dehen seyr-i ġülsitâna çıkar Fiğân-ı bülbul-i dil evc-i âsumâna çıkar	Vefâlıdur diyü Ĥüsrev ögerseğ ol yârı Bu sözüñ ötesi şonra şakın yalana çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥüsrev
86b	Meylî	Çıkarısa tîğün o ĥünî bu nâ-tüvâna çıkar Helâk olma raķîbâ yürî saña ne çıkar	Bu tâze tâze ġazeller ki turma çıkmadadır Be Meylî her biri bir ĥüb-ı nev-cüvâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
86b	'Âlî	Ĥabâ-yı sebze dil-ber ki ġülsitâna çıkar Hezâr ġülden uçar naĥl-i ergavâna çıkar	Şu 'ür-ı nazmla kııl pâye kat'ın ey 'Âlî Meşeldür ayak ayak kışi nerdübâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
86b	Ĥinâyî	Kaçan serîrine ol server-i yegâne çıkar Gören şanur ki mehi çarĥ-ı âsumâna çıkar	Ĥinâyî pâye-i maķşûda irmege sa'y et Ki dirler ayak ayak kışi nerdübâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥinâyî
86b	Nev'î	Kaçan o serv-i çemen seyr-i ġülsitâna çıkar DuĤân-ı âteş-i dil süy-ı âsumâna çıkar	Ben incelür ġam-ı zülfüyle cânâ kıalmaz yer Şu pehlevân gibi Nev'î ki rîsmâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
87a	Yümnî	Seĥer o mihr-i kamer-ruĥ ki âsitâna çıkar Kemend-i âhla dil saķf-ı âsumâna çıkar	Miyânı ĥançeri yegler dehânı ġamzeleri O yok bu yok görinür Yümnî-i yegâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Yümnî
87a	Sâ'î	Gönül [ne dem] müjesiyle ol âsitâna çıkar Meşîĥ süzen ile şanki âsumâna çıkar	Zemîni seyle virür eşķ-i çeşmüm ey Sâ'î Ne dem ki ebr olup âhum âsumâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î



87a	Bākī	Harf-i ğama devât u qalem şekl-i âhdur Aña mürekkebe âhda dūd-ı siyâhdur	Sultân-ı 'aşka bende şatar şimdi kendüyi Bākī de haq budur ki 'aceb pâdişâhdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
87a	Ümîdî	Rindân-ı bezme cām zümürüd külâhdur Her birisi diyâr-ı ğama pâdişâhdur	Bir kez Ümîdî ayagaña sürmege yüzün Yıllar durur yolunğa şehâ hâk-i râhdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
87b	Bākī	Dil milketini yıkdı hayâl-i dehân-ı yâr Virdi fenâya gösgötürî şehri bir şerâr	Gülgün olurdu çehre-i Bākī şafaq gibi Devrân şunaydı destine bir cām-ı zer-nigâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
87b	Ümîdî	Açduqça yara sîneme ol tîğ-i zer-nigâr Bir pâre hazz idüp açılır kalb-i ğam-güsâr	Cevr ü cefâ-y-ıla beni bî-zâr şanmasun Varup Ümîdî eyleyeyin yâra âh u zâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
87b	Mişâlî	Geçdi tîrûğ gözini açup olunca nâzır Zahm-ı sînem aņup ol demleri daļı acır	Söz götürmez dehen-i tengi katı nâzûkdür Ey Mişâlî nice vaşf eyleye anı şa'ir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
87b	'İzârî	Fitne fenninde ser-i zülfûğ olaldan mâhir Naqd-i îmânımı güm kıldı benim ol sâhir	Ey 'İzârî o şanem vara Müselmân ola mı Gözleri dîni qara zülfî ise bir kâfir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
88a	'Ahdî	Genc-i hüsüne o gün yüzlinüñ oldı nâzır Aqçası olsa n'ola merdüm-i çeşmüñ vâfir	Sözleri vaşf-ı miyânunla ser-i zülfüñdür Qanı 'Ahdî gibi bir ince vü nâzûk şa'ir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
88a	Nişânî	Bâz-ı nâlemlerle dirîğâ olmadı cânân şikâr Şayd müşkil çekme zahmet olmaz imiş cân şikâr	Murğ u mâhî şaydını qo göñül avla luţfla 'Ârif eyler ey Nişânî çün dil-i insan şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nişânî
88a	'İzârî	Bend idüp cân murğın itdi kâkül-i cânân şikâr Görmedüm anuñ gibi bir şâhbâz-ı cân-şikâr	Dâne-i luţf ile şayd eyle 'İzârî göñlini İtmek istersen eger bir murğ-ı hoş-elhân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
88a	Tâbî	Dâm-ı zülfîyle ider dil murğımı cânân şikâr Çeşmi şol şebâza beņzer kim olupdur cân-şikâr	Dâma düşmezlerse Tâbî hûblar olmaz 'aceb Mülk-i fânide ne mümkündür ki_ola ğilmân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tâbî
88b	Mişâlî	Ola mı ey dil saņa ol şâh-ı 'âlî-şân şikâr Yoq durur hergiz hümâyî eylemek imkân şikâr	Ey Mişâlî murğ-ı cânı bir bakımda şayd ider Yaraşur çeşmine dinse şâhbâz-ı cân-şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
88b	Emânî	Bir gözi şâhine olmışdur tezerv-i cân şikâr Kim ider bir anda biñ cân ol [şeh-i] fettân şikâr	Kebk-i dil hergiz tutulmazdı Emânî kimseye Eyledi şâhinveş ol gözleri fettân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emânî
88b	Şadri	Murğ-ı rûhum itmedin bâz-ı ecel ey cân şikâr Şal meded gelsün o zülf-i şâhbâz-ı cân-şikâr	Dâm-ı çeşmüñden çıkarma qadd ü qaşı 'aksini Şadriyâ düşmez bilürsin merdümüne her ân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şadri
88b	Rahmî	Zâr göñlüm itdi nâ-geh kâkül-i cânân şikâr Eyledi bir mâr güyâ bülbül-i nâlân şikâr	'Âşık olmaz Rahmîyâ gözden şu kim yaş dökmeye Nitekim murdâr olur açmayınca qan şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rahmî
89a	'Ahdî	Naqd-i eşküm bezl itdüm olmadı cânân şikâr Aqça ile gerçi kim dirler olur hûbân şikâr	Bir kez açsa ol qaşı yanuñ 'uqâb-ı tîri per Murğ-ı dil gibi ider 'Ahdî he[zâ]rân cân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
89a	Şânî	Murğzâr-ı şahn-ı küyün eyledi cânân şikâr Güyyiyâ eţraf-ı şehrumüzi itdi han şikâr	Avlamış murğ-ı dil-i Şânî[yi] zülfün dâm idüp Şayd-ı şâhin eylemiş ol şâhbâz-ı cân şikâr	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şânî



89a	Şemsi	Câme-i sebzın çıkardı sarı giydi tağlar Yâd idüp evvel bahârî çağladı ırmağlar	'İllet-i hierünle cânâ Şemsi-i dil-ğastanun Yoluña cân virdügin yâd eylesünler şağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
89a	Hüsrev	Âh idersem âhuma âhenk olurlar tağlar Ağlasam yanumca bile ağlar ırmağlar	Ben nice divâne-i 'aşk olmayam kim Hüsrevâ Ol şacı Leylî beni Mecnûn yerine bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
89b	Yümnî	Nâr-î âh-î pür-şerârumla tutuşdı tağlar Kıynadı taşdı görünce yaşımı ırmağlar	Zîr-i destârında bend idüp kemend-i kâkülün Yümnî-i divâne-yi bilmez yerine bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yümnî
89b	Lebîbî	Baş açuğ divâne-i 'aşkun olaldan tağlar Sü-be-sü zencire urmuşdur anı ırmağlar	Almağa ol tûtiyi dest-i rakîb-i zâğdan Âyine idüp Lebîbî tîğ-i tab'ın zâğlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Lebîbî
89b	Fehmî	Nev-bahâr irdi yine şeydâ olup ırmağlar Kınlı yaşım gibi zencirin sürüyü çağlar	Fehmiyâ zülfî ucından hâk olan miskin için Kıralar giymiş saçın çözmüş bulutlar ağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
89b	Tal'atî	Durmayup seyl-âbveş eşk-i revânım çağlar Döğinen taşlarla ağlar hâlûme ırmağlar	Tal'atî Ferhâd için tağlarda feryâd eyledüm İşidüp feryâdımı göğsin geçürdi tağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tal'atî
89b- 90a	Rûhî	Nev-bahâr oldı yine oldı müzeyyen dağlar Eşk-i çeşmüm gibi etrafında şular çağlar	Her kaçan yârın hayâlin Rûhiyâ fikr eylesem Gâm gidüp bu hasta gönlümden ferahlar bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rûhî
90a	Cinânî	Ol sîm-ber virmez haber tenhâ gezer kılmaz hâzer Kıl bir nazar dirsem eger biñ nâz ider bakmaz geçer	Rengîn-edâ olur dilâ kalbe şafâ rûha gîdâ Dirsem revâ bu hoş nevâ kılsun Cinânîden eşer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
90a	Nâdirî	'Uşşâk eger kılsa nazar ol gâmezler hançer çeker Bu çeşm-i ter yaşlar döker şâm u şehër kılmaz eşer	Bâd-ı şehër virmez meger ol verd-i terden bir haber Hün-ı cigerden dideler ey Nâdirî tırmaz açar	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nâdirî
90a	Zâtî	Ey İsi-i zamân beni gel hâkden götür Âhum odı alamadan eflâkden götür	Zâtî hevâya virme dili Hâk binâsıdur Ol bîrgâhı cây-ı hâşarnâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Zâtî
90b	Hâletî	Jengâr-ı mâ-sivâyı dil-i pâkden götür Gerd-i hicâbı dîde-i idrâkden götür	Dünyâyı şanma Hâletiyâ cây-ı emn ü 'ayş Ayağı gel bu bezm-i hâşarnâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâletî
90b	Bezmi	Tîğünle kes serüm ten-i şad-çâkden götür Câmî bedenden eyle cüdâ hâkden götür	Zülf-i nigâra gönlünjü bend itme Bezmiyâ Meyl-i dili ol ef'î-i Dahhâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
90b	Bâkî	'Aks-i 'izârın didede berg-i gül-i ter kendidür La'lün hayâlî sînede rûh-ı muşavver kendidür	Qahr-ı zamânın zehrini def' itmez ey Bâkî devâ İllâ şarâb-ı dil-küşâ tiryâk-i ekber kendidür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Bâkî
90b	Sâ'î	Başda külahı zanbağın tâc-ı kâleder kendidür Destinde [şâhı] goncanun şeyh-i ser-ejder kendidür	Cülarda 'aks-i ergavân mercân budağıdur hemân Sâ'î-i zâr u nâ-tüvân kibrit-i ahmer kendidür	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
91a	Tîğî	La'l-i leb-i cân-perverün güyâ ki sükker kendidür Luţf-ıla şîrin sözlerün kıand-i mükerrer kendidür	Zâl-i zamâne Tîgiyâ ehl-i dile kılmaz vefâ Dil-beste olmayan aña merd-i dil-âver kendidür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Tîğî
91a	Rûhî	Nedür ey gonca yanuçca şalınan hâr nedür Bülbül-i hoş-nefesün var iken ağıyar nedür	Sevmeseñ ol gül-i nev-reste-i şîrin-deheni Rûhiyâ âh u figân-ıla dil-i zâr nedür	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Rûhî



91a	Bezmi	Dehenüñ zâhir iken gönca-i gülzâr nedür Kelimâtuñ var-iken bülbül-i bîdâr nedür	Nağd-i cân-ıla didüm Bezmi hâridâruñdur Didi ol şahid-i bâzâr hâridâr nedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
91b	Şenâyî	Evvelâ va'de-i vaşl itdüğün ikrâr nedür Şaniyâ redd idüp ol sözlerüñ inkâr nedür	Gönli isterse Şenâyîye olur ol meh şayd Şaymasa per-i meges yerine ağıyar nedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şenâyî
91b	Mâni	Hüsle tutdı iki dil-ber cihânı ser-te-ser Birisine derler İbrâhîm ü birine 'Ömer	İkinün de nazîri yok cihânda Mâniyâ İki bir dime birin sev sağa birisi yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mâni
91b	Mişâlî	Biri birinden güzel iki cüvân sîmîn-ber Birisinün nâmı İbrâhîm ü birinün 'Ömer	Ey Mişâlî biri birinden Hudâ ayırmasun Kalmasun hâlî temâşâsından erbâb-ı nazâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
91b- 92a	'Ulvî	Gözler kamaşur tal'at-i cânâna bakılmaz Rüşen bu ki hurşîd-i dirahşâna bakılmaz	Elfâz-ı şafâ-bağşunı ey 'Ulvî görince Tarz-ı Hasan u şive-i Selmâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
92a	Sâ'î	'Aşk oldu hicâb arada cânâna bakılmaz Bu manzar-ı tenden harem-i cânâna bakılmaz	Sâ'î bize hem-râh olmaz Kays ile Ferhâd Zîrâ reh-i 'uşşâkda yârâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
92a	Gedâyî	Qaddün var-iken serv-i hürâmâna bakılmaz Haftun var-iken sünbül ü reyhanâna bakılmaz	Cânân yolına cânî fedâ eyle Gedâyî Bu yolda bilürsün ki gam-ı cânâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Gedâyî
92a	'Ârifî	Cânâna nazâr gayrı cüvânâna bakılmaz Hurşîd yanında meh-i tâbâna bakılmaz	Eşküne n'ola 'Ârifî gözler iremezse Kim diğkat-ile lücce-i 'ummâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ârifî
92a- 92b	'Ulvî	Zâhid kabül olur mı şanursın namâzumuz Tâ'arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz	Geh germ ü geh füsürde durur hâli 'âlemün 'Ulvî bu güne geçmededir kış u yazumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
92b	Emâni	Reftâra gelse nâz-ıla ol serv-i nâzumuz Pâ-mâl-i nâz olur ser-i nâz [u] niyâzumuz	Çalmazdı Zühre çengini hergiz Emâniyâ Çalınsa güşına haber-i söz ü sâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emâni
92b	Hasan	Bilmem nemüz görür bizüm ol 'işve-bâzumuz Bağmaz bu kanlu yaşa işitmez niyâzumuz	Def dâğ-ı sine nâle-i dil ney yeter Hasan Eksük degül deminde anuñ söz ü sâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
92b	Şani	Kıldı vişâle va'delerin serv-i nâzumuz Beñzer yanında geçdi kabûle niyâzumuz	Meydân-ı nazm menzildir rağş-ı tab'umuñ Şani sipâhiyüz bir olur esb-i tâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şani
92b- 93a	Sultân Süleymân	Ele sâgar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülsene yârâna biraz	İltmedi 'aşkı başa çünki Muhibbî Mecnûn Girelüm baş açalum biz dañı meydâna biraz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Süleymân
93a	Bâkî	Kızarur bâdeden ol nergis-i mestâne biraz Mey-i nâb içse gözi mâ'il olur kana biraz	Nice bir dağdağa-i bağş ü cidâl ey Bâkî Varalum 'ayş idelüm meclis-i rindâna biraz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
93a	'Ulvî	Ben gedâyâ incinüp şah-ı cihânüm söylemez Bülbül-i nâlânma gönca-dehânüm söylemez	'Ulvîyâ gerçi derünüm şâfdur âyineveş Bunca demdür tütî-i şekker-zebânüm söylemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
93a	Hüdâyî	Başa incinmiş nigâr-ı dil-sitânüm söylemez Bendesine nâz ider şah-ı cihânüm söylemez	Ey Hüdâyî ben niyâz itdüğün bülbüller gibi Nâz ider ol gönca-i bâğ-ı cinânüm söylemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüdâyî



93a-93b	Mānī	Âh kim ben bendeye şâh-ı cihānum söylemez Tutdı mülk-i 'ālemi âh u fiğānum söylemez	Bu cihāndur sağ olursam söyleşem anuğla ben Māniyâ ben hastaya rûh-ı revānum söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī
93b	Şemsi	Zülfün görene cilve-i tāvüs gerekmez Dāmānuğa yüz sürene pā-būs gerekmez	Âhuş şereri Şemsi yağar penbe-i dağuş Ay aydını olsa gice fānūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şemsi
93b	Menba'î	'Aşkuñla başa mürted-i sālūs gerekmez Erbâb-ı riyāya kişi me'nūs gerekmez	Firdevsi-i nazm olalı bu milket-i Rüm[a] Ey şâh-ı 'Acem Menba'îye Tūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Menba'î
93b	Hüsrev	Rüyunda göñül zülfüne me'nūs gerekmez Gülzâr-ı cinân ehline tāvüs gerekmez	Rüsvâ-yı cihân eyleyigör nāmuñı Hüsrev Divâne-i aşk olana nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüsrev
93b-94a	Kāmī	'Aşkuñ şehine haşmet-i Kāvūs gerekmez Derdünle döğüp sine aña kūs gerekmez	Oı Leylî-hurâm-ıla enis olmağa Kāmī Mecnün gibi vahşilere nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kāmī
94a	Eminî	Cânâneler ağıyarla me'nūs gerekmez 'Aşık da ğam-ı hicre me'yūs gerekmez	Zâhid var Eminî gibi kıl taşfiye kalbi Şüfî taleb-i rüşde sālūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Eminî
94a	Şüfî	'Aşık ğam-ı hicrân-ıla me'nūs gerekmez Vâşıl da gelse hele me'yūs gerekmez	Çün 'aşka düşürdün ezeli 'ırz [u] vakârı Ey Şüfî bize 'âr-ıla nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şüfî
94a	Nañifî	Erbâb-ı ħarâbât ile sālūs gerekmez Mest ü mey-i aşk olana nāmūs gerekmez	Cevr itme Nañifîye uyup yâr rañibe Cânâneler ağıyarla me'nūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nañifî
94a	Lebibî	Mest-i mey-i aşkuz bize sālūs gerekmez Bî-nām [u] nişân olana nāmūs gerekmez	Cürm-ile Lebibî seni redd eyleye şanma Kim rahmet-i Ħağdan kişi me'yūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Lebibî
94b	Şanı	Zâhid ki püser-bâz ola sālūs gerekmez 'Arından olup 'arî vü nāmūs gerekmez	Şâninün olupdur haber-âverdesi ağıyâr Tağşil-i vuñuf eyledi cāsūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şanı
94b	'Azmi	Sulţân-ı ğam-ı aşk olana kūs gerekmez Erbâb-ı fenâ deyrine nākūs gerekmez	'Azmi ne kadar mücrim-iseñ kesme ümidün Dergâh-ı Ħudâdan kişi me'yūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Azmi
94b	'İzzetî	Vâ'ız ko riyâyı bize sālūs gerekmez Elţâf-ı Ħudâdan kişi me'yūs gerekmez	Vaşla irilür terk olcağ 'arla nāmūs 'Aşık olana 'İzzetî nāmūs gerekmez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
94b	Sulţân Murâd	Vâhidüz 'arşa-i vahdetde bugün çâlâküz Bir cihetden geçuben vâhidiyüz bî-bâküz	Olmasağ olmaz-ıdı cümle cihân mâ-fihâ Ey Murâdî yine sırr-ı ħikem-i levlâküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sulţân Murâd
95a	Vuşulî	Gerçi rāh-ı hünere 'azm idicek çâlâküz Lîk sâlik sözini derke bî-idrâküz	Uydı dil âteş-i aşkuñla hevâ-yı aşka Bizi zâhirde görüp şanma Vuşulî ħâküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşulî
95a	Mağâlî	Biz senün süziş-i aşkuñla ki 'âteşnâküz Kâl olup yanmışuz âlâyış-i ğamdan pâküz	Ey Mağâlî nice bir terk-i ħarâbât iderüz Añaruz zevk u şafâyı ki zevi'l-idrâküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mağâlî
95a	Cinânî	Gerçi rāh-ı mezelletde yatur ħâşâküz Dem olur kim yağaruz 'ālemi âteşnâküz	Giderüz 'ālem-i 'ulviye qarâr eylemezüz Rûh-ı pâküz bizi sen şanma Cinânî ħâküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Cinânî



95a	Şemsi	Başa istignâ ider dil-dâr söyler söylemez Güyyiâ şol tûti-i güftâr söyler söylemez	Şöyle 'âlî-şândur ey Şemsi ol meh-pâre kim Gâh olur biñ nâz-ıla hünkâr söyler söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
95b	Hüsrev	Açılır ağyar-ı hâra yâr söyler söylemez Goncayî gör 'andelîb-i zâr söyler söylemez	Leblerün esrârına hayrân olup olmuş hamûş Hüsrevün efkârı var eş'âr söyler söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
95b	Celâl	Şerbet-i la'lin umarsañ dil-i bîmâr olmaz Bu meşeldür ölecek hastaya tûmâr olmaz	Reng ü büy-ı sühanun fehm idemez halk Celâl Mantıku't-ı tayr okumağla kişi 'Atfâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Celâl
95b	Hâtemî	Âsitânunda başa guşşa vü gam 'âr olmaz 'Âkil olan kişiye gökde bulut bâr olmaz	Hâtemî bir niçe demdür ki günâhın bilmez Mazhar-ı 'âtifet-i hazret-i Hünkâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
95b	Şânî	Tutmayan tîğünge ser zülfiğe ber-dâr olmaz 'Aşk maqtulleri hayline ser-dâr olmaz	'Âşık-ı şadıkunam dirse inanma Şânî Mâlik-i dirhem olan mâ'il-i dil-dâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
96a	Hüdâyî	Her kimün manzarı bir çehre-i gül-nâr olmaz Ravza-i cismi anuñ mazhar-ı envâr olmaz	Cevr ü kahrınla Hüdâyî işigün terk itmek Olmaz ey yâr-ı cefakâr u sitemkâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüdâyî
96a	'Âlî	Deheni dürci gibi hoşka-i seyyâr olmaz Dür-i dendânı gibi lü'lü'-i şehvâr olmaz	Çok olur bunda 'Alî-nâm kerâmetle velî Merd-i meydân-ı hüner Haydar-ı Kerrâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
96a	Lisânî	Mîve-i la'li leb-i yâr gibi yâr olmaz 'Âşık-ı hasta-dile ol dağı her bâr olmaz	Vechi var rüyuna zerditse Lisânî dil-dâr Teni bir sîm-beden mâ'il-i dînâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Lisânî
96a	Cinânî	Şanurdum süz-ı 'aşkuñ tâb-ı sînemden 'ayân olmaz Velîkin şimdi bildüm şu'le-i âteş nihân olmaz	Nişâr it naqd-i cânî arzû-yı vuşlat eylerseñ Metâ'-ı vaşl-ı dil-ber ey Cinânî râygân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
96a	Âzerî	Haşun geldükde şanma pertev-i hüsnün 'ayân olmaz Has ü hâşâk içinde şu'le-i âteş nihân olmaz	Cihânda Âzerî kadr-i sühan fehm eyleyen yâra Senün şî'r-i revân-başşun gibi bir armağan olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Âzerî
96b	Şubhî	Derün-ı sînede hergiz gam-ı 'aşkuñ nihân olmaz Ne sırdur bu ki söylenmez ne hâletdür 'ayân olmaz	Yine bir lu'bla Şubhî'nün aldun gönlini ey meh Cihânda saña beşzer bir cüvân-ı kâm-rân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şubhî
96b	Vâhidî	Mey-i la'lün gibi sâkî şarâb-ı ergâvân olmaz Anı nûş eyleyüp maşmûr olanlar ser-girân olmaz	Gönül virme görüp her sâde-rü maşbûba dünyâda Anı ey Vâhidî bil kim güzeller mihrîbân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâhidî
96b	Mânî	Ben ol şâh-ı gamum kavş-i kuzal başa kemân olmaz Hadeng-i âhuma bu kubbe-i gerdün nişân olmaz	Semend-i tab'um-ıla 'âlemi araladum şimdi Anuñ cevlangehi Mânî zemîn ü âsumân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
96b	Sâ'î	Dem olmaz kim kaşun geh tîr olup gâhî kemân olmaz Ağa bir dil mi var meydân-ı 'aşkuñda nihân olmaz	Cefâsın çekmege Sâ'î ser-âmed dil-ber isterseñ Vefâlî Çengi-zâde gibi bir zîbâ cüvân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
97a	'Âşık	Dilümde dâğ-ı gam dâğumda süzumdan duhân gitmez Ki er başında buñ [u] tağ başından tuman gitmez	Değiş dünyânı naqd-i vaşl-ı yâra öl diril 'Âşık Metâ'-ı cân hele bârî giderse râygân gitmez	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Âşık
97a	Mecdî	Nefesden câm-ı fâsun çün şadâsı bir zamân gitmez Anuñ-çün yârdan dem ursalar dilden fiğân gitmez	Ağardı giryeden çeşmüm gam-ı hâliyle cânânun Bu zâhirdür ki Mecdî dâğ olan yerden nişân gitmez	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî



97a	Emrî	Dil ehlinden t̄arîk-i 'aşkda âh u fiğân gitmez Ki rāh-ı pür-mehâlikde ceressiz kârvân gitmez	Çapırdan cennete 'azm eyleye ğamgîn gider Emrî Vağandan ğurbete giden kimesne şâdmân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
97a	Rızâyî	Beni koyup şeb-i firkatde böyle nâ-tüvân gitmez Hayâlün ey meh anuñ-çün göñülde bir zamân gitmez	Ne ğam mesrûr olmayup giderse 'aşk-ı yâr-ıla Cihândur her gelen bundan Rızâyî şâdmân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
97a- 97b	Dânişî	Nişân olmayıcağ t̄ir-i belâ-yı yâra cân gitmez Ne var nâ-çiz ise 'âşık cihândan bî-nişân gitmez	Hayâl-i zülfi dil-ber cây idüpdür varısa anda Anuñ-çün Dânişî çeşm-i 'alilümden duman gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Dânişî
97b	'Ubeydî	Bedenden cân giderse dâğun ey ğonca-dehân gitmez Uçar bülbül gider şâh üzre kalur âşiyân gitmez	Degül merdüm hayâl-i nâr-ı haddiyle ezel yandı 'Ubeydî dağı ol demden berü gözden nişân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
97b	Nihânî	Bedenden zağm-ı t̄ir-i hicrün ey kaşı kemân gitmez Hişâr-ı derd ü ğamdur her dem andan dîdebân gitmez	Nihânî nice cân kırtarsun ey şâh-ı sitemkârum Elinden ğamzenün bir lahza t̄ig-i cân-sitân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
97b	'İzârî	Başa 'âşık diyü ta'n itseler tenden fiğân gitmez Toğunduğca ceresden nâle zîrâ bir zamân gitmez	El altından u[r]juldı sille-i âhum yiyüp gerdün 'İzârî gökleri yer yer yüzünden her zamân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
97b- 98a	Nev'î	Tenümden çekdi t̄igin yâr zağm-ı hün-feşân gitmez Çekilse şuyı vâdinün nişânı bir zamân gitmez	Lebüñ fikrin kımaz Nev'î nitekim tendedir cânı Dilinden 'ömri olduğca o kıdd-i dil-sitân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
98a	'Ahdî	Kaçan gitseñ öñinden 'âşıkun şanma ki cân gitmez Gider cân dilden ammâ hasretün ey dil-sitân gitmez	Ser-i küyünge 'Ahdî şöyle ârâm eylemişdür kim Cinâna da 'vet olsa sensiz ey ârâm-ı cân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
98a	Vuşulî	Ser-i dâğ-ı dilümden âh it[mez]sem duğân gitmez Yel olmayınca tağlar başı üstinden tuman gitmez	Cihânun şadlığından degüldür ğuşşası eksük Vuşulî bu gülistânun bahârından hazân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vuşulî
98a	Hâtemî	Elinden kaşunun ey meh kurulmuş bir kemân gitmez Öñinden çeşmünün bir dem hadeng-i cân-sitân gitmez	Muhabbet âteşi yanar derünüm 'aşk ocağıdır Anuñ-çün Hâtemî benden bu âh-ı pür-duğân gitmez	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
98b	Mecdî	Bizümle şubha dek bir şeb o t̄ıfl-ı meh-liķâ kıalmaz Hilâl-iken meh-i 'âlem-fürüz ey dil taña kıalmaz	İderse meyl eger ol serv eşk-i çeşm-i Mecdîye Akar şu gibi aña dimedik bir mâ-cerâ kıalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
98b	Rızâyî	Gelüp ğam-hâneme bir gün başa ol meh-liķâ kıalmaz Görün süzum firâkında dimeñ şem 'i taña kıalmaz	Görüp nür-ı cemâlin tañ mı ol mâhun fenâ bulsam Rızâyî kim bakup yüzine ardınca baķaķalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
98b	'Ubeydî	Cihân-ı bî-beķadan çekmege dil bir belâ kıalmaz Anuñ-çün göz yumup yürürse ardınca baķaķalmaz	Ruñın zerd itdügin görüp o şeh ağıyâra rağm itmiş Yüzün anuñ 'Ubeydî kıana yur bu reng aña kıalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
98b	Nihânî	Hayâl-i kıaddün olan dilde nağs-ı mâ-sivâ kıalmaz Senün mihrünle âh idende bir ğayrı hevâ kıalmaz	Nihânî bir kulundur kim yanup nâr-ı cefâya [hep] Dilin mâhv eyleseñ göñli anuñ ey bî-vefâ kıalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
98b- 99a	Emrî	Kimün geçseñ öninden şanma arduñca baķaķalmaz Baķaķalur gözi ammâ vücüdünden beķâ kıalmaz	Oķına Emrî göğsin gerdüğünde ol kaşı yanun Eger t̄iri kalur dirse geçer andan aña kıalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
99a	Hâtemî	İletmiş yere yârı bir siyeh-rû ol aña kıalmaz Gelür ol mihr-i 'âlem-tâb kıtlık ağşama kıalmaz	Cihânun luğfi yokdur 'âkil iseñ kıahrına kıalma Bilürsin Hâtemî bunda ne şâh u ne gedâ kıalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî



99a	'Ulvi	Zâhid kabûl olur mı şanursın namâzumuz Tâ 'arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz	Geh germ ü geh füsürde dur[ur] hâli 'âlemün 'Ulvi bu güne geçmededir kış u yazumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvi
99a	Emâni	Reftâra gelse nâz-ıla ol serv-i nâzumuz Pâ-mâl-i nâz olur ser-i nâz u niyâzumuz	Çalmazdı Zühre çengini hergiz Emâniyâ Çalınsa güşına haber-i söz ü sâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emâni
99a	Rûhî-i Bağdâdi	Tâlib-i rüy-yi yârdur kalb-i şafa-pezirümüz Öyle hidâyet eylemiş rüz-ı ezelde pîrümüz	Künc-i belâda inleyüp Rûhî-i hasta-dil yatur Bir gün o bî-vefâ dimez kâdadur ol esîrümüz	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî-i Bağdâdi
99a- 99b	Hasan	Bilmem nemüz görür bizüm ol 'işve-bâzumuz Bağmaz bu kanlu yaşa işitmez niyâzumuz	Def dâğ-ı sine nâle-i dil ney yeter Hasan Eksük degül deminde anuñ söz ü sâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hasan
99b	Şâni	Qıldı vişâle va' delerin serv-i nâzumuz Benzer yanında geçdi kabûle niyâzumuz	Meydân-ı nazm menzildir rağş-ı tab'umuñ Şâni sipâhiyüz biz olur esb-i tâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şâni
99b	Sultân Süleymân	Ele sâgar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülşene yârâna biraz	İltmedi 'aşkı başa çünki Muhibbî Mecnûn Girelüm baş açalum biz dağı meydâna biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Süleymân
99b	Bâki	Qızarur bâde[den] ol nergis-i mestâne biraz Mey-i nâb içse gözi mâ'il olur kana biraz	Niçe bir dağdağa-i bağş ü cidâl ey Bâki Varalum 'ayş idelüm meclis-i rindâna biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâki
99b- 100a	Dâ'i	'Arz idüp süz-ı gam-ı 'aşkı pervâne biraz Yandı yakıldı gice şem'-i şebistâna biraz	Sâkin olduq niçe gün medreselerde Dâ'i Olalum mu'tekif-i sâkin-i mey-hâne biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dâ'i
100a	'Ulvi	Ben gedâya incinüp şâh-ı cihânüm söylemez Bülbül-i nâlâmına gonca-dehânüm söylemez	'Ulviyâ gerçi derünüm şâfdur âyineveş Niçe demdür tûti-i şeker-zebânüm söylemez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvi
100a	Hüdâyi	Başa incinmiş nigâr-ı dil-sitânüm söylemez Bendesine nâz ider şâh-ı cihânüm söylemez	Ey Hüdâyi ben niyâz itdükçe bülbüller gibi Nâz ider ol gonca-i bağ-ı cinânüm söylemez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyi
100a	Bâki	Güş senüñ haberlerüñ almağa olsa çâremüz Kâş kulağumuz kadar eyleyerdî pâremüz	Dâğ-ı siyâh-ı sinemüz örtile mevc-i eşkle Bir gün ola ki Bâkiyâ görmeye kimse karamuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâki
100a	Rûhî	Bağşe mecâl kalmadı halkla yoq 'inâdumuz Şübheyi ref' kılmışuz pâkdür i'tikâdumuz	Cismümüzi bugün ki bir nuçkla rûh kılmışuz Mülk-i vücûdda n'ola Rûhî olursa adumuz	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî
100b	'Ulvi	Şubha dek ağladuq bu şeb toğmadı mâh-pâremüz Tâli' ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz	Garqa-i mevc-i eşk olup göz yumalum zamânedden Çeşm-i hasûd 'Ulviyâ görmeye tâ ki karamuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvi
100b	'Ubeydi	Biz ki bu devr içre câm-ı dil-küşâya mâliküz Mülk-i şevkûñ şâhiyuz şırça serâya mâliküz	Ey 'Ubeydi vaşf idüp yâruñ miyânıyla lebin Biz hayâle kâdirüz rengin edâya mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydi
100b	Bâki	Biz ki tab'-ı pāk ü kalb-i pür-şafâya mâliküz Câm-ı Cem âyine-i 'âlem-nümâya mâliküz	Ser-firâz olsañ bu devr içre 'aceb mi Bâkiyâ Biz şurâhiyeş bu gün rengin edâya mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâki
100b	'Ahdî	Dilde biz kim 'aks-i rüy-ı dil-rubâya mâliküz Pâdişehler menzili şırça serâya mâliküz	Gül yüzini bâde-i la'lini 'Ahdî ögerüz Tab'-ı şâf-ıla bugün rengin edâya mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî



101a	'Ubeydî	Dil döküp diller alur bir dil-sitândur kâse-bâz Nağd-i cânlar cebr ider âşüb-ı cândur kâse-bâz	Ey 'Ubeydî yaraşur güller tutarsa dâ'ire Nağme-perdâz-ı gülîstân-ı cinândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
101a	Mecdî	Şâhlar şalmış nihâl-i bâğ-ı cândur kâse-bâz Kâselerdür gülleri bir gülsitândur kâse-bâz	Kâse-i çinîler-ile çarh iderken Mecdiyâ Âfitâb-ıla feleklerden nişândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
101a	Dânişî	Gerçi bir nüş-ı leb-i rûh-ı revândur kâse-bâz Kâsesi zehriyle bir âşüb-ı cândur kâse-bâz	Şâhlar tende elifler kâselerdür dağlarum Dânişî meydân-ı aşka şimdi cândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dânişî
101a	'İzârî	Başa almış kâsesin âşüb-ı cândur kâse-bâz Güyyiâ bir nergis-i bâğ-ı cinândur kâse-bâz	Ey 'İzârî şa'sa hûb ola ke's-i âfitâb Döndürür bir fitne-i âhîr zamândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzârî
101b	Nev'î	Bir perî-peyker güzel şûh-ı cihândur kâse-bâz Niçe şüretten görünür dil-sitândur kâse-bâz	Şanma üstinde tabak şâh [üzre] güldür Nev'iyâ Nâliş eyler bülbül-i bâğ-ı cinândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
101b	Nev'î	Zâhid-i huşk olanı sâgar-ı şahbâ tutmaz Şüre yerlerde dikilse gül-i ra'nâ tutmaz	Lâleler serv ayağın bâğda tutsa n'ola kim Nev'iyâ bâğ-ıla bend olmasa hînnâ tutmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
101b	Mişâlî	Dil-i zâhidde hayâl-i kâdi me'vâ tutmaz Degme yerde nitekim serv-i dil-ârâ tutmaz	Ele al şî'rümi lûtf eyle nazâr eyle disem O cefâ-pîşe Mişâlî sözüm aşlâ tutmaz	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Mişâlî
101b- 102a	Mağâlî	Kaşlaruñ gerçi belâ-engîz-i cândur pür-sitîz Çeşmüñ andan hışmnâk ü gamzeñ andan dañı tîz	Ey Mağâlî yüz çevürme derd-i aşk-ı yârdan Merd-i meydân-ı vefâ itmez belâlardan girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mağâlî
102a	Hâtemî	Çeşm-i hançer-keş ki şan'at aña âşüb u sitîz Gamze-i aşık-küş ammâ dañı hûnî dañı tîz	Dilde şad küh-ı meşakkañ pâyda biñ hâr-ı derd Hâtemî derbend-i gamdan bulmadı râh-ı girîz	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Hâtemî
102a	Bezmi	Katlüme cânân ele alsa kaçan şemşîr-i tîz Korhıusından cân arar çıkmâğ-içün râh-ı girîz	Bî-mecâl oldı harâretle şu deñlü Bezmi kim Bâr olur perr-i meges destinde olsa bād-bîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
102a	Sâ'î	Ebruvânı şanma yaruñ merdümân-ı pür-sitîz Mest olup birbirine çekdiler şemşîr-i tîz	Kaldı dil Sâ'î gam-ı sevdâ-yı zülf-i yârda Hiç kâm-ı ejdehâdan mümkün olmamış girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
102a- 102b	Tiğî	Gamze-i hûn-rîzi her dem tîz idüp ol pür-sitîz Hışmla 'aşıklara eyler nigâh-ı tîz tîz	Mihruñ ile zerre-i nâ-çiz iken bulsun vücüd Sîne-i Tiğîye şemşîr-i müjenle şerha çiz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tiğî
102b	Hâletî	Niçe bir kan ağlasun hicrûñle çeşm-i eşk-rîz Rağm kıl ben 'aşık-ı gam-dîdeye itme sitîz	Gerden-i teslimi tut kılma ta'aruz Hâletî Tiğ-i cellâd-ı kâzâdan çünki yok cây-ı girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâletî
102b	Sultân Murâd	Vaşl-ı dil-ber gibi üftâdeye bir kâm olmaz Şâ'im-i hicr olana böylece bayram olmaz	Ayda bir kerre görürseñ o hilâl-ebriyü Başa gün toğdı Murâdî şağa aħşam olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sultân Murâd
102b	Dervîş	Bezmi miñnetde baña dîde gibi câm olmaz Eşk-i hûnînüme beñzer mey-i gülfâm olmaz	Şad olur 'idle Dervîş cihân halkı velî Rûz-ı vuşlat gibi 'aşıklara bayram olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dervîş
102b- 103a	Bezmi	Büse-i zülfine yaruñ iğen ibrâm olmaz Her dem ey 'anber-i sârâ tama'-ı hâm olmaz	Ne bilür mestüñ o keyfiyyeti hâlin Bezmi Kim ki kâşâne-i âlemd e mey-âşâm olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi



103a	Hâletî	'Arz ider kâkülünü 'âşık u bîgâne dimez Bend ider gördüğünü 'âkil ü dîvâne dimez	Hâletî 'arşa-i nazm içre hüner gösterse Anuñ itdüklerini haq bu ki Selmân [i]demez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
103a	Bezmi	Nâmeveş kimse varup derdümi cânâna dimez Bende hâlin nitekim her kişi sulţâna dimez	Yâr 'uşşâka kim ol deñlü ider zulm ü cefâ Bezmiyâ ol sitemi 'âlem[e] haqan idemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
103a	Tabî	Gösterür yâr lebin mahrem ü bîgâne dimez Mey şunar gördüğüne ayık u mestâne dimez	Dime ol mâhla vaşl oldı gönül rü'yâda Gider efsâneyi Tabî bunu dîvâne dimez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tabî
103a- 103b	Sulţân Murâd	Ne deñlü tîr-i cevruñ atılursa cânâ incinmez Kaşı yayum saña toğrı gelen qurbâna incinmez	Seni taşlarlar-ısa küyına varduqça incinme Murâdî kim qadem râha başar merdâne incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sulţân Murâd
103b	Bâkî	Eger biñ zaħm ura tîrûñ ten-i 'uryâna incinmez Ucından tek hemân bir hişse çıksun cânâ incinmez	Zebân-ı ta'n-ı a'dâdan perişân olma ey Bâkî Hezârân tişe-i âzâr ururlar kâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
103b	'Âlî	Gönül tiğün kayırmas nâvek-i müjgâna incinmez Şan İsmâ'ıldür ey kaşı ya qurbâna incinmez	Ölür gayretle 'Âlî miñnetün-den olmaz âzürde Ne deñlü bende-i güstâh-ısa sulţâna incinmez	Gazel/7	... / ... / ... / ...	'Âlî
103b	Sâ'î	Şu gönüm hâne-i tende gam-ı cânâna incinmez Ne deñlü çok gelürse mizbân mihmâna incinmez	N'ola ağıyar dâmen-gir olursa Sâ'î-i zâra Mülâzım bâb-ı dil[-ber]de seg-i çübâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
104a	Meylî	Ġama mu'tâd olan dil firqat-i cânâna incinmez Vişâl el virmez-ise miñnet-i hicrâna incinmez	Cihânur manşıb u câhından el çekdi bugün Meylî Ne deñlü iltifât olursa her nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
104a	Vuşulî	Toķunsa tîr-i gamzeñ günde biñ kez cânâ incinmez Hezârân zaħm ururlarsa ten-i 'uryâna incinmez	Vuşulî derd-i 'aşk-ı yârla bîmâr olan 'âşık Vişâl-i yâr-ıla ħandân olup hicrâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
104a	Fazlî	Şehâ tîr-i müjen gönder nişânî cânâ incinmez Hemân tek bir yer itsün sine-i süzâna incinmez	Kilâb-ı küy-ı yâra incinüp dür olma anlardan Kişi ey Fazlî istiğnâ idüp yârâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fazlî
104a	Şinâsî	Kemân ebrûlaruñ tîrini gönder cânâ incinmez Ġadengünde senüñ ol atılan peykâna incinmez	Şinâsî ta'n-ı a'dâdan elem çekmez dil-i dâna Ne deñlü cevri iderse zümre-i nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şinâsî
104a	Rûhî	Ne teklîf olsa şüfiden dil-i dîvâne incinmez Tekellüf ber-ţaraf 'âkil olan nâdâna incinmez	Ser-i küyına çok varduñ diyü miskîni korqutmañ Kime incinse ol meh Rûhî-i bî-cânâ incinmez	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Rûhî
104b	Bezmi	Hezârân [âh] iştise dil leb-i cânâna incinmez Beden çak olsa şemşir-i cefâdan cânâ incinmez	Edâ-yı nazmuña daħl itse her câhil elem çekme Müdâm ey Bezmi 'âkil ta'ne-i nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
104b	Zihni	Ne deñlü kim cefâ taşını ursañ cânâ incinmez Elüñden her ne gelse 'âşık-ı dîvâne incinmez	Toyar tab-ı tecellâ-yı cemâl-i yâra dil Zihni Ne deñlü yaķsa şem'ün şu'lesi pervâne incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
104b	Lisânî	Çeker[se] nâvek-i müjgâmî dil-ber cânâ incinmez Ne eylerse gönül ol gamze-i mestâne incinmez	Lisânî künc-i miñnetde qalup bîmâr-ı 'aşk oldı Vişâlünle devâ eylerseñ ol dermâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
104b	Mişâlî	İşigün itleri ben 'âşık-ı nâlâna incinmez Kerîmü's-şân olanlar nitekim mihmâna incinmez	Mişâlî şol qadar mu'tâd olupdur nâr-ı 'aşkuñla Semendervâr girse âteş-i süzâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî



104b-105a	Hâtemî	Ne deñlü olsa rüsvâ 'aşka cânâne incinmez Bilenler bâdenün keyfiyyetin mestâna incinmez	Eger biñ tolu içseñ Hâtemî zevk eyler ey gül-ruh Ne deñlü eyler iseñ bendeler ihsâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
105a	Hâtemî	Dil-i seydaya itse biñ cefâ cânâne incinmez Ne deñlü kılsa taħkiri gedâ sultâna incinmez	Ne deñlü Hâtemî küstâh ise Hâkdan umar rahmet Kerem ehli mürüvvet şâhibi mihmâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
105a	Tiğî	Cefâ eyler diyü dil ol tabîb-i cânâ incinmez İçer dârü-yı telhî hastalar dermâna incinmez	Yararsa cânın alsun 'aşkuñ ol ğamzesi hünî Dil ehli Tiğiyâ ma'kül olan yârâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
105a	'Ömrî	Gönül kim zahm-ı tîr-i ğamze-i cânâna incinmez Şafâdur her ne gelse yâr elinden cânâna incinmez	Çeker ehl-i hüner bir dil-pesendün ta'n u teşnî in Dil-i 'Ömrîyi ğaşm ider yine nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
105a-105b	Câhî	Hezârân cevr iderse 'aşka cânâne incinmez Bilürsin bülbül ey dil ğonca-i ğandâna incinmez	Efendim pâdişâhum sâye-i luftunğa Câhinün Murâdınca döner hep gerdiş-i devrâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Câhî
105b	Sultân Murâd	Ne hünîdür ki çeşmün kaşd ider bir cânâna katlanmaz Müjeñ cellâdi ğançerler çeker bir dâne katlanmaz	İçerse bâde-i 'aşkuñ Murâdi ey gözi hünî O bir mestânedür cem'iyet-i yârâna katlanmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murâd
105b	Bâkî	Görüp dil ân-ı hüsnin va'de-i cânâna katlanmaz Belî 'aşkıda şabr olmaz gönül ol ânâna katlanmaz	Yeter ğaṭṭ u ruh-ı sâkî bu bezme zînet ey Bâkî Kâdeḡ nüṣ it ki dil vaḡt-i gül [ü] reyḡâna katlanmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
105b	Hâtemî	O cânân kim gider seyrâna hiç yârâna katlanmaz Şitâbindan temâşâ bundadır seyrâna katlanmaz	Reh-i 'aşka nihâyet yok temâşâ eyle gör seyri Gedâlar Hâtemî sultân-ı 'âlî-şâna katlanmaz	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Hâtemî
105b-106a	Sâ'î	İver hüsnün temâşâsına dil bir ânâna katlanmaz Çıkar hicr-ile cânüm vuşlat-ı cânâna katlanmaz	Semend-i tab'la Sâ'î demidür alsa öñdiller Zamânun yügrügi Ḥassân ile Selmâna katlanmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
106a	Bezmi	Kâdeḡ ğam yollarında bu dil-i nâlâna katlanmaz Ne semte sâlik olsa âdeme bigâne katlanmaz	Müdam öñden irer ser-menzile meydân-ı nazm içre Semend-i tab'-ı Bezmi her ğar-ı nâdâna katlanmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
106a	'Âlî	Lâledür saçlaruñ ammâ ki ğazân-dîde henüz Ġoncadur ğaṭṭ-ı lebün ol daḡı piçide henüz	Kilk-i üstâd-ı zamân tarḡ-ı zemîn itdi yine Var mı 'Âlîlik ider kimse bu vâdide henüz	Gazel/7	... / ... / ... / ...	'Âlî
106a-106b	Hâtemî	Kâkülün ṭurraları sünbül-i nâ-çide henüz Ruḡlaruñ gülleri nev-reste vü püşide henüz	Hâtemî görmedi bâzâr-ı süḡan şayrefisi Vezn-i tab'um gibi bir gevher-i sencide henüz	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Hâtemî
106b	Sâ'î	'Arızuñ ğülşeninün gülleri nâ-çide henüz Nice nâ-çide lebün ğoncası nâ-dîde henüz	N'ola mümtâz-ı ahâlî geçinürse Sâ'î Yok durur küşi Nev'î ile Bâkide henüz	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Sâ'î
106b	Bezmi	Heves-i zülfün idüpdür dil-i şüride henüz Elem-i la'lün-ile cân-ısa rencide henüz	Neden itmez eşer âhuñ o gözi Mirriḡe Nâleñ ey Bezmi-i zâr irmede Nâhîde henüz	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmi
106b	Hâletî	Rüyuñ üzre görinen kâkül-i piçide henüz Beñzer ol ebre ki mihrî ide püşide henüz	Hâletî 'aşkuñ-ıla 'aleme destân oldı Kıssa-i 'aşḡ ne mümkün ola püşide henüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
107a	Tiğî	Bir olaydı şeb-i vuşlatla şafâ-yı nevrüz Yıldı bir esmez-idi dehre hevâ-yı nevrüz	Tiğiyâ bâde-i hicrânî yeter nüṣ itdün Saḡa dil-ber lebidür şimdi ğidâ-yı nevrüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî



107a	Bezmi	Bir şabâh esdi yine bād-ı şabâ-yı nevrüz Mu 'tedil eyledi âfâkı hevâ-yı nevrüz	Dil-berün hâl-i leb-i la'li muhallişâsâ Cân-ı zâra olur ey Bezmi ğidâ-yı nevrüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
107a	Seyri	Şavta gelse n'ola murġân-ı hevâ-yı nevrüz Hoş gelür tab'a bu günlerde şadâ-yı nevrüz	Her dirahta geyürür hil' at-i nev şâh-ı bahâr Seyri lâyıķ mı degül giyse kabâ-yı nevrüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Seyri
107a	Feyzi	Eġidüp gülşen-i cânânı hevâ-yı nevrüz Eyledi murġ-ı dil ü cânı hevâyı nevrüz	Eski derdüm yeñilerse 'aceb olmaz Feyzi Küy-ı cânândan eser bād-ı şabâ-yı nevrüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Feyzi
107b	Yahya	Bilmem nic'ola 'aşķ-ı nigâr-ıla hâlümüz Derd-i derün u tâb-ı ten-i bî-mecâlümüz	Yahya o şâh-ı hüsne kul olduķ cihânda çün Fermân-berüz muhâlefete yok mecâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Yahya
107b	'İlmi	Dil-ħastanuz ki ħalmadı nuķka mecâlümüz Şormaz o yâr bister-i miħnetde hâlümüz	'İlmi açılsa ol yüzi muşhaf bize bugün Mes'ud olurdu t'ali'-i ferħunde-fâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'İlmi
107b	Nev'i	Kaşuñ hilâlidür gözümüzde hayâlümüz Zülf ü ruħuñ ġamıyla geçer mâh u sâlümüz	Şol deñlü itdi Nev'iyi kaşuñ ġamı nizâr Gözlerde ħaldı za'fla ancaķ hayâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nev'i
107b	Tiġi	Gösterse mihr-i rüyüm o kaşı hilâlümüz Çıķardı çarħa düd-ı dil-i pür-melâlümüz	Şükr eyler-idi hâlîne 'aşķ içre Tiġiyâ Nev'i Efendi görse bizüm ħasb-i hâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tiġi
107b- 108a	Bezmi	Mehcür olalı dâdeden ol meh-cemâlümüz Cism-i dü-tâda ħalmadı ġitdi mecâlümüz	Vird-i zebânüm olalı ey Bezmi la'l-i yâr Cân u ġöñülde ħalmadı ħüzün ü melâlümüz	Gazel/6	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
108a	Beyâzi	Şu ġibi pâyma aķalı eşķ-i alümüz Gösterdi ħayli kendin o nâzük nihâlümüz	Mihrin ziyâde eyleyli düşmene o mâh Eksük degül ġöñülde Beyâzi melâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzi
108a	Ruħi	Açdum kitâb-ı hüsni elif geldi fâlümüz Ol serv-ķamete hele 'arz oldu hâlümüz	Ruħi libâs-ı fâhire hiç itme iltifât Fâni cihânda yetmeye mi eski şâlümüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ruħi
108a- 108b	Tiġi	Biz pây-mâl-i sâye-i serv-i sehî-ķadüz Biz ħâķ-i râh-ı naħl-i bülend-i ser-âmedüz	Biz tâ ölince kesmezüz andan 'alâķayı Biz Tiġiyüz esir-i miyân-ı ser-âmedüz	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Tiġi
108b	Cezbi	Biz 'aşķ-ı cemâl-i cüvân-ı sehî-ķadüz Meftün-i t'âķ-ı ebrü-yı mâh-ı ser-âmedüz	Bülbül-mişâl gülşen-i dehr içre Cezbiyâ Dil-dâde-i 'izâr-ı cüvânân-ı gül-ķadüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Cezbi
108b	Bezmi	Şanmaġ bizi ki zülf-i nigâra muķayyedüz Biñ cânla esir-i cüvân-ı ser-âmedüz	Kimi dehân u kimi zebân ârzü ider Bezmi ümîd-i bûs ile biz mâ'il-i ħadüz	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
108b	Tab'i	Biz beste-i selâsil-i zülf-i müca'aduz Biz sâyeveş fütâde-i ħadd-i ser-âmedüz	Eflâķe irdi başumuz ey Tab'i ġün ġibi Biz 'aşķ-ı ser-âmed ü ħâķ-i sehî-ķadüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tab'i
108b- 109a	Derviş	Biz mâ'il-i nihâl-i cüvân-ı sehî-ķadüz Biz bende-i fekende-i zülf-i ser-âmedüz	Biz kâkül-i ser-âmede Derviş mü-be-mü Cân u dil-ile şî'r dimekle muķayyedüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Derviş
109a	Şenâyi	Her dem nişân-ı nâvek-i çeşm-i ser-âmedüz Sevdâ-yı kâküli ile dâ'im muķayyedüz	Ĥubb-ı Çeħâr-yâ[r]ı idüp dilde üstüvâr Her dem Şenâyi mâdiħ-i aħlâķ-ı Aħmedüz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şenâyi



109a	Nüvîdî	Biz bende-i fekende-i serv-i sehî-kadüz Dil-beste-i ham-ı ser-i zülf-i ser-âmedüz	Bel bağladuğ kul olmağa aña Nüvîdiyâ Biz kim esîr-i müy-miyân-ı ser-âmedüz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nüvîdî
109a	Sâ'î	Biz cânla muqayyed-i zülf-i ser-âmedüz Biz Hızr gibi hem-nefes-i 'ömr-i sermedüz	Sâ'î şafa-yı tavf-ı harîm-i niyâzda Biz za'îrân-ı Ka'be-i kûy-ı Muhammedüz	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Sâ'î
109a- 109b	Bâkî	Zülf-i nigâra şâneves olursa dest-res Mikrâş gibi rişte-i peyvend-i gayrı kes	Bâkî hevâ-yı 'aşk ne müşkil belâ imiş Benden naşîhat ister iseñ eyleme heves	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
109b	Fuzûlî	Hâk-i reh itdi 'aşık-ı miskîni ol heves Kim pây-bûs-ı yâra kaçan bula dest-res	Olmaz vücûd-ı 'aşîka 'aşk içre i'tibâr Döymez Fuzûlî âteş-i süzâna hâr ü has	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fuzûlî
109b	Bâkî	Pür-hevâdur ney gibi 'aşkunla tab'-ı pür-heves Derd-i dilden bî-haber 'âlemdede yok bir hem-nefes	Devr elinden Bâkiyâ gam çekme 'âlem böyledür Gül naşîb-i hâr u has bülbül giriftâr-ı kafes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
109b	Fuzûlî	Ey gönül ol hançer-i müjgâna eylersin heves Kaşd-ı cân itdüy beğâ-yı 'ömrden ümmîdi kes	Ey Fuzûlî ben kanâ'at mülkinün sulţaniyum Salţanat esbâbi egnümde pelâs-ı fakr bes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fuzûlî
109b- 110a	Şâbirî	Birine verdi gönül düşmez dilinden bir nefes Şanma bihûde-şadâ büt-hânedede bâng-ı ceres	Pehlevânîsın bugün meydân-ı şî'rün Şâbirî Küşîr-gir-i nazmla tutuşduğundan didi pes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şâbirî
110a	'Ahdî	Eyleyelden bir nefes küyünde olmağa heves Ol hevesle dil karar itmez yerinde bir nefes	Ârzü-yı la'l-i cân-bağşını itme 'Ahdîyâ Gamzesi tîğini gör cândan urup ümmîd kes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
110a	'Ubeydî	Abdâl-i mihrûn olmasa bî-ihtiyâr şems Gezmezdi dehri başı kaba âşîkâr şems	Kağ idemez menâzil-i 'aşkı 'Ubeydiyâ Tâ haşr hînk-i çarha olursa süvâr şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
110a	Mecdî	Ejder gibi felekde olup âşîkâr şems Zerrât şanma şaçdı deminden şerâr şems	Mecdî gibi felek-[ze]de güy-ı belâ olup Yüz yere urdı miñnet-ile säyevâr şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
110a- 110b	Fevrî	Haydar gibi şehirde çeküp Zü'l-fikâr şems Bir günde tutdı dehri zihî şehriyâr şems	Fevrî gibi görem diyü ol meh cemâlini Küyına geldi gitdi niçe rûzgâr şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fevrî
110b	Sulţân Murâd	Câna tañ mı olsa kând-i la'l-i cânân mültemes Tütü-i güyâyadur çün şekeristân mültemes	İçse la'lün sâgarın mestâneves bir kez Murâd Bundan özge aña yok ey çeşm-i mestân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sulţân Murâd
110b	Dervîş	Zâhid-i murtâza her dem hür u gilmân mültemes 'Âşık-ı müştâka dâ'im vaşl-ı cânân mültemes	Düstlar bir himmet eyleñ kim murâdı vire el Hasta-dil Dervîşe olmuş bûs-ı dâmân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dervîş
110b	Fedâyî	'Âşîka küyündür ey serv-i hurâmân mültemes Nitekim mü'minlere gülzâr-ı Rıdvân mültemes	Âsitânun itleri ister Fedâyî bendeñi Tekye ehline olur her bâr kurbân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fedâyî
110b- 111a	Cezbî	'Âşîka tekrâr-ı ders-i 'aşk-ı cânân mültemes Nitekim Ya'kûba zîkr-i mâh-ı Ken'ân mültemes	Cezbiyâ rûz-ı ezelden Hızra olmuşdı naşîb Oldı Zü'l-karneyne gerçi âb-ı hayvân mültemes	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Cezbî
111a	Medhî	Bülbüle her dem olur seyr-i gülistân mültemes 'Âşık-ı dil-hastaya didâr-ı cânân mültemes	Medhîyâ bir pâdişâh-ı dehre kul olduñ ki sen İzinün tozin ider hür-ıla gilmân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Medhî



111a	Bezmi	Başa la'lühdür müdâm ey şâh-ı hûbân mültemes Mürde-i şad-sâle oldı nitekim cân mültemes	Maḥbes-i tenden ḥalâş ümmîdin itse n'ola cân Bezmiyâ ıtlâkdur maḥbûsa her ân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
111a	Şefîî	'Âşık-ı şeydâya her dem kûy-ı cânân mültemes Bülbül-i şürîdeye gûyâ gülîstân mültemes	Ey Şefîî pençe-i ḥurşid-i yârı kıl taleb Çün olur pervâneye şem'-i şebîstân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şefîî
111a- 111b	Ânî	'Âşık-ı şeydâya her dem rûy-ı cânân mültemes Güviyâ pervâneye şem'-i şebîstân mültemes	Sâkî-i bezm-i şafâ vü zevk elinden dem-be-dem Âniye cân-ı şarâb-ı la'l-i cânân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ânî
111b	Ḥadengî	Künc-i ğamda başa ey dil rûy-ı cânân mültemes Mür-ı miskîne şanasın kim Süleymân mültemes	Tâze eş'âr-ı revân-baḥş-ıla her bir mürdeye Cân virür olsaḡ Ḥadengî n'ola her ân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥadengî
111b	Tîgî	İltifâtuḡdur dil-i 'uşşâka her ân mültemes Pâdişehlerden olur in'âm u iḥsân mültemes	Dem-be-dem öldürmege aġyârı Tîgî reşkle Dest-büşuḡdur eyâ sultân-ı hûbân mültemes	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Tîgî
111b	Kerîmî	Ĝam midur bûs-ı leb-i yâr olsa her ân mültemes Cevheriden çün olur la'l-i Bedaḡşân mültemes	Ḥâtrın yap dest-i luḡfuḡla Kerîmî bendeḡüḡ Senden ancaḡ budur ey şâh-ı cihânân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kerîmî
111b- 112a	Himmetî	Yâr-ıla olsa n'ola seyr-i gülîstân mültemes 'Âşıkâ cânân-ıla her laḡza seyrân mültemes	Bir sehî-ḡadd ü ser-efrâza olup 'âşık yine Bâġ-ı dilde Himmetî serv-i ḡurâmân mültemes	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Himmetî
112a	Ḥâtemî	Başa olmışdı hevâ-yı 'aşk-ı cânân mültemes Âdem-i ḡâkiye olmadan daḡı cân mültemes	Eylemezse kimseye dil n'ola 'arz-ı iḡtiyâc Ḥâtemî girmez ele zirâ ki âsân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
112a	Beyâzî	'Âşık-ı giriâne her dem la'l-i cânân mültemes Cevheriye nitekim la'l-i Bedaḡşân mültemes	Baḡmaduḡ geḡdün Beyâzî-i ḡazînüḡ âhına Bu degüldi senden ey serv-i ḡurâmân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
112a	Emrî	Cevher-i 'aşkuḡ dilümde var-iken şemşîrveş Ey kemân-ebri neden yabana atmaḡ tîrveş	'Aḡl u cân [u] dil belâ ġârında şan Aşḡâb-ı Kehf Nefs-i Emrî anlaruḡ ardıncadur ḡıtmîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
112b	Rızâyî	Şâf-dil âyi-ne-tab' iken göñül şemşîrveş Ey kaşı ya aḡa niçün egri baḡduḡ tîrveş	Ḥavf-ı ḡışmindan Rızâyî bergesâ ditrerin Ol nihâl-i tâze itdi ben cüvânı pîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
112b	Fevrî	Ser-firâz ol nîzeâsâ keskin ol şemşîrveş Ya gibi baş egme ḡalka râst-rev ol tîrveş	Kehf-i dehrüḡ ḡublar aşḡâbidur Fevrî ne taḡ Anlara uyup dise aḡvâlini ḡıtmîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fevrî
112b	'Ahdî	Çeşm-i şîrâne olur her gördüḡin naḡcîrveş Kim görüpdür kim ola 'âlemde âhü şîrveş	Ḳâmetin ḡalka tenin göz göz ḡılır 'Ahdî şehâ Öpmege aġzını bir kez tîrüḡüḡ zihġîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
112b	'Ulvi	Girme her bir bî-ġünâhuḡ kanına şemşîrveş Menzilüḡ ḡâk olduḡın fikr eyle âḡîr tîrveş	Bir elif-ḡad nev-cüvânüḡ derd-i 'aşkı 'Ulviyâ Âh kim ḡam eyleyüp dâl itdi ḡaddüm pîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
112b- 113a	Ḥâtemî	Dilde 'aşkuḡ cevherin zâhir iden şemşîrveş Başına yüḡ taḡsa lâyıḡ ey kaşı ya tîrveş	Mîve-i pür-şehd virmez Ḥâtemî bu bâġda Ḳâmetin ḡam itmeyenler devḡa-i incîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
113a	Fuzûlî	Cismümi yandırma raḡm it yaşuma ey baġrı taş İḡtiyâḡ it yanmasın nâ-geḡ ḡuru yanında yaş	Ey Fuzûlî ġarḡ-ı ḡün-âb itdi göz [merdüḡ]lerin Göreyin ḡullâb-ı müjġâna urulsun ḡanlı yaş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fuzûlî



113a	'Ubeydî	Var ise yüz döndürür 'aşıkla olsa baş baş Anuñ-içün taş çalar tığini ol ser-trâş	Bir hilâlî tığe başum trâş idüp o mâh Ey 'Ubeydî tığini sildi degül alnumda kaç	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
113a	Fevrî	Tığin alsa ehl-i 'aşk içre eger ol ser-trâş Kıldan ince boynumuz diyü kim egmez anı baş	'Aksin anuñ bağruma başardum ey Fevrî hele Gönlümi Hağ itse dükkâmında bir âyine kaç	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fevrî
113a- 113b	'Ulvî	Sırr-ı 'aşkı 'aleme âh u enînum itdi fâş Dökdi yüzüm şuyını toprağa çeşm-i eşk-pâş	'Ulvîyâ hâtem dehân-ı yâra öykünmiş meger Çâr-sü-yı dehr içinde urdılar başına taş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvî
113b	Mişâlî	Ser-fürü itdürdi halka tığe bir ser-trâş Ey göñül ol gamzesi ser-tizden gâfil mebâş	Ey Mişâlî yâr dükkânında satıl oldu başum Lülesidür görinen [anuñ] bu çeşm-i eşk-pâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mişâlî
113b	Nev'î	Qazınursa noqtaveş tığ-i gam-ı hicriyle baş Olmaya resm-i muhabbet şafha-i dilden trâş	Nâyveş sürâh sürâh olsa çeşmün Nev'iyâ Açma râzuñ bir de sen esrâr-ı 'aşkı kılma fâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
113b	Şun'î	Döndi benden âsiyâb-ı çarh ey meh n'ola kâş Dikseler şabrüme kendüm dögmek için [iki] taş	Hağ-ı ruhsârına ne söz kim yazarlar ehl-i Rüm Şun'î-i abdâluñ eş'ârından eylerler trâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şun'î
113b- 114a	Nişânî	Zülf-i cânân-ıla [ey] dil taze bir sevdâya düş Nice bir hicrân u firkat gel berü me'vâya düş	Bahr-ı bî-pâyân-ı 'aşk içre olup gâvvâş-ı 'aşk Ey Nişânî gevher istersen yüri deryâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişânî
114a	Şânî	Kâkül-i yârı idersen arzû sevdâya düş Başuğa gelsün belâlar dir isen gâvgâya düş	Bir nigâr-ı meşnevî-h'ânı bilüp Şânî gibi İttihâd-ı ma'nevî kesb eyle ol ma'nâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
114a	Belîğî	'Âkil isen 'aşık-ı 'aşüfte ol sevdâya düş Çâk kıl şabrün yaqasın dâmen-i şahrâya düş	Mürşid-i 'aşkun ayağı toprağına sür yüzün Bî-naşib olma Belîğî pâyeden geç pâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Belîğî
114a	'Ulvî	Cân atup her şeb dilâ ol şem'-i cem'-ârâya düş Yağmasun bâl ü perin pervâneler araya düş	Sözlerün dillerde mezkûr ola dirsen 'Ulvîyâ Düzme [düzme] sözleri ço 'âlem-i ma'nâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvî
114a- 114b	Şadrî	Genc için gam çekme ey dil künc-i istiğnâya düş Devlet-i dünyâdan el çek 'âlem-i ifnâya düş	'Aşkunı gün gibi fâş itmek dilerseñ Şadrîyâ İki gün bir serv-i hoş-reftârla hem-sâye düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şadrî
114b	Tâbî	Gerçi didüm ey göñül 'aşk-ıla var da vâya düş Dimedüm var müdde'iyünla çekiş gâvgâya düş	Fikr-i esrâr-ı hağın dilden trâş it Tâbiyâ Ârzü-yı la'l-i rengini ile şırmaya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
114b	'Ahdî	Yâr şanup herkesi ey dil yeter hem-sâye düş Vaşşilerle ülfet it Mecnûn gibi şahrâya düş	Ârzü-yı hâl-i la'lin eyledün 'Ahdî yeter Varuñ ber-bâd idüp âvareves şahbâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
114b	'İzârî	Giryeyle ile mihr-i nihânı ideli fâş Süd dökdi öñinde o mehün dide-i hün-pâş	Dil hânesini dağ-ı belâ tutdı 'İzârî Baş kaldurup ev başdı şanasın niçe evbâş	Gazel/5	-- / --- / --- / --	'İzârî
114b- 115a	Fevrî	Olmağ dileseñ fağr u fenâ zümresine baş Zinhâr ayak başma tama'iline yoldaş	Fevrî ben o tevhid yolu sâlikiyüm kim Hağdan bilürin ayağuma ger toğma taş	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Fevrî
115a	Hüdâyî	Ey dide olursun kadem-i yâra güher-pâş Çün sâgar-ı şahbâ göreyin görme acı yaş	Mihründen eger dönse n'ola kalb-i Hüdâyî Ey Zâl-ı felek er mi olur kimseye oynas	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Hüdâyî



115a	'Ahdî	Gözden düşüp ayakda kalursa yeridür yaş Esrâr-ı gam-ı aşkumuzu eyler ile fâş	Uydum dile biñ dürlü belâ başuma üşdi 'Ahdî reh-i aşk içre kanı bir eyü yoldaş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
115a	Emrî	Kangı dervîş ki aşk iline sultân olmuş Hâzret-i Veys-i Karen aña şütürbân olmuş	'Anberîn kâkülüne sünbülü beñzetdügüme Emriyâ ol şanemün zülfî perîşân olmuş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emrî
115a- 115b	Rızâyî	Tağıdup cevri ü sitem zülfî perîşân olmuş Cümle âşüftelerün cânı perîşân olmuş	Genc-i mihrünle Rızâyî keremün berkin umar Göñlini yıkmış anuñ-çün teni vîrân olmuş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rızâyî
115b	Nihânî	'Âşıkun göñline aşkun odı mihmân olmuş Anuñ-içün güzelüm yüregi biryân olmuş	Ol perî zülf ü kad ü ebrü-yı garrâsıyla Ey Nihânî gör a başdan ayağa cân olmuş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nihânî
115b	Refî	Başka ol hâl ki zeyn-i ruñ-ı cânân olmuş Mâlik-i Mısr olup başına sultân olmuş	Tîr-i tûmâr-ı melâmum götürür elde 'adü Ref'iyâ beñzer o bî-dîn müselmân olmuş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Refî
115b	'Ahdî	Kim ki bir gice enis-i seg-i cânân olmuş Cânı şükrâne virüp 'âleme sultân olmuş	Dişleme la'lüñi epsem dime 'Ahdîye begüm Nâleme çünki sebeb ol leb ü dendân olmuş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
115b- 116a	Sultân Murâd	Bir sencileyin var mı durur hüsnle ser-keş Bir bencileyin var mıdur 'âlemde cefâ-keş	Âzâd iken olduñ n'idelüm bende o serve Gam çekme Murâdî ki şehün oldı hañâ-bağş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sultân Murâd
116a	Dervîş	Hüsn-ile müşâbih ruñuñ ey büt-i ser-keş Nağkâş-ı ezel yazmadı bir şüret-i dil-keş	Zeyn eyledi dağ-ıla ten-i zerdini Dervîş Giydi yine bir câme-i zerrin ü munağkâş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dervîş
116a	Şânî	Ey sâķi-i gül-çehre vü zîbâ vü perîveş Def' eyleyelim ğıll u ğış şun mey-i bî-ğâş	Şânî şeh-i aşkum baña düd-ı şerer-âlüd Bir efsar-i zîbâ vü zer-endüde munağkâş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şânî
116a	Bâķi	Göñül dağ-ı gamuñla sinede bir şem' uyandırmış Çerâğ-ı aşka bir garrâ kızıl altını yandırmış	Bugün Bâķiye ol âfet vişâlin va'deler itmiş Yalanlar söylemiş miskini gerçekden inandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâķi
116a- 116b	Mecdî	Lebün yâd eyleyüp mey sâğaruñ ağızın şulandırmış Bu zevk içre anuñ sâķi çeküp varın tolandırmış	Dimiş ol şâh gelsün itlerümle hem-sifâl olsun Bu söz Mecdîyi yârân ortasında ululandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî
116b	'İzârî	İçürmiş ğayra tîgin yârumuñ ağızın şulandırmış Yine hicrânını yâd eylemiş göñlin bulandırmış	İrağdan tütüyâ-yı hâk-i pâyin getirüp didâr 'İzârî dide-i giryânumuñ ağızın şulandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
116b	'Ubeydî	Miyânun bend idüp ey şeh kılıç ağızın tolandırmış Müjeñ yâd eyleyüp tîgün ğılâf ağızın şulandırmış	İşiginde niçe ulu varup teslim idüp kendin O şahuñ itlerini ey 'Ubeydî ululandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ubeydî
116b	Ümidî	Gözüm yaşın hayâl-i ruñları kana boyandırmış Bahâr-ı hüsn[i] cüy-ı eşki başından bulandırmış	Ümidî bî-vefadur didügin ol şüh işitmiş dün Bugün gelmiş vefâlar eyleyüp anı utandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümidî
116b- 117a	Dânişî	Ruñun şem'ine cân nağdın dil-i dîvâne yandırmış Çerâğ-ı hânkâh-ı aşkı bir abdâl yandırmış	Dimeñ kim Dânişinün meyli gitmiş la'l-i dil-dâra Raķîbüñ güft ü ğüsü anı cânından uşandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dânişî
117a	Nev'î	Pür itmiş sâğar-ı şahbâ-y-ıla mestâne yandırmış Çerâğ-ı şevķini bezm ehlinün sâķi utandırmış	Yazarken vaşf-ı la'l-i yârda eş'âr-ı renginüm Devâtuñ Nev'iyâ ağızın[1] kâtibler şulandırmış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'î



117a	Sîretî	Felek şevk-i ruhuyla şem'-i mihr ü mâhı yandurmuş Çerâğ-ı 'aşkun ey meh-rû iki yerden uyandurmuş	Ayak başmazsa taş mı Sîretî hum-hâne-i dehre Leb-i meygün-ı yârân[ı] şarâb-ı nâba kıandurmuş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sîretî
117a	Levhî	Çemende gonca tıflın nâle-i bülbül uyandurmuş Gül andan reng alup bî-çareyi odlara yandurmuş	Bugün meclisde gördüm Levhîninün başına gün toğmuş Nezâketle yine destâr-ı dil-dârı tolandurmuş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Levhî
117a- 117b	Âzerî	Dilâ şol nâme-i ser-beste kim dil-dârdan gelmiş Dağı açılmamış bir göncadur gülzârdan gelmiş	Humâr-âlûde gördüm şubhgehde Âzerî yarı Bu gice şöyle beşzer şoşbet-i ağıyardan gelmiş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Âzerî
117b	Nâmî	Leb-i rengini tâze göncadur gülzârdan gelmiş Siyeh zülfî yüzinde miskdür Tatardan gelmiş	Yaturken câme-h'âbında görüñ Nâmîyi ol mâhuñ Nezâketle öpüp la'l-i lebin inkârdan gelmiş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nâmî
117b	Hâtemî	Bir ok kim sineye ol gâmezî Tatardan gelmiş Muhabbet-nâmedür tûmâr olup dil-dârdan gelmiş	Cihânda böyle devlet mi olurdu Hâtemî el-hâk Dinildi câ'ize yine saña hünkârdan gelmiş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
117b	Şemsî	Yazmadın kıassâm-ı kudret şüret-i insâna nakş Kâmetün taşvîrini itmişdi levh-i cânâ nakş	Bezm-i meyde düşmez elinden anuñ-çün Şemsîyâ İtdi nakşâş-ı ezel destünge bir peymâne nakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
117b- 118a	Bâkî	Yazdı nakşâş-ı kazâ levh-i Bahâristâna nakş Bağladı nevrûzda bülbül bir üstâdâne nakş	Rüy-ı zerd ü eşk-i hünününle ey Bâkî yürü Yazagör hâk-i cenâb-ı hâzret-i Sultâna nakş	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bâkî
118a	Rahmî	'Arz idüp ruhlarını geçdi başa cânâne nakş 'Âkîl iken [eyledi] bir rengle dîvâne nakş	Şol emîr-i mülk-i nazmum kim sühanverler benüm Nâlem eyler Rahmîyâ her defter [ü] dîvâne nakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rahmî
118a	'Ulvi	Deyr-i dünyâ içre Mânî itmedin büt-hâne nakş Ben senün taşvîrün itmişdüm nigârâ cânâ nakş	Bunca demdür 'Ulviyâ nerrâd-ı 'aşkun gerçi kim Düşmedi ammâ murâdum üstine bir dâne nakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
118a	Mişâlî	İtdi ol sîb-i zeķan şeklin dil-i vîrâne nakş Eyledi Bihzâddur güyâ ki bir büt-hâne nakş	Ey Mişâlî gül kulaķ tutmazdı şavt-ı bülbüle Bağlasam vaşf-ı ruħ-ı cânânı üstâdâne nakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
118a- 118b	Sâ'î	Eyleyen hatt-ı süveydâ 'arîz-ı cânâne nakş Şeh-per-i Cibrîl-ile geçmiş meh-i tâbâne nakş	Her ne dem bu Sâ'î-i Nakşâş ayak başsa olur Cür'a ile pîş-h'an-ı şuffa-i mey-hâne nakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
118b	'Âlî	Mehçe-i râyet-i şâhî ki ide farkumda dirâşş Himmatüm mihr-ile mâha göreler kevkebe-başş	Ķanda 'Âlî ĝazeli ĝanda edânî şî'ri Bir midür verd-i muţarrâ ile pejmürde seraşş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
118b	Hâtemî	Himmatüm raşşınuñ itse şerer-i na'li dirâşş Tevsen-i çarĝ-ı mu'allâya ola kevkebe-başş	Şî'r-i hemvârına gül-deste gibi virdi nizâm Hâtemî baķmaz o nazma ki_ola pejmürde seraşş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
118b	Bezmi	Ķal'atün kim ide bâlâ kadün üstinde dirâşş [O dem] âh-ı şerer-âlûdum olur kevkebe-başş	Sebze-i hattını ĝakk itse ruħından n'ola yâr Ne revâdur yine ey Bezmi gülistânda seraşş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
118b- 119a	Tîĝî	Gün gibi tîĝ-i mücellâ ki ide destümde dirâşş Ķuramaz karşıma Mirrîh ü meh-i gerdün-raşş	Tîĝiyâ manşib-ı 'âlîye edânî geçdi Seng-i hârâya berâber tütulur la'l-i Bedaşş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîĝî
119a	Fehmî	Kevkebâsa şerer-i âteş-i dil itse dirâşş Ķüsrev-i encüm-i eflâke olur kevkebe-başş	Fehmîyâ nâvek-i âhuma iden çarĝı nişân Gerçi ĝam kıldı kadüm [eyledi] derd-i dile başş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî



119a	Sultân Murâd	'Aşkî pinhân eylemiş kalbinde cânân gizlemiş Bir mücevher hoşkadur gevherle sultân gizlemiş	Ma'rifet bezminde câm-ı 'aşkî 'irfân ehline Şun Murâdî turmağıl çün sende 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sultân Murâd
119a	Bâkî	Sîne-i 'âşıkda sırr-ı la'l-i cânân gizlemiş Kân-ı ebdân içre ol kim gevher-i cân gizlemiş	Nükte-i la'l-i revân-bahş-ıla ey Bâkî yine Zulmet-âbâd-ı midâduñ âb-i hayvân gizlemiş	Gazel/9	--- / --- / --- / --	Bâkî
119b	Meylî	Kâkülün kim zîr-i destârında cânân gizlemiş H'âcedür ki penbede misk-i firâvân gizlemiş	Sînesin açup vefâ itmiş dün ağıyâra o şüh Açmamış Meyliye görmüş anı yârân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
119b	'Âlî	Dil ki bir gevherde biñ deryâ-yı 'ummân gizlemiş Bü'l-'aceb sırdur bu kim bir kaçre bir kân gizlemiş	Beyt-i ma'mûrum fenâ mülkinde ey 'Âlî velî Gönlümün vîrânesi biñ genc-i pinhân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
119b	Semâ'î	'Aşk-ı cân-sûzum ki gayrıdan o cânân gizlemiş Kendü 'arzın memleket hıfzında sultân gizlemiş	Dir gören medh-i Murâd-ıla Semâ'î şî'rini Kaçrede hikmetle Hağ deryâ-yı 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Semâ'î
119b	Bezmi	Hañçerüñ 'aksin kim ey meh çeşm-i giryân gizlemiş Şanki bir mâhidür anı bañr-ı 'ummân gizlemiş	Hün-ı dilde bî-ser ü pâ garğ olup Bezmi-i zâr Bir mu'ammâ idüp anda nâm-ı sultân gizlemiş	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bezmi
120a	Ahmed	Hoğka-i la'linde dürc-i dürrî cânân gizlemiş Rüh-bahş olmuş Mesihâveş ki cânân gizlemiş	Bir şadefdür mihr-i zâtuñ-ıla göñli Ahmedüñ Virmeyüp bir kimseye mânend-i 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ahmed
120a	Hilmî	Genc-i 'aşkî sînede ağıyâr-ı nâdân gizlemiş Şanasın Kârûndur mâl-ı firâvân gizlemiş	Va'desi lafzın saña luğ idüp ey Hilmî-i zâr Açmamış ağıyâra ol sultân-ı hûbân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hilmî
120a	Sâ'î	'Ârız-ı rengin ol zülf-i perişân gizlemiş Sünbül içre bağbân şan verd-i hândân gizlemiş	Cîm zülfî vü elif kaddi vü kaşı iki nûn Kim şebistân-ıla Sâ'î nâm-ı cânân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
120a	Murâdî	Âh-ıla şerha çekdüm sinemde yara düşmüş H'âb içre yarı bulmuş nâ-geh uyara düşmüş	Deryâ-yı 'aşk içinde keşti-i dil gezerken Ğam dirler ey Murâdî ol bir diyâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Murâdî
120b	Bâkî	Pâkîze-dil şafâdan ruhsâr-ı yâra düşmüş Bir kaçre şebnem olmuş bir lâllezâra düşmüş	Farkında ol siyeh per zıll-ı hümâya beñzer Hağka bu kim yaraşmış ol tâc-dâra düşmüş	Gazel/8	-- / --- / --- / --	Bâkî
120b	Meylî	'Ömrüñ evâ'ilinde hüsn ol 'izâra düşmüş Gülde olan tarâvet evvel bahâra düşmüş	Encüm degül felekte tâlî' değışdürürken Hep kur'a-i [felâket] Meylî-i zâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Meylî
120b	Nev'î	Âhir dem[in]de göñlüm bir gül-'izâra düşmüş Vağt-i sefer ne hoşdur evvel bahâra düşmüş	Medh okusun zamâne şî'r-i Murâd Hana Ol gevher-i yegâne bir tâc-dâra düşmüş	Gazel/7	-- / --- / --- / --	Nev'î
120b-121a	Meylî	Ferzânelik felekte sen şeh-süvâra düşmüş Üftâdelik ezelde ben hâksâra düşmüş	Meylî degül kevâkib yâhud şihâb-ı sâkıb Nâr-ı derün-ı dilden çarha şerâre düşmüş	Gazel/7	-- / --- / --- / --	Meylî
121a	Bezmi	Zülf-i siyeh [görüñ] kim taraf-ı 'izâra düşmüş Bir serv säyesidür şan sebzezâra düşmüş	Bezminün âsumâna irse demidür âhı Göñli bir özge şâh-ı gerdün-vağâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Bezmi
121a	'Âlî	Kızarmış derlemiş ruğlar cüvân hammâmdan çıkmış 'Arağ âteşle güyâ bâde-i gülfâmdan çıkmış	Anuñ bu şî'r-i cân-bahşı dehân-ı yâr vaşfında Hayât âbına beñzer bir muşaffâ câmdan çıkmış	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	'Âlî



121a-121b	Hâtemî	'Arağ-rîz ol büt-i sîmîn gör hammâmdan çıkmış Müevher bir şanemdür deyr-i pür-aşnâmdan çıkmış	İgende olmasun nâza muqayyed Hâtemî dil-ber Dağı bilmez mi sevdâsı dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
121b	Hâtemî	Gören bî-pîrehen cânânı der hammâmdan çıkmış Muşaşşer mağz-ı nâzûkdür ki ter bādâmdan çıkmış	Niçe gevher nişâr itmek olurdu pây-ı memdüha Eger zer vâşıl olsa kîse-i in'âmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
121b	Bezmi	Şu gözyaşı ki çeşm-i 'aşık-ı bed-nâmdan çıkmış Şarâb-ı nâba beşzer bir şikeste câmdan çıkmış	Cüvân terk eylemiş Bezmi-i zârı bilmeyüp kadrin Hayıflar aña kim bir 'aşık-ı nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
121b-122a	Sipâhî	Şaçun devrinde hağ kim ol ruğ-ı gülfâmdan çıkmış Hücüm-ı Rûm ider cünd-i 'Arabdur Şâmdan çıkmış	Şalâh u zühdi terk itmiş tarîk-i meykede tutmuş Sipâhîyi işitdüm râh-ı şeyh-i câmdan çıkmış	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
122a	Tab'î	Seni sevmiş şu dil kim şabrla ârâmdan çıkmış Olup rüsâ-yı 'âlem nağd-i neng ü nâmdan çıkmış	Yitürmüş kendüsün bî-çâre ['aşık] râh-ı hicrânda Gönül virmiş saña Tab'î dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Tab'î
122a	Şadık	Cüvânlar kim şururlar câmesiz hammâmdan çıkmış Muşavver rûhlardur güyiyâ ecsâmdan çıkmış	Müşâbihdi geçende nağl-i kadd-i dil-bere 'ar'ar Bugün taşlak göründi baña ol endâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Şadık
122a	Sipâhî	Ne dem 'aks-i ruhuñ mir'ât-ı minâfâmdan çıkmış Mişâl-i mürde olmuş cân-ı bî-ârâmdan çıkmış	Hañun aħkâmı kânûna muhâlif dir gören anı Müzevirdür re'îs-i sâbık olan lâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
122a-122b	Beyâzî	Şu gülgün câme kim ol yâr-ı sîm-endâmdan çıkmış Libâs-ı şahîdûr kullarına in'âmdan çıkmış	İşitdüm devlet-i Cemşîdi anup nâleler kılmış Beyâzî şol şadâ kim meclis içre câmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Beyâzî
122b	Tab'î	Siyeh fûta kuşanmış yâr kim hammâmdan çıkmış Şu 'â'-ı mâh-ı enverdür zalâm-ı şâmdan çıkmış	Sevüp herecâyî bir âfet gönül nağdini aldurmış Ererken kâm-ı dil Tab'î dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tab'î
122b	Türâbî	Giyüp gülgünî câme ol perî hammâmdan çıkmış Boyunca çana girmiş mezheb-i İslâmdan çıkmış	Çekilmiş zülfün ucundan ser-i küyuna 'azm itmiş Tutup râh-ı Hicâzî bu Türâbî Şâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Türâbî
122b	Kânî	Görenler ol perî-rû mehveşi hammâmdan çıkmış Şanurlar kim güneşdür çarh-ı minâfâmdan çıkmış	Meşâm-ı nâfe-i Çîni mu'atlar kılmış ey Kânî O büy-ı müşk-sâ kim zülf-i 'anberfâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kânî
122b-123a	Kirâmî	'Arağ kim kaçre kaçre ol ruğ-ı gülfâmdan çıkmış Sirişküm 'aksidür ki âyîne-i eyyâmdan çıkmış	Lebünden câm-ı aşkî nûş idüp 'âlemde mestâne Kirâmî nâmdan çıkmış gönül ârâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kirâmî
123a	Naşîbî	Çekilmiş şâneves dil zülf-i 'anberfâmdan çıkmış Gören der murğ-ı vahşîdür ki bend-i dâmdan çıkmış	Lebi şevkiyle irişmiş Naşîbî güş-ı eflâke Şeher şol na'ralar kim rind-i dürd-âşâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Naşîbî
123a	Harîmî	Cem-i devrânî şanmañ kim hemân bir câmdan çıkmış Şımış ten şişesin seng-i ecel çün kâmdan çıkmış	Şeb-i hicründe baş açık yalın ayak gezer küyün Harîmîyi gören hâcî şanur kim Şâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Harîmî
123a	Selâmî	Muhabbet-nâme i'lâm itdügüm inşâmdan çıkmış O yâra 'arz için şanma anı düşünâmdan çıkmış	Selâmî mülk-i gam sultânîdur meydân-ı aşk içre Acır miskini yokdur kimse kim a'lâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Selâmî
123a-123b	Rüsûhî	Leţâfet bağlamış dil-ber bugün hammâmdan çıkmış Anuñ-çün yaş döker hammâm o sîm-endâmdan çıkmış	Şafağda mâh-ı [nev] şanma Rüsûhî bezm-i çarh içre Dökilmiş bâde sâgar dest-i dürd-âşâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rüsûhî



123b	Hâşimî	O şeh-süvâr bugün 'arşa-i vefâya çıkarmış Güzeller içre semendin sürüp alaya çıkarmış	Dilini kâbil-i hîdmet diyü kapuğa iletmış O tıflı medh iderek Hâşimî semâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Hâşimî
123b	Bezmî	Mü'ezzîn ile bükâ kaşd idüp şalâya çıkarmış Nevâ-yı nâlem[i] anuñ-içün semâya çıkarmış	Müdam o kaddi çenârî çemende görmege Bezmî Elini ceyb-i kabâdan açup du'âya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Bezmî
123b	Bezmî	Gönül ki yârla eyvân-ı dil-küşâya çıkarmış Hür-ıla zerredür ol şârem-i 'alâya çıkarmış	'Azîmet eylese ey Bezmî hastasını su'âle Görince dide-i ter karşı dil-rubâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
123b- 124a	Rif'atî	Felek seni tütalum kâdrle semâya çıkarmış Reh-i vücûdına hâşıl girü fenâya çıkarmış	'Aceb mi bitmese nağd-i sirişki 'aşık-ı zârûñ Metâ'-ı vuşlatı devletliler bahâya çıkarmış	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-.	Rif'atî
124a	Nüvidî	O şeh ki tîğini ağıyâr-ı bed-likâya çıkarmış Mübârek ola gönül niyyeti gâzâya çıkarmış	Şeher o h'âce-i hüsn ü bahâ ta'allüm-i nâza Nüvidî bekle yolın mekteb-i vefâya çıkarmış	Gazel/7	.-. / .-. / .-. / .-.	Nüvidî
124a	Tab'î	Şeher ki hânedan ol şeh reh-i vefâya çıkarmış Yolından eyler-imiş lufti ben gedâya çıkarmış	Cihânda maşharalık Tab'î şimdi mu'teber ancak Hemişe lufti şehün rind-i bî-nevâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Tab'î
124a	Kerimî	Rakîbi zülfine ber-dâr idüp hevâya çıkarmış O yâr-ı nâkışî mi'yârveş 'alâya çıkarmış	İşiddürüp meger ol mâha hâlin eylemiş i'lâm Kerimî nâlesini bu gice semâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Kerimî
124a- 124b	Süheylî	Bugün o şâh-ı kerem cânib-i vefâya çıkarmış Gedâlarına şehâ'arz idüp 'ağâya çıkarmış	Süheylî râ dimiş ebrûña gayrı ya dimiş âhîr Sözün neticesini 'âkıbet bu râya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Süheylî
124b	Himmetî	O mâh-i hüsnle Hâk rütbe-i 'alâya çıkarmış Metâ'-ı vaşlı anuñ-çün yüce bahâya çıkarmış	Çemende Himmetiyâ göz kulağ imiş gül ü nergis Ki ya'nî ol gül-i ter bâğ-ı cân-fezâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-.	Himmetî
124b	Mânî	Kaşuñ hayâli kıldı dilümde hilâl nağş Oldı anuñla levh-i derûnum hayâl-nağş	Deyr-i cihânda çok bulmur nağş-ı dil-firîb Mânî bulunmaz ol şeh-i Yûsuf-mişâl nağş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Mânî
124b- 125a	Bezmî	Hâtırda kılmadan dahı Mânî hayâl nağş Ebrûsın eyledüm dile yârûñ hayâl-nağş	Cân-ıla bir nigâra esîr oldı Bezmî kim Hep örnek andan alur iden dest-mâl nağş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Bezmî
125a	Fuzûlî	Zihî cevâhir-i ihşân-ı 'âma ma'den-i hâş Dür-i şefâ'at için bañr-ı rahmete gâvvâş	Tefâhür eyle Fuzûlî kim andan özge degül Saña zamânedi nağş-ı şahîfe-i ihlâş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Fuzûlî
125a	Bâkî	'Avâm oğur seni teşhîr için hemîşe havâş Bu muhlişün işi dâ'im muhâbbet ü ihlâş	Elünde hâtem-i fazl [u] belâgat ey Bâkî Yürü 'adü eger inkâr iderse gözine baş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bâkî
125a	Ümidî	Teb-i miñnetden idüp cânı hâlâş İrişüp hatt-ı ruñuñ yazdı havâş	Va'de itmîşken Ümidî vaşlın Tırmadı 'ahdine döndü rakqâş	Gazel/5	..- / .-. / .-	Ümidî
125a- 125b	Fürûğî	Dendânuña nisbet şanemâ bir güher-i hâş Bulam diyü geldi depesi üstine gâvvâş	'Aşkuñ ne bilür neydüğünü vâ'iz ü zâhid Anlar mı Fürûğî güherün kıymetin eşhâş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Fürûğî
125b	'Ulvi	Bu çeşm ü zülfün için her ne ise eyle kışâş Gerekse boynumu ur serverâ gerek beni aş	Muhibb ü muhlişün oldı kapuğda 'Ulvi senünç Be-ğakq-ı âyet-i Qur'an u sûre-i ihlâş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	'Ulvi



127b	Emrî	Şol bir qarış boyıyla o qadd-i bülende şem' Dik gelmeseydi düşmez idi böyle bende şem'	Tümâr-ı şî'r-i Emrî hayâliyle qaddüñğün Olsa olur qarâr-ı Kemâl-i Hücende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
127b	'Ubeydî	Sen serve beñzerin dir-ise qadd ü tende şem' Deste işidür eylemesün lâf igende şem'	Şağinsun odına toqunur bād-ı ahumuz Öykünmesün 'Ubeydî o qadd-i bülende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
128a	Hüdâyî	Yād olmağ-ıla bir gice beytü'l-ħazende şem' Her qanda görse şimdi ider baña ħande şem'	Olsam Hüdâyî sâlik-i şâm-ı 'adem n'ola Peykân-ı tîri yaqdı bu fânûs-ı tende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
128a	Hâtifî	Şîmîn- 'izâr bir qadi serv-i bülende şem' Öykünmeyeydi düşmez idi böyle bende şem'	Miqrâş-ı 'aşq başın [alur] Hâtifî n'ola Ol yâra qarşu yaza eger encümende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtifî
128a	Bâkî	Bağş itmesün 'izârûñ-ıla encümende şem' Qanda çerâğ-ı [mâh-ı] şeb-efrûz qanda şem'	Bâkî 'aceb mi şî'r-i dil-efrûzûñ itseler Erbâb-ı 'aşq cem' olıcaq encümende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
128a	Firdevsî	Görüp kemâl-i ħüsn eyâ mâh sende şem' Parmaqla gösterür seni her encümende şem'	Firdevsî târi rişteye bir şaymaya n'ola Bezm ehlinüñ görür gözidür encümende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Firdevsî
128b	Behişti	Şâh-ı ħüsüne olmasa bir toğrı bende şem' Giymezdi tâc-ı zer yine her encümende şem'	Ėarğ olmuş eşke dîdesi başında od-nişâr Beñzer Behişti bencilen derdmende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Behişti
128b	Tâbî	Lâzım olursa meclise bezm-i cemende şem' Tümâr-ı zanbağ olsa olur encümende şem'	Gönğinde Tâbinüñ yaqagör dâğ-ı 'aşqunı Ėayrân uyar efendi o deyr-i kühende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tâbî
128b	'Ahdî	Mâ'il ger olmayaydı o qadd-i bülende şem' Başdan yanup yaqılmaz-ıdı encümende şem'	Diksün ħadeng-i ġamzesini 'Ahdî gönğine Ol büt dilerse yaqmağı deyr-i kühende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
128b	'Ulvî	Uyardı dil ħayâl-i ruħunđan bedende şem' Nâr-ı muħabbetünle zühür itdi tende şem'	Fırqat şebinde şem'i nedür 'Ulvî-i ġarîb 'Aşq-ı nigârdur aña beytü'l-ħazende şem'	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvî
129a	Bâkî	Şem'-i ħüsnüñdür viren ħalvet-serây-ı câna lem' Olamaz ol meclise ħurşid-i 'âlem-tâb şem'	Ėam şebinde Bâkiyâ besdür perişân-dillere Ėânqâh-ı 'aşqda dâğum fetîli şem'-i cem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
129a	Derviş	Bu gice oldı benümle bezm-i ġamda cem' şem' Şubħ olınca ağladıq ben dem aqıtđum şem' dem'	'Andelîb-i ħoş-nevânun nağmesin ġuş itmege Oldı ey Derviş ġül ser-tâ-qadem ġülşende şem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Derviş
129a	Fedâyî	Geh ider yârâna ħande geh doker meclisde dem' Ėağ bu kim bir ħurfa-simâ odludur ey mâh şem'	Mâh-ı nev şanma Fedâyî tişe urmuşdur qazâ Qılmağa âğir burüc-ı âsumânı qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fedâyî
129a	Ėâtemî	Mâh-rûlar her ne bezme ola encüm gibi cem' Sensin ey ġül-ruħ meh-i enver gibi ol cem'e şem'	Ėâtemî 'aşq ehli 'aqlın târumâr eyler hemân Bir maħalde niçe biñ kâkül perişân olsa cem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ėâtemî
129a- 129b	Sâ'î	Meclis-ârâ bir melek yüzli cüvândur [bezme] şem' Anı isterler yaqup devr içre mihr ü mâh şem'	'Aşq-ı Şîrin-ile Sâ'î yeridür Ferħâdvâr Bî-sütümü tişe-i eşk-ile kılsağ qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
129b	Bezmi	Ėuşşa vü ġam sinede olsa dil ü cânımla cem' Şu'le-i âh-ı ciğer-süzum durur ol cem'e şem'	Pehlevân-ı âh-ı Bezmi şöyledür kim niyyeti Eyler isterse melâ'-ı âsumânı qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi



129b	Seyrî	Ehl-i diller bezmine olmaz fûrûğ-ı cām şem ‘ Nûr-ı hûsni-yâr olupdur meclis-ârâ şem ‘ cem ‘	Top-ı âhumdur vücûdum kal ‘asın yer yer yıkan Yâd ellerden degüldür Seyrî aña kal ‘ u kam ‘	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Seyrî
129b	Rızâyî	Germ olup meclisde yaqdı şevk-ile cânâne dâğ Ben de çâk idüp yaqam yaqsam ‘aceb mi cânâ dâğ	Şem ‘-i bezm-ârâ yeter başa Rızâyî mey acır Her kaçan hâlüm nigâra dise yana yana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
129b- 130a	Mişâlî	Şevk-ile gülşende yaqmış kolına cânâne dâğ Dir gören beşzer nihâl üzre gül-i handâna dâğ	Çurş-ı miñnetdür tenûr-ı gamda pişmiş her biri Şanma yaqmışdur Mişâlî sine-i süzâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mişâlî
130a	Fânî	‘Aşkuña ben çün ezel bezminde yaqdum cânâ dâğ Yaqmazam bihûde gayrılar gibi mestâne dâğ	Şoñbet itmek yâr-ıla Fânî ne hoşdur bâ-ñuşuş Tâb-ı meyle germ olup meclisde sine yana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fânî
130a	Fehmî	Mest olup meclisde yaqsañ sineme bir dâne dâğ Hağ budur bir sikke çoduñ dünyede cânâne dâğ	Bir nişâne olmağ-içün ehl-i ‘aşka düstüm Nâr-ı gamla yaqdı Fehmî sineye bir dâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
130a	Şânî	Hâlet-i bâdeyle yaqmış kolına cânâne dâğ ‘Âdet olmışdur yaqar bâzûsına mestâne dâğ	Penbelerle şerhalar Şânîyi itdi şîr-dil Tâ ki döndürdi ser-â-pâ cismini kaplana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
130a- 130b	Şadrî	Ol tabîb-i cân n’ola yaqsa ser-â-pâ cânâ dâğ Dâğdur dermân [olan] endüh-ı bî-dermâna dâğ	Efser-i Keyhüsre ve dutardı dâğı penbesin Yaqsañ ey şeh Şadrîniñ başına [sen] bir dâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şadrî
130b	Muhtârî	Germ olup mihr-i ruñuñla gice yaqdum cânâ dâğ Nûr u fer virsün diyü gökde meh-i tabâna dâğ	Câm-ı meyden gel bu devr içre el[in] çek er iseñ Tenüñ üzre saña Muhtârî yeter peymâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Muhtârî
130b	Tâbî	Yağduğıçün la ‘lünjün reşki ile peymâne dâğ Farkına hâtem yeridür yaqsa bir şâhâne dâğ	Bâğda dil-teşnedür bağı kararımış Tabîyâ Fülful-i hâli yaqaldan lâle-i nu ‘mâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
130b	Hıfzî	Nîze-i ta ‘na siper olsa n’ola cânâna dâğ Göz kulağ olmağ hiçâb olmaz gül-i handâna dâğ	Bağrına başsam n’ola Hıfzî idinsem yâr-ı cân Yâdigâr-ı düstür ben bî-ser ü sâmana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hıfzî
130b- 131a	‘Ahdî	Germ olup ağıyâr için yaqmış yine cânâne dâğ N’ola yanup yaqılursa bu dil-i süzâna dâğ	Penbeler abdâl-ı cânâ setr olsun diyü dil ‘Ahdîyâ yaqdı ser-â-pâ bu ten-i ‘uryâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
131a	Bezmi	Bî-şümâr ol deñlü yaqdum kim ten-i ‘uryâna dâğ Kalmadı yaqmağa bir yer sine-i süzâna dâğ	Bezmiyâ müjgânla hâl-i leb-i yârı gören Sînesin gamla ider şad-pâre yaqar cânâ dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
131a	‘İzârî	Dürr-i dendân-ı nigâra eyleyüp varın telef Ağızında bir dişi kalınca çalışdı şadef	Pây-mâl itdi ‘İzârî çâkerün câm-ı belâ Dest-gir ol kıoma ayağda yetiş Şâh-ı Necef	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzârî
131a	‘Ubeydî	Ol gül için [ol] kalender süsenâsâ ki_ey şadef Râh-ı bâğ-ı ‘aşk içinde eyle varuñı telef	Nefsini ednâ bilen a ‘lâ bilür Allâhını Ey ‘Ubeydî budur[ur] mefhûm-ı kavlı men ‘aref	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
131a- 131b	Bâkî	Ey dürr-i pâk ağızına nisbet senüñ şadef Deryâ sevâhîlinde yatur pâre-i hazef	Esrâr keşfin itmek için şüfî Bâkîyâ Başın murağka ‘ına çeker nitelim keşef	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
131b	Nev‘î	Nağd-i vücûduñ eylese faqr u fenâ telef Şimurğ-ı Kâf-ı himmet olup açma gayra kef	Çaşd eyle Nev‘iyâ seg-i dil-dâr-ıla biliş İşitmedüñ mi men ‘arefe’n-nefse kad ‘aref	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev‘î



131b	Ümîdî	Dâğ-ı 'aşkunla bulur sînem şeref Mağıra degmez pulı olmasa def	'Ayşa şarf eyle Ümîdî varuñı Nağd-i 'ömrüñ kılmadan devrân telef	Gazel/5	--- / --- / --	Ümîdî
131b	Fehmî	'Aşk bir şemşir-i cevher-dârdur bî-ihtilâf Aña her demde dil-i şad-çâk 'âşıkdur gîlâf	Kıl yarar vaşf-ı miyânunı kılmada bî-kîl ü kâl N'ola dense Fehmî-i nâzûk-edâya mû-şikâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
132a	Hâşimî	Şanma ey âlûde-dil iksîr-i 'aşkı ola lâf 'Aşık olan pûte-i miñnetde eyler kalbi şâf	Hâşimî lâyıķ budur kim ola her mevzûn sühan Vaşf-ı serv-i hoş-hürâm-ı gülşen-i 'Abd-i Menâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâşimî
132a	Şubhî	Tîğ-i mihr-i yârla cism olmayınca pür-şikâf Âfitâb-ı 'aşkdan gelmez derûna inkişâf	Cân u dil Şubhî hâlâş olurdu teff ü tâbdan Sâye-güster olsa serv-i gülşen-i 'Abd-i Menâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şubhî
132a	Şerîf	Ruñlaruñ ey gonca-fem berg-i gül-i terden laţîf La'lüñ inşâf idicek yâkût-ı ahmerden laţîf	Nazmunı dilden düşürmez ol şeker-leb ey Şerîf Olsa eş'aruñ n'ola kand-i mükerrerden laţîf	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Şerîf
132a	Fehmî	Yok felekde ol cüvân-ı mâh-peykerden laţîf Tañ mı dirsem âfitâb-ı sâye-güsterden laţîf	Cânna cânlar bağışlar [] Fehmiyâ yokdur o la'l-i ruh-perverden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
132b	Şafâyî	Lebleruñ ey gonca-fem kand-i mükerrerden laţîf Sîne-i nâzûkteruñ pâlûde-i terden laţîf	Pâyuna cûlar gibi sürdi Şafâyî rüyını Kadd-i Tûbânı görüp şimşâda 'ar'ardan laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şafâyî
132b	Yahyâ	Rüy-ı pür-tâb-ı 'arâķ-rîzûñ gül-i terden laţîf Haķ bu kim dendân u la'lüñ şîr ü şekkerden laţîf	Lebleri vaşfında cbyât-ı leţâfet-bağşunı Dir gören Yahyâ olupdur âb-ı Kevşerden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yahyâ
132b	'Ayânî	Gülşen-i cennetde bî-had âb-ı Kevşerden laţîf Bulmadum 'âlemde ammâ la'l-i dil-berden laţîf	Kaţre kaţre ter 'arâķlar gül ruñında ol mehün Ey 'Ayânî haķ bu kim âb-ı gül-i terden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ayânî
132b- 133a	Bâķî	Müje haylin dizer ol ğamze-i fettân şaf şaf Güviyâ cenge turur nîze-güzârân şaf şaf	Ķadrüñi seng-i muşallâda bilüp ey Bâķî Turur el bağlayalar karşuna yârân şaf şaf	Gazel/9	--- / --- / --- / --	Bâķî
133a	Şâbirî	Oķlaruñ kim görinür sinede her ân şaf şaf 'Ar'ar-ı bâğdur ey serv-i hürâmân şaf şaf	Şâbirî evc-i melâhatde bugün ol mâhı Ķüb-rüyân-ı cihân eyledi seyrân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâbirî
133a	'Ulvi	Devr idüp 'arîz-ı yârî haţ-ı reyhân şaf şaf Yazdılar berg-i güle âyet-i Ķur'an şaf şaf	Rüz-ı mâtem irişüp mâh-ı Muħarrem geldi Şerhalar sîne-i 'Ulvide firavân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
133a	Şânî	Ķayl-i 'uşşâķı budur dizdügi cânân şaf şaf Geçürür 'askerini gözden o sulţân şaf şaf	Ķavm-i aĝyârî helâk eyledi Şânî bir bir Ķırdı küfr ehlini güyâ şeh-i devrân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
133a- 133b	Ümîdî	Dizilür karşuna erbâb-ı dil ü cân şaf şaf Ka'bede karşu turur ehl-i Ķicâzân şaf şaf	Öliceķ halk cenâzem götürüp baş üzre Ey Ümîdî düşeler öñüme yârân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
133b	Ķâlîşî	'İdgehde şalınur nâzla hûbân şaf şaf Gülsitânda nitelim serv-i hürâmân şaf şaf	Ķâlîşî pâdişeh-i mülk-i belâĝatsin sen Baĝlasun her ğazelün karşuna dîvân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ķâlîşî
133b	Selmân	Tursa 'uşşâķ yoluñda n'ola ey cân şaf şaf Pâdişeh gelse ider halk anı seyrân şaf şaf	Ķayl-i Timur gibi Rûmî diler ĝâret ide Ķaţt-ı dil-dâr yürüdi yine Selmân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Selmân



133b	‘Ahdî	Küy-ı dil-dârda ‘uşşâk-ı firāvân şaf şaf Şâh dîvânî durur kim turur a ‘yân şaf şaf	Bir gün ola ki gide ehl-i riyâ ‘Ahdî gelüp Şuffa-i meykedede otura rindân şaf şaf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	‘Ahdî
133b- 134a	Hâtemî	Der-i cânâna dizildi yine yârân şaf şaf Şâh işiginde olur niteki dîvân şaf şaf	Devr okur ol kaşı mihrâr varup câmi ‘e çün Hâtemî kıpar o dem na ‘ra vü efgân şaf şaf	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Hâtemî
134a	Şemsî	Giyemesün mihr ü felek başına altun üsküf Başladı giymege ol dil-ber-i mevzün üsküf	Şan ‘atını nice tiz başa çıkarmış Şemsî Kâkülünden güzelüm olalı mâ-dün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şemsî
134a	Şânî	Derler imiş o şeh-i hüsne_ola derbân üsküf Çıkarup tâci giye şâh-ı hümâyün üsküf	Kisvet-i hicrûni görme ser-i Şânîye revâ Giymek olmadı sipâhiye çü kânün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şânî
134a	Şabâyî	Almayınca başına ol kâdi mevzün üsküf Kâdrini idemedi dünyede efvün üsküf	Teb düşer eismüme ‘aqlum gider ol demde hemân Giye nâz-ıla kaçan ol gözi mefvün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şabâyî
134a- 134b	Peyâmî	Yaraşur giyse eger hâver-i gerdün üsküf Güzelüm giye ne var bir şuluğ altun üsküf	Ol şehün kâküli sevdâsi çıkarmış başdan Vechi var olsa Peyâmî gibi efvün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Peyâmî
134b	Hıfzî	Ser-i zülfünle açup kâdrini efvün üsküf Cümleden üstün işin eyledi altun üsküf	Gün toğar ‘arżgeh-i serv-i bülede Hıfzî Giydüğünce başına ol kâd-i mevzün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hıfzî
134b	Ġinâyî	Olalı zülf-i dil-âvîzünge mefvün üsküf Çehresin eyledi zerd ey ruğ-ı gülgün üsküf	Kemer eylerse Ġinâyî kolın ince belünge İşte va ‘llâhi fakîrâne bir altun üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ġinâyî
134b	‘Ubeydî	Gördi sen mâhuğ ider hüsni efvün üsküf İşlatdı şağa hurşîd bir altun üsküf	Mâhdur alnı ‘Ubeydî o hilâl-ebürünuş Hâledür şan anı devr eyledi altun üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	‘Ubeydî
134b- 135a	İlâhî	Gün gibi giye kaçan ol meh-i gerdün üsküf Tâb-ı ruşâr-ı cemâlin ider efvün üsküf	Gün gibi bulmuş-ıdı kâlb-i İlâhîde ziyâ Virdi hüsünge uç [u] eyledi efvün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	İlâhî
135a	Rızâyî	Çün giyerler şeh-i hâver meh-i gerdün üsküf Gey yaraşur şağa ey şim-ber altun üsküf	Gün toğar burc-ı şerefde başına şanki mehün Yâr her geh ki Rızâyî giye altun üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rızâyî
135a	Vâlihî	Gün gün üzre çün ider hüsünji efvün üsküf Yaraşur gün gibi ey meh sana altun üsküf	Ol şehün olmasa derbânî ‘aşâyâ tayanup Vâlihî giyemez idi nergis-i mefvün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Vâlihî
135a	Tâbî	Olalı sen şeh-i şimîn-tene mefvün üsküf İtdi taşşîl gamuğda ruğ-ı zergün üsküf	Tâbiyâ oldı olalı şehe derbân meger Âşiyândan urunur başına Mecnün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tâbî
135a- 135b	Su‘udî	Oldı çün başına ol ‘arîz-ı gülgün üsküf Oldı ‘âlemde dilâ baht-ı hümâyün üsküf	Hüsni ser-nâmesine levha-i zerrîn oldı Ey Su‘udî giyüp ol ruğları gülgün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Su‘udî
135b	Şâbirî	Giyeli başına ey kâmet-i mevzün üsküf Oldı mihr-i ruğuna şa ‘şa ‘a altun üsküf	Şâbirî kâkülünü yâr aña teslim itdi Varisa ol periye eyleyen efvün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şâbirî
135b	Hâtemî	Giye hurşîd-şîfat ol ruğı gülgün üsküf Hüsni mâhinuş ider kâdrini efvün üsküf	Hâtemî ol şeh-i hüsni efser idindi başına Olsa n’ola şeref-i tâc-ı Ferîdün üsküf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hâtemî



135b	Şıdkî	Başına giydi o şeh yine bir altun üsküf Hele zîbâ yaraşur kıddine mevzûn üsküf	Şa'ş'a şanma felekde görinen Şıdkî o mâh Şîve vü nâzla her gün giyer altun üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdkî
135b	Semâ'î	Âfitâb eylemiş ey meh saña altun üsküf Reşk idüp saña çe[ke]r hüsrev-i gerdün üsküf	Ey Semâ'î kapu kapu dilenür miydi güneş O kapucu güzele olmasa medyün üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Semâ'î
136a	'Ulvi	Rûz-ı 'îd oldı o meh hânemi kıldı teşrif Merhabâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerîf	Ne zarâfet ne belâgat bulnur ey 'Ulvi Bir 'aceb 'âleme geldük katı çoğaldı zarîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
136a	Hâtemî	Geldi zevk ehline rindâne harîf oldı harîf Bize ey rind-i kadeh-nüş olagör sen de harîf	Nür-ı hürşid ile câmını tolu görmeyicek Hâtemî döndi hilâle niçe gün oldı nañif	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
136a	Tîgî	Rûz-ı 'îd oldı şafâ buldı yine faşl-ı harîf Merhabâ sâki-i gül-çehre vü eyyâm-ı şerîf	Tîgiyâ olalı el kût-ı revândan hâlî Kalmadı kuvvet-i ten cism-i za'îf oldı nañif	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
136a	Bezmi	Ka'be-i küyüğe beşer kanı bir cây-ı lañif 'îd-i vaşluğdur efendi dile eyyâm-ı şerîf	N'ola Bezmi kulu evşafunı vîrâne dise Kâr olupdur baña sultânımı kılmak tavşif	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
136b	Mişâlî	Pây-ı semendün öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldı ben fütâdeye ey şeh-süvâr hayf	İrgürmedi gubâr-ı teni küy-ı yâra âh Hayf itdi ey Mişâlî saña rüzgâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
136b	Mağâlî	Bir gül firâkı cânümüza itdi kâr hayf Derdâ vü hasretâ vü dirîgâ hezâr hayf	'Ays it Mağâlî fırsatı fevt itme zînhâr Olmaz müfid şonra hezârân hezâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mağâlî
136b	Fürûgî	Dil kişverini aldı şeh-i hier-i yâr hayf Vardı harâba zulmle hayf ol diyâr hayf	Ağyâra yâr niçe kerem niçe luğ ider İtmez Fürûgî anca baña i'tibâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fürûgî
136b	Hasan	Kılmadı eşküme nazar ol gamzekâr hayf Oldı telef bu deñlü dür-i şâhvâr hayf	Yolında derdle viresin cânı sen Hasan Lâyık mıdur ki dimeye ol şehriyâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
137a	Faşiğ	Başa naql eyledi şahenşehî-i devlet-i 'aşk Dergehümde çalınur şâm u şeh nevbet-i 'aşk	Ey Faşiğ olmada bir vechle her dilde 'ayân Nice mümkün biline hâlet-i keyfiyyet-i 'aşk	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. (137a-139b varakları arasındaki sayfaların renginin, yazısının ve şeklinin nüshadan farklılık arz etmesi; 136b ile 137a sayfaları arasında çoban uyumsuzluğunun bulunması; 137a-139b arasındaki şiirlerin nazire olmaması, bu sayfaların mecmuaya başka bir mecmuadan eklendiğini



						göstermektedir.)
137a	Faṣīḥ	Ol dem ki çıkdı farkuma dilden duḥān-ı 'aşk Güyâ çekildi üstüme bir sāyebān-ı 'aşk	Erbābı olur-ısa Faṣīḥ lāl ü bī-zebān Gelmez lisāna ḥāşılı olmaz beyān-ı 'aşk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137a	Faṣīḥ	Geldi bahār gönlüm açar bir nesīm yok Germ-iḥtilāṭ-ı ḡoncam olur bir şemīm yok	Ben mīr-i meclis-i sūḥan-ārāyiyūm Faṣīḥ Mānend-i ḥāme baḡa mūnāsib nedīm yok	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137a	Faṣīḥ	Nedür yine sitem ü cevrüne nihāyet yok Beni helāke bu deḡlü cefāya ḥācet yok	Bulunmadı saḡa dil 'āleminde āsāyış Faṣīḥ ādeme dirler cihānda rāḡat yok	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Kemāl-i za 'f-ı muḡabbetle āha kuvvetümüz yok Ne āha 'arızuḡa bir nigāha ḡudretümüz yok	Felek o mertebe itdi bizi zebūn Faṣīḥā Zebānda şekve-i baḡt-ı siyāha ṭākatümüz yok	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	'Aceb mi dūrda yoklar ise nişānını 'aşk Bilür ne mertebedür saḡtī-i kemānını 'aşk	Yeterdi māye-i şevḡ-i derūn-ı dil niçe yıllar O māha söylese bir kerre dāsitanımı 'aşk	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Ehl-i dili kām-yāb ider 'aşk Nā-ehlleri ḡarāb ider 'aşk	Dūr olma Faṣīḥ dergehinden Elbet saḡa fetḡ-i bāb ider 'aşk	Gazel/5	-- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Merḡamet kılmaz mısın sīneḡde imānuḡ mı yok Ḥasta-i 'aşka 'ilāca yoḡsa dermānuḡ mı yok	Dīde-i terle dil-i pūr-derde māliksin Faṣīḥ Devlet-i 'aşkında yāruḡ baḡr-ıla kānuḡ mı yok	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	[...]	Ḳalbi teşḡir idince dāver-i 'aşk Ḳal 'a-i dīni yıḡdı leşker-i 'aşk	Dil yaḡup 'anber-i süveydāyı İtdi ṭurfa dimāḡi micmer-i 'aşk	Gazel/2	--- / --- / ---	Şiirin kime ait olduḡu tespit edilememiştir.
138a	Fehīm	Felek felek ide cismūḡ ilāhī ḡākister Nücūmveş şerer-i āh-ı bī-ḡesāb-ı firāḡ	Murād-ı ye 's ider el-ḡamdü li'llah oldı Fehīm Bu nā-mūsā 'ade ṭālī 'le kām-yāb-ı firāḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fehīm. (Şiirde matla bulunmamaktadır)
138a	Bāḡī	Ḥāl-i 'ālem ezeli böyle perişān ancaḡ Kimi ḡandān kimi giryān kimi nālān ancaḡ	Bāḡiyā ḡānḡah-ı 'ālem-i ḡayretde hemān Her gelen kimse bu esrārla ḡayrān ancaḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bāḡī
138a	'Ālī	Kimi Ya 'ḡub u kimi Yūsuf-ı Ken 'ān ancaḡ Bu cihān her kişinūḡ başına zindān ancaḡ	Şubḡa dek geşt ider ol māh ile dirmiş aḡyār Bu begūm 'Ālī-i gūm-geştaye bühtān ancaḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ālī
138a	Ḥayretī	Gāh olur ḡaddūm iki büküp kemān eyler firāḡ Gāh cismūm tīr-i endūha nişān eyler firāḡ	Sen degūlsin dest-i ḡasretten hemān ḡan aḡlayan Ḥayretī dem geḡmedin bir niçe ḡan eyler firāḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥayretī
138b	Ḥayretī	Muḡabbet mülkinūḡ sultānidur 'aşk Meveddet 'āleminūḡ cānidur 'aşk	Ne bilsün Ḥayretī 'aşkı her ādem Ḥaḡuḡ bir luṭfidur iḡsānidur 'aşk	Gazel/5	--- / --- / ---	Ḥayretī
138b	Bāḡī	Yazdı bahār āyet-i ḡüsnūḡ varaḡ varaḡ Gül muşḡafında okudu bülbül sebaḡ sebaḡ	Bāḡī işigi ḡākine düşmiş niyāz ider Miskīn fütāde 'aşk-ı bī-dil babaḡ babaḡ	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bāḡī
138b	Şabri	Seni görsem muḡarrerdür vücūdum bī-nişān olmaḡ Ne ḡācet ya benüm-çün tīr-i ḡamzeḡ der-kemān olmaḡ	Vücūdın gird-bād-ı 'aşka aldurmışken ey Şabrī 'Acebdür Ḳays-ı şeydānuḡ başında āşiyān olmaḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabrī



138b-139a	Şabrî	Kimseden havf eylemez mestâne-i bî-bâk-i 'aşk Gizli içmez bâdeyi zîrâ olan gamnâk-i 'aşk	Kaşd ider tîğ-i sitemle bâğbân-ı dehr aña Cism-i Şabrî kâmet-i hamla olaldan tâk-i 'aşk	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Şabrî
139a	Şabrî	Eşkle eyledüm vuzû' irdi dem-i şabâh-ı 'aşk Cân gözin açdı na'ra-i hayye 'ale'l-felâh-ı 'aşk	Lâzım olursa 'aqla çek şu'le-i bâdeden kılıç Hâşılı bu ki Şabriyâ elde gerek şilâh-ı 'aşk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabrî
139a	Feyzî	Kâmetüm piç ü tâb eyledi 'aşk İçdügüm şarâbî âb eyledi 'aşk	Âteş-i hicr-i yâr-ıla hayfâ Hâne-i dili harâb eyledi 'aşk	Gazel/6	--- / --- / ---	Feyzî
139a	Zâtî	Muhabbet tahtını 'arş-ı mu'allâdan yüce kurduk Melâmet tâcını giydük geçüp şâhâne oturduk	Nizâmî hamsesiyle bir peleng-i küh-ı nazm idi Bu gün beş beytle Zâtî biz anuñ pençesin burduk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Zâtî
139a-139b	Hüdâyî	Mişâl-i Ka'be eyâ nûr-ı dîde-i 'uşşâk Gören cemâlünü müştâk görmeyen müştâk	Zekât-ı vaşluğa ağıyarı müstaḥâk göresin O deñlü yok mı Hüdâyî kuluñda istihkâk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüdâyî
139b	İshâk	Gamunla gerçi darlıktan eşer yok Derûn-ı dilde hicrûñle neler yok	Sever her gördüğü maḥbûbî dirler Görûñ İshâkı aşla bir sever yok	Gazel/5	--- / --- / ---	İshâk
139b	'Ayânî	'Arz idersem n'ola leylî şaçunğa meftûnluk 'Aşık-ı ḥasta-dilüñ işi güci mecnûnluk	Demidür eyle 'Ayânî kuluñı luḥfla şâd Niçe bir cevr ü cefâ niçe bir maḥzûnluk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ayânî
139b	Nev'î	Nice bir her şaçı Leylâya gönül meftûnluk Saña mı kaldı cihân içre hemân Mecnûnluk	Gülmek olmasa müyesser n'ola Nev'î kuluñı Aşık-ı ḥasta-dilüñ işi olur maḥzûnluk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'î
139b	[...]	Ağıyarla gördük seni hicrâna ışıñduḡ Hicrâna düşüp âteş-i ḥırmâna ışıñduḡ	Yanup yaḡılıp ḥâlümüze aḡladı ey dil Dün gece yine şem'-i şebistâna ışıñduḡ	Gazel/3	--- / --- / --- / ---	Şiirin kime ait olduḡu tespit edilememiştir.
140a	Selmân-ı Rûmî	Cism-i pür-dâğum yolunḡda eşk-bâr itsem gerek Bir tarih-ile işigün lâllezâr itsem gerek	Qorqarın Selmân anı daḡı getirmez rüzgâr Âsitân-ı yârda cismüm ḡubâr itsem gerek	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Selmân-ı Rûmî
140a	Rızâyî	Pâyına târ-ı tenüm reh kıl diyü cânânumuñ Baḡladum engüşti-tîrin riştesiyle cânumuñ	Eski dâḡ üzre Rızâyî tâze dâḡ urmuş şanur Her gören aḡ u qarasin dîde-i giryânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rızâyî
140a	'İzârî	Qanlı peykânın görince sinede cânânumuñ Yüreḡi aḡzına geldi zaḡm-ı ḡün-efşânumuñ	Ey 'İzârî yola indüñ diyü sultân-ı belâ İşigi başını dikdi raḡne-i müjḡânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
140a	Emrî	Qorqum oldur qana yur peykânını cânânumuñ Qan bürimişdür gözini çeşm-i ḡün-efşânumuñ	Şanma müjḡân bâḡ-i ḡamda ḡâr batmış pâyına Qan aḡıtduḡı bu Emrî çeşm-i ḡün-efşânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emrî
140b	Ref'î	Duymadan peykânı toḡunmuş meḡer cânânumuñ Şoñra açıldı gözi bu zaḡm-ı ḡün-efşânumuñ	Râzını ol merdümün fâş eyleyelden tıfl-ı eşk Ref'iyâ çıkdı gözinden dîde-i giryânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ref'î
140b	Nev'î	Gördiler geldi şu sepdî âteşine cânumuñ Yaralar göz dikdiler peykânına cânânumuñ	ḡüblik sevdâsıdır başında olmuş âşikâr Nev'iyâ kâkülleri ol dil-ber-i fettânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'î
140b	Mecdî	Yüzi gözi açılıpdur zaḡm-ı ḡün-efşânumuñ Sineye çeksem 'aceb mi ḡançerin cânânumuñ	Dimeḡe râz-ı derûnum ḡançer-i ser-tiz-i yâr Dil şoḡar aḡzına Mecdî zaḡm-ı ḡün-efşânumuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî



140b	‘Ubeydî	Bilmez-ise lutf-ı peykânın eger cânânunıñ Göreyin tursun gözine zaħm-ı hün-efşânunıñ	La ‘l-i cânândan haber virüp ‘Ubeydî tıfl-ı eşk Câme-i alına girdi çeşm-i hün-efşânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
141a	Dânişî	Bilmez-ise ceyligin hâk-i reh-i cânânunıñ Göreyin tursun gözine dide-i giryânunıñ	Dânişî meşşâta dâ‘im fitneler ta‘lîm ider Kâkülün başdan çıkarmış dil-ber-i fettânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dânişî
141a	Vâlihî	Görmedi peykân-ı dil-düzün dilâ cânânunıñ Tâ gözine girmeyince zaħm-ı hün-efşânunıñ	Göñline gözine girdi zaħmunıñ ey Vâlihî Çomasa peykânın ağzından n’ola cânânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vâlihî
141a	‘Ahdî	Çeşm-i zaħmum görmedüñ tîrin diyü cânânunıñ Hânde eyler körliğine çeşm-i hün-efşânunıñ	Ol şehüh ‘Ahdî muqayyed bendesidür bulunur Arasañ her safhasını defter ü dîvânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
141a	Sâ‘î	Büs-ı la‘lın almağa bâ‘iş olur cânânunıñ Yer iderdüm bâdeye bulsam içinde cânunıñ	Yâr kimdür dir-ise bilmezlenüp Sâ‘î kuluñ Diyesiz bir bende-i dîrînesi sulţânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ‘î
141a- 141b	Nev‘î	Gördiler geldi şu sepdî âtesine cânunıñ Yaralar göz dîkdiler peykânına cânânunıñ	Hüblik sevdâsıdır başında olmış âşikâr Nev‘iyâ kâkülî ol dil-ber-i fettânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev‘î
141b	‘Ulvi	‘Âşik olmuş beñzi şararmış meded cânânunıñ Bâğ-ı hüsnine hâzân irmiş gül-i hândânunıñ	‘Ulviyâ Hâkdan murâdum bu durur bir gün görem Cânunıñ cânıyla haşr olduğini cânânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ulvi
141b	Emrî	Pây-mâl eyleme gîsü-yı ‘abîr-efşânunıñ Kuyruğın başma nigârâ uyur ejderhânunıñ	Emriyâ şanma şafağ sille-i âhumla şehir Yüzünü kana yudî mihr-i cihân-ârânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
141b	Mecdî	Beñzerin didüğüçün eşkine ben giryânunıñ Kef-i emvâc tükürdi yüzine deryânunıñ	Güldürür gülleri gülşende açup gönçaları Nâz-ıla hândesi Mecdî o gül-i hândânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
141b- 142a	Dânişî	Gerçi fettânıdır ol hâl-i siyeh devrânunıñ Lîk başmışdır anı hâtt-ı ‘abîr-efşânunıñ	Dânişî kâkülî vaşfında senüñ her gazelüñ Bisterinde n’ola seyr eyler-ise rindânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dânişî
142a	‘Ubeydî	Seni âşüfte ider hâtt-ı ruh-ı cânânunıñ Fitnesinden şaķm ey dil o gözi fettânunıñ	Seyl-i gam aķmasa her laħza ‘Ubeydî gözden Pül pül olmaz-ıdı böylesine müjgânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
142a	Rızâyî	Cânunı vir düş ayağına seg-i cânânunıñ Derd-i ser virdüğüçün aña dilâ efgânunıñ	Seyl-i gam aşmasa her laħza Rızâyî başdan Kana garķ olmaz-ıdı dide-i hün-efşânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
142a	‘İzârî	Ser-nigün eyleyeli serv-ķadı cânânunıñ Şevķden ayağı yerler mi başar Tübânunıñ	Şeb-i firķatde ‘İzârî görünür şanma şihâb Mihrine çekdi elifler o meh-i tâbânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzârî
142a	Fuzûlî	Ķıymadunıñ sâkin-i küyüñ olana peykânunıñ Bir içim şu-y-ıla ağırlamadunıñ mihmânunıñ	Vaşl eyyâmı revân yâra fedâ eylemedüñ Ey Fuzûlî gam-ı hicrân-ıla çıksun cânunıñ	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Fuzûlî
142a- 142b	Ümidî	Al-ıla öpdüğü-y-içün lebini cânânunıñ Ķanını içmelidir câm-ı mey-i hâmrânunıñ	Ey Ümidî ser-i zülfine gönül bağlayalı Hâddi pâyâmı mı var uzun uzak sevdânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümidî
142b	Atâyî	Ķanuma girdi yine hânçer-i hün-efşânunıñ ‘İd-i ağhâda beni eylemedi ķurbânunıñ	Tâli‘üm el vire baħt ola Atâyî baña yâr ‘İdgâh içre öpersem elini cânânunıñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Atâyî



142b	Tiğî	Dilde peymâne ile 'aksi mey-i hamrânun Al bayrağ-ıla şan zevrağıdır deryânun	Kesme bir lahza şağın nüş-ı müdâm eylemegi Tiğiyâ cüş ide mâdem yüreg[ün]de şanun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
142b	Mâni	Gice gündüz işigin bekler-idüm cânânun Korğarın söyleye sözün işidem a' dânun	İllere sâgar-ı 'işret bize câm-ı mişnet Mâniyâ derd-i belâsın çekertüz devrânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mâni
142b- 143a	Bâkî	Devrân ayağın şöyle şikest itdi şarâbun Güyâ ki mey-i nâba gözi degdi habâbun	Bâkî yine şaçıldı nemek bâde-i nâba Bilsek 'acabâ aşlı nedür bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
143a	Ümidî	Câm-ı Cem-ile 'ayşını yâd itdi şarâbun Meclisde bükâdan gözi ağrıdı şarâbun	Varısa dili degdi şurâhinün Ümidî Mestâne düşüp pâyi şikest oldı şarâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümidî
143a	'Ulvî	Ağzına mı alur adını kimse şarâbun Erbâb-ı dil eydürken gözi degdi habâbun	Kim gördi kona 'Ulvî nemek bâde-i nâba Sâkî bilür aşlı ne dur[ur] bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî. Matla beytinde vezin aksamaktadır.
143a	'Ahdî	Bî-hüş oluban düşdi ayağına şarâbun Beşzer bulanup göñli başı döndi şarâbun	Hayr ister-iseğ şanını dök 'Ahdinün ey şüh Gönder oğun şineme kaçd eyle şevâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
143a- 143b	Mâni	Devrân ayağın urdı metâ'-i mey-i nâbun Toluğdı gözi acıyuban aña habâbun	Mâni ayağın gerçi çeker yok-ıdı ammâ Bir lu 'b-ıla devrân ayağın aldı şarâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mâni
143b	Vuşulî	İrişdi gibi devri yine sâkî şarâbun Câmun yüzi güldi gözi açıldı habâbun	Şunup lebini şonra neden tiğini çekmek Aşlı ne Vuşulî neyiki bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
143b	Bâkî	Görmez işigi Ka 'besin ol kıble-i cânun Çöp düşdi meger kim gözine kıble-nümânun	Bâkî çemen-i cânda meger perveriş itdün Bir 'âlemi var rûhla ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
143b	Refî	Gösterdüğüçün işigin ol kıble-i cânun Bir mîl çekildi gözine kıble-nümânun	Yok yerlere Refî dökilüp şaçılır oldı Ayağı küpe geçdi gibi pîr-i muğânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Refî
143b- 144a	'Ulvî	Toğrulmaz idi küyına ol kıble-i cânun Olmasa demürden yüregi kıble-nümânun	Cânsız n'ola bir kâlebe dönse dil-i 'Ulvî Üftâdesidür sâyeveş ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
144a	Hâlişî	Toğru baqamaz yüzine ol Ka 'be-i cânun 'Aşık gibi ditrer yüregi kıble-nümânun	Nağl-i gül-i ra 'nâya düşer Hâlişî lerze Endâmını seyr eyleye ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâlişî
144a	'Ahdî	Toğru baqamaz küyına ol Ka 'be-i cânun Kıl bitdi gözine varısa kıble-nümânun	Turnaz kadini gösterür ol şeh çatup ebrü 'Ahdî olur-ısa yaraşur bendesi anun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
144a	Ümidî	Bir gördi meger Ka 'be ile işigin anun Mîl çekdiler ey dil gözine kıble-nümânun	Şâd eyledün ol yarı virüp yolına cânı Şâd ola Ümidî göreyin rûh-ı revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümidî
144a- 144b	Hâtemî	Kıldukça nazar küyına ol Ka 'be-i cânun 'Aşık gibi ditrer yüregi kıble-nümânun	Sevdâ-yı füzün itdi göründükçe mehâsâ Divânesini Hâtemî bir mâh-liğânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
144b	Vuşulî	Segrir gözi hayr ola yine kıble-nümânun Göre gibi işigini ol Ka 'be-i cânun	Göñlümde bitüpdür heves-i kıddi Vuşulî Dil-dâdesiyüm hâşılı ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî



144b	Bâkî	Dil-rubâlarla 'aceb keşreti var her yolun Geçemez hûblarından göñül İstanbulun	Yoluña Bâkî-i dil-ḥasta revân eyler-idi Tuḥfe-i cân-ı ḥakîr olsa eger maḳbûlun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
144b	'Ulvî	İki yanında güzeller şalınur her yolun Ne güzel yollar olur yolları İstanbulun	Bir ayağ-ıla dil-i 'Ulvîyi bî-hûş itdün Vay eger pâdişehüm böyle yürür-ise ṭolun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
144b- 145a	Fehmî	Tâze 'aşık olıcağ dâğ-ıla zeyn it ḳuluñ Yeñi sikke çıkıcağ eskisi geçmez pûluñ	'Aḳl bendine uyup Fehmî anı terk idemez Ehl-i 'aḳl olan uyar mı sözine her gülun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî
145a	Şânî	'Arz-ı ḥâl itmege bî-çâreler almış yolun Ḥaddi pâyâmı mı var pâdişehüm ma'zûlun	Ḳâbil olmadı ḳabûl eylemedün eş'ârın Şânî-i muḳbilun olmadı gibi maḳbûlun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
145a	Bâkî	Goncalar içre nihân eyleme gül-berg-i terün Ya'nî seyr eyleyelüm sineñi çözü tûgmelerün	Şi'r-i Bâkîye ḳulağ ṭutmasa zâhid ne 'aceb Söz güherdür ne bilür ḳadrini nâdân güherün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
145a	Ümidî	Dâ'imâ gerçi ki rif'atde dilâ nâlelerün Künc-i ḡamda ḳatı düşkünlüğü var eşḳ-i terün	N'ola 'arz itse Ümidî saña dürr-i naẓmın Cevheri bilür efendi yine ḳadrin güherün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümidî
145a- 145b	'Ubeydî	Görüp isterse zer-ile senün o la'l-i terün Kellesini şıyırlarsa yeridür şekerün	Yanaşur aççaya ol ḥ'âce-i iḳlîm-i hebâ Dest-i pâkiyle 'Ubeydî silicek eşḳ-i terün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ubeydî
145b	'Ahdî	Dimeyüp gonca-femün gizlemedür şîvelerün Söze gel ey yüzi gül seyr idelüm la'l-i terün	Cenneti ḥür-ıla n'eylerdün aḳup ey şüfî Olsa 'Ahdî gibi küyında kilâbıyla yerün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
145b	'İzârî	Sözlerün işideli baḡrı delindi güherün Gün yüzüñi görelî yıldızı düşdi ḳamerün	Gerd-i râhuñ koyuban kuḫla naẓar eyler-ise Gözine dura 'İzârî ḳuluñun ḥâk-i derün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
145b	Mânî	İstemem fark-ı sipihri olalı ḥâk-i derün Beni çâḳ böyle bülend eyledi 'âlî naẓaruñ	'Âlemün nüş ideli sâḡar-ı zehr-âludın Mâniyâ oldı ḥumâr-ı mey-i ḡam derd-i serün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
145b	'Ulvî	Maḫv idüp jâleleri gün gibi aç verd-i terün Ya'nî seyr eyleyelüm sineñi çözü tûgmelerün	Tâḳatüm ḳalmadı şabra n'ideyin ey 'Ulvî Cânuma geçdi meded derd ü belâsı seferün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
146a	Bâkî	Bâḡda dürr-i 'Aden gibi yine yâsemeneñ Cigerin deldi bu gün şîve-i çâh-ı zekânuñ	Elün irişmedi ol serve diyü ey Bâkî Ta'n u teşnî-i belâsın çekerüz irişeneñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
146a	Emrî	Gördi bir olup iki leb güm iderler dehenün Tefriḳa şaldı füsün-ıla araya sūḫanuñ	Emrinün döndüren ayva ile nârence yüzün Bir güzeldür güzelüm ayva göbekli zekânuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
146a	Ümidî	Nice beñzer diyü ḥaṭṭ-ı ruḫ-ı zibâña senün Rişine güldi şabâ nâfe-i misk-i Ḥotenün	Ey Ümidî yine ebyât-ı füsün-âyâtuñ İşüdüp nuṭḳı ṭutuldu bugün ehl-i sūḫanuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümidî
146a	Nev'î	Başda tîşesi yer itse n'ola Kûh-kenün Ḳaşr-ı Şîrîni yapup yıḳdı esâsın bedenün	Peñce-i mihr şanur ebr-i felekte peydâ Görse Nev'î yed-i beyzâ-y-ıla gök pîrehenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
146b	Şeyḫî	Yaḳasından geçürüp ḳucduḡiçün sîm tenün Rüz-ı maḫşerde giribânın alam pîrehenün	Beñzerin ḳâmet ü ruḫsârına yârün dir-imiş Gör a endâmını ey Şeyḫî o serv-i çemenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şeyḫî



146b	Nihānī	Öykünürmiş kad-i bālāsına sen sīm-tenüñ Oynadursa n'ola āhum yeli servin çemenüñ	Bir söz-ile n'ola aldıysa Nihānī dilini Tatlu dillü-dur[ur] ey yār-ı şeker-leb dehenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihānī
146b	Nihālī	Micmer-i hüsn ü leṭāfetdür o çāh-ı zeḳānuñ Dūd-ı müşkinidür anuñ ḫaṭ-ı 'anber-şikenüñ	Sevdürürler güc-ile kendülerin meh-rūlar Ey Nihālī şuçı ne 'aşık-ı miḫnet-zedenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihālī
146b	Meccdī	Sebzgün ḫaṭṭuñā gülşende dil uzatdı senüñ Yine ey gönca-dehānum dili çıkdı çemenüñ	Mecdiyā döymedi bu sūz-ı dile hiç ḫabā Yūri var perr-i semenderden idin pīrenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meccdī
146b- 147a	Miṣālī	Dil uzatmış ḫaṭ-ı sebzine o ḫaddi semenüñ Tiz günlerde dili ḫarıya berg-i çemenüñ	Ey Miṣālī götürüp gitmese nazmuñ sözi ḫo Söz götürmez ḫatı nāzūkdür o şīrīn-dehenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Miṣālī
147a	Rızāyī	Naḫd-i eşküñ yüzine baḫmadı ol sīm-tenüñ Rūyuñ ey dil ne bu derd-ile siyeh olsa senüñ	Seni āḫir şeh-i ḡam ṭop-ı ḫavādişle yıḫar Āhenin ḫal'a daḫı olsa Rızāyī bedenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızāyī
147a	Şādık	El şunar dāmenine ol gül-i nāzūk-bedenüñ Elleri ḫarısa güzār-ı cinānda dikenüñ	Ṭop-ı ḡabḡabla ḫarāb eylemek ister Şādık Yoḡsa ol şāh-ı cihān ḫal'a mı şandı bedenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şādık
147a	Ref'ī	Varaḫ-ı gül degül üstinde perīşān çemenüñ Penbe-i dāḡıdur ol bülbül-i ḫūnīn-kefenüñ	Baḫş idüp zülfī ile çıḫmadı başa Ref'ī Kendüye ḫaldı yüzi ḫarası misk-i ḫotenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ref'ī
147a- 147b	'Ahdī	Başā iltem dir-idi 'aşḫın o şīrīn-dehenüñ Tīşesi gör ne getürdi başına Kūh-kenüñ	Rūmdan 'Ahdī gelelden diyevüz tāze ḡazel ḫıymeti yoḫ bilürüz gerçi bu yerde sūḫānuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdī
147b	Ümīdī	İreli hüsnī kemāle o meh-i tābānuñ ḫalmadı gökde yeri mihr-i cihān-ārānuñ	Ey Ümīdī ideli nāleme dil-ber taḫsīn Ṭutdı āfāḫı bugün şīt ü şādāsı anuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
147b	Mānī	Çekmek āsān görinür derd ü ḡamın cānānuñ Güç gelür başā velī ṭa'neleri a'dānuñ	Mānī-i ḫasta-dili bir yola ḫodum didi yār Ey dil-i zār ötesi çıḫsa n'olaydı anuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
147b	Tīḡī	Cān viren la'l-i revān-baḫşına ol cānānuñ Cāna cān oldı sürüp zevḫ [ü] şafāsın anuñ	Tīḡiyā derd-ile cān vireyin ölüp dirilüp Leb-i la'liyle hemān ḫaşr olayın 'İsānuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīḡī
147b- 148a	Tīḡī	'Aşḫ-ıla olup bende-i fermānī ḫüseynüñ Cān u dil olupdur ḫulı ḫurbānī ḫüseynüñ	Gül gibi bilür ḫadrin ol ṭab'-ı laṭīfün Tīḡīveş olan bülbül-i nālānī ḫüseynüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīḡī
148a	Beyāzī	Kesmege başum ḫançer-i bürrāmī ḫüseynüñ Emr cylese baş üstine fermānī ḫüseynüñ	Yanup yaḫılıp tekye-i 'aşḫında Beyāzī Abdālveş ol 'aşık-ı 'uryāmī ḫüseynüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
148a	Bāḫī	Gönder efendi sīneme tīr-i belālaruñ Olsun siper belālaruñā mübtelālaruñ	Bāḫī-i ḫasta-ḫātırī inletme düstum Maḫbül olur du'āsı şaḫın mübtelālaruñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāḫī
148a	Ümīdī	Artursa āh u zārī n'ola mübtelālaruñ Eksük degül cefāları çün dil-rubālaruñ	Taḫsīnler itdi çekdi Ümīdī ḫulaḡımı Güş eyleyince ehl-i Şīfāḫān nevālaruñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
148b	Ḥāletī	Beñzedürlerse gül-i bāḡ[a] ruḫ-ı zībālaruñ Söyleşür bülbüller-ile 'aşık-ı şeydālaruñ	Şāhid-i ma'nā olup her iki mışra'uñ yine Ḥāletī ḫaḫḫā ki işbāt eyledün da'vālaruñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletī



148b	Beyâzî	Tâb-ı mülden gül gül oldukça ruḥ-ı zîbâlaruḡ Bülbül-i nâlâmı diḡletmez olur şeydâlaruḡ	Oı sehi-ḡaddüñ müdâm elden ḡomazsın dâmenin Ey Beyâzî yâr-ıla bilesek nedür da 'vâlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
148b	Ḥasan	Ġamze-i yâr gibi ey meh-i nev yoḡ tîrûñ Tutalum kim zer-i ḡâlîş-dil ola zihġirûñ	İtme âh-ı şerer-âlüd Ḥasan küymıda Yâr yanında şaḡın âteş idersin yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥasan
148b	'İzârî	Şîr-mâhiden aşıldı felege zihġirûñ Yürî meydân senüñ ey [meh] geḡiriver tîrûñ	Âsitânı ḡolu aġyâr seni geḡmişler Ḳalmanı yâr işġinde 'İzârî yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzârî
149a	Enverî	Naḡd-i cân uğrısıdur dâr-ı cihânda tîrûñ Kesici oldu begüm belde turur şemşirûñ	Bir güneş yüzli ḡamer şevġi-y-ile cân virdüñ Ġöreyin Enverî nür eyleye Mevlâ yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Enverî
149a	Ḥayâlî	Fer viren mâha cemâl-i bâ-kemâlündür senüñ Mihre ḡançerler çeken iki hilâlündür senüñ	Ġayrılarla yârdur şimdi Ḥayâlî dir-iseñ Ḥâşe li'llah pâdişâhum ol ḡayâlündür senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥayâlî
149a	Nev'î	Şanma ḡaşdum bûs-ı la'lünle vişâlündür senüñ İki 'âlemden ġaraż cânâ cemâlündür senüñ	Eyleyen Nev'î gibi mâh-ı nevi ġamdan ḡayâl Fırḡat-ı mihr-i ruḡuñ reşk-i hilâlündür senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
149a	Beyâzî	Dil ezelden 'âşġ-ı âşüfte-ḡâlündür senüñ Ârzümend-i cemâl-i bâ-kemâlündür senüñ	Rûze-i ġamda ḡalâş iden Beyâzî bendenġi Fıkr [ü] ümmidüm [bu kim] 'id-i vişâlündür senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
149b	Şemsi	Yârsız zevġ u şafâsı yoġ-ımuş taġlaruḡ Mâ-cerâsın diyeyin anda aḡan ırmaġlaruḡ	Şemsiyâ râh-ı muḡabbetde ölürsin âḡir 'Acabâ var mı ki arduñca senüñ aġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
149b	Yümnî	Nev-bahâr irdi tonaḡdı çemeni bâġlaruḡ Lâleler yine ḡuşatdı kemerin taġlaruḡ	Merdüm-i dîdeden artuḡ dem-i fırḡatde bugün Yoḡdur ey Yümnî seni bir acıyup aġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yümnî
149b	Nev'î	Dil-i senginini âhum eridür taġlaruḡ Aḡıdur baḡr-ı sirişküñ yaşın ırmaġlaruḡ	Gözüm aġlar görüp ol serv-ḡadı göñlüm aḡar Nev'iyâ ben şanasın 'aynıyum ırmaġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
149b	Ḥüsrev	Seyl-i eşkümlle yaḡup nehrini ırmaġlaruḡ Başına od yaḡayın âhum-ıla daġlaruḡ	Ḥüsrevâ dîde-i ġam-dîdelerüñden ġayrı Dem-i fırḡatde bulunmanı senüñ aġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥüsrev
150a	Nihâlî	Bâd-ı âhum taġıdup seylini ırmaġlaruḡ Gözlerüm dökdi yüzi şuyını ırmaġlaruḡ	Bülbülün beñzi Nihâlî şararup kesdi sesi Göricek berg-i ḡazân-dîdesini bâġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nihâlî
150a	Muştafa	Âh-ı pür-süzla baġrın eridüp taġlaruḡ Âteş-i 'aşġ-ıla cânâ yaḡayın daġlaruḡ	Muştafa künc-i belâda ölü-iseñ ġam-ıla Olmaya merdüm-i dîde gibi bir aġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Muştafa
150a	'İzzetî	Hem-şadâ oldu başa nâleleri taġlaruḡ Çaġladı cûşa gelüp gözleri ırmaġlaruḡ	'İzzetî gibi ölümlük dirilür saġ degül Söyledür olsañ eger her birini saġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
150a	'Âlî	Tutarın yolını dîvâne-şıfat bâġlaruḡ Düşeyin pâyına eşküñ gibi ırmaġlaruḡ	'Âliyâ âhumuñ izin tutalı baş üzre La'l-ile lâle pür eyler etegin taġlaruḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
150b	Bâġî	Elemin Ḳaysa kıyâs itme dil-i maḡzûnuñ 'Aḡlı yoġ-ıdı ne derdi var-ıdı Mecnûnuñ	Yâra 'arz eyleyemez çehre-i zerdin Bâġî Virdüġi rengi görüñ aña mey-i gülgünüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâġî



150b	Nev'î	Başı erişdi göge rif'at-ile her dünüñ Hağ budur kim çatı alçaqlığı var gerdünüñ	Nev'iyâ la'l-i lebinden utanup derledi kan Degül âvâreler üstinde mey-i gülgünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
150b	Hayâlî	Kâse kâse nice zehrin içelüm gerdünüñ Bize tiryâkini şun sâkî mey-i gülgünüñ	İltifâtını Hayâlî kuluñuñ eyle ziyâd Aña çekdürme şehâ'ta'nımı her bir dünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hayâlî
150b	Fürûğî	İsteme rif'atini mihr gibi gerdünüñ Minnetin çekme dilâ'âkil iseñ her dünüñ	Fırkatünle didi çehremde gören kanlu yaşum Ey Fürûğî ne'aceb sür'ati var Ceyhünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fürûğî
150b- 151a	Hâtemî	Gördiler kendü kararınca döner her dünüñ Bildiler dâ'iresin ehl-i raşad gerdünüñ	Sîm-sîmâlara mâlik ider-imiş kişiyi Hâtemî kıymetini bilmez idüm altunuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
151a	Mecdî	Tîz-pertâb olduñ peykânüñ-ıla tîrünüñ Güş mi kıldı delindi yüreği zihgîrünüñ	Ġafleti terk it gözün aç Mecdiyâ kim Ġayrlar Düşde dañ görmeye nâzûklığın ta'birünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
151a	Rizâyî	Ey kaşı ya şavtnı işitdi nây-i tîrünüñ Budur ölince semâ'a girdüğü nañcîrünüñ	Ol cüvân 'aşkında ölseñ merkadüñ pür-nür olur Ey Rizâyî nür ola yatduğı yeri tîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rizâyî
151a	Vâlihî	'Âşık-ı bî-çäreveş cânâ firâkı tîrünüñ Halka idüp kâmetin bükdi belin zihgîrünüñ	Seng-i Ferhâd-ıla hâk-i türbet-i Mecnûn imiş Vâlihî şuyı vü toprağı senüñ nañcîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlihî
151a- 151b	Ref'î	Tuyduk el altından anı öpdüğün zihgîrünüñ Ya nedendür toğrı olduğı yanuñda tîrünüñ	Ref'iyâ gitdük işiginden virüp cân nağdini Bilmedük gitdük dirîğâ kıymetini tîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ref'î
151b	'Ahdî	Cism-i zârüm şimdi biñ zañmın yemiş şemşîrünüñ Gelmesün yoğsa eli kıanda bulunur tîrünüñ	Bîşe-i 'aşkıñda 'Ahdî pençe urur çarhla Boynı bağı bir deli aşlanıdur zencîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
151b	Bâkî	Bâğda dürr-i 'Aden gibi yine yâsemenuñ Cigerin deldi bugün şive-i çâh-ı zekânüñ	Elüñ irişmedi ol serve diyü ey Bâkî Ta'n u teşnî'i belâsın çekerüz irişenüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
151b	Ümîdî	Nice beñzer diyü hañt-ı ruñ-ı zîbâna senüñ Rîşine güldi şabâ nâfe-i misk-i Hutenüñ	Ey Ümîdî yine ebyât-ı füsün-âyâtuñ İşidüp nuñkı tütuldü bugün ehl-i sühanüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
152a	Hâsan	Gül gül oldı mey-ile ruñları her bir şanemüñ Bir bir açıldı yine gülleri bâğ-ı İremüñ	Bülbül-i dil n'ola derd-ile fiğân itse Hâsan Hârlar aldı yine dâmenin ol Ġonca-femüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâsan
152a	Mânî	Reh-i 'aşkıñda ne Ġam çekse göñül derd ü Ġamüñ Ey şeh-i mülk-i cefâ şimdi mi gördük keremüñ	Arturup düşmeni dağ üstine dağ urdı o mâh Oldı [ey] Mânî-i dil-hasta ziyâde elemüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
152a	Cinânî	Şormağ olmaz berg-i güldendür zamâni Ġoncanuñ Nev-şüküfte Ġoncadur güyâ dehâni Ġoncanuñ	Sînesi berg-i gül-i aħmer gibi pür-dağdur 'Âşık-ı şürîde-hâlidür Cinânî Ġoncanuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cinânî
152a	Hâşimî	Hokkadur lü'lü'-ile memlü dehâni Ġoncanuñ N'ola gevherler nişâr itse zebâni Ġoncanuñ	Hâşimî ol Ġoncadan alınduğundan bâğda Hiç belürmez kem geçer nâm u nişâni Ġoncanuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
152b	Mânî	Olmadı ma'lûmumuz sırr-ı dehâni Ġoncanuñ Bir nice fendür bilinmezdir zebâni Ġoncanuñ	Gülsitân-ı 'âleme âvâze şalsa vechi var 'Andelîb-i hoş-nevâsi oldı Mânî Ġoncanuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî



152b	La'lı	Noқта-i mevhumdur gūyā dehāni goncanuḡ Bir nebāt-ı müşridür şirīn zebāni goncanuḡ	Defter-i 'uşşāka kayd olmak dilerseḡ La'liyā Der-miyān eyle yolında baş u cāni goncanuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	La'lı
152b	'Abdī	'Ālemi tīg-i Dımışkī gibi kesdi nāmuḡ Sen misin Rūma gelen dil-beri cānā Şāmuḡ	Nağd-i cānın saḡa virmekte murād-ı 'Abdī Vir murādın[ı] şehā ölmeden ol nā-kāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Abdī
152b	Zihni	Çāk çāk itdi dili ġamze-i hūn-āşāmuḡ Vākı'ā keskin imiş tīgi efendi Şāmuḡ	Zihniyā 'ömr-i ebed ister-iseḡ ol şāhuḡ 'Alem-i kākūli zıllında geçür eyyāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
153a	Emīni	Yine bir şahid-i zībāsi diyār-ı Şāmuḡ Didi teşrif idüp aldı dilā ārāmuḡ	O şeh-i hūsne kul olmaḡdı Emīniye murād Hađ murādını vire ḡayr-ıla ol nā-kāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emīni
153a	Tīgi	Ruḡuḡ üstinde gören kākūl-i 'anberfāmuḡ Didi kim ġālib imiş Rūma cūvāni Şāmuḡ	Şevk-i mihr-ile o māhuḡ yeridür çarḡ-ı ġüzīn Tīgiyā şām u şeh̄er ḡalmaz ise ārāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīgi
153a	Maḡālī	Merḡabā ey meh-i bī-mihri sevād-ı şāmuḡ Kūfr-i zūlfūḡ şerefi memleket-i İslāmuḡ	Ey Maḡālī yine bu şī'le beyne's-şu'arā 'Āleme velveleler şalsa gerekdür nāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Maḡālī
153a	Ṭab'ī	Didiler seyr idicek ġamze-i hūn-āşāmuḡ Ḳatı keskinliği var tīgiñe beñzer Şāmuḡ	Ḳurtarur düşmen-i ġamdan seni mey-hāne-i pīr Ṭab'ī ayaḡına düş varisa ger iḡdāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'ī
153b	Meylī	Zūlfūḡ āşūftesi 'uşşākı diyār-ı Şāmuḡ Lebūḡ ālüftesi mey-h'āresi şimdi Cāmuḡ	Ber-murād eyle ḡuluḡ Meylīyi vaşluḡla bugün Çün sa'ādetle Murād oldı efendi nāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylī
153b	Bezmi	Gün gibi dutsa n'ola şarkı vü ġarbi nāmuḡ Yok senūḡ gibi ḡamer-çehre cūvāni Şāmuḡ	Cāndan vaşluḡ ümīd itse 'aceb mi Bezmi Sensin ey mäh murādı bu dil-i nā-kāmuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
153b	Muḡibbi	Delinüpdür ġam-ı müjeñle yürek Birez ey ḡaşı ya oḡuḡ çekerek	Ey Muḡibbi daḡıḡ-ı nazmumdan 'İḡd-ı Pervīne ṭab'um aşdı elek	Gazel/5	... / ... / ...	Muḡibbi
153b	Bākī	Umaruz cām-ı la'lüñi emmek Çoḡ çekilmişdür ol ümīde emek	Cūy-ı eşküñ yeñilmez ey Bākī Çoḡ döner daḡı āsiyāb-ı felek	Gazel/5	... / ... / ...	Bākī
154a	Ümīdi	Aḡıdup cūy-ı eşkümi o melek Döndi bir āsiyāba çarḡ-ı felek	Zen-i dehre Ümīdi egmedi baş Görmedüm bir anuḡ gibi erkek	Gazel/5	... / ... / ...	Ümīdi
154a	'İzāri	İdemez āhum itdüñin bī-şek Çatlasun patlasun tüfenk fişek	Beñzer-idi 'İzāri ruḡlarına Rüy-ı ġülşende çıkmasaydı çiçek	Gazel/5	... / ... / ...	'İzāri
154a	Mişālī	Jāle nağdın nişār idince felek Düşmedi yere güller açdı etek	Nār-ı āhı ile Mişālīnūḡ Ṭutuşup ortaya atıldı fişek	Gazel/5	... / ... / ...	Mişālī
154a	Pertevi	Leb-i şirīnūḡ isteyen emmek Kūh-kenveş çekerse n'ola emek	Pertevi seg raḡīb irüp yāra Yine şayd itmiş ol ġazālī köpek	Gazel/5	... / ... / ...	Pertevi
154a- 154b	Fenni	Ṭutuşur bir gün ey perī bī-şek Āh-ı āteş-feşānum-ıla fişek	ġamdan āzād olmadum Fenni Oldı gūyā ki cüz'-i lā-yünfek	Gazel/5	... / ... / ...	Fenni



154b	Hasan	Cân hâlâş itmez düşen çengâline ol ya kaşuñ Öldürür tîr-i müjen [ya] tîğ-i gamzeñ ya kaşuñ	Millet-i 'aşk ehlinüñ mihrâbı ol vech-i hasen İki tâk olmuş aña bî-mişl ü bî-hemtâ kaşuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
154b	Vuşulî	Disem olmaz mı hilâle beñzedüp âyâ kaşuñ Âsumân-ı hüsne olmuş gurre-i garrâ kaşuñ	Tîr-i gamzeñden Vuşulî âh kim mecrûh iken Kâmetini cevr-ile bükme nedendür ya kaşuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşulî
154b	Hasan	Dâmen-i ihsânunı muhkem tıtuğdur cân senüñ Ey boyı serv [ü] çenârüm el benüm dâmân senüñ	Kimse hem-pâ olmadı hergiz semend-i tab'una Mülk-i nazmuñ yügrügisin ey Hasan meydân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hasan
155a	'İlmî	'Âlem-i bezm ayağuş altındadır her ân senüñ 'Arşa-i 'işretde sâkî şimdilik meydân senüñ	'İlmiyâ çekme [elem] ağıyaruş olsa hem-demi Vuşlat olmazsa müyesser firkat-i cânân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İlmî
155a	'Ankâ	El uzatdum dâmenüñ bûs itmege ey cân senüñ Pâk-dâmânüm kerem kıl el benüm dâmân senüñ	Gözlerüñ yaşını 'Ankâ gördi yârân ağladı Anılayup şürîde-hâl olmañ acır 'ummân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ankâ
155a	Qadîmî	Gayrı gel nâz-ıla şahñ-ı sine-i sūzân senüñ Ey hadeng-i tîr-i dil-ber [gir] bugün meydân senüñ	Dün gece tuğrâ-yı zülfüñ katlûme hüküm eyledi Bendeñ olmuşdur Qadîmî hüsrevâ fermân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Qadîmî
155a	Nâmî	Hep gedâ-yı küyüñ oldı cümle 'âlî-şân senüñ Zümre-i hūbân içinde şimdilik yârân senüñ	Dâmen-i luţfuñla setr eyle kuşur-ı Nâmîyi Ey şeh-i mülk-i 'atâ noğşân u hem ihsân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nâmî
155a- 155b	Sâ'î	Dâmen-i luţfuñ Züleyhâves umardı cân senüñ Ey şeh-i Yûsuf-cemâlüm el benüm dâmân senüñ	Şanma encümle müzeyyen Sâ'î çarğ-ı lâciverd Bir varağdur şî'rüñ[i] yazmağa sîm-efşân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
155b	Qalender	Bâğda süsen kılıcuñ şalmada her ân senüñ Vaşf-ı ruhsârüñ iderler her gül-i handân senüñ	Ey Qalender hasb-i hâl-i 'aşık-ı gam-dîdedür Şî'rüñ el üzre tutarlarsa n'ola yârân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Qalender
155b	Meylî	Cilvegâh-ı şive-i fâvüsves cevân senüñ Ey tezerv-i hoş-hürâmum şimdilik devrân senüñ	Bu feşâhatle belâgatle görünce Meyliyâ Nazmuña taşsîn ü şâbâş itdi hep yârân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
155b	Naḥîfî	Pîr-i 'aşk olduña ey dil tekyegâh-ı cân senüñ Çarğ urursañ seyr-i 'arşu'llâhda devrân senüñ	Aḥmedüñ nûrî Naḥîfî haşr olunca pâyına Cümle mü'minler didükde el bizüm dâmân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥîfî
155b- 156a	'Azîzî	Qomaz elden ayağuş ol hüsrev-i devrân senüñ Ey mey-i gülgün-ı bezm-ârâ yûri meydân senüñ	N'ola görseñ şerbet-i vaşluñ 'Azîziye revâ Ḥayliden bîmâr-ı hicründür o bî-dermân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azîzî
156a	Hasan	Râm olur emrûge her şeb bir meh-i tâbân senüñ Zevk idersin döne döne ey felek devrân senüñ	Tahtgâh-ı nazma geçdüñ hüsrevâne sen Hasan Pâdişâh-ı mülk-i ma'nâsın bugün fermân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hasan
156a	'İzzetî	Kâse-bâzum mihrüñ-ile çarğ-ı ser-gerdân senüñ Döne döne rakş idersin dâ'imâ devrân senüñ	Şeh-süvâr-ı naţ'-ı nazm olsañ revâdur 'İzzetî Bir piyâdenle beraber olmaya Selmân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
156a	Ḥâtemî	Pâdişâhum şaf şaf oldı kullarüñ dîvân senüñ Şeh-süvâr-ı 'arşa-i hüsñ olalı meydân senüñ	Her ne emr eylerseñ anı işler ol bî-ihtiyâr Ḥâtemî bir bende-i efkendedür fermân senüñ	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
156a- 156b	Tîğî	Menzilüñ ey Yûsuf-ı Ken'ân olup zindân senüñ Çâh-ı miñnetde gamuñ yer dem-be-dem ihvân senüñ	Cân virüp bu 'arşada çevgân-ı tîğ-i yarla Başuñı gâltân iderseñ Tîğiyâ meydân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîğî



158b	Vâlihî	Lebün dirisidür 'İsâ-yı rûh-efzâyı söyletseñ Gözün maqtûlidür ihyâ idüp ma'nâyı söyletseñ	Pür eylerdi cihân mecmû'asın vaşf-ı cemâlünle Nigârâ Vâlihî-i vâlih ü şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlihî
158b	Bezmi	Der-i devlet-me'âbuş kılıdır Dârâyı söyletseñ Serâyuy içre hindü hâdimüñdür râyı söyletseñ	Kelâmın gûş iden Hâssân-ı şânî zann ider anı Gazel emr idüp ey şeh Bezmi-i şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
158b	Hâletî	Dem-i ney neydüğün idrâk iderdün nâyı söyletseñ Bilürdün süziş-i 'uşşâkı Mevlânâyı söyletseñ	Neler keşf eyleyeydi gülşen-i râz-ı haşâyıkdan Nihânî Hâletî-i bülbül-i şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
158b	Ahmed	Hağdan ola tağdır maña yâra yetişmek Devletlü ola ser mih ü hünkâra yetişmek	Sözün hemesi dürr ü cevâhir durur Ahmed Müşkil durur ammâ ki harîdâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ahmed
159a	Mânî	Yâ Rab ola mı ölmeden ol yâra yetişmek Merhem-nih-i dâğ-ı dil-i bîmâra yetişmek	Başuñ göge ermişse de ey Mânî-i şeydâ Olmaz yine hâk-i der-i dil-dâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
159a	'Azmi	Yâ Rab baña olmaz mı ki ol yâra yetişmek Sultân-ı cihân hazret-i Hünkâra yetişmek	Elfâz-ı dürrer-bârûña 'Azmi bedel olmaz Söz bunda durur bu ki harîdâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azmi
159a	Harîmî	Bir serv-kağ ü 'arîz-ı dil-dâra yetişmek Ni'met durur ol la'l-i şeker-bâra yetişmek	İncinme hağ-ı 'arîz-ı dil-dâra Harîmî Cennetde olurmış gül-i bî-hâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Harîmî
159a- 159b	Bezmi	Mümkün mi gönül vuşlat-ı dil-dâra yetişmek Âsân ola mı bendeye hünkâra yetişmek	'Uşşâka şu deñlü kaçır ey Bezmi vefâdan Müşkildür ol âhüya her âvâre yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
159b	'Aqlî	Qullara sa'âdet der-i hünkâra yetişmek 'Uşşâka şafâ dergeh-i dil-dâra yetişmek	Didüm ki nedür mağlabuñ ey 'Aqlî-i şeydâ Didi ki hemân devlet-i didâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aqlî
159b	Şerîf	Bir dağ müyesser ola mı yâra yetişmek Ol 'arîzi gül ruğları gül-nâra yetişmek	Pür-dür ü güher olsa da bu nazmı Şerîfüñ Mümkün midür ol mağzen-i esrâra yetişmek	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Şerîf
159b	Hâtemî	Müşkildür el ol nağl-i pür-eşmâra yetişmek Âsân degül a dâmen-i dil-dâra yetişmek	Âyine gibi Hâtemî kıl kalb[i] muşaffâ İstersen eger devlet-i didâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
159b- 160a	Beyâzî	Olmadı müyesser baña dil-dâra yetişmek Mağşûd-ı dil-i zâr u dil-efgâra yetişmek	'Âlemde Beyâziye yeter devlet-i cāvîd Bir sencileyin yâr-ı vefâ-dâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
160a	Rûhî	Mümkün mi gönül murgı o gülzâra yetişmek Ya'nî bu cihânda gül-i bî-hâra yetişmek	Tûl-i emel oldı bize ol kâkül-i müşkîn Rûhî ola mı zûlf-i siyehkâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
160a	Rüsûhî	Tağdır imiş ey kân-ı kerem yâra yetişmek Sultân-ı cihân hazret-i hünkâra yetişmek	'Arz eyle Rüsûhî güher-i nazmı ki şâyed Bir gün vire Hağ saña harîdâra yetişmek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
160a	Bâkî	Sağa teşbîh itmek olmaz ey meh-i şâhib-cemâl Âfitâba ger hilâl ebrü [vü] Nâhîd olsa hâl	Bâkiyâ 'işrettedür 'aşkıyla yârûñ kâ'inât Nuğl encüm mey şafağ sâkî felek sağar hilâl	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
160a- 160b	Emrî	Şanma mihr ü şa'şâ'a pîr-i felek ey meh-cemâl Gezdürür küyünça dizmiş bir kabağ üzre hilâl	Emriyâ gönli kebâb ister meger şâh-ı gülünğ Bulınur şahn-ı çemende bülbül-i şürîde-hâl	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî



160b	Mecdî	Şaneler barmaqlarıyla zülfin ol şâhib-cemâl Seyr idenler didiler bu gice bedr oldu hilâl	Ben ki kâf-ı kudretünde 'anķâyum Mecdî baņa Ağzı ile kuş ıtarsa şâhbâz irmek muhâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
160b	Nihâni	Gülşen-i 'âlemde cismüñ seyr iden âşüfte-hâl Ey gül-i ra'nâ ser-efkende olur nergis-mişâl	Ağzı vaşfında mu'ammâdur Nihâni her sözüñ Haţtı evşâfındaki şî'rüm şebistân-ı hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nihâni
160b	Rızâyî	Ol lebi yâküt la'linde olaldan haţ u hâl Oldı ser-meşķ-i leţâfet kaş[lar]ı oldı şemâl	Ol hümânun zülfi tãvûsına benzetmiş özin Ey Rızâyî bulcaķ şebbâzı biraz ele al	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
160b	Ümîdî	Ârzü kılsam kaçan ol mâhdan 'arz-ı cemâl Tâli'ümden görünür ol gün baņa rüy-ı melâl	Bir hâlâvet buldı eş'arı lebün vaşfında kim İşidenler dir Ümîdî bendeñe şîrin-makâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
161a	'Âli	Ol kitâb-ı hüsn ü etrâfındaki ol haţ u hâl Bir Gülistândur kenârında Şebistân-ı Hayâl	'Âyet-i haţ-ı lebün bildi ecel dermânıdur 'Âliye keşf oldı esrâr-ı kitâb-ı Dânyâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âli
161a	'Ahdî	Na'l kesmek eyledi destine ol meh-rû hayâl Penbe-i merhem aņa düzdi felek şekl-i hilâl	Kıl kadar evşâf-ı zülfünle miyânun idemez Kim ki itmez 'Ahdî gibi inceden ince hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
161a	Tâbi	Zülfün-ile mü miyânun vaşf kılmaķ hod muhâl Ağzuñ-ıla vaşf-ı dendânun muhâl-ender-muhâl	Luţ u ihsân kılmağı Selmân-ı vaķt olanlara Tâbiyâ itme şaķın şî'r-ile izhâr-ı kemâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbi
161a	Rühî	Giceler tâ şubha dek küyün dolaşurmuş hilâl Saņa 'âşıkdur meger oldı yürüdi aņa dâl	Rühîyâ sevda-yı zülf ü haţ-ı yâr-ıla senün Rüyüña irmiş hazân olmış tenün ğamdan hilâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rühî
161b	Bezmi	'Ârızı 'arz-ı cemâl eyler gözi 'ayn-ı celâl Gösterür baņa bu yüzden geh celâl ü geh cemâl	Dil-berün müy-yı miyânıyla kaşın vaşf itmede Kılmaķ ey Bezmi musahħardur saņa nâzük hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
161b	'Ulvî	Altun üsküfle görindi baņa ol ruĥları al Mâh-ı bedr itdi şafaķdan şanasın 'arz-ı cemâl	'Ulvîyâ hüsrev-i iķlîm-i melâhat olalı Salţanat tâcını giymiş başına_ol ferruĥ-fâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvî
161b	Sihri	Didüm ol ğonca-leb [ü] serv-i ser-efrâza ğazel Lâyık oldur dinile dil-ber-i mümtâza ğazel	Sihriyâ şî'rümi baş üzre tutar cânânun N'ola ol mâha disem gün başına tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sihri
161b	Nişâni	Getürür hâţır-ı dil-dâra vefâ tâze ğazel Diyelüm şevķ-ile ol serv-i ser-efrâza ğazel	Çün ola mihr ü vefâsı çıkar anı göge sen Dime zinhâr Nişâni keremi aza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişâni
162a	'Ahdî	Gelür a'lâ disem ol serv-i ser-efrâza ğazel N'ola kudretle 'aziz olur-ısa tâze ğazel	Tâzeler eski ğamın ehl-i muĥabbet 'Ahdî Her kaçan şevķe gelüp oķıya bir tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
162a	Belîĝi	Diyeyin vaşf-ı haţunđa yine bir tâze ğazel Tâzeler reşķ idüp aņa oķuyup yaza ğazel	Râstı kâdir olan böyle bülend âvâza Ey Belîĝi dimesün ol serv-i ser-efrâza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Belîĝi
162a	Şâni	Tab'-ı pāküm dise her gün n'ola bir tâze ğazel Olur âsân dimeķ şâ'ir-i mümtâza ğazel	Gösterür Şâniye eş'arını erbâb-ı kemâl Götürür şan şu'arâ Hâfız-ı Şîrâza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâni
162a	Nâlişî	Nükte-dân ola güzel hem oķıya yaza ğazel Kim durur kim dimeye ol büt-i mümtâza ğazel	Nâlişî her güzele şî'r dimeķ istermiş Hüb-fehm olsa güzel[ler] oķusa tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nâlişî



162a-162b	Tâbî	Lebleri vaşfına dirsem n'ola bir tâze gâzel Olur eglence göñül şâ'ir-i mümtâza gâzel	N'ola ol kâmet-i Tübâya disem her gâzeli Tâbiyâ hoş gelür ol serv-i ser-efrâza gâzel	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
162b	Emrî	Hedef-i tîr-i belâdur görinen baş degül Bir iki oğ yeligidür kararar kaç degül	Yi ciger vaşlasınun sînedede külbâşdusını Emriyâ hân-ı şafâ sen yiyecek aş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
162b	Sâ'î	Top-ı meydân-ı belâdur görinen baş degül Darb-ı çevgân-ı kazâdur kararar kaç degül	Dest-i gam 'aşkla bir sille urupdur başa kim Sâ'iyâ dîdeden [od] çıkdı ağan yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
162b	'Ubeydî	Tağlar şabr idemez süz-ı dile baş degül Âteş-i 'aşka demürler döyemez taş degül	Mâ-sivâya nazar itme diyü perde iderin Çeşm-i nemnâkı 'Ubeydî büriyen yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ubeydî
162b-163a	Nümâyî	Ûubbe-i câmi'-i gamdur görinen kaç degül Tağlardur anuñ altında turan taş degül	Merdüm-i çeşmüm ele sühba-i mercân almış Ey Nümâyî görinen çeşm-i güher-pâş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
163a	Nev'î	Gam yükin boynuma aldum görinen baş degül Başda kara yazudur kararar kaç degül	Nev'iyâ himmetümi şöyle bülend eyledi 'aşk Ki yanumda bu felek dâne-i haşhâş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
163a	Nev'î	Eşkümün oldı habâbı görinen yaş degül Keşti-i mevc-i belâdur kararar kaç degül	'Aks-i âb-ı ruñdur mâ'î görinen yoñsa Ûurı efsâne durur gözde bu nem yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
163a	Hasan	'Aşk-ı Şîrîn-ile Hüsrev elemin fâş degül Küh-ken gibi başından geçer evbâş degül	Kâse-i çarh-ı zehirnâke Hasan el şunma Küştesi olma şakım [çün] yiyecek aş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
163a-163b	'Ahdî	Küh-ı kâf-ı gam-ı cânâne durur baş degül Per-i şîmürğ-ı belâdur görinen kaç degül	'Ahdî Ya 'küb [gibiyüm] Yüsufumun hicrinde Dökilen gözlerümün nûrı durur yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
163b	Nihânî	Seyr eyle leb-i yârî dilâ 'ârif-i cân ol Uzatma dilâ vâkıf-ı esrâr-ı nihân ol	Ûıl sîneñi tîr-i sitem-i yâra nişâne 'Âlemde Nihânî gibi bî-nâm u nişân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî
163b	Nev'î	Çâk eyle libâs-ı teni rüsvâ-yı cihân ol Tut şıdıkla bir pîr etegin 'ârif-i cân ol	Âlâyiş-i şan'atda koma tab'ıñı Nev'î Pâk eyle söz[ün] gevherini âb-ı revân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
163b	Nümâyî	Şevk ehli iseñ şem' gibi hânde-zenân ol Şeb tâbe-seher giryeler it eşk-feşân ol	Zulmetde hayât âbını içdüñse Nümâyî Mânend-i Hızır 'âlem-i ağıyâra nihân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
163b-164a	Fehmî	Yağ hırkanı 'aşk âteşine 'ârif-i cân ol Ey dil yüri ser-halka-i rindân-ı cihân ol	Hall eyleyigör müşkil imiş mes'ele-i 'aşk Fehmî yüri bu 'arşada müftî-i zamân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî
164a	'Ahdî	Ey dîde yeter şem'-sıfat eşk-feşân ol Şevk ile şurâhî gibi gel hânde-zenân ol	Alup dil ü dîn şabr u kararar gider oldı Cân vir yolına Ahdî-i bî-çâre revân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
164a	Tâbî	Yâd eyle ruñın bülbül-i gülzâr-ı cinân ol Küyında gice şubha degin na'ra-zenân ol	Çek âhuñ oğın kâmet-i ham-geşteje Tâbî A'dâyı nişân it okuñta tîr ü kemân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
164a	Bâkî	Her tîr-i belâ kavsi kazâdan ki_ola nâzil Şahrâ-yı dil-i ehl-i vefâdur anja menzil	Bâkîyi kalem eyledi şemşîr-i firâkuñ Bir kerre naşîb olmadı taqbîl-i enâmil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî



164a-164b	Sâ'î	Şehr-i 'ademe cân atup oldum yine vâşıl Aldum reh-i 'aşk içre bugün bir eyü menzil	Sâ'î 'alev-i nâr-ı dilün den gice gördüm Yanup yakılır тұrmayup ol şâha meşâ'ıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
164b	Nihâlî	Cân oldı şehâ şahid-i maşşûdına vâşıl Sultân-ı ğam-ı 'aşkuña dil olalı menzil	Zulmetde kalurdum şeb-i hicrânda Nihâlî Âhum şereri olmasa ger baña meşâ'ıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nihâlî
164b	'Ahdî	Dil zerre gibi olmaz-ıdı mihrüğe vâşıl Yollara hevân ile düşüp almasa menzil	Mecnûn ki şeh-i 'aşk-ıdı her şeb aña 'Ahdî Yer yer yakılup lâleler olmışdı meşâ'ıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
164b	'Ulvi	Ey kaşı kemân nâvek olur cânuma vâşıl Sînem ger ola tîr-i ciger-dûzuña menzil	Mülk-i ğama şâhum felek eyvânım olupdur Her şeb yaqar ey 'Ulvi nücüm ide meşâ'ıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvi
164b-165a	Tâbî	Tîğünle senün zaħmum olaldan berü yek-dil İşin bitürüp eyledi maşşûdını hâşıl	Sâ'ir kuluğa ğoreli ikbâlünjî Tâbî Kapuñda bilür kendüsini bende-i muqbil	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tâbî
165a	Ĥâtemî	Sînemdeki na'l itdi beni tîğünge vâşıl Ĥağ söz durur ed-dâlu 'ale'l-ĥayri ke-fâ'ıl	Rüşen idemez bezmümüzi bir şeb o mehsiz Ey Ĥâtemî encüm gibi cem' olsa meşâ'ıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥâtemî
165a	Emrî	Ruħuña beñzedügiyçün gül-i al Eli üstinde tatar anı nihâl	Öykünürmiş lebine ey Emrî Bulıcağ câm-ı şarâbı ele al	Gazel/5	-- / -- / --	Emrî
165a	'İzârî	Ĥâr-ı cevruñle senün ey gül-i al Elif-i kaddini yâ itdi nihâl	Bâğ-ı 'âlemde yeterdi diseler Ey 'İzârî baña ol ğoncaı al	Gazel/4	-- / -- / --	'İzârî
165a-165b	Ref'î	Kızaran bâğda şanmağ gül-i al Dâğlar yaqdı kolu üzre nihâl	Alınur mıydı saña böyle şehâ Ref'îye la'l-i lebün itmese al	Gazel/5	-- / -- / --	Ref'î
165b	Vâlihi	Gülşen içre olup abdâl-ı nihâl Dâğlar yaqdı degüldür gül-i al	Ĥolaşurmuş şanemâ kâkülünjî Vâlihünün yûri ğöñlin ele al	Gazel/5	-- / -- / --	Vâlihi
165b	'Ahdî	Ĥâmetün den ideli kumrî mağâl Başı üzre ğötürür anı nihâl	Vaşfını yazmağa isterse kalem Dilini kes anı 'Ahdî ele al	Gazel/5	-- / -- / --	'Ahdî
165b	Bâkî	Devr-i gül irdi ğonca-şıfat olma teng-dil 'Azm eyle tār-f-ı gülşene gül gibi gel açıl	Şaħn-ı çemende nefĥa-i bād-ı bahār-ıla Bâkî gül-âb u ğâliye misk oldı âb u gil	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
165b-166a	Ümidî	Devr-i gül irdi gül gibi gülzâra var açıl Şebnem-mişâl bezm-i bahâra dökil saçıl	Yârın yolına sürmek olurdu Ümidiyâ Ger olmasa derâhim-i eşk-i revân kızıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümidî
166a	Ĥab'î	Ruħların şem'ini görmez daħı pervâne ğöñül Yaqar âhiyla iki 'âlemi pervâ ne ğöñül	Ĥab'iyâ zülfını ğördükde cününüm artar Zabĥ olunmaz yine zencirle divâne ğöñül	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ĥab'î
166a	Bezmî	Va'de kılmışdı ki nüş itmeye peymâne ğöñül Tırmadı 'ahd-i leb-i yârda peymâne ğöñül	Yârın ey Bezmî şebîh olduğıçün aña lebi Ĥased eyler cesede ĥâkim olan câna ğöñül	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî
166a	Ĥâtemî	'Aşğ bir genç-i ilâhî aña vîrâne ğöñül Şevğ bir bade-i dil-şâf aña peymâne ğöñül	'Aşğ bir mir ki zenciri yürür her yerde Ĥâtemî çäre ne düşmiş aña divâne ğöñül	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥâtemî



166a-166b	Rif'atî	Düşeli cām-ı şarāb-ı leb-i cānāna göñül İtmedi bir daḥı meyl-i mey ü peymāne göñül	Çıkmasun la'l-i leb-i yār hayālî dilden Cāndur Rif'atîyā cāna gerek hāne göñül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
166b	Naşibî	Virmesün 'aḳil olan dil-ber-i nādāna göñül Lāyık oldur düşe bir yār-ı sühan-dāna göñül	Hasret-i la'l-i leb-i yār-ıla kanlar yudarin Ey Naşibî demidür düşe Bedaḥşāna göñül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naşibî
166b	Ḥātemî	Ḳanı ben bendeñ gibi bir ḥıdmete āmāde dil Gerçî yoḳ ḳayd-ı ta'alluḳdan begüm āzāde dil	Cān virür üftādesi olmağa her 'İsî- nefes Ḥātemî bir ḥüb seyrān eyledi dil-dāde dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥātemî
166b	Bezmî	Baş u cān virmekde cānāna benüm āmāde-dil Bendesî gibi ḳanı bir fāriğ ü āzāde-dil	'Aşḳ yolında nigārā bî-dil ü bî-cān olan Kimdür ol āvāre dirseñ Bezmî-i cān-dāde-dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
166b-167a	Ṭab'î	Bir boyı servüh hevāsıyla benüm üftāde-dil Bend-i zülfiyle muḳayyed gördüğün āzāde-dil	Ṭab'iyā cem'iyet-i ḥāṭır dilerseñ sevme ḥüb Zülf-i dil-berveş perîşāndur daḥı cān-dāde dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
167a	Menba'î	Levh-i ḳalbi naḳş-ı dil-berden gezerken sāde-dil Saḡa düşdi göñli oldı 'āşık-ı üftāde-dil	Menba'î bāğ-ı cihānda sevdi bir nev-res güli Anuñ-içün 'andelîbāsā gelür feryāda dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
167a	Zāmîrî	Olmasa naḳş-ı ta'alluḳdan nigārā sāde-dil Olmaz idi dil-ber-i ra'nāveş istiğnāda dil	Vaşf iderse 'arızuñ rengin edā ile n'ola Hem-dem olmışdur Zāmîrî gibi bir üstāda dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zāmîrî
167a	Şānî	Bāğ-ı luṭfuñ mestiyüm dā'im bu ben bî-bāde dil Kemterin bendeñ senüñ āğyāra istiğnāda dil	Āḥiretde menzil ü me'vāy tezyin itmege Ola mı Şānî gibi her naḳşla nā-sāde-dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şānî
167a-167b	Dervîş	N'ola şunarsam eger yār-ı dil-sitāna ḡazel Münāsib olmaya ol serv-i dil-sitāna ḡazel	Deyince bu ḡazeli sūz-ı 'aşḳla Dervîş Muḥabbet ehli görüp didi 'āşıkāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Dervîş
167b	Nev'î	Çıḳarsa ḳadr-ile ger evc-i āsumāna ḡazel Münāsib olmaya ol serv-i dil-sitāna ḡazel	ḡazel demek nice olur ehli-ṭab' olan görsün Bahāsı ḳadri bütün işte bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Nev'î
167b	Bezmî	Dehānı yādına vird olalı zebāna ḡazel Derün-ı sinede eglence oldı cāna ḡazel	Du'āñı vird-i zebān idinüp cihān ḥalḳı Şenāñı eyleye her şā'ir-i zamāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmî
167b	Ḥāletî	O şem'î-ḥüsni görüp alsa dil zebāna ḡazel Zebāneveş urur āteş o dem bu cāna ḡazel	Revādur ura bu beş beyt ḥamseye pençe Ne meşnevî yetişür Ḥāletî aña ne ḡazel	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletî
168a	Nuṭḳî	Denildi şevḳle ol şüh-ı dil-sitāna ḡazel Açup oḫur mı ki ol āfet-i zamāne ḡazel	Leb ü dehān u ruḥ u çeşm-i yār vaşfında Denilmedi daḥı bir böyle şā'irāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Nuṭḳî
168a	Ḳadrî	Görildi sūr-ı mecālîsde her yegāne ḡazel Eger oḳunmasa irmezdi hāne hāne ḡazel	Benüm yanumda şu içmek ḳadar degül Ḳadrî Dimek o 'arız-ı ra'nāya bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ḳadrî
168a	Ṭab'î	Vefā-yı dil-bere ḡāhî olur bahāne ḡazel Deger şatılsa maḥallinde naḳd-i cāna ḡazel	Semend-i Ṭab'î ide mi ol cevābda ḥiç cevlan Ki tarḥ idüp diye bir şā'ir-i yegāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
168a-168b	Zuhūrî	'Aceb midür der-isem yār-ı nükte-dāna ḡazel Vefāya bā'ış olur çünki nāzükāne ḡazel	Oḳunsa şî'r-i selîsün Zuhūrî meclîsde Ḳulaḳ çeküp diyeler ḥaḳ bu bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Zuhūrî



168b	Niyāzī	Düşerse lebleri vaşında nāzükâne gazel Edā-yı hūnla şun yār-ı nükte-dāna gazel	Niyāzī sözde tamām oldu bes sūhanverlik Dinürse ancak olur böyle şā'irâne gazel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Niyāzī
168b	Selmān	'Aceb mi velvele şalsa n'ola cihāna gazel Diñince böyle diñilmek gerek cūvāna gazel	Naẓire didi faķirāne bir gazel Selmān Dimem efendi uşandum ekābirāne gazel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Selmān
168b	Süheylī	Şafā-yı kalb ile yazdum o nev-cūvāna gazel Derūnum āteşin 'arz itdi yana yana gazel	Derūnı nār-ı muħabbet Süheylī yaķduķça Aķar şu gibi göñülden revān zebāna gazel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Süheylī
168b- 169a	Şabri	Elleri koyup baña tek yār-ı simin-sā'id ol Gayrıya meyl itmeyem ben sen efendi şāhid ol	Luţf-ı Haķ olmayıcaķ cürmünden olmazsın halāş Sen gerekse 'ābid ol Şabri gerekse zāhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Şabri
169a	Şānī	Vaşl olurken yārla rū-mālī-i dü sā'id ol İttihād-ı ma'nevī kesb eyle nefis-i vāhid ol	Defter-i aħbāba kayd it şeh-süvārum Şāniyī Hayl-i 'uşşākuñ sipehsālārı olup kâ'id ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Şānī
169a	Meylī	İttihād eyle o cānān-ıla nefis-i vāhid ol Çünkü ten bī-cān ola 'ālemde [olur] fāsıd ol	Ĝafleti ķo Meylī cürm-ile geçürme 'ömrünjī Kıl hevā-y-ıla heves terkinī 'ābid zāhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Meylī
169a	Bezmī	Tek firāş içre benümle gice cism-i vāhid ol Gayra ikrār-ı muħabbet kılmayam sen şāhid ol	'Ays u işretten müdām eyle ferāġat Bezmīyā Cām-ı meyden geç dil ü cān-ıla 'ābid zāhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bezmī
169a- 169b	Fehmī	'Arz eyle ruħuñ reşk-i perī-hāne-i Çin ol Dil taħtına gel pādīşeh-i rūy-ı zemīn ol	Yok başına dermānı meded kaldı ayaķda Yā Rab elin al Fehmī-i bīmāra mu'in ol	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Fehmī
169b	Hilmī	Sa'y eyle dilā bir leb-i meygūna ķarīn ol Yolında anuñ cür'a-şıfat hāk-nişin ol	Hilmī kuluña cevır ü cefā eyleme luţf it Aġyārla yār olma belālardan emīn ol	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Hilmī
169b	Hāletī	Ey muţrib-i dil bār-dih-i āh u enīn ol Bu bezm-i belāda baña dem-sāz u mu'in ol	Ey Hāletī nādāna şaķın olma muķārīn Dānā ġamını çek yūri dānāya ķarīn ol	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Hāletī
169b	Bāķī	Döndi bezm-i bāġda bir dil-ber-i tannāza gül Cilve-i hüsn eyledi girdi libās-ı nāza gül	Bāġ-ı hüsn-i yāra baķ görmek dilerseñ Bāķiyā Baħt u devlet nev-bahārında açılmış taze gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bāķī
169b- 170a	Bāķī	Şubħ-dem bülbül niyāz itdüķçe geldi nāza gül Rāz-ı 'aşķı der-miyān itdi açıldı taze gül	Göklere irgürdi Bāķī ġulġul-i 'aşķuñ senüñ Şalmadın rūy-ı zemīne hüsn-ile āvāze gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bāķī
170a	'Ulvī	Hamdü li'llāh şevķ-i ruhsārıñla çıķdı yaza gül Vaşf-ı haddüñ kırmızı evrāķa tañ mı yaza gül	Şehr-i Āmed ġülşen oldu cūy-ı eşķüm 'ayn-ı Şaţ 'Ulvī bülbül hāzret-i 'Oşmān Paşa taze gül	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-	'Ulvī
170a	Bezmī	Derd-ile bülbül niyāz itdüķçe geldi nāza gül Şīvesinden ya'nī ġuş itmez geçer āvāza gül	ġülşen içre verd-i rūy-ı yāra öykünmek diler Reng ü bñ taħşil ider Bezmī çıķarsa yaza gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bezmī
170a	Hātemī	Allar geydi dönüp bir lāle-ruħ tannāza gül Başladı bülbüllere al-ıla yine nāza gül	Başına āteş yaķup şekvāda şāh-ı 'ādīle Hātemī varısa görmiş zulm-i bī-endāze gül	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-	Hātemī
170b	Hātemī	Pādīşāhum bendeñe in 'āmuñı mebzül kıl Hüsn-i ihsānuñla şāhān-ı cihānı ķul ķıl	Hāķ-i pāya Hātemī itdi dil ü cānı fedā Tuħfe-i 'abd-i hāķirī luţf idüp maķbül kıl	Gazel/7	.-. / .-. / .-. / .-	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



170b	Bezmi	Dergehünde cân-ı bîmârî yeter ma'zûl kı1 Dirhem-i eşküm aña tîmâr idüp maşşûl kı1	Sîneñ ey Bezmi muğannîsine yârıñ def tıtuþ Dâğ-ı hün-âladuñ eţrâfına zerrîn pûl kı1	Gazel/7	-. - / -. - / -. - / -. -	Bezmi
170b	Tab'î	Dimezin şâhâ beni sen bende-i maqbûl kı1 Seglerüñden 'add idüp kapuñda kemter kul kı1	Başın alup gün gibi 'azm-i sefer itdi o mâh Tab'iyâ şimden gerü sen terk-i İstanbul kı1	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Tab'î
170b- 171a	Beyâzî	Ölmeden yâ Rab beni bir şâh-ı hüsne kul kı1 Müstecâb eyle du'âmî hâcetüm maqbûl kı1	Tuymasun kimse der iseñ küy-ı yâra varduñuñ Ey Beyâzî her gice bir gayrı semti yol kı1	Gazel/6	-. - / -. - / -. - / -. -	Beyâzî
171a	Zamirî	Âsitânuñda beni bir bende-i maqbûl kı1 Ya'nî 'izz ü câh ile meşhûr-ı İstanbul kı1	Ol şehi teşhîr ise maşşûd-ı cân u dil eger Sihr ü efsûna Zamirî anları meşşûl kı1	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Zamirî
171a	Tiğî	'Aşık-ısañ cevr-i yârî luţfına maħmûl kı1 'Abd-i muqbillerden ol her hizmeti maqbûl kı1	Tiğiyâ çün dest-i kudret kabza-i himmetdedür Vaşl-ı yâra çalısup maqđuruñı mebzûl kı1	Gazel/8	-. - / -. - / -. - / -. -	Tiğî
171a	Rûhî	Süfre-i in'âmıñı kullaruña mebzûl kı1 Pâdişâhum 'alemi ihsânıñ ile kul kı1	'Aşk dersinde dilersen Rûhî metruk olmaya Kâlbünî yârıñ kitâb-ı hüsine meşşûl kı1	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Rûhî
171b	Rüsûhî	Âsitânuñdan sürüp ağıyârî tek ma'zûl kı1 Bende-i muqbil gerekse ben kulıñ maqbûl kı1	Râh-ı 'aşk içre Rüsûhî bulmak istersen murâd Sîm-i eşki hâk-i pây-ı dil-bere mebzûl kı1	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Rüsûhî
171b	'Âlî	Olupdur tâze güller saña hün-âlûde gey bülbül Anuñ-çün böyle yanmışsın kül olmuşsın be-hey bülbül	Gülün şevkine sen yan gonca-lebler şevkine 'Âlî Kârın olsun saña ol reh-neverd-i Hızır-pey bülbül	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	'Âlî
171b	Hâtemî	Çemende çün ola gülgünî lâle câm-ı mey bülbül Olur sâkî Cem ü gülşen İrem Kâvûs-ı key bülbül	İderdi Hâtemî dil mürdesin ihyâ yine ol dem Getürse bir şafâ büyn şabâ-yı Hızır-pey bülbül	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	Hâtemî
171b	Fevrî	Bahâr eyyâmı gülşende olaldan Hızır-pey bülbül Mesihâveş demi mevtâ-yı bağı kıldı hay bülbül	Geçersen ger gül-i bâğ-ı beğâyâ 'aşık-ı şâdik Velâyet gösterüp eyle mekânıñ Fevrî tay bülbül	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	Fevrî
172a	Sultân Murâd	Yanuña kıalmaz didüm cânâ cefâlar bilmiş ol Güldi didi bî-vefâdur dil-rubâlar bilmiş ol	Yok durur yârıñ gibi 'âlemde bir gün yüzli yâr Gerçi çokdur ey Murâdî meh-liqâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Sultân Murâd
172a	Bâkî	Her cefâ kim eyledüñ geldi vefâlar bilmiş ol Rûha râhatlar virür cânâ şafâlar bilmiş ol	İltifâtuñ Bâkîyi dünyâyâ maşşûd eyledi Hep senüñdür çekdüñi derd ü belâlar bilmiş ol	Gazel/8	-. - / -. - / -. -	Bâkî
172a	Vişâlî	Gökyüzün âhum tutar itseñ cefâlar bilmiş ol Yerde kıalmaz şaķın âh-ı mübtelâlar bilmiş ol	'Aşk terkin urmağa itse Vişâlî n'ola 'ahd Bî-vefâ olduķlarını dil-rubâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Vişâlî
172a- 172b	Hâletî	'Aşıkâ kılsañ cefâ eyler şafâlar bilmiş ol Her ne cevr itdüñse hep anı vefâlar bilmiş ol	Her ne kim çıkşa dehânından anuñ şîrîn olur Dâd-ı Hâkdur Hâletîye bu devâlar bilmiş ol	Gazel/7	-. - / -. - / -. - / -. -	Hâletî
172b	Bezmi	Cân u dil senden diler berg ü nevâlar bilmiş ol Şâhdan ümmîd-i luţf eyler gedâlar bilmiş ol	Hüsrev-i evreng-i nazm olduñ sühanda Bezmiyâ Gayrıda yok sendeki şîrîn edâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Bezmi
172b	Cezbî	Göñlüme didüm ruħuñ virdi şafâlar bilmiş ol Didi mir'ât-ı şafâdur dil-rubâlar bilmiş ol	Luţf u ihsânıñ umar Cezbî kulıñ 'âdet durur Pâdişâhlardan recâ eyler gedâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Cezbî



172b	Rüsûhî	Didüm ey hünî çoğaldı mübtelâlar bilmiş ol Didi derdümdür kâmusına devâlar bilmiş ol	Didüm evşâf-ı lebûñ eyler Rüsûhî dem-be-dem Didi şâ'irde olur rengin edâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Rüsûhî
172b- 173a	Tîgî	Turmayup 'ahde didüm itdüñ cefâlar bilmiş ol Didi bu 'ahd içre çokdur bî-vefâlar bilmiş ol	Meşkini bulsa n'ola Tîgî hümârin yazmada Niçe demdür gice vü gündüz qaralar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Tîgî
173a	Rûhî	Didüm ey dil-ber senüñçündür bükâlar bilmiş ol Didi şoñında bunuñ vardır şafâlar bilmiş ol	'İd olurdu her günüm ey Rûhî-i şeydâ o mâh Yañılıp bir kez diseydi merhabâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Rûhî
173a	Râgîbî	Buldı her zañm-ı müjeñden dil şafâlar bilmiş ol Kim anı rûh-ı revânına gîdâlar bilmiş ol	Râgîbî düşnâmlar kılssa şağa incinme yâr 'Akil iseñ hażz idüp anı du'âlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Râgîbî
173a	Niyâzî	İtdügüñçün bendeñe şâhum vefâlar bilmiş ol Hayl-i a'dâ itdiler baña cefâlar bilmiş ol	Şanma zañm-ı tîr-i kañruñdan Niyâzî gam çeker Ey tabîbüm derdine anı devâlar bilmiş ol	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Niyâzî
173a- 173b	Hâkânî	Kalmadı kalbümde ümmîd-i vefâlar bilmiş ol Gitdi ol meclisdeki zevk ü şafâlar bilmiş ol	Ġamdan almazsañ eger dâmânını Hâkânîñ Bârgâh-ı Hâkâda dâmânıñ yağalar bilmiş ol	Gazel/7	-. - / -. - / -. - / -. -	Hâkânî
173b	Kânî	Açılıp güller gibi ey gonca-i nev-reste gül Goncalar dil-teng olup tâ kim kıla dem-beste gül	Bir gâzel didi ruñuñ vaşında Kânî gül-redîf Bâğ-ı ma'nâdan kopardı güyiyâ bir deste gül	Gazel/6	-. - / -. - / -. - / -. -	Kânî
173b	Hâtemî	Şalınursa nâz [u] şiveyle n'ola âheste gül Benzemişdür lâle-ruñ bir dil-ber-i ser-meste gül	Serde dâğ-ı âteşinüm Hâtemî didi gören Tañınupdur başına bir 'aşık-ı dil-ğasta gül	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Hâtemî
173b	Bezmi	Zañm-ı hâr-ıla hezârın ideli dil-ğasta gül Ağzımı açup turur kanlı gibi dem-beste gül	Bezmi-i zâra 'izârın gösterür nâz-ıla yâr Bülbül âh itdüñçe güyâ açılır âheste gül	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Bezmi
174a	Bezmi	Bezm-i gülşende müdâm almazdı câmı deste gül 'Âşık-ı zâr olmasaydı sen gözi ser-meste gül	Bezmi-i zâra 'izârın gösterür nâz-ıla yâr Bülbül âh itdüñçe güyâ açılır âheste gül	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
174a	Niyâzî	Haddüñe beñzer senüñ ey gonca-i nev-reste gül Anuñ-içün oldı hûbân farkına şâyeste gül	Şanma farkında Niyâzî dil-berün kâküldür ol Tañınur bir bağ sünbüldür yañud bir deste gül	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Niyâzî
174a	Rûhî	Verd-i hândânsın açıl ey gonca-i nev-reste gül Goncalar gülsün açılıñ kalmasun dem-beste gül	Al-ile güller arasına düşersenñ Rûhiyâ Ben şağa itmem naşîhat iste ağla iste gül	Gazel/6	-. - / -. - / -. - / -. -	Rûhî
174a	Seyrî	'Arızuñdan destine almış yine bir deste gül Süñbülün şunmak diler varısa çeşm-i meste gül	Hâk-i pây-ı yâra yüz sürerdi Seyrî bâğda Olmayaydı nañline bu demde ger pâ-beste gül	Gazel/5	-. - / -. - / -. - / -. -	Seyrî
174b	Emrî	Muhabbet şâhbâzınun yuvasıdır benüm başum Görinür aşiyânından kanadı ucıdır kaşum	Degül encüm bezer her gice altun hâll-ıla hâddin 'Arûs-ı dehr ey Emrî diler kim ola oynaşum	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	Emrî
174b	Bâkî	Muhabbet bañrıdır âhum yilinden mevc urur yaşum Melâmet fülkidür ser aña lengerdür iki kaşum	Ayırdı sıñır idüp yâr[ı] sipihr-i pîre-zen benden Ne lu'b itdi gör a Bâkî baña bi'llâhi oynaşum	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	Bâkî
174b	Ümîdî	Diyâr-ı Ġamda küh-ı Bî-sütün-ı 'aşkür başum Nişân-ı tiş-e-i mihr ü muhabbetdür iki kaşum	Dem-â-dem rûy-ı zerd-âludunı hûn-ıla al eyler Göresin 'âkıbet baña Ümîdî yüz yumaz yaşum	Gazel/5	. - - / . - - / . - - / . - -	Ümîdî



174b	Cüvânî	Muhabbet 'âleminde çarḡ-ı miḥnetdür benüm başum Hilâl-i ğam tülû' itmişdür anda şanmağuz kaşum	Degüldür kehkeşân bir degme çenber bağlanur her şeb Cüvânî bu 'arûs-ı çarḡ olmağ ister oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Cüvânî
175a	'Ahdî	Peleng-i 'aşk me'vâsı melâmet tağıdır başum Belâdur anda Zâl-i Zer anuḡ tîġi dur[ur] kaşum	Beybâbân-ı belâda bād-peymâ olalı 'Ahdî Bulınmaz gird-bād-ı râh-ı ğamdan ġayrı yoldaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
175a	Fevrî	Olursa mey-fürüş daḡı n'ola 'aşk içre hâldaşum Çü pîr-i deyr atamdur duḡter-i rez kız karındaşum	İgen keskin kılıç tutar başuma çarḡ cellâdı Benüm alnumda Fevrî görinen şanma iki kaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fevrî
175a	Şâdıġ	Dögüp seng-i ğam-ıla kendümi gözden aġar yaşum İki gözli şanasın bir degirmendür döner başum	Ĥayâl-i haṡṡ-ı yâr-ıla cihândan gitdüm ey Şâdıġ Biḡamdi'llâh Ĥızr oldı 'adem mülkine yoldaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şâdıġ
175a	Emrî	Muhabbet âteşi yanar belâ ocağıdır başum Egilmiş bād-ı âhumdan duḡânıdır iki kaşum	Degül encüm bezer her gice altun ḡall-ıla ḡaddın Diler kim ola ey Emrî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
175a-175b	Emrî	Muhabbet şeh-süvârınuḡ atı oynadıdır başum Semend-i 'aşkuḡ alnumda nişân-ı na'lıdur kaşum	Şafağ şanma taḡınur pâyına yâḡütüden ḡalḡâl Diler kim ola ey Emrî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
175b	Fehmî	Yapup üstâd-ı ḡikmet bir tılısm itmiş benüm başum Çekilmiş tîġlerdür iki cânibden iki kaşum	Görinen hâle şanma sâġına ḡalḡâl-ı zer taḡmış Diler kim ola ey Fehmî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fehmî
175b	'İzârî	Nişâr için o şâha iki peymâne güher çeşmüm Bu fikr-ile niçe dem oldı kim ölçer döker çeşmüm	Eger gürlür düşerse ey 'İzârî ḡâk-ı pâyına Sırışküm dânesini bitmez iş olmaz eker çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
175b	Lisânî	Ne taḡ Ya'kübveş ağarsa ey nür-ı başar çeşmüm Yaşın şorsan virür çağ Nüh tufânın ḡaber çeşmüm	Alup ḡâk-ı rehin sürme yerine sürdi çeşmine Olursa ey Lisânî yeridür şâḡib-nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Lisânî
175b-176a	Emrî	Ĥayâlün tıflını gördükde baġrına başar çeşmüm Başına rişte-i müjġân-ıla aġça tağar çeşmüm	Şaçılan kanlu yaş şanma şerâridür anuḡ Emrî Ruḡı şevġiyle bezm-i şevġde nergis bağar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
176a	Nümâyî	Revân olan yaşum seylini olmadı arar çeşmüm Cihânuḡ cûların gözden geçürdi ser-te-ser çeşmüm	O nür-ı dîdeyi gözden Nümâyî çün[ki] dür itdi Bu dehr-i bî-vefâya eylemez artuğ nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nümâyî
176a	Mecdi	Ĥayâl-i la'lün-ile dem-be-dem kanlar yudar çeşmüm Geçer peymâne gibi 'aşık-ı ḡünin-ciger çeşmüm	Eridüp baġrı yaġın Mecdiyâ dökdi gözi nürün Gice gündüz kitâb-ı ḡün-ı cânâna bağar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdi
176a	Sâ'î	Ĥapaġın revzeninüḡ rüz u şeb açar kapar çeşmüm Ĥayâlün şâḡım ḡondurmaġa ölçer döker çeşmüm	Ĥubâr-ı yârı merdümler gözine sürmeden Sâ'î Didi bu tütüyâ ancağ görince bir nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
176a-176b	'Ahdî	Nişâr için disem pây-ı niġâra dök güher çeşmüm Müje şanma 'alâ'aynî diyü barmağ başar çeşmüm	Mey-i la'lün ġamından kâse kâse kan içir 'Ahdî Anuḡ-çün ağlayup her dem döker ḡün-ı ciger çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
176b	Emrî	Bezmümüzde câmlardur [bu] toġuz minâ bizüm Ĥara yere dökdüġümüz cür'adur deryâ bizüm	Şıġmaya öz ḡânesine şevġ-i şâdiden eger Görse miḡnet-ḡânemüz Emrî Ebû Derdâ bizüm	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Emrî
176b	'Ubeydî	Nice nüş itsün tolumuz her ḡadeḡ-peymâ bizüm Cür'amuz yanında maḡv oldı yedi deryâ bizüm	Ey 'Ubeydî ġayrılar inlemeġe yer ḡalmadı Nâlemüzle tolodur şimdi bütün dünyâ bizüm	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	'Ubeydî



176b	Mecdî	Süzumuzdan zerredür mihr-i cihân-ârâ bizüm Eşkümüzden kaçre-i kemter yedi deryâ bizüm	El irürse Mecdiyâ iksîr-i hâk-i pâyına Devletinde ol şehüh olur bütün dünyâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
176b- 177a	Nişânî	Âhumuzdan bir tütündür kubb-i minâ bizüm Gözümüzden dökilen yaşlar durur deryâ bizüm	'Asker-i derd-ile gam iklimine biz mâliküz Hâlümüz bilmez Nişânî Hüsvrev ü Dârâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişânî
177a	'Ahdî	Olmaz-ısa gam degül dünyâ vü mâ-fihâ bizüm Kimse almaz destümüzden cennetü'l-me' vâ bizüm	Kâ'inatun naşını andan temâşâ eylerüz 'Ahdîyâ âyinemüzdür sâgar-ı şahbâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
177a	'Ubeydî	Halka fâş itdüğičün râz-ı gam-ı cânânüm Şiçe şancar yaşumuğ kaçrelerin müjgânüm	Hüsvrev-i kişver-i nazm olduğumı anlarlar Bu cihân halkı 'Ubeydî göricek dîvânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
177a	Sâ'î	Nâle ney gözyaşı mey oldı ciger biryânüm Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânüm	Şermsârüm yaçalı Sâ'î seg-i dil-berden Üstühân-ı tenümi nâr-ı dil-i süzânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
177a- 177b	'Ahdî	Düşeli gözlerüme 'aks-i leb-i cânânüm Ma'den-i la'l durur dîde-i hün-eşânüm	'Ahdî peymân o lebi mül ile itdüm umarum Şinsa peymâne-i ser şınmaya hiç peymânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
177b	Sâ'î	Nâle ney gözyaşı mey oldı ciger biryânüm Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânüm	Şermsârüm yaçalı Sâ'î seg-i dil-berden Üstühân-ı tenümi nâr-ı dil-i süzânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
177b	Tâbî	Câm-ı meyde görelî 'aks-i leb-i cânânüm Kanın içince anuğ ağızuma geldi cânüm	Tâbiyâ bilmek için hâlüm o şâh-ı 'âlem Nazâr itsün sözüme alsun ele dîvânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
177b	Lisânî	Perişân eyledün gîsü-yı 'anber-sâyı sultânüm Anuğ-çün ehl-i 'aşk oldı kamu sevdâyî sultânüm	Dem-i şefkat durur bir dem esirge sil gözüm yaşın Lisânî kapuğa gelse-y-idi ağlayı sultânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
177b- 178a	Mânî	Dimez şaklar derünümde gam-ı dünyâyı sultânüm Büyükdür gönli bilmezsin dil-i şeydâyı sultânüm	Kılup her çayı seyrân hâne-i Mânîye gelmezsin Nedür bu bî-vefâlıklar benüm hercâyî sultânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
178a	Şemsî	Beni itdün çün ol yâr-ı şeker-güftârdan maħrûm İlâhî itme bârî 'aşkuğ dîdârdan maħrûm	Beni bir câm-ıla mest eyleme bezm-i muħabbetde Revâ mı Şemsî olmak şohbet-i dil-dârdan maħrûm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şemsî
178a	Şemsî	Cihân içre bulunmaz ben gibi dil-dârdan maħrûm Gönüldür tâlib-i dîdâr u göz dîdârdan maħrûm	Düşüpsün ol ser-i kûdan cüdâ Şemsî nedür hâlün Giriftâr-ı kafes bülbül gibi gülzârdan maħrûm	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
178a	Sâ'î	Ço aksun girye 'ayn-ı fâ'irüm envârdan maħrûm Hudâyâ cism ü cânüm eyleme dîdârdan maħrûm	Gubâr-ı mağdem-i Şemsîye yüz sürmek diler Sâ'î Hiçâb altında kalmış sâyveş envârdan maħrûm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
178a- 178b	Mağâlî	Kime varup derünüm derdiniğ dermânını şorsam Helâküm kaçdına ol dem şunar bir kâse-i pür-sem	Mağâlî başuñı top eyle meydân-ı muħabbetde Şorarlarsa eger çevgân-ı zülfünden diyem güyem	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mağâlî
178b	Çadîmî	Hümâr-ı gam irişdi başa oldum bir 'aceb sersem 'Aceb mi telh-i eyyâm ile çolsa kâse-i pür-sem	Didüm bir sim-ten sevmek Çadîmî gence irmekdür Didi gencineyi bend-i derünümde dutam varam	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Çadîmî
178b	Hîlmî	Eger kan derleyüp câm-ı 'arâk sâkîden istersem Şunar bir kâse-i fağfûr içinde çorçarum pür-sem	Vücûdum ma'nide bir kaçre mādūr Hîlmîyâ ammâ Dilersem baħr-ı 'ummânüm cihânda istesem cüyem	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hîlmî



178b	Bâkî	Eyledi müjde-i gül dilleri şâd u hürrem Goncanuñ gönli açıldı güle düşdi şebnem	Âb-dâr olsa n'ola mîve-i şî'r-i Bâkî Urmadı kimse bu bâğ içre dañı böyle kalem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
178b- 179a	Ümîdî	Cennet açılsa ruhuñ hâtıra eyler âdem Ka'be yâd olsa ser-i küyuña varur 'âlem	Belümi bükmiş iken bâr-ı belâ-yı hicrân Geldi bir bâr-ı girân oldu Ümîdî gam hem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
179a	'İzârî	Tutalum ey sâkî-i gül-ruñ ola pür-bâde bezm 'Âlemi yoğ sâde-rûlardan olursa sâde bezm	Yâd-ı la'liyle yeter nüş it 'İzârî bâdeyi Hâtem-i mühr-i Süleymân-ısa varur bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
179a	[...]	Hâne tenhâ bâz hân [u] kâse pür âmâde bezm Sâkiyâ olur mı bundan yeg dañı dünyâda bezm	Bir ağır söz söylemezse baña ol şîrîn-kelâm Telh olur meclis varur âhumla bir gün bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
179a	Mişâlî	Telh olur şîrîn lebüñsüz bu dil-i nâ-şâda bezm Hâşılı sensiz harâm oldu baña dünyâda bezm	Ey Mişâlî çıktı şöhet saña el virdi murâd Câm-ı mey destünjde dil-ber der-kenâr ortada bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
179a- 179b	Nañîfî	Sâkiyâ oldu kadeh pür-bâde vü âmâde bezm 'Ayş u nüş itmek gerek bâkî degül dünyâda bezm	Câm-ı la'l-i yârsız dünyâda meyl itmez göñül Ey Nañîfî tâ gele ol serv-ğad[siz] yâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nañîfî
179b	Menba'î	Geçdi şadr-ı meclise cânân olup âmâde bezm Devr-i 'âlemde hele çıktı bu ben nâ-şâda bezm	Düşürem dir ol hümâ-pervâzı dâm-ı meclise Menba'î düşdi hemâñ bir hîle-cü sayyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
179b	Tiğî	Nağd-i 'aqlum aldı bir câm-ıla virdi bâda bezm Sâkiyâ yıkdı harâb itdi beni dünyâda bezm	'Ayş u nüş ile dem-i zevk ü şafâdur Tiğiyâ Bâde hem-dem yâr hem-meşreb saña âmâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
179b	Hilâlî	Çeşm sâgar hün-ı dil mey nâle ney âmâde bezm Sâkiyâ eksük degül bir dem dil-i nâ-şâda bezm	Tavğ-ı zencîr-i cünûna çekdiler zindân degül Olalı yâra Hilâlî bende vü üftâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hilâlî
179b- 180a	Hâtemî	Sâkî gül-ruñ nây ra' nâ bâde şaf âmâde bezm Bundan özge olmaz ey dil pür-şafâ dünyâda bezm	'Aşğdan hâlî olan dilde ne deñlü zevk ola Şüret-i bi-rûha beñzer Hâtemî bi-bâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
180a	Selmân	Sâkiyâ şun bâde-i nâbı idüp âmâde bezm Çün bilürsin kim müdâm bâkî degül dünyâda bezm	Sâgar-ı dünyâda 'ömrünjür'asın ger içse hâk Bizden evvel niçeler Selmân virüpdür bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Selmân
180a	Emînî	Oldı esbâb-ı tarab hep hâzır u âmâde bezm Yâr teşrif eylesün dönsün behişt-âbâda bezm	Telh olurdu [ey] Emînî 'ayş-ı zevk-encâmumuz İtmesek şîrîn-kelâm-ıla eger dünyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emînî
180a	'İzzetî	N'ola eyleser hayâlün dîde-i binâda bezm Dil-küşâdur sâkiyâ olsa leb-i deryâda bezm	'İzzetî içdi fenâ câmını bâkî kalmadı Her gelen gerçi ki kurdı bu harâb-âbâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
180a- 180b	'Ârifî	Şoñbet-i dil-dâra beñzer görmedi dünyâda bezm Sâkî-i kudret kuraldan bu harâb-âbâda bezm	Olmasa şîrîn lebi erbâb-ı dil bulmaz şafâ 'Ârifî hâlet virür mi olsa ger bi-bâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ârifî
180b	Bezmî	Dîde sâgar bâde hün-âb-ı sirişk âmâde bezm 'Aşîka olmaz dilâ bundan eyü dünyâda bezm	Ağlamağdan yaşını meclisde deryâ eyledi Bezmî-i nâ-şâda hoş geldi leb-i deryâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
180b	Şun'î	Sâkiyâ gülşende kılsañ yârla âzâde bezm Gelmeye Rıdvân-ıla bâğ-ı İremde yâda bezm	Nev-bahâr irdi cüvânân-ıla şahñ-ı bâğda 'Ayş u nüş it Şun'iyâ bâkî degül dünyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şun'î



180b	Peyāmī	Ta'n ider sākī-i devrān çarḥ-ı bī-bünyāda bezm Görmedüm ben böyle 'ālī dil-küşā dünyāda bezm	Ey Peyāmī yüz sürem ayağına diyü müdām Olmasa şirīn-kelām olsa eger ortada bezm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Peyāmī
180b- 181a	Hālişī	Açıldı 'ālem gül gibi esdi nesīm-i şubḥ-dem Cüş eyleyüp bülbül gibi muṭrib sürüd it dem-be-dem	Oldı hevālar mu 'tedil gāyet hevāyī düşdi dil Ey Hālişī sen de açıl dil-teng olup gel çekme ğam	Gazel/1 1	--- / --- / --- / ---	Hālişī
181a	Bākī	'Ālem hayāt-y nev bulur cānlar bağışlar dem-be-dem Enfās-ı Rūḥu'llāhdur güyā nesīm-i şubḥ-dem	Ĥāmūşlık senden 'aceb tab' uñ müsellemler tıdı hep Siḥr-āferinān-ı 'Arab pākīze-güyān-ı 'Acem	Gazel/1 2	--- / --- / --- / ---	Bākī
181a- 181b	Āzerī	Cemşid-i vaqt itsün bizi cām-ı şabūḥ dem-be-dem Hengām-ı 'ayş eyler güzer sākī yitüşsün cām-ı Cem	Sende mükemmeldür ḥaseb dirler ezelden saña hep Fermān-dih-i mülk-i 'Arab ser-dār-ı şāhān-ı 'Acem	Gazel/1 2	--- / --- / --- / ---	Āzerī
181b	Ṭab'ī	Ġam 'askerinüñ şāhıyım menzilgehüm mülk-i 'adem Derd ü belā ḥayl ü ḥaşem āh-ı dil-i pür-ġam 'ālem	Eş'aruñ idüp ṭaleb medḥ itdiler ey Ṭab'ī hep Erbāb-ı 'irfān-ı 'Arab cümle sūḥān-dān-ı 'Acem	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Ṭab'ī
181b	Zihni	Açıldı şebbü-y-ıla gül irdi nesīm-i şubḥ-dem Zerrīn ḳadeḥle bāde şun sākī çemende dem-be-dem	Zihni sipihri bī-vefā eylese cāna biñ cefā Mest-i müdām ol sür şafā bezm-i cihānda çekme ğam	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Zihni
182a	Zamirī	Müşkīn-nefes olup eser sāt-be-sāt dem-be-dem Tatar-ı zülfinden geçer güyā nesīm-i şubḥ-dem	Güş idüp eş'aruñ 'aceb ṭaḥşīn ü teslīm itdi hep Ḥassān u Şahbān-ı 'Arab [Ḳaṭrān] u Selmān-ı 'Acem	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Zamirī
182a	Tiġī	Başar ḥışm itse çeşmüñ ḳahramānı merdüm İbrāḥīm Çeker bende şaçuñ gerden-keşānı merdüm İbrāḥīm	Ḥayāl-i ḥāl-i fettānuñ yer itdi çeşm-i Tiġide Görinen merdümekdür şanma anı merdüm İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tiġī
182a	Ḥudāyī	Nişān itdüm müjen tırine cānı merdüm İbrāḥīm Ḳodum ben de felekde bir nişānı merdüm İbrāḥīm	Ḥudāyī Ka'be-i kūyuñda vaşluñ 'idine irse Hemān ḳurbān iderdi saña cānı merdüm İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥudāyī
182a- 182b	Kānī	Ten-i pejmürdenüñ rūḥ-ı revānı merdüm İbrāḥīm Dil-i āvārenüñ ārām-ı cānı merdüm İbrāḥīm	Yanup yakılmayınca irişilmez gülşen-i vaşla Ḳo yansun āteş-i hierüñle Kānı merdüm İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kānī
182b	Sā'ī	Süveydāveş idüp dilde mekānı merdüm İbrāḥīm N'ola seyr itse çeşmümden cihānı merdüm İbrāḥīm	Şafā-y-ıla ḥarīm-i Ka'be-i maḳşūda ḳıl vāşıl Ser-i kūyuñda Sā'ī nā-tüvānı merdüm İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sā'ī
182b	Sulṭān Murād	Oturdum milket-i 'aşḳuñda cānā bir kitāb açdum Ki ya'nı ders-i 'aşḳ-içün ulu'l-elbāba bāb açdum	Murādı kendümi āyine-i vaḥdetde bir gördüm 'Avālümnden geçüp keşret yüzünden çün ḥicāb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sulṭān Murād
182b	Bākī	Cemāl-i 'ālem-ārāsından ol māhuñ niḳāb açdum 'Aceb ferḥunde geldi fāl-ı aḥvālüm kitāb açdum	Şalup şemşir-i nazm-ı āb-dārı dehre ey Bākī Belāġat ḳişverin ey pādīşāh-ı kām-yāb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bākī
182b- 183a	Derviş	Nigārā sīneme tiġüñle zaḥm-ı bī-ḥisāb açdum Ḥadengüñ cān evine girmege bir niç bāb açdum	N'ola Derviş meftün eylese ḥüsn-i kemāl ehli Kemāl-i şāhid-i zibā-yı ma'niden niḳāb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Derviş
183a	Ḥilmī	Cemāl-i muşḥafından şanmañ ol māhuñ niḳāb açdum N'ola şoḥbet diyü bu cān-ı bīmārum kitāb açdum	Der-i mey-ḥāne-i 'işret-fezā-yı 'aşḳı fetḥ itdüm Ḥarābāt erlerine Ḥilmiyā bir özge bāb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥilmī
183a	Sā'ī	Kitāb-ı 'aşḳ-ı dil-berden ne dem kim faşl-ı bāb açdum Cemāl-i şāhid-i esrār-ı 'ayniden niḳāb açdum	Müyesser ola mı görmek diyü didār-ı cānānı Gönül tıflıma Sā'ī şuya baḳdurdum kitāb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sā'ī



183a	Bezmi	Muşaffâ sineği vaşf eyleyüp cânâ cevâb açdum Gönül levhîn anuğla ey şeh-i 'âlî-cenâb açdum	Degüldür dâğ-ı bî-had sine-i şad-çâk-i Bezmi'de Cemâlün görmegiçün bir niçe çeşm-i pür-âb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
183a- 183b	Kânî	O mâhuñ rûy-ı mir'ât-ı münîrinden niğâb açdum Niçe âyine-i 'âlem-nümâ gördüm hiçâb açdum	Qurudı çeşm-i ter her dem ağan hün-i cigerdendür Dükendi nağd-i eşküm Kânî genc-i la'l-i nâb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kânî
183b	Şinâsî	Ruğından bād-ı âhumla o meh-rünüñ niğâb açdum Tağıtdum çin-i zülfin mihr-i enverden şehâb açdum	Şinâsî Mantıku't-ı tayr itmege bülbülleri ta'lîm Bugün 'Atfâr-ı dehrüm şafha-i gülden kitâb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şinâsî
183b	Rûhî	Çadehler nüş idüp yâr-ıla ortadan hiçâb açdum Anı mihr [ü] vefâya sevç idüp râh-ı şevâb açdum	Şehâb-ı dîdeden bārân-ı eşki ağıdup her dem Yetürdüm âh-ı serdüm Rûhî Kudse nüh kıbâb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhî
183b	Bâkî	İrişdüm bahre cüyâsâ basî't-i hâkden geçdüm Bisât-ı kurba irdüm çenber-i eflâkden geçdüm	Metâ'-ı dehr bir puldur aqar şu 'ömr-i müsta'cel Anuñ-çün Bâkiyâ esbâbdan emlakden geçdüm	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
183b- 184a	Ahmed	Bisât-ı çarha irişdüm basî't-i hâkden geçdüm Mücerredlik bile 'İsâ gibi eflâkden geçdüm	Çü devrân çâh-ıla oldı müzeyyen sen dahı Ahmed Bağa müdrik dime ben 'aql-ıla idrâkden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ahmed
184a	Nâmî	Bedenden hal' idüp rûhı yedi eflâkden geçdüm Ulaşdurdum anı aşla o müşt-i hâkden geçdüm	Mey-i 'aşkuñ ele girse ayağı Nâmî nüş itsem Humâr-ı cân-hurâş eyler şarâb tiryâkden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nâmî
184a	Sâ'î	Olup mestâne nüh peymâne-i eflâkden geçdüm Gubarâsâ görüp keyfin basî't-i hâkden geçdüm	N'ola ger Vâlihî itsem taħalluş hier ile Sâ'î Gamuğla mest-i 'aşkum bengden tiryâkden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
184a	'Âlî	Serây-ı kalbi ğamdan tîre gördüm deste câm aldum Çeküp Cem sâğarın Zâl-i felekden intikâm aldum	Vücüdüm Mısrına mâlik idüp bir Yûsuf-ı hüsni 'Azîz-i vaqt olup 'Âlî melek-hû bir ğulam aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Âlî
184a- 184b	Hâtemî	Bugün bir sim-simâ 'anberin-kâkül ğulam aldum Sebuk-serlikler itdüm başuma sevdâ-yı hâm aldum	Şafâlar virmege yâd-ı lebiyle cevher-i rûha Varup ben Hâtemî yine şarâb-ı la'lfâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
184b	Hâtemî	Beni itdi esîri reşk-i Yûsuf bir ğulam aldum Geçerken murğ-ı zîrek kendüme bir dâne dâm aldum	Turup ey Hâtemî dârü's-selâm-ı bâğ-ı küyında Yolından geldüğümden pâdişahumdan selâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
184b	Şabri	Şabâ geldi şehir dil-dâr küyından peyâm aldum Bugün ben rûzgâr-ı bî-vefâdan yine kâm aldum	Bihamdi'llâh nuħset tâli'ümden gitdi ey Şabri Çeküp pehlüya ol mâhî felekden yine kâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
184b	Tîgî	Ele şol dem ki câm-ı bâde-i müşkin-hitâm aldum Meşâm-ı cânâ andan nefha-yi yuhyi'l-'izâm aldum	Cefâsın Tîgiyâ mahşûs idelden hayl-i 'uşşâka Çapusunda o şahuñ niçe kez in'âm-ı am aldum	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Tîgî
184b- 185a	Bezmi	Çeküp ağıyar elinden bir cüvân-ı nik-nâm aldum Muhaşşal yanuma bir dil-ber-i şîrin-kelâm aldum	Leb-i la'lün ğamı def' itmek-içün cân-ıla dilden Ele Bezmi gibi câm-ı şarâb-ı la'lfâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
185a	Tab'î	Şabânun cünbişinden büy-ı zülfi müşkfâm aldum Hele bu rûzgâr-ı kine-cüdan yine kâm aldum	Nizâmî hamsesin beş beyt-ile şî'rümde derc itdüm Ele şol dem ki Tab'î hâme-i fikr-i nizâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tab'î
185a	Sâ'î	Elüme al tûfî gibi câm-ı lâlefâm aldum Anuğla ol şeker-ğüftaruñ ağızından peyâm aldum	N'ola rengin ü hâlet-baħş olursa şî'rüm ey Sâ'î Lebi vaşfından anuñ lezzet-i 'ayş-ı müdâm aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î



185a	Yemîni	Çeküp pehlüya ol sîmîn-teni şandım ki kâm aldım Bir olmaz derde düşüm başuma sevdâ-yı hâm aldım	Naẓîre dinse bu şî're Yemîni hayli müşkildür Ço anı her ne deñlü varisa ben bi't-tamâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Yemîni
185a- 185b	Zihni	Belâ bezminde her dem kim ele şevçünle câm aldım O çeşm-i nîm-mesti yâd idüp zevk-i tamâm aldım	Bu gice fikr-i dendânıyla zülfi gönjüme geldi Aña karşı çıkup ta'zîmle Zihni selâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zihni
185b	Niyâzi	Bugün meclisde yârın bûs idüp destini câm aldım Yine reşk-ile öldürdüm raķibi intikâm aldım	Niyâzi nev 'arûs-ı dehr ile zevk eyledüm bir dem Olup dâmâd-ı 'âlem bu cihândan yine kâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyâzi
185b	Dervîş	Gehî sâķi elinden bûse vü geh gâh câm aldım Bihamdi'llâh bugün 'ayş u şafâ bezminde kâm aldım	Seg-i dil-ber başa yer virdi Dervîş âsitânında Bihamdi'llâh irişdüm devlete 'âlî maķâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Dervîş
185b	Sultân Murâd	Bir kerre şalın nâz-ıla ey serv-i revânım Şu gibi aķup pâyüña varsun bu revânım	Bir kerre Murâda şarılâym dimiş ol yâr Gerçek dimiş ammâ bu yalana yok inanım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
185b- 186a	Bâķi	La'lün göricek kıana döner gözden aķanım Oynar yüregüm derd-ile diñmez hafaķânım	Cânım özenür kim kıomaya şışede Bâķi Meclisde didüm ben de göricek kıoma cânım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâķi
186a	Vuşûli	Elden çıkarup oķ gibi ey kaşı kemânım Çoķ arayasın bulmayasın nâm u nişânım	Işirdi leb-i yârı Vuşûli yine aģyâr Ölince benüm acimasun mı aña cânım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Vuşûli
186a	Tiģi	Ķalsun gözedüp hâķ-i rehüñ dide-i cânım Yoluñ izüñ aķık senüñ ey rûh-ı revânım	Tiģi gibi zârı biraģup gözle kıulaķdan Lâyık mı aņup çekmeyesin nâm u nişânım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tiģi
186a	Seyri	Ķutdı beni tîr-i ĝama ol kaşı kemânım Ķaşıdı bu ki yoğ ide bugün nâm u nişânım	Cân naķdine alursam eger vaşlı metâ'ın Çoķ fâ'ide ider başa Seyri bu zebânım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Seyri
186a- 186b	Feyzi	Artar görüp aģyârı ĝazabdan hafaķânım Şol deñlü ki kıatl eyleseler kııkmaya cânım	Ey Feyzi gönjül naķd-i belâ kıisesidür hem Üstinde anuñ mühri durur dâĝ-ı nihânım	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Feyzi
186b	Hâtemi	Ben ol merdüm ki ceng-i 'aşķ içinde ĝarķ-ı hün düşdüm Yedüm bir zaķım kim mânend-i merd-i bi-sütün düşdüm	Başa bir câm şındı Hâtemi ol ĝonca-leb sâķi Geçerken Ķays 'aķlı mest olup chl-i cünün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemi
186b	Bezmi	Fütâdeñ düşdüĝüm dem ana raķmine zebün düşdüm Anuñ-çün toĝduĝüm sâ'at zemîne ser-niĝün düşdüm	Dil ü cân naķdin iķrâr itdi saña virmege Bezmi Terahķım kııl ki ĝâyet ben fütâdeñ ber-düyün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
186b	Tiģi	Ne dem ĝavvâşveş deryâ-yı 'aşķa ser-niĝün düşdüm Toķuz kıat çenber-i çarķ-ı mu 'allaķdan birün düşdüm	Bu Tiģi bendeñi ihyâda ihmâl itme sultânım Niçe demdür ki zaķım-ı hier-ile zâr u zebün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tiģi
186b- 187a	Rûhi	Ne şerbetdür içürdi la'l-i nâbuñ kim zebün düşdüm Ciger-hün-âbesinden vir ki eşķüm ĝarķ-ı hün düşdüm	Egerçi çoķ durur ĝam bisterine düşmiş ey Rûhi Velî ben 'aşķ-ı dil-hasta anlardan füzün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhi
187a	Seyri	Olaldan hasta-i 'aşķun şabîbâ ben zebün düşdüm Şorarsañ hâlümü dündi bugün bedter füzün düşdüm	'Ulüvv-i himmet-ile âhum irdi 'âlem-i 'ulve Gözüm yaşı gibi Seyri neden ben böyle dün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Seyri



187a	Fuzûlî	Kerem kıl kesme sâkî iltifâtın bî-nevâlardan Elünden geldiği hayrı dirîğ itme gedâlardan	Fuzûlî nâzenînler görseñ izhâr-ı niyâz eyle Terahhüm umsa 'ayb olmaz gedâlar pâdişâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fuzûlî
187a	'Ahdî	Nigârüm tîr ü taşın eksük itmez mübtelâlardan Elinden her ne kim çıksa dirîğ itmez gedâlardan	Ümîd-i vaşl ider 'Ahdî şehâ lutf eyle incitme Tâma' ider bilürsin çün gedâlar pâdişâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
187a- 187b	Nihânî	Esîr-i çeşm-i mekkârın halâş olmaz belâlardan Müjeñ ölümlüsi kurtulmaz ey âfet kazâlardan	Nihânî vaşf-ı ruhsârın idelden ey gül-i ra'nâ Anun hâlî degüldür sözleri rengin edâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
187b	Rızâyî	Rakîbî dür idüp gözden şakınmış mübtelâlardan İlâhî ol gözi bîmâr ırağ olsun belâlardan	Vefâya 'ahd ider ol meh döner durur felek gibi Vefâ umma Rızâyî devr içinde bî-vefâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
187b	Nev'î	İdüp kat '-ı ta'alluk tîğ-i hicr-ile gedâlardan Neden düşdi kesüldün pâdişâhum âşinâlardan	Gönül hercâyî dil-ber bî-hakîkat n'eylesün Nev'î Şikâyet bî-vefâlardan şikâyet bî-vefâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
187b	'İzârî	Unutma 'aşık-ı bî-dilleri seng-i cefâlardan Elünden geldiği lufî dirîğ itme gedâlardan	Beni sürme diyü küyında gördüm hâk-i pâ olmuş Bir ayak başacağ yer yok 'İzârî tütüyâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
187b	'Ulvi	Halâş olmadı 'aşkıñda senün cevri ü cefâlardan Dirîğâ hasta dil kurtulmadı gitdi belâlardan	N'ola kan ile tolmuş çeşm uyhu görmese 'Ulvi Uyumaz kanı mazlûmun meşel kalmış atalardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvi
188a	Hâtemî	Esîr-i kâkül ü gîsü halâş olmaz belâlardan Helâk-i gamze vü müjgân necât olmaz kazâlardan	Gariğ-i bañr-ı 'aşkıdır diñüz ol dürr-i nâ-yâbuñ İderse yâd bir kes Hâtemiyi âşinâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
188a	Mânî	Kerem kıl kesme şemşîr-i cefânî mübtelâlardan Elünden geldiği hayrı dirîğ itme gedâlardan	Cefâ taşından eñrafumda Mânî bir hîşâr oldu N'ola gam çekmesem şimden gerü tîr-i belâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mânî
188a	Emrî	Yüzüne irişdi göñlüm zülf-i 'anberfâmdan Ka' beye bir gicede vardı diyâr-ı Şâmdan	Pertev-i hürşîdi kaşrın[da] görüp kimdür didüm Didi Emrî bir ışıkdur şimdi geldi Câmndan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
188a	'Ubeydî	Umaruz la'lün görine zülf-i 'anberfâmdan Bilürüz 'İsî zühür itse gerekdür Şâmdan	'Aşğ şahrâsında irmez menzil-i maşşûdına Ey 'Ubeydî geçmeyen derbend-i neng ü nâmdan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
188b	Riyâzî	Mîve-i vaşl umma gel ol serv-i sîm-endâmdan Geç dilâ bâğ-ı cihân içre hayâl-i hâmdan	İhtiyâr it tekye-i 'âlemde bir tâze cüvân Yola gir tut râh-ı 'aşkı geç Riyâzî nâmdan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Riyâzî
188b	Mecdî	Bu mıdı ümmîdümüz 'anber diyen şol hâmdan Kendüyi yegdür diye bu zülf-i 'anberfâmdan	Câmeñi çâk eyledükde şaldı seng-i câna 'aks Keşf olup Mecdîye çok nesne görindi câmndan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
188b	'Ahdî	Hadd-i gülfâmın görindi hañt-ı müşk-erķâmdan Çıkdı şan mâh-ı cihân-ârâ sevâd-ı şâmdan	Ehl-i bezmi şâd idüp şâhâne tolu içeli Hâlî olmaz bir nefes 'Ahdî kuluñ âlâmdan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
188b	Emrî	Eyleyüp nağd-i gamı sîne-i hâkîde nihân Câ-be-câ dağ-ı belâdan ķodum üstine nişân	Emriyâ nâfını gördüm o gözi âhunun Halka-i mîm gibi durur kemer içinde hemân	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
189a	Rızâyî	Geçeli bağruma dilden geçüp ey kaşı kemân Nâvekün girdi dile çıkdı göñülden peykân	Bî-nişân itse Rızâyiyi ne gam tîr-i belâ Bî-nişânlıkdur aña ey kaşı ya tām nişân	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî



189a	Mecdî	Gönlümi aldı o şeh kaldı benümle bir cân Didüm al amı dağı didi bes ol kaldı hemân	Yüzümüz hicre zerd itmiş-idi gül-ruhlar Mecdiyâ girdi bizüm rengümüze berg-i hâzân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Mecdî
189a	Nev'î	Eylemeñ seng-i mezârı başuma bâr-ı girân 'Âşıka küşte-i yâr olduğı yetmez mi nişân	Nev'iyâ defter ü tûmâr-ı muhabbet dürile Çün idem cism-i kefen-püşümü hâk içre nihân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nev'î
189a	'Ubeydî	Âteş-i 'aşkla bir yüregi biryânüm ben Acıyup ağlamalı 'âşık-ı giryânüm ben	Baş virelden reh-i 'aşkında 'Ubeydî yârıñ Şaf-ı 'uşşâkda ser-hayl-i şehidânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Ubeydî
189b	Nihânî	Ser-i zülfün gibi bir hâli perîşânüm ben Cân u ser terkin urur bî-ser ü sâmânüm ben	Gizlidür bende niçe dürlü ma'ârif gizli Kimse bilmez ki Nihânî nice 'ummânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nihânî
189b	'Ahdî	Sensiz ey ruhları gün 'âşık-ı bî-cânüm ben Pâyuna irmez elüm hâk-ile yeksânüm ben	Nâ-murâd olalı 'Ahdî der-i cânânümdan Bağrı başlu gözi yaşlu dili biryânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Ahdî
189b	Mânî	Kaıysveş miñnet-i zülfünle perîşânüm ben Baş u cân terkin ider bî-ser ü sâmânüm ben	Mânî Hassân-ı zamânüm der-istem şimdi n'ola Çâr-deh sâle iken nazmla Selmânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Mânî
189b	Bâkî	Bir lebi gonca yüzi gülzâr dirseñ işte sen Hâr-ı gamda 'andelîb-i zâr dirseñ işte ben	Bâkiyâ Ferhâdla Mecnûn-ı şeydâdan bedel 'Âşık-ı bî-şabr u dil kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bâkî
190a	Selmân	Bir yüzi cennet ruñı gülzâr dirseñ işte sen Pâk-meşreb tâlib-i didâr dirseñ işte ben	Her zamân Selmân görüp cânânı dir bî-ihtiyâr Yoluña cân terk ider kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Selmân
190a	Hüsrev	Lâle-hadlerde ruñı gül-nâr dirseñ işte sen Bî-nevâ 'uşşâk içinde zâr dirseñ işte ben	Hüsrevâ erbâb-ı nazma dadla lezzet viren Var u yoğı bir bilür kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hüsrev
190a	[...]	Bir kadı tûbâ hadi gülzâr dirseñ işte sen Kanı ya bir 'âşık-ı âvâre dirseñ işte ben	İşigünde bî-peneh ma'zül bir yıldan berü Bendelerden yüz sürer kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şirin kime ait olduğı tespit edilememiştir.
190a	Çandî	Bir lebi mül 'arızı gülzâr dirseñ işte sen Mest-i mey bir 'andelîb-i zâr dirseñ işte ben	'Âşık-ı zâr u dil-efgâr u perîşân-rüzgâr Ya nî kimdür Çandî-i nâ-çâr dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Çandî
190b	Ümidî	'Ahd itmiş-idi vaşlını dün 'âşıka cânân Kılmadı bugün 'ahde vefâ yine mi hicrân	Dün va'deler itmişdi Ümidîye vişâlin Ol mâhi bugün tâli 'i gör oldı peşimân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ümidî
190b	Mânî	Gösterdi vefâ şüretin evvel başa cânân Ey gördüğün söyle didi şonra o fettân	Mânî de Baba-zâdecigüm eski kuluñdur Babayı severseñ başa cevri eyleme her ân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Mânî
190b	Bâkî	Saņa küyüñ içre olana çarın Melek hem-nişin ü felek şeh-nişin	Şorarsañ çapıñda şehâ Bâkiyi Gulâm-ı kemîn bende-i kemterin	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bâkî
190b	Ümidî	Degül kaşuñ üzre nigârâ cebin Ki hürşid olupdur hilâle çarın	Raķib-i siyeh-rû şen ü şadmân Ümidî belâ vü gamuñla hâzîn	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ümidî
191a	Bâkî	Hergiz ne kadr u câh u ne sim ü zer isterin Bir serv boylu dil-ber-i simin-ber isterin	Bâkî gedâ-yı meykede-i 'aşk olup yine Bezm-i gamından ol şanemüñ sağâr isterin	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Bâkî



191a	Ümîdî	Bir kaşları kemân müjesi hancı isterin Ya 'nî yolında ölmege bir dil-ber isterin	Bir baş açık gedâyum Ümîdî cihânda ben Ne tâc u ne kabâçe-i İskender isterin	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Ümîdî
191a	'Azîzî	Hergiz ne seyr-i bâğ u ne verd-i ter isterin Bir sîb ejeklü gönca-dehen dil-ber isterin	Ölince kapısında 'Azîzî kûl olmağa Bir hüsni hûb u hulûkî güzel server isterin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Azîzî
191a- 191b	Mânî	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefâ ol şâhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülfi 'Abdullâhdan	Mânî-i bî-çâreye çağ böyle istîgnâ nedür Yohsa havf itmez misin ey mâh-rû Allâhdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
191b	Ĥâtemî	Âsitânından geçilmez nâle ile âhdan Pâdişâha ideyin şekvâyı 'Abdullâhdan	Ol şeh-i iklîm-i hüsne zulm [ü] bî-dâd eyledün Ĥâtemî bendeğ umar mıydı bunı sen şâhdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ĥâtemî
191b	Mânî	Merhamet ister göñül ol gânze-i bî-dâddan Gör nice nâ-çâr kalmış rahm umar cellâddan	Öpdürüp ruhsaruñı şâd it dil-i mahzûnını Pâdişâhum yüz çevirme Mânî-i nâ-şâddan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
191b	Lisânî	İsteme ma' mûruluk dehr-i harâb-âbâddan Kim bu bir vîrânêdür kalmış Şemûd [u] 'Âddan	Cân-ı şîrîni halâş itmekde dermân bulmadı Ey Lisânî hîşşe al gel kışşa-i Ferhâddan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
191b- 192a	Fehmî	Kâr-ı 'aşkı yeg bilürsem tañ midur Ferhâddan Ĥüsrevâ gördüm ezelden şan'atı üstâddan	Beyt-i ma' mûra 'uruc it kaşr-ı tenden Fehmîyâ 'Âkîl iseñ turma el çek bu harâb-âbâddan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fehmî
192a	Bâkî	Nâle-i dil ol ham-ı zülfi hüma-pervâzdan Şan figân-ı murğdur ser-pençe-i şebâzdan	Vaşf-ı nâz-ı nâzenînümdür bu şî'rum Bâkîyâ Muṭrib-i meclis ser-âgâz eylesün şehnazdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
192a	Hüdâyî	Göñlüm efgân eyler ol zülfi hüma-pervâzdan Şayddur feryâd ider şan pençe-i şebâzdan	Ey Hüdâyî inleşem n'ola dem-â-dem ney gibi Farğ olunmaz bu ten-i zerd ü nizârum sâzdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüdâyî
192a	Ĥâtemî	Añlanan bu zülfi lâçîn-i hüma-pervâzdan Çok geri kalmaz o çeşm-i dil-rubâ şebâzdan	Merḡadinde tâze cân bulurdu Ĥâfîz Ĥâtemî Büy-i şî'r-i ruh-bahşum alsa ger Şîrâzdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ĥâtemî
192b	Bezmî	Mest olup âşüfteler ilter evine nâzdan 'Âşık-ı zâra kapusın gösterür açmazdan	Sırruñ ey Bezmî müdâm âğyâra ifşâ eyleme Serden ayrıldı niçe dîvâne keşf-i râzdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
192b	Bâkî	Niçe tûfân oldı peydâ dîde-i hün-pâşdan Nûh çeşmüm yanına gelse dem urmaz yaşdan	Bâkîyi gâm öldürür 'aşkuñ yolında kôrkarum Şimdi mi çekdi cefâyı rah-rev yoldaşdan	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Bâkî
192b	Ümîdî	Bunca tûfân kim gözüm gördi geçürdi başdan Nûh biñ yıl 'ömri olsa dem uramaz yaşdan	Ey Ümîdî ol melek-sîmâyı görse gözlerüm Ağlasam bir bir aña bu dîde-i hün-pâşdan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümîdî
192b	Ĥayâlî	Boynuma aldum o zülfi 'anberinün minnetin Ey şabâ şahrâyâ şaldum misk-i Çînün minnetin	Gevher-i nazm-ı Ĥayâlî güşına zîver yeter Nâzenînüme çekmesün dürr-i yetimün minnetin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ĥayâlî
193a	Bâkî	Dil çeker ol târ-ı müy-ı 'anberinün minnetin İstemez kıl deñlü zülfi 'anberinün minnetin	Silk-i gevher ma' nî-i bârîk ü nazm-ı ter yiter Bâkîyâ çekmez göñül dürr-i şemînün minnetin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
193a	Hüdâyî	Çekmesün vechüh gören her nâzenînüñ minnetin Vaşl olan dîdâra çekmez hür-ı 'inün minnetin	Ey Hüdâyî yâr elinden çek gümüş peymâneler Çekme gülşende semenle yâsemînün minnetin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüdâyî



193a	Hâtemî	Yile virdüm âh-ıla çarh-ı berinûñ minnetin Seyle şaldum eşkle rüy-ı zemînün minnetin	Minnet ol Hâkka ki virdi bir Süleymânlık başa Mür iken ey Hâtemî çekmem nigînün minnetin	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Hâtemî
193a- 193b	'Ulvi	Manşıb için çekme aşâb-ı güzînün minnetin 'Ârif isey çek yüri bir nâzeninün minnetin	'Ulviyâ bî-minnet ol nâdâna kılma ser-fürü Hâlünge şükr it işitme her deninün minnetin	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
193b	Bâkî	Bildün mi sen de kendünî ey bî-vefâ nesin Âşüb-ı dehr ü âfet-i devr-i zamânesin	Bâkî yolında döke şaça harc idüp gözüm Âhîr düketdi naqd-i sirişküm hızânesin	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
193b	Ümidî	Gördi kazâ-yı didemüzün âb u dânesin Murğ-ı hayâl idindi gelüp âşiyânesin	Hâlât-ı 'aşk neydüğini bilmek isteyen Görsün Ümidinün gazel-i 'âşıkânesin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümidî
193b	Tîgî	Gelmesün bir dem leb-i dil-berle hem-dem olmayan Gelmesün bezm-i şafâya câmla Cem olmayan	Gönlin almaz Tîgîyâ ehl-i dilün hem çü Hasan Hüsle mümtâz u hulq-ıla müsellemlen olmayan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîgî
193b- 194a	Beyâzî	Hâlümü bilmez esîr-i miñnet ü ğam olmayan Anlamaz derd-i derünüm başa hem-dem olmayan	Ey Beyâzî künc-i ğamda ol benüm kim dem-be-dem Âhla hem-dem olup yâr-ıla maħrem olmayan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
194a	Hüseynî	Lebün haññun yanında çeşmedür akar çemenlikden Gözün âhüya beñzer kim ba'id olmaz semenlikden	Gönül murğı o maħun haññ-ı ruhsârından ayrılmaz Hüseynî bülbül-i bî-çâre haññ eyler dikenlikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüseynî
194a	Şâdık	Harâmî gözlerün geçmez dañı şemşîr-zenlikden Kemân ebrûlarun hâlî degül nâvek-fiğenlikden	Dilinden kand-i vaşñun tûñ-i güyâ gibi düşmez N'ola geçmezse Şâdık hüsrevâ şîrîn-sühanlıktan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şâdık
194a	Bezmî	Gül itdi gönlegin şad-pâre çıkdı pîrehenlikden Çürütdi saña varın lâle ayrıldı kefenlikden	Gül-i beyzâ-mişâl ey Bezmî dil-ber aklar giyse Döner bir nev nihâle zâhir olmış yâsemelikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
194a- 194b	Beyâzî	Murâduñ luñf ise 'âşıklara ğonca-dehenlikden Ġarâz bir tatlu dildür dil-ber-i şîrîn-sühanlıktan	Beyâzîveş beni ğamgîn idüp aġyârı şâd itme Ne haññ eylersin ammâ ey gül-i ter böyle şenlikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
194b	Şemsi	Bir gazel didüm yine cânâna söyleñ söylesün Bâkî açsun aġzını Selmâna söyleñ söylesün	Ġoncaveş dem-beste kaldı Şemsiye açılmadı Düstlar luñf eylesün cânâne söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
194b	Nev'î	Söylemez hiç ol şanem yârâna söyleñ söylesün Kâ'ilüz söġsün tek ol fettâna söyleñ söylesün	Câm-ı gülden Nev'iyâ mest oldı erbâb-ı çemen Râz-ı 'aşkı bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
194b	Enisi	Söylemez oldı yine cânâne söyleñ söylesün Ya şikâyet eylerüz sulţâna söyleñ söylesün	Gülşene varduğca dil-ber Ünsî-i şeydâ-y-içün Minnet itsün bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Enisi
194b- 195a	'Ulvi	Dimiş ol şeh şî'r dir yârâna söyleñ söylesün Bâ'ış olsun kullara ihsâna söyleñ söylesün	'Ulvi-i dil-hastay dem-beste kıldı câm-ı ğam Keyfi yerinde olan yârâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
195a	Sâ'î	Söylemez oldı başa cânâne söyleñ söylesün Bendesine ol şeh-i hûbâna söyleñ söylesün	Söylemez gülmez açılmaz Sâ'îye ey bâġbân Ol dehâmî ğonca-i handâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
195a	Nümâyî	Hâlet-i 'aşkı dil-i nâlâna söyleñ söylesün Hikmetün esrârını Loġmâna söyleñ söylesün	Vaşf-ı haddünde Nümâyî şî'rîne olmaz nazîr Anı Selmân ne gerek Hâssâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nümâyî



195a	'Ālī	Naẓmın ihsān eylesün Ḥassāna söyleñ söylesün Ya 'nī kim Pāşā-yı 'ālī-şāna söyleñ söylesün	Qaldı ayaklarda 'Ālī pāyeden pāy almadı Muntazırdur emrine sulṭāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ālī
195a- 195b	Şāmī	Olmasun aḥbāba ter cānāne söyleñ söylesün Bu keder lāyık degül yārāna söyleñ söylesün	Yār evşāfında hep Şeh-nāme-i ebyātını Şānī-i Firdevsī-i devrāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şāmī
195b	Tīgī	Hālet-i 'aşkı dil-i nālāna söyleñ söylesün Bādenün keyfiyyetin mestāna söyleñ söylesün	Tīgīyā gülsün açılsun gül gibi ol gonca-fem Cümle ağız bir idüp yārāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tīgī
195b	Meylī	Söylemez kümiş baña cānāne söyleñ söylesün N'eyledüm ol yār-ı 'ālī-şāna söyleñ söylesün	Meyliyā ol şems-ruḥ nazmuma peyrevlik kılıp Bu gāzel ṭarzında hep yārāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylī
195b	'Azizī	Baña niçün söylemez cānāne söyleñ söylesün Kulına raḥm eylesün sulṭāna söyleñ söylesün	Ölmeden ğamla 'Azizī vaşlına irişmege Çāre var mı ol ṭabīb-i cāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azizī
195b	Hüsrev	Söylemez oldı meded cānāne söyleñ söylesün Bir nefes ol 'İsī-i devrāna söyleñ söylesün	Hüsreve diñ yār geldi bezme ḥāmūş olmasun Vaḫt-i güldür bülbül-i nālāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
196a	Fedāyī	Cevr-i ağıyārı dil-i sūzāna söyleñ söylesün Ḥār zaḥmın bülbül-i nālāna söyleñ söylesün	Küşte-i ğamdur Fedāyī ol leb-i cān-baḫş-ıla İtsün ihyā ol lebi [dermāna] söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fedāyī
196a	Naḥīfī	Lāl olan ğamla dil-i nālāna söyleñ söylesün Keyf-i 'aşk-ıla geçen ḥayrāna söyleñ söylesün	Qosun ihmāli Naḥīfī 'arz-ı hālün vaḫtidür Yāra hālın 'aşk-ı giryāna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥīfī
196a	Şemsi	Qırılsun 'aşk-ı bī-çāreler dil-dār sağ olsun Ciger qanıyla ṭolsun tek dil-i bīmār sağ olsun	Gerek luṭfiyla dirgürsün gerek qahıryıla öldürsün Bir ednā bendesini Şemsiyā ḥünkār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şemsi
196a	Mirī	Qırılsun ḥalk-ı 'ālem tek benümle yār sağ olsun Virürsem ben daḫı yolına cān dil-dār sağ olsun	Yazılmış kuluñ olmak eşki şā[hu]m Miriyi aldı Didükçe qullarından her biri ḥünkār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mirī
196b	Tīgī	Görüp dil-ḥastalar hālın şoran dil-dār sağ olsun Leb-i cān-baḫş-ı yāra cān viren bīmār sağ olsun	Bizi cün ol şeh-i mülk-i cefā öldürmek istemiş Varalum ağlaşalum Tīgīyā ḥünkār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tīgī
196b	Hüsrev	N'ola 'uşşākını kurbān iderse yār sağ olsun Qırılsun ḥastalar tek ol gözi bīmār sağ olsun	Niçe Ferhād ölürse ğam degül kuhsār-ı 'aşk içre Hemān 'ālemdē Hüsrev yār-ı şirīn-kār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüsrev
196b	Meylī	Ölürse 'aşk-ı şeydālar ölsün yār sağ olsun Helāk olursa olsun qulları ḥünkār sağ olsun	Cihān bağında Meyliye hevā-dār olmadı gitdi Şalınsun yürisün ol serv-i ḥoş-refṭār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Meylī
196b	'İzzetī	Helāk itmek diler ben ḥastasın dil-dār sağ olsun Ben öldüm hicre ol gözleri bīmār sağ olsun	Dimiş kim sağ olursam ['aşkāna] dād idem ol şeh Taḥammül eyle şabr it 'İzzetī ḥünkār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzzetī
197a	Enverī	Raḫībün yere geçmiş ol perī-ruḥsār sağ olsun Ne var bir ehrimen öldi ise ḥünkār sağ olsun	Alupdur naqd-i 'aqlum bir kul oğlu Enverī cebri Niçün ben derdmende zulm ider ḥünkār sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Enverī
197a	Peyāmī	Bir söziyle beni kul eyledi güftār-ı Ḥasan Bendler geçdi baña zülfi siyeh-kār-ı Ḥasan	Şimdi illerde vü dillerde budur zıkr olunan Tutdı dünyāyı Peyāmī yine eş 'ār-ı Ḥasan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Peyāmī



197a	'İzzetî	Goncayı ebkem ider nâzla güftâr-ı Hasan Servi pâ-beste ider şive-i refîâr-ı Hasan	Yine sihr itdüñ o yârıñ sühanı vaşında 'İzzetî ancak olur şive-i güftâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'İzzetî
197a	Menba'î	Gicemi gündüz ider âteş-i ruhsâr-ı Hasan Günümü kara ider zülf-i siyeh-kâr-ı Hasan	Zehr-i ğam içürür oldu başa ağıyar-ı Yezîd Menba'î olalı üftâde vü bîmâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Menba'î
197b	'Azîzî	Sîneye âteş urup lâle-i ruhsâr-ı Hasan Dâğlar yakdı dile hâl-i siyeh-kâr-ı Hasan	Yok nazîri Hasanun ğün ü edâda ammâ Olmaz eş'âr-ı 'Azîzî gibi güftâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Azîzî
197b	Ħudâyî	N'ola olursa gönül mâ'il-i didâr-ı Hasan Görmedüm bir dahı anuñ gibi didâr-ı Hasan	Ey Ħudâyî saña aĥsent disünler dir isenç Ħüblar içre koyup ğayrıy ol yâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ħudâyî
197b	Tîĝî	Şalalı dehre ziyâ pertev-i ruhsâr-ı Hasan Olmuşum şevkle ben 'âşık-ı didâr-ı Hasan	Vaşf-ı ħüsnuñ olalı mültezem ey şâh-ı kerem Oldı Tîĝî kuluñuñ defter[i] eş'âr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tîĝî
197b	Sâ'î	Benüm ol nazır-ı âyine-i ruhsâr-ı Hasan Benüm ol şâf-dil ü 'âşık-ı didâr-ı Hasan	Send e ħatm oldu kemâl-ile nezâket Sâ'î Saña maĥşûşdur evşâf-ı dürer-bâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Sâ'î
197b- 198a	Meylî	Yeridür ölürem-isem 'âşık-ı didâr-ı Hasan Andadur siret-i iĝvâ-y-ıla etvâr-ı Hasan	Mest ü bî-ĥuş kıluç câm mey-i firkatle Bezm-i ğamda ħodı Meylîyi dil-efĝâr-ı Hasan	Gazel/4	..- / ..- / ..- / ..-	Meylî
198a	Meĥemmed	Ger dilersenç olasin devlet-ile yâr-ı Hasan Eyle ey ehl-i şafâ şıdk-ıla ikrâr-ı Hasan	Olasın yâr-ı Meĥemmed idesin aña nazâr Budur evzâ'-ı laĥîf ü budur etvâr-ı ħasen	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Meĥemmed
198a	Bezmi	Bende itdi beni biñ cân-ıla refîâr-ı Hasan Aldı 'aĥlum n'ideyin zülf-i siyeh-kâr-ı Hasan	Merhem-i sine-i mecrûĥını buldı Bezmi Künc-i ğamda olalı 'âşık-ı bîmâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
198a	Cevherî	Sâyeveş yerlere çaldı bizi refîâr-ı Hasan Yakdı cân bülbülünü 'arîz-ı gül-nâr-ı Hasan	Cevherî şâne-şîfat düşme ħurî sevdâya Seni başdan çıkarur turra-i ħarrâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Cevherî
198a- 198b	Rûĥî	Göñlümi al-ıla aldı gül-i ruhsâr-ı Hasan Çâk çâk itdi dili ğamze-i ħün-ĥ'âr-ı Hasan	Rûĥiyâ medĥ-i cüvân-ısa kemâle yetdi Vaşf olınsa yeridür şî'r-i dürer-bâr-ı Hasan	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rûĥî
198b	Zâtî	Ħan oldı yürek ħançer-i bürrânıñ ucından Cânuma geçüpdür güzelüm anuñ ucından	Ħanuñ güzelüm öte ucıdır senüñ anuñ Zâtî seni ğâyetde sever anuñ ucından	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Zâtî
198b	Bâĥî	Başlar kesilür zülf-i perişânıñ ucından Ħanlar dökülür ğamze-i bürrânıñ ucından	Murg-ı dil-i Bâĥiyi görüñ fâhteâsâ Eĝân ider ol serv-i ħırmânıñ ucından	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bâĥî
198b	Ref'î	'Aĥlum taĝılur zülf-i perişânıñ ucından Baĝrum delinür ħançer-i bürrânıñ ucından	Tübâya eger 'arz kıılurlarsa da Ref'î Baş eĝmeyem ol serv-i ħırmânıñ ucından	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ref'î
198b- 199a	'Aĥdî	Sünbül yolınur zülf-i perişânıñ ucından Gül reng alur gonca-i ħandânıñ ucından	Güftâr-ıla Ħassân-ı zamân 'Aĥdî olursa Dem-beste ħalur nazm-ı dür-efşânıñ ucından	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Aĥdî
199a	Ħâlîşî	Dil yandı meded âteş-i ħicrânıñ ucından Pervâne gibi şem'-i şebistânıñ ucından	Ey Ħâlîşî mânend-i ceres inleme her dem Râzuñ tıyulur çün dil-i nâlânıñ ucından	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ħâlîşî



199a	Ümîdî	Gitmese eger hâr eli dâmânuñ ucından İnce ilenüp çeñleyesin anuñ ucından	Yârıñ seni bilmezdi Ümîdî hele şimdi Öğrendi aduñ nâme-i hicrânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
199a	Müslimî	Şâne geçemez zülf-i perişânıñ ucından İnce ilenüp çeñleyesin anuñ ucından	Şi' ründe yeter Müslimî maħlaş güzel ögmek Baħş olsa eger nazm-ı dür-efşânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Müslimî
199a- 199b	Fazlî	Ķanlar dökülür hañçer-i bürrânıñ ucından Başlar kesilür zülf-i perişânıñ ucından	Ey Fazlî oĶın sîneme çekdüm der-imişsin Öldürmelüsin haĶ bu o yalanıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fazlî
199b	Bezmî	Döndi başum ol kâkül-i fettânıñ ucından Bir gûya ki ğalĶân ola çevgânıñ ucından	Büs eyleyüp âĝûşa çeküp sîneni Bezmî Seyrân idemez gûy-ı girîbânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî
199b	Bezmî	Tâlân olur il tuĝ-ı perişânıñ ucından Dil ğâret olursa ne 'aceb anuñ ucından	Bezmîye düĝün bayram olur yanmaĶ o mâhuĝ Bâzîçede yaĶduĝı gül-efşânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
199b	Ĥâtemî	Diller delinür hañçer-i bürrânıñ ucından Şaçlar yolnur zülf-i perişânıñ ucından	Bir Bosnevî şehbâza irişdüm ki gün olmaz Alınmaya dil Ĥâtemîya anuñ ucından	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ĥâtemî
199b- 200a	Hâdî	Açıldı girih zülf-i perişânıñ ucından Âvâre düşerse n'ola dil anuñ ucından	Sevdâya düşerse dil-i dîvâne 'aceb mi Hâdî gibi ĝisü-yı perişânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâdî
200a	Sâ'î	Cân geldi leb-i la'l-i dür-efşânıñ ucından Bir büseñe biñ cân virürin anuñ ucından	Mülk-i sühana nazmuñ ile velvele şalduñ Sâ'î yine cem'iyet-i dîvânıñ ucından	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Sâ'î
200a	Ĥab'î	Ķâk oldı tenüm nâvek-i müjĝânıñ ucından Meydânda başum hañçer-i bürrânıñ ucından	Ĥab'î der ise geldi vefâ büyi meşâma Gönül yazılır ol haĶ-ı reyĝânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥab'î
200a	Câmî	ĶoĶ baş kesilür ol haĶ-ı reyĝânıñ ucından ĶoĶ fitne Ķopar seyr it o fettânıñ ucından	Dürler dökülür dâmenine şahid-i nazmuñ Câmî yine kilk-i güher-efşânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Câmî
200a- 200b	Kânî	Ķâk oldı gönül ĝamze-i bürrânıñ ucından Baĝrum delinürse n'ola peykânıñ ucından	Kânîye ne dem ĝışmla baĶsañ göz uciyla Baĝrı delinür ĝamze-i bürrânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî
200b	Rüsûĝî	'AĶlum daĝılır zülf-i perişânıñ ucından Ditrer dil ü cân hañçer-i bürrânıñ ucından	Dil ĝülşen-i ĝüsn içre kıılır nâle Rüsûĝî Bülbül gibi bir ĝonca-i ĝandânıñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüsûĝî
200b	Beyâzî	Dillendi gönül hañçer-i bürrânıñ ucından Terk ide gibi cân u teni anuñ ucından	Şemşir-i müjeñle şuna Ķaldı ki Beyâzî Terk ide bugün cân u seri anuñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
200b	Rüĝî	Ķan oldı yüzün nâvek-i müjĝânıñ ucından Yandı dil ü cân şem'-i şebistânıñ ucından	Ķan aĝladyor Rüĝîye ĝamzen niçe demdür Umar ki şehâ ĝaşbe çıĶa anuñ ucından	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüĝî
200b- 201a	Mişâlî	Ĥabîbüm öldürür ben ĝasta-ĝâli renc ü ĝam bir gün Eger ĝam-ĝâneme rencide kıılmazsañ Ķadem bir gün	Dimiş bir gün varup ĶaĶ' idesin başın Ķalemvârî Gelür başa Mişâlî her ne yazarsa Ķalem bir gün	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
201a	Ref'î	Dil-i ĝamĝinümi şormazsın ey şâh-ı kerem bir gün O nâ-şâdı helâk itmek muĶarrerdür bu ĝam bir gün	ĝam-ı ebrûsı-y-ıla incelüp Ref'î hilâl oldum Senüñ de Ķâmetüñ olur meh-i nev gibi ĝam bir gün	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ref'î



201a	Fürûgî	Çomaz baş kalduram bâlîn-i miñnetden elem bir gün Tabîbüm öldürür ben hasta-hâli derd ü gam bir gün	Belâ-yı kâmetüñ fikr-i femüñ sevdâ-yı zülfünle Fürûgî derdmendi öldürür cânâ elem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fürûgî
201a	Şânî	O çeşm ü zülf-i kâfir-kîşüne ol mîm-fem bir gün Vücûdum ittifaķî itmek isterler 'adem bir gün	Hişâr-ı cismüñi top-ı kazâ âhir yıkar Şânî Diker ceys-i ecel burc-ı beden üzre 'alem bir gün	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Şânî
201a- 201b	Hasan	Yeter ferdâlar itdün rencu kıl luft it kadem bir gün Kerem kıl yarına şalma gel ey şâh-ı kerem bir gün	Budur Hağdan murâdum yârî tenhâ avlayup ancak Hasan ol mihr-i 'âlem-tâbla bir ben olam bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hasan
201b	Zamîrî	Şafâ-yı bezmüñ ey sâķî çomaz hağırda gam bir gün N'ola câm-ı lebün şevķi beni eyleyse Cem bir gün	Zamîrî eylese ferrâş iderdüm âsitânında Başum sağķâ müjem cârüb-ı meydân-ı Harem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zamîrî
201b	Bezmi	Müyesser olmadı hağırda ayrılmağ elem bir gün Helâk eyler beni bâküm budur firkañde gam bir gün	Kemâlüm Hüsvrev-i iķlîm-i nazm eyler beni âğir Kalet destümde ey Bezmi olur baña 'alem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
201b	'Ulvî	Vücûdum gülşenin terk eyleyüp ey gonca-fem bir gün 'Adem mülkine gönülümde geçer kim 'azm idem bir gün	Şorarsañ sâķî-i hicrân elinden çekdüğüm derdi Ecelden Hağ amân virürse ey 'Ulvî diyem bir gün	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvî
201b- 202a	Hâletî	'Adem mülkine ey dil çekmez iseñ ger kadem bir gün Vücûduñ varlığın Zâl-i felek eyler 'adem bir gün	Çalupdur Hâletî peygüle-i miñnetde demlerdür 'Alîlik it kadem-rencu kıl ey kân-ı kerem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
202a	Nâmî	Öldürürseñ de gönül çomaz işigün taşın Ol senüñ pâdişehüm yoluña çomış başın	Nâmiyâ şem' katı bi'-edeb olmış o mehün Çomaz öykünmeyi rüyına kesiksiz yaşın	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nâmî
202a	Şadıķ	Çana döndürdi gözüm hier-i lebünle yaşın La 'lgün itse 'aceb midür işigün taşın	Bozdı şovuk söz-ile va' de-i h'ân-ı vaşlın Yinmez itdi şu koyup Şadıķuñ a' dâ aşın	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şadıķ
202a	Sâ'î	Gördi 'aşık katı pâ-mâl işigün taşın Gedüginde çodi bir taş virüp ol başın	Oldı bir kâküli Leylâya bu Sâ'î Mecnûn N'ola eţfâl-i zamân urşa melâmet taşın	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Sâ'î
202a- 202b	Bezmi	Yaşdanup yatmağ için yârüñ eşiği taşın Peyk-i âhum tolanur 'âlemün için taşın	Yâr katı itse her ev başına Bezmi niçesin Çırmağ-ıla tükenür şanma hasud evbaşın	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
202b	Şabri	Bu bâğ-ı 'âleme revnağ viren sen serv-i bâlâsın O çadd [ü] kâmet-ile toğrusın hağķâ ki ra' nâsın	Dem-â-dem Şabri-i bi'-çareñi hicrünle ağlatma Şaña lâyiğ degüldür gel aña güldürme a' dâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
202b	Hâtemî	Bugün hûbân arasında cemâl-ârâ-yı ra' nâsın Şehî-servân-ı dehr içre kıyâmet kâmet-efzâsın	Olupdur nazmuñuñ her satrı bir hoş silk-i mürvârîd Cihânda Hâtemî yaşuñ gibi beñzer ki deryâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
202b	Tiğî	Çızarmış tâb-ı müldeñ gül gül itmiş rüy-ı zîbâsın İder varısa ol nağl-i dil-ârâ gül tonanmasın	Açısın gül gibi handân olup ol gonca-fem dâ'im İşitsün Tiğiyâ bülbüllerüñ feryâd u gavğâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tiğî
202b- 203a	'İlmî	Nice meyl itmesün dil şaña bir mağbüb-ı çarrâsın Güzelsin bi'-bedelsin hağ bu kim ra' nâ vü zîbâsın	Felekte dîde-i encüm mişâlin görmedi 'İlmî Bugün meh-pâreler içre yine sevdüm bir a' lâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî
203a	Sâ'î	Cüvân-ı ademî-sîret meleksin yâ perîsin sen Leţâfet burcınüñ hüsn-ile mâh-ı enverisin sen	N'ola Sâ'î iderseñ kesb-i şevķi mâh-ı enverden O şems-i evc-i hüsnüñ zerreveş hağ-i derisin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î



203a	Şadıq	Dir-isem saña tañ mı çarh-ı hüsnuñ ahterisin sen Melâhat evcinuñ ey şâh mâh-ı enverisin sen	Şikâr itseñ 'aceb mi ol gözi âhûyı nazmuñla Belâgat bişesinuñ Şadıka şîr-i nerisin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şadıq
203a	Bezmi	Melâhat menzilinüñ mâh-tâb-ı enverisin sen Muhabbet âsumânında ya mihr-i hâverisin sen	'İzâr-ı âteşinüñ şevkine Bezminüñ eş'ârın Görüp guş eyleyen der Enveri ya Âzerisin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
203a- 203b	Zamirî	Semenden yâsemenden vechi var dirsem tarisin sen Cinân gülzârınuñ zirâ gül-i nâzükterisin sen	Zuhûr itdi derünuñda Zamirî şüretâ 'âlem Bu tab'-ı pâk ile âyine-i İskenderisin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zamirî
203b	Hayâlî	Ruñ-ı gerdünda her şubh ey şafaq kim cilvegerson sen Baña kan ağladı hayl-i meleğ hün-ı cigerson sen	Cefâ taşın ne gam atsa Hayâlî saña alçaqlar Belâgat mivesin peydâ iden nañl-i hünersin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hayâlî
203b	Vâlihî	Nihâl üzre ki ey gül gülşen içre cilvegerson sen Gamuñdan bülbülüñ kan ağladı hün-ı cigerson sen	Kelâm-ı mu 'ciz-âşaruñ meger nefh-i Mesîhâdur Sözüñ cânlar bağışlar Vâlihî bilmem ne dersin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vâlihî
203b	Vâlihî	Binâgüşında yaruñ ey güher kim cilvegerson sen Şadefle bañr-ı hüsni içinde bir lü'lü'-i tersin sen	Belâgat bağ u râgî içre ey kilik-i güher-efşân Ma'ârif mivesi senden yinür bir nañl-i tersin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vâlihî
203b- 204a	'Ulvî	Çemen şahında ey lüle seher kim cilvegerson sen Gözümdeñ kañre kañre dökülen hün-ı cigerson sen	Hünerverler kulağ çekse 'aceb mi şî'rüne 'Ulvî Bu nazm-ı âb-dâr-ıla dür-i bañr-ı hünersin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvî
204a	Cinânî	Şafâ câmından ey mey gerçi her dem cilvegerson sen Gözünden chl-i 'aşkuñ dökdüğü hün-ı cigerson sen	Ne dirse il disün nâdân-ıla bañş u cedel itme Bihamdi'llâh tamâm itdüñ Cinânî 'aşğ dersin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Cinânî
204a	Beyâzî	Binâgüşında kim ey la'l yaruñ cilvegerson sen Gözümdeñ nâzil olmuş kañre-i hün-ı cigerson sen	Bulup şehbâz-ı tab'uñla Beyâzî murğ-ı ma'nâyı Ne deñlü teng vâdî olsa anı şayd idersin sen	Gazel/4	.--- / .--- / .--- / .---	Beyâzî
204a	Ğubârî	Semt-i cefâda olana bañmaz yeriyle cân Şimdi vefâlî dil-bere mâ'il gönül hemân	Aldı Ğubârî 'aqlumu dîvâne eyledi Bilmem ne hâlet eyledi ol şüh-ı dil-sitân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ğubârî
204a- 204b	Bezmi	Tarf-ı vefâda seyr ider-iken gönül revân Bir çeşmi kâtil âfet-i dil gördi nâgehân	Bir himmet eyle Bezmiye ey hâzret-i vefâ Tâ kim cefâdan el çeke ol kaşları kemân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
204b	Tab'î	Küy-ı vefâyâ çıkdı o meh seyre nâgehân Tayy-ı menâzil eyledi şan mihr-i âsumân	Tab'î mezâr-ı hâzret-i Şeyh-i Vefâyâ var Eyle du'â ki göstere yüz saña ol cüvân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tab'î
204b	Süheylî	Semt-i vefâyı geşt ü güzâr cyledüm revân Tâ ki toñkundu çeşmüme bir şüh-ı dil-sitân	Bâğ-ı cihânda gül gibi ey gonca gül açıl Kılsun Süheylî karşuñ bülbül-şifâ figân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Süheylî
204b	Şadıq	Biñ yıl dönerse çarh-ı cefâ-cü dilâ revân Gelmez Vefâlî Añmede mânend bir cüvân	Şems-i cemâl-i Añmedî görmek murâd ise Şadıq şeherde eyle Vefâ semtini mekân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şadıq
204b- 205a	Sâ'î	Ey dil Vefâlî Añmede virsem 'aceb mi cân Şimdi vefâlî dil-bere hep cân virür cihân	Vuşlat deminde Sâ'î añar gözlerüm yaşı Küy-ı vefâda niteki 'aynâni tecriyân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
205a	Rif'atî	Semt-i Vefâda bir büt-i 'ayyâr-ı dil-sitân Bilmem ne şüret itdi dili aldı nâgehân	İtdi zamâne Rif'atîyâ baña çok sitem Pây-ı cefâda olmasa ol şâh kâm-rân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rif'atî



205a	Râğîbî	Sevdi Vefâlî bir güzeli cân-ı nâ-tüvân Kılsun gerek vefâ [vü] gerek zulm-i bî-kerân	İrmeye pîrlîk demine Râğîbî kuluğ Terk eyler ise 'aşkuñu ey yâr-ı nev-cüvân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Râğîbî
205a	Ķadı	Semt-i Vefâda bu dil-i âvâre nâgehân Gördi gezerken AĶmed-i mümtâzî kâm-rân	Üftâde çok yolında anuğ cân u baş virür Olmaz cihânda Ķadı gibi bende bî-gümân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ķadı
205a- 205b	MedĶî	Küy-ı vefâya gelse ger ol yâr-ı mihrîbân Bâm-ı sipîhre seyre çıkar mihr-i âsumân	MedĶî vişâl-i yâr-ıla her dem şafâda ol Çeksün belâ-yı fırkatın ağıyâr-ı bed-gümân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	MedĶî
205b	Selâmî	Dîdâra oldı şü gibi üftâdeler revân Semt-i Vefâda zâhir olaldan o nev-cüvân	Nergis gözünle Ķamze-i Ķün-rîzûñi görüp Oldı Selâmî pâdişehüm zâr u nâ-tüvân	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Selâmî
205b	[...]	Sevdi görince dil yine bir şüh-ı dil-sitân Sevdâ-yı Ķâli cânuma od şaldı nâgehân	Güşe-be-güşe muntazır 'uşşâk-ı bî-nevâ Semt-i Vefâda n'ola Ķurâm itse ol cüvân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
205b	Naşîbî	Büy-ı vefâdan ol gül-i ra'nâda yok nişân Bülbül-şifât iderse n'ola murğ-ı dil fiğân	Her gün Naşîbî seyr ider ol meh raĶîb-ile Olmaz senünle râh-ı Vefâdan yaña revân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Naşîbî
205b- 206a	Rühî	Atmadı bize diyü iderken gönül gümân Toğrıldı tığ-i Ķamze baña ey Ķaşî kemân	Bir nesne Ķâşıl olmadı bu Ķîl ü Ķâlden Cânlar eritdi yoluña Rühî kuluğ revân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rühî
206a	Ķâletî	Semt-i Vefâda mâ'il-i 'uşşâk-ı dil-sitân Olmaz Vefâlî AĶmede mânend bir cüvân	Himmet iderse şeyĶ-i Vefâ Ķâletî baña Olur musaĶĶarum o perî-çehre bî-gümân	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ķâletî
206a	Dervîş	'Ayân idüp ruĶ-ı zerdümde 'aşkuñ za'ferân şeklin Sirişkümlü Ķün-ı dilden bağlamışdur ergavân şeklin	Şeh-i 'aşkuñ diyâr-ı miĶnete Dervîş 'azm itdüm Başumda düd-ı âhum bağlamışdur sâyebân şeklin	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Dervîş
206a- 206b	Ķâtemî	Görünmez cân diyenler görsün ol ruh-ı revân şeklin Özi şahid yeter 'arz itsün ey dil yâr-ı cân şeklin	Bu âteş-bâz-ı âhum Ķâtemî peydâ ider gördüm Gehî şîr-i jiyân geh ejder-i âteş-feşân şeklin	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Ķâtemî
206b	Bezmî	Temâşâ idüp ey mâh alnuğ üzre ebruvân şeklin Nazardan devr ider 'âlem hilâl-i âsumân şeklin	Ķudâ müstaĶkem itsün Ķâ'ilün iĶbâl ü iclâlin Ķur ide tâ ki dün gün geh 'ayân u geh nihân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Bezmî
206b	Ķubârî	'Aceb naĶş eylemiş naĶĶâş-ı Ķudret ol cüvân şeklin Zülâl-i la'l-i nâbî gösterür 'aynıyla cân şeklin	Şalın küy-ı Vefâda lâle-Ķadler serv-Ķadler[le] Cemâlün eyle 'arz ol semt tutsun gülsitân şeklin	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Ķubârî
206b	Ķab'î	Tırâş itmiş Ķatın gün gibi göstermiş 'ayân şeklin Mücellâ eylemiş âyîneveş ol nev-cüvân şeklin	Ķurî efsânedür ma'nî yüzinde Ķab'iyâ devlet Anuğ-çün ihtiyâr itdüm gedâ-yı bî-nişân şeklin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ķab'î
206b- 207a	'ÂşîĶ	Yürürken sîned e görsün o yâr-ı dil-sitân şeklin Bedende şol ki yer itmek diler ruh-ı revân şeklin	Yazarken 'ÂşîĶâ naĶĶâş-ı Ķudret şüret-i Ķüsnin Hemân bir noĶta-i sürĶ-ile göstermiş dehân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	'ÂşîĶ
207a	Âşârî	Şararup tütmuşum 'aşkuñla mîr-i 'âşîĶân şeklin Ķamuñla ey gül-i ter bağladum berg-i Ķazân şeklin	Zahîr olsa baña Âşârî ger ol Ķüsrev-i gerdün Tutam nazm-ı Ķasnenle Ķarz-ı ĶassânunĶ hemân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Âşârî
207a	Kânî	Nice şüret vire naĶş eyleyen ol nev-cüvân şeklin Muşavver mi muşavvir resm ide 'âlemd e cân şeklin	Şanemler fikri ile Kânîyâ pürdür gönül levĶi Ezel ressamı deyr-i dilde resm itmiş bütân şeklin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî



207a	Hādī	Yazaldan dilde naqqāş-ı hayāl ol yār-ı cān şeklin Gören bir şüret-i bî-cān şanur ben nā-tüvān şeklin	Mey-i vahdetle Hādī kalbünjī şāf it 'alāyıkdan Görem mir'āt-ı dilde dirseñ ol pîr-i muğān şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hādī
207b	Rūhī	Ezel naqqāşı tarh itmezden evvel cism ü cān şeklin Gönül hātırda naqş itmişdi ol şūh-ı cihān şeklin	Zemīn-i tengde söz söylemek tab'-āzmālıkdur Diyen bu şî'ri güyā gösterüdüir imtiḥān şeklin	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Rūhī
207b	'İlmī	Mey üzre mün'akis seyr eyleyen ol dil-sitān şeklin Görür āyine-i sāğarda 'ayş-ı cāvidān şeklin	Bilindi dildeki nār-ı muḥabbet herkese 'İlmī Bulaldan farq-ı serde müy-ı jülidem duḥān şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmī
207b	Beyāzī	Taşavvur itmeyince ol nihāl-i ergāvān şeklin Gelür cūşa sirişküm bağlayup ol demde ḳan şeklin	Büt-i Ferḫārī dirler ey Beyāzī şüret-i bî-cān Görenler ol büt-i 'İsī-[dem-i mu'ciz]-dehān şeklin	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Beyāzī
207b- 208a	Rūsūhī	Yüri bî-pirehen seyr eyle ol müy-ı miyān şeklin Görem dirseñ eger zāhirde sen rūh-ı revān şeklin	Hemişe pādīşāhum ber-ḳarār ol taht-ı devletde Gelüp sürsün işigünḡe niçe şāh-ı cihān şeklin	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Rūsūhī
208a	Hāletī	Göre naqqāş-ı Çin ger ol büt-i nā-mihribān şeklin Olup lerzān bozardı şüret-i deyrünj hemān şeklin	Urulmaḳ bir periye Hāletiveş neydi 'ālemde Eger kim ādemünj bozmasa āḫir dil-berān şeklin	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hāletī
208a	Cāhī	Bize āgyār gösterse n'ola şîr-i jiyān şeklin Ben āḡa göstereydüm Ḥaḳḳ virse Erdevān şeklin	Meger āgyārı Cāhī ḳatlı idüpür küy-ı dil-berde Gören paşlı şanur tıḡını bilmez ḡutdı ḳan şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Cāhī
208a	Şabri	Dür itdi beni ayırup āḫir o melekden Ḳan āḡlar isem n'ola şafaḳ gibi felekden	Ey Şabri tenüm dāḡ-ıla zeyn itse ser-ā-ser Ḥil'at giyürürdi baḡa ol şāh benekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri
208a- 208b	Tıḡī	Şol deñlü ḡubār oldı tenüm cevri-i felekden Ḥāküm ḡüzer itdi niçe ḳat ḡokuz elekden	Şunmazsañ eger cām-ı lebünḡden bir içim şū Tıḡ-i ḡam-ı hicrünḡe olur ḡuşşa yemekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tıḡī
208b	Sehmī	Ben zerreyi ayırdı o gün yüzlü melekden Āh eyler isem ra'd-şifāt n'ola felekden	Eşküüm eşeri seng-i der-i yārda Sehmī Şol sīm gibidür görünür şāf mihekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sehmī
208b	Bezmī	Ben ḡākī cüdā ḳıldı cihānda o melekden Yanup yaḳılırsam n'ola gün gibi felekden	Āgyār-ı ḡar ey Bezmī ḡüzār eylese bāḡa Mestāne olur içmeden ol āb-ı ḡarekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmī
208b	Ḥudāyī	Dür oldı eşiginde o gün yüzlü melekden Şebnem gibi āḡlarsa ḡözüm n'ola felekden	Ḡāyetde daḳıḳ olsa n'ola nazm-ı Ḥudāyī Pervizen-i diḳḳatle elenmişdür elekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥudāyī
208b- 209a	Rūsūhī	Ben zerreyi ayırdı o gün yüzlü melekden Mānend-i şehāb āḡlar-ısam n'ola felekden	Hem-demdür o yār-ıla Rūsūhī niçe āgyār Ney gibi fiḡān eyler isem n'ola yürekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rūsūhī
209a	'Ālī	Himmet bülend idüp bu dil-i müstemende ben Meyl eyledüm o serv-ḳad-i ser-bülende ben	'Ālī bu şî'ri ziver-i menşür-ı nazm idüp Ḥüsrevlik eyledüm yine mülk-i süḡanda ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	'Ālī
209a	Bezmī	Mādām esir-i kemterüm ol şeh-levende ben Ḥāşā ki cān u dilden olam ḡayra bende ben	Bezmī gibi ḳapunḡa cihān ḡalḳı nā-murād Düş olmadum zamānede bir behremende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bezmī
209a- 209b	Süheylī	Virdüm boyun ḳaçan ki o zülfı kemende ben Oldum efendi cān-ıla ol bende [bende] ben	Āh ey Süheylī n'eyleyeyüm almadum dirḡḡ Büy-ı vefā şemāmesini bu çemende ben	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Süheylī



209b	Şâdıķ	Oldum piyâde ol şeh-i çâbüķ-semende ben Dönsem ‘aceb mi bir gözi ķanlu levende ben	Şi‘rüm Kemâle irdi feşâhatla Şâdıķâ Nazmumla Rûmî beñzedeliden Hocende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Şâdıķ
209b	Cüz’î	Cân-ıla mâ’il oldum o serv-i büleñde ben Olsam n’ola benefşe gibi ser-fekende ben	Zencir-i zülf-i yâr-ıla Cüz’î muķayyedin Çokluk taķayyüd eylemezin ğayrı bende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Cüz’î
209b- 210a	Sâ’î	Oldum esîr o kâkül-i müşķin-kemende ben İşlendüm ol zamân ķi ķoşuldum levende ben	Dil-şâd olam mı Sâ’î ğam-ı rüzġâr ile Selmânveş ferîd-i zamânüm süħanda ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Sâ’î
210a	Rif’atî	Meyl eyleyüp o serv-ķad-i dil-pesende ben Oldum sebeb belâ-yı dil-i müstemende ben	Ĥaķķâ ki Rif’atî ķad-i mevzün-ı dil-beri Seyr itmedüm nihâl-i gül ü nârvende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rif’atî
210a	Sipâhî	Ĥâr-ı ğam aldı dâmenümi gül dikende ben Olsam benefşe gibi n’ola ser-fekende ben	Taĥşin ide Sipâhî görüp Ĥüsrev-i ‘Acem Bir şi‘r-i ter didüm yine tarz-ı Ĥasende ben	Gazel/9	-- / -- / -- / --	Sipâhî
210a	Ṭal’atî	Bir sîne gördüm ol gül-i nâzük-bedende ben Kim görmedüm tarâvetini yâsemende ben	Gördükçe baña Ṭal’atî düşünâm ider yürür Bilsem ĥatâmı n’eyledüm ol şeh-levende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭal’atî
210a- 210b	Ṭab’î	Ṭoġruluġınla irdüm o serv-i büleñde ben Söyletmedüm hezârî fezâ-yı çemende ben	Taĥşin iderdi Ṭab’î bu nazma görüp Kemâl Bir şi‘r söyledüm yine tarz-ı Ĥasende ben	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ṭab’î
210b	Türâbî	Gördüm çemâñde ķaddin o servüñ çemende ben Âzâde iken oldum esîr [ü] fekende ben	Âñide ey Türâbî ider âdemi helâķ Gördüm bu ân [u] ĥüsni o vech-i ĥasende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Türâbî
210b	Emirî	‘Arz eyledüm niyâzumı bir şeh-levende ben Olmam hevâ-yı ‘aşķla bir ğayra bende ben	Ĥüsni-i maķâlün oldı Emirî senün Ĥasen Taķlîd ider süħanda Kemâl-i Hocende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Emirî
210b- 211a	İlâhî	Meyl eyledüm olup şu gibi ser-fekende ben Pây-ı ĥabîb-i serv-ķad-i ser-büleñde ben	Sultân-ı ‘aşķa bende olaldan İlâhîyâ Buldum künüz-ı ma’rifetu’llâhı sende ben	Gazel/6	-- / -- / -- / --	İlâhî
211a	Kânî	Düşdüm hevâ-yı zülfün ile ķayd u bende ben Oldum ķapuñda bir kıl ile baġlu bende ben	Başum göge irürse n’ola Kânî ġün gibi Oldum fekende sâye o serv-i büleñde ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî
211a	Żamirî	Şandüm nihâl-i ķâmet-i ĥavrâ çemende ben Ṭübâ ĥırâmını göricek nârvende ben	Olsa serir-i şâhı müsellemin n’ola baña Zirâ Żamirî ĥüsrev-i nazmum süħanda ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Żamirî
211a	Vâlî	Virdüm gönül o serv-ķad-i dil-pesende ben Düşdüm hevâ-yı zülfî-y-ile ķayd-ı bende ben	Seyr eyledüm bu ġülşen-i zîbâyı görmedüm Vâlî leṭâfet-i ķadini nârvende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Vâlî
211a- 211b	‘Ömrî	Dil baġlayalı ṭurra-i müşķin-kemende ben Oldum esîr silsile-i ķayd [u] bende ben	Bâzâr-ı ğamda ‘aşķla çok eyledüm ziyân Ġayrı şataşmadum hele bir südmende ben	Gazel/6	-- / -- / -- / --	‘Ömrî
211b	Beyâzî	Meftün olaldan ey gönül ol şeh-levende ben Döndüm belâ-yı ‘aşķla bir müstemende ben	Anmışlar ol perîye Beyâzî-i bî-dili Çok cev eyledüm dimiş ol derdmende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
211b	Kirâmî	Mîhr-ile zerreveşce göz açdum çemende ben Buldum şafâyı serv ü gül ü yâsemende ben	Dil şafĥasında naķşımı görüp Kirâmîyâ Şad âferinler eyledüm ol naķş-bende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kirâmî



211b	Ahmed	Ol şeh-süvâr-ı hüsni hem-pâ olanda ben Düşdüm rikâb-ı pâyına oldum fekende ben	Ahmed cihânda fâriğ ü âzâd iken bugün Oldum esîr cân-ıla bir şeh-levende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ahmed
211b- 212a	Nümâyî	O yârı mest-i h'âb idi bezm-i cemende ben Nâzûklık-ile sineye çekdüm geçende ben	Lâyık midur rakîb ola vaşl-ıla şâdmân Giryân olam Nümâyî bu dâru'l-hazende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Nümâyî
212a	Niyâzî	Çekdüm cefâyı dil virüp ol dil-pesende ben Büy-ı vefâyı bulmadum ol gül-bedende ben	Ahvalümi Niyâzî nice yâra 'arz idem Ol pâdişâh-ı mülk-i hasen bir fekende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Niyâzî
212a	Şafâyî	Reng ü ruhuñ görince gül ü yâsemende ben Bülbül-mişâl nâleler itdüm cemende ben	Şâfî şafâ-yı şafvet-i nazm ile hağ bu kim Selmân-ı dehr ü Hüsvrev-i 'aşrum sühanda ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şafâyî
212a	Naşîbî	Çul olmağ-için ey göñül ol şeh-levende ben Düşdüm öpüp ayağımı pây-ı semende ben	'Uşşâka şimdi mihrî ziyâd olduğım bilüp Oldum Naşîbî cân-ıla ol yâra bende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Naşîbî
212a- 212b	Sultân Murâd	Bâğ pür-nağş u nigâr oldı bahârı severin Mâ'ilüm nağşına gâyetde nigârı severin	Serv kıddin severin gâyet-ile dil-daruñ Ey Murâdî dime kim büs u kenârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
212b	Bâkî	Bâğ pür-nağş u nigâr oldı bahârı severin Mâ'ilüm nağşına gâyetde nigârı severin	'Aşıkun rağşda hem-pâlarıdur dest-efşân Bâkiyâ anuñ için serv ü çenârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
212b	Meylî	Cüylar içre şen olduçça o yârı severin Devr-i gülde açılan tâze bahârı severin	Tâzelikte iderin tevbe vü istiğfârı Meyliyâ ben seçerî nâle vü zârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
212b	Hâtemî	Beste-leblerde ben ol lâle- 'izârı severin Mâ'ilüm goncalara tâze bahârı severin	Gidelüm zevrağ-ıla Bañr-ı Siyeh seyrine gel Mâ'ilin Hâtemiyâ aña hağârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtemî
212b- 213a	Hilmi	Nev-bahâr oldı yine geşt ü güzârı severin Gözi âhûlar-ıla şayd u şikârı severin	Hilmiyâ yok yere gel baña naşîhat itme İhtiyârî degül ol lâle- 'izârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hilmi
213a	Sultân Murâd	Eşk-i çeşmümden yüzün gülzârına nem gelmesün Ağlasun bülbüllerün sen gül açıl gam gelmesün	Ey Murâdî 'âlem içre sevdiğüm besdür baña 'Âlemüm vardur baña dil-bersiz 'âlem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
213a	Bâkî	Gün yüzün hem gösterür hem dir göze nem gelmesün Çeşme-i çeşme nice eşk-i dem-â-dem gelmesün	Câm-ı zehr-âlûd ise gelsün kefi dil-dârdan Bâkiyâ ağıyar elinden sâğar-ı Cem gelmesün	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
213a	Dervîş	Yanuma firkat deminde yâr u mañrem gelmesün Âh u efgânım yeter bir gayrı hem-dem gelmesün	Bir du 'â-yı hayrdur ancağ gelen Dervîşden Hâñra hergiz elem ey şâh-ı 'âlem gelmesün	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Dervîş
213b	Müderriş	Rûh-ı pâküñe dilersem kim şehâ gam gelmesün Bende ol kıudsilere çeşm-i dile nem gelmesün	Ey Müderriş 'aşk dersidür gene nâfi' olan Rîş-i 'aşka andan özge hiç merhem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Müderriş
213b	Menba'î	Derd ü gamdan gayrı baña yâr u mañrem gelmesün Eşk-i hününümden özge dañı bir dem gelmesün	Da 'vet itdüm ol periyi şî'rlere efsün idüp Menba'î gam-hâneme bu gice âdem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Menba'î
213b	Bezmi	Şöyle giryân it beni kim 'aynuma nem gelmesün Nem degül kanum dökünsün dideme dem gelmesün	Şöyle mu 'tâd eyle âlâm-ı cihâna cânı kim Hâñr-ı nâ-şaduña ey Bezmi 'âlem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi



213b	Tîgî	Serv-kâmetler olur gerçi ki ekşer mevzûn Olmaz ol naḥl-i ser-efrâza berâber mevzûn	Tab'-ı Tîgî gibi mîzân-ı güher-senc olmaz Nitekim sencileyin rûḥ-ı muşavver mevzûn	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tîgî
214a	Ĥâtemî	Râst kad gerçi ki çok serv ü şanavber mevzûn Naḥl-i Tübâ kâni bir ḳaddüñe beñzer mevzûn	Ĥâtemî böyle sehi-ḳadde gerek şî'r-i selîs Râst olur mı suḫur olmasa mıstar mevzûn	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî
214a	Şabri	N'ola dirlerse saña ey boyı 'ar'ar Mevzûn Ḳanı ḳaddüñ gibi bir serv ü şanavber mevzûn	Ĥüblarda n'ola her dem anı vaşf eyler-isem Şabriyâ şâ'irüñ olur sözi ekşer mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri
214a	Bezmî	Şöyle reh-ber berüñ ey kâmeti 'ar'ar Mevzûn Olmaz ey serv-i sehi ḳaddüñe beñzer mevzûn	Bî-naẓîr olduğıçün ḥüsne Yûsuf gibi var Bezmî nazm itdi aña bir gazel-i ter mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
214a	Rüsûḥî	Bâğ-ı dehr içre şehâ ḳaddüñe beñzer mevzûn Ḥaḳ bu kim bitmedi bir serv ü şanavber mevzûn	Ey Rüsûḥî o perî-peykeri vaşf eyleyicek Yazılır nâmi ile şuret-i defter mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rüsûḥî
214b	'Ömrî	Olmaz ey serv-i revân ḳaddüñe hem-ser mevzûn Râst durursa saña cümleten eller mevzûn	Kâmeti vaşfına bir tâze gazel vezn eyle 'Ömriyâ ḥil'at-i nazm ola ser-â-ser mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
214b	'Ömrî	N'ola dirlerse saña rûḥ-ı muşavver Mevzûn Görmedüm ḥaḳ bu ki ḳaddüñ gibi ḥoşter mevzûn	Kâmeti vaşfına bir tâze gazel vezn eyle 'Ömriyâ ḥil'at-i nazm ola ser-â-ser mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
214b	Rûḥî	Baş çeküp başına başka geçer 'ar'ar mevzûn Ey göñül olmaya çün kâmet-i dil-ber mevzûn	Ṭaḡ mı mevzûn u muḥayyel olur-ısa şî'rüñ Rûḥiyâ çün o mehüñ nâmına dirler Mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûḥî
214b- 215a	Mişâlî	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mâḥ-peykersin Niçün ey yâr-ı cânüm kendüñe Şaḳḳu'l-ḳamer dersin	N'ola ḥoş geçseler sâyençe niçe mâḥ-peykerler Felekte mihr-i 'âlem-tâb gibi zerre-perversin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Mişâlî
215a	Ĥâtemî	Felekte kimse mişlün görmedi bir mâḥ-i enversin Güzellikde sen ey meh ḥaḳ budur günden münevversin	Zen-i dünyâya meyl itmez zebûn-ı zâl-i dehr olmaz Tecerrüd 'âleminde Ĥâtemî ḥaḳ bu ḳavî ersin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî
215a	Ḥayrî	Tekellüm eylesen dürler şaçarsın kân-ı gevhersin Güzeller müşteri cümle saña sen mâḥ-peykersin	Nice beñzer disün cânâ saña Şaḳḳu'l-ḳamer Ḥayrî O da bir mâḥ-pâre sen de ve'l-ḥâşil berâbersin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥayrî
215a	Ḳadrî	Mesîḥâveş yine 'uşşâḳı ihyâ itmek istersin Bugün deyr-i cihânda ḥaḳ bu kim rûḥ-ı muşavversin	Ḥayâl ü ḥaṭṭ-ı dil-ber 'üd u âḥuñ düddur Ḳadrî Ten-i şad-çâk u nâr-ı 'aşḳla güyâ ki micmersin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḳadrî
215a- 215b	Rûḥî	Ḥüsne Yûsuf-naẓîr ü ḥulḳla oldı Ḥasan Dil-rubâlar içre olmaz böyle bir nâzûk-beden	Gerçi aḥlâḳ-ı ḥasen vaşfında şâ'ir çok velî Rûḥiyâ bir saña beñzer görmedüm merd-i süḥan	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rûḥî
215b	Beyâzî	Ḥüsne ü ḥulḳa mâlik olmaz böyle bir sîmîn-beden Ḥüsne ü ḥulḳ-ıla müsellemdür güzellerde Ḥasan	Ey Beyâzî güş idüp bu nazm-ı gevher-bâruñı Dir idi aḥsent ger şaḳ olsa Selmân [u] Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
215b	Ĥâtemî	Eglenür misin didi küyumda ol rengin-süḥan Didüm ey ârâm-ı cân eglencedür maḳşud olan	Ĥâtemî kim beñzedür billûra yârüñ cismini Ya mücessem rûḥ ya kâfûr-ı Çindür ol beden	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî
215b	Tîgî	La'l-i sîr-âbuñ görüp ey Yûsuf-ı gül-pîreñen Teşne diller oldılar üftâde-i çâḥ-ı zeḳan	Tîgîyâ çün gördi vuşlatdur murâdı Ḥüsrevüñ Cân-ı şîrin virüp çıḳdı aradan Kûḥ-ken	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tîgî



216a	Ṭab'î	Karşudan gün gibi peydâ oldu bir vech-i ḥaşen Didiler ḥübân-ı 'âlem içre budur şimdi ḥan	Ṭab'iyâ virdüm göñül nağdin yine bir cevhere Ağzı güyâ dürr-ile pür hoşkâdur yâğütndan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ṭab'î
216a	Zamîrî	Göñlümüz âzâde-i dehr iken ey ḥulkı ḥaşen Bende olmağdur saña şâhum zamîrinden geçen	Tîr-i müjgânunı midur ya sehm-i ğamzen muttasıl Ey kemân-ebür Zamîrînün zamîrinden geçen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Zamîrî
216a	Kâni	Al vâlâ pîrechen giye o mâh-ı sîm-ten Al fânüs içre güyâ şem'adur kâfurdan	Kâniyâ besdür şehîd-i 'aşk olana lâleveş Penbe-i dâğ-ı dem-âlûdi yeter ḥünin kefen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kâni
216a	Bezmi	Ey boyunı bağ-ı leâfetde nihâl-i nârven Şahn-ı gülzâr-ı melâhatde 'izârün yâsemen	Bir şeh-i ḥübâna Bezmi çâker oldu kim anunı Vâz'-ı maqbûli gibi nâm-ı şerîfidür Ḥasan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
216a- 216b	Seyri	Ḥüsnele Yûsuf-liğâ ḥulk-ıla mânend-i Ḥasan Görmemişdür böyle bir nağşı güzel deyr-i kühen	Ḥanda olsa al tûî diyü vaşf idüp lebün Ṭatlu ṭatlu anı Seyridür şekerle besleyen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Seyri
216b	Ḥâletî	Dil silsile-i zülf-i siyeh-kâra çekilsün Manşûr gibi ṭurmasun ol dâra çekilsün	Dür dişlerini vaşf idelüm Ḥâletî yârün Bir niçe güher şişe-i efkâra çekilsün	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Ḥâletî
216b	Tîğî	Biñ cânla dil kâkül-i cânâna çekilsün Aşhâb-ı sefer cânib-i ser-dâra çekilsün	Çarḥunı katı çok çekdi cefâsın dil-i Tîğî Şimden gerü ahından o ğaddâre çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîğî
216b- 217a	Bezmi	Ser-dâr-ı sipeh cânib-i küffâra çekilsün Başdan geçüp a'dâ çerisi târa çekilsün	Meydânda münâdîlik it ey na'ra-i Bezmi Rindân işidüp ḥâne-i ḥammâra çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
217a	Ṭab'î	Ser-nâme-i ḥaṭ levḥ-i ruḥ-ı yâra çekilsün Menşûr-ı vefâ şafḥa-i ruḥsâra çekilsün	Şarrâf-ı sūḥan-sence sözüñ Ṭab'î beyân it Elfâz-ı ğazel zer gibi mi'yâra çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭab'î
217a	Rûḥî	Müjeñ tîr ü muḳavves ḳaşlarunı aña kemân olsun Delinsün nâvek-i ğamzenle sinem bir nişân olsun	Esîr-i rû'yet-i bağ-ı cemâl olanlar ey Rûḥî Dönüp bir yaña baḳmazlar gerek ḥür-ı cinân olsun	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Rûḥî
217a	Sâ'î	Bozulsun şüret-i Şîrî ü Ḥüsrev bî-nişân olsun Senün ḥüsünün benüm 'aşkum cihânda dâsitân olsun	Gedâ-yı nâ-tüvân olursa şâhum ğam degül Sâ'î Cihân ṭurduḳça ol mîrzâ-yı ḥübân kâm-rân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
217a- 217b	Bezmi	Ḳaşunı çîn eyledükçe niçe bir ḳaddüm kemân olsun Niçe bir tîr-i âha çarḥunı umacı nişân olsun	Firâḳunı dem-â-dem Bezmiyi giryân u zâr eyle Yoluñda nağd-i eşk-i çeşm-i ter ruḥum revân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
217b	Ṭab'î	Ser-i küyünđa dil 'aşkunı şâh-ı kâm-rân olsun Sürüp dil ḥâke yüz gün gibi meşhûr-ı cihân olsun	O gül-ruḥ vaşfına gülşende ağız açduğum demler Benümle Ṭab'iyâ murğ-ı hoş-elḥân hem-zebân olsun	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Ṭab'î
217b	'Aḳlî	Sirişk-i çeşm ü nağd-i 'ömr ü ḥün-ı dil revân olsun Bilün ḳucmağâ nem varisa servüm der-miyân olsun	Benüm meydân-ı 'aşkunı 'Aḳliyâ bir merd-i ser-bâzı Dayansun Zâl-i gerdün nâmuma tek pehlevân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Aḳlî
217b	Bâḳî	Çâk oldu yaḳam cevr-i firâvânunı elinden Şad-pâre iken dâmen-i dil anunı elinden	Bâḳî niçe bir fâḥteveş bağ-ı belâda Nâlân olam ol serv-i ḥîrâmânunı elinden	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâḳî
218a	'Ulvî	Mest olalı dil sâḳî-i hicrânunı elinden Çâk oldu yaḳam cevr-ile cânânunı elinden	Murğ-ı dil-i 'Ulvî niçe bir cylesün efgân Ol ḳaddi çenâr âfet-i devrânunı elinden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvî



218a	Rûhî	Pür-dâğ durur sîne o cânânun elinden Yandı reg-i cân âteş-i hicrânun elinden	Cem'iyet-i hâtır ne idi Rûhî bulunmak Dağılmasa 'aql ol şacı Leylânun elinden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
218a	Mânî	Biri birinden güzel iki cüvân-ı sîm-ten Birinün nâmı Hüseyn ü birinün ismi Hasan	Menzil-i maşûda irmek ister iseñ Mâniyâ Terk-i ser eyle Hüseyn ile Hasan 'aşkıma sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
218a	Beyâzî	Biri birini sevüp iki gül-i nâzûk-beden Şöyle münis biri birine nitekim cân u ten	Ey Beyâzî Haydar-ı Kerrâr haqqıyçün bugün Bende-i halka be-güşiyum ikisinün de ben	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
218b	Rûhî	Biri birinden münevver iki mâh-ı sîm-ten Birinün nâmı Hüseyn ü birinün ismi Hasan	İrmek isterseñ vişâle eşk-i çeşmün Rûhiyâ Selsebil eyle Hüseyn ile Hasan 'aşkıma sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
218b	Fevrî	Gören bağrum katı dâğın didi dâğ-ı eceldür bu Büyük başun büyük ağrısı olurmuş meşeldür bu	Bu şî r-ı süznâkı yanmasun mı güş iden Fevrî Bu beş beyt-ile heft iklimi yaçar bir gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fevrî
218b	'Ubeydî	Yaşum 'arz ideyin rahm ide dil-ber ol maħaldür bu Sitâreymiş her işi işleyen dirler meşeldür bu	'Ubeydî ger bu beş beytün göre elde diye Hüsrev Nizâmî Hamsesinün pençesin buran gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ubeydî
218b	Mişâlî	Dimezsın pây-büs-ı 'aşık-ı zârı maħaldür bu Öperler göz göre ruhsârı eller güzeldür bu	Haţ-ı ruhsârı vaşında o mâh-ı 'âlem-ârânun Nazîre dinmez aña ey Mişâlî bir gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
219a	Mişâlî	Dimezsın mübtelânı vaşla bir şeb kim maħaldür bu Der-âğuş eyler a 'dâ belünj ammâ güzeldür bu	Zer ü sîmün telef kıl kîmyâ-yı 'aşka vâşıl ol İşün altun idersin kimse bilmez bir 'ameldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
219a	Rûhî	Ruğun gülle berâber tutsalar incinme eldür bu Aña böyle alınmanun ne vechi var güzeldür bu	N'ola ağzı şuyın aıtırsa Rûhî çeşme-i hayvân Bugün bir Hızr-leb cânân için dinmiş gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
219a	'Ahdî	Raķîbâsâ dimezsın bezme ben zârı maħaldür bu Aña şadı baña gam kısmet-i rûz-ı ezeldür bu	Cemâlin mihr ü mehden yig disem dir işiden 'Ahdî Ne hâcet söylemek gündün 'ayân mehden güzeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
219a	Müslimî	Ne hüs oldur meger şun'-ı Hudâ-yı lem-yezeldür bu Ne şüretdür meger kim naķş-ı üstâd-ı ezeldür bu	Kemâle irdügin görse sözümün Müslimî Hüsrev Diyeydi söz-ile tarz-ı Hasanda bir gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Müslimî
219b	Bâķî	Ķıyâm itdi cemende yâra karşı Çenâr u 'ar'ar u şimşâd kâmu	Cihân enfâs-ı müşgînünle taldı Saña Haķdan 'atâdur Bâķiyâ bu	Gazel/8	--- / --- / ---	Bâķî
219b	Ümidî	Ne sihr itdi 'aceb ol çeşm-i cādū Ki baş egdi aña ol iki ebrū	Ümidî mutrib-i hicrân elinden Fiğâna başladı cismümde her mü	Gazel/5	--- / --- / ---	Ümidî
219b	Merdümî	Şehâ ya tāk-ı Kistrâdan nişândur ol iki ebrū Yaħud evvân-ı hüsne nerdübândur ol iki ebrū	N'ola ser-defter-i hûbân olursa Merdümî ol şeh Berât-ı hüsüne anun nişândur ol iki ebrū	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Merdümî
219b- 220a	Ānî	Yüzün baħr-ı melâħat mâhiyândur ol iki ebrū Gözün cân-bâz ana ya rîsmândur ol iki ebrū	Dil ü cân anı ey kıblem tavâf itdükleri bu kim Cemâlün Ka'besine nâvdândur ol iki ebrū	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Ānî
220a	Kânî	Felekde reşk-i tāk-ı keh-keşândur ol iki ebrū Veyâħud kavş burcında nişândur ol iki ebrū	Eğilmiş secde eyler âteş-i ruhsârına Kânî İki hindü-yı pîr-i nâ-tüvândur ol iki ebrū	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî



220a	Ṭab'î	Seni gözler iki ser-keş cüvândur ol iki ebrû Sarây-ı hüsne yâhud hâcibândur ol iki ebrû	Felek bir kubbédür Ṭab'î anuñ eyvân-ı hüsünde Bu nüñ ṭâk-ı mu'allâdan nişândur ol iki ebrû	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'î
220a	Naşîbî	'İbâdetgâh-ı dil mihrâb-ı cândur ol iki ebrû Anuñ-çün secdegâh-ı 'âşıkândur ol iki ebrû	Müşâbihdür Naşîbî yâ kemânî kâbe kavseyne Yağud scyf âyetinden bir nişândur ol iki ebrû	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Naşîbî
220a- 220b	'İzârî	Dime zâhid içüp 'aşk ayağın evgâr u mest olma Varalum menzil-i maşşûda gel ço pây-best olma	'İzârî haṭṭ-ı esrârını naqş itme diyü dilde Başuñ kat' itseler mânend-i hâme dil-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
220b	Mecdî	Şurâhî gibi ey dil her deniye zîr-dest olma Olup hâke berâber cür'a-i mey gibi pest olma	Hâzer kıl sâğarasâ bir dem içre inkisârundan İçüp mey gibi zehri Mecdiyâ hâtîr-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
220b	Rızâyî	Ḳadem başma rikâb-ı çarḡa ey dil pây-best olma İle virme 'inân-ı raḡş-ı ṭab' uñ zîr-dest olma	Niçe yerde görürsin itdügüñ mir'ât-ı gerdünda Rızâyîñüñ şıyup âyînesin hâtîr-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
220b	Nev'î	Ele baş egme ey dil hâme gibi zîr-dest olma Cihân harf atsa saña nâmevesḡ hâtîr-şikest olma	Seni şayd itmek-içün dâm-ı tezvîr eylemişlerdür Ṭutulsa ḡalḡa-i zünnâra Nev'î pây-best olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
220b- 221a	'Ahdî	Ele ayak ṭutup hüşyâr iken sarḡoş u mest olma Düşüp mey-hâne küncine ḡumâsâ pây-best olma	Görürsin güş-mâlin muṭrib-i âheng-perdâzuñ Şaḡın bezminde ḡânün gibi 'Ahdî zîr-dest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
221a	Fevrî	Ḥaṭı 'asker çeküp tuğın dikdi rüy-ı cânâna Ḳarınca cem' olup ḡükm eyledi taḡt-ı Süleymâna	Nigârâ küşt-gîr-i nâr-ı 'aşḡunḡa ṭuṭuşmağâ Şoyundı pehlevânlar gibi Fevrî girdi meydâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fevrî
221a	Emrî	Görüp ben zerreyi ḡurdi hilâlin mâh-ı tâbâna Gümüşden ṭıtdı barmaḡ ḡavlı eṭraf-ı gülistâna	Türâb olsam ḡubârüm za'ferânves sürḡ ola Emrî Sirişkümden ten-i zerdi şu deḡlü boyadum ḡana	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
221a	'Ubeydî	Zenaḡdânüñ ḡamıyla şöyle teng oldu dil ü cânâna Ki döndi pirehen içinde ten göñlekli zindâna	'Ubeydînin yürür sîm-i sirişḡ-i çeşmi her yerde ḡamuñla şâh olaldan pâdişâhum mülk-i hicrâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
221a- 221b	Rızâyî	Aḡardı giryeden çeşmüm varılmaz küy-ı cânâna Dirîğâ râh-ı firḡatde ṭutulduñ berḡ ü bârâna	Gice bezm-i belâda şubḡa dek [di]ñlenmedi yandı Eşer itmiş Rızâyî şür-ı 'aşḡum şem'-i süzâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
221b	Mecdî	Ḥaṭ-ı la'li olur ṭalib fem-i cân-baḡş-ı cânâna Ṭolaşur ḡüyiyâ cân ḡavmidür mühr-i Süleymâna	ḡamuñla şöyle bî-miḡdâr Mecdî ki [oldı] za'fından Aḡar eflâke bir ḡaşḡaşla ḡorlarsa mîzâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
221b	Nev'î	Göñül virme gözün den dîr olan her mâh-ı tâbâna Nâzar ḡılma saña yüz virmeyen mihr-i dirâḡşâna	Ḥaḡîḡatde güzel sevmek gibi Nev'î belâ olmaz Saña varduḡda ḡabs idüp anı 'arz eyle sulṭâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
221b	'Ahdî	Leṭâfetde şafâsın beñzedürler la'l-i cânâna Ucuzdur aḡır altuna sâḡî olsa peymâne	Şeb-i zülfi nigârüñ rûz-ı vaşlı ḡatı yaḡındur Delidür anı 'Ahdî beñzedürse şâm-ı hicrâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
221b- 222a	Sâ'î	Nebât-ı la'l-i şîrînde ḡaṭṭ-ı sebzi cânâne Şanasın perr-i ṭuṭîdür ki düşmiş şekkeristâna	Elifler üzre Sâ'î dâḡ-ı pür-ḡünüm görenler dir Döşemiş berg-i gül bād-ı seḡer râh-ı gülistâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
222a	'İlmî	Bîḡamdi'llâh yine şıḡhat irişdi cism-i cânâna Yolına vireyüm cânüm bu ben dil-ḡasta şükrâne	Ḥudâ 'ömrin dirâz itsün o servüñ yolına 'İlmî Fedâ olsun benüm cânüm ḡabül eyleser ḡurbâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî



222a	Rûhî	Görüp cânâ 'izâruñ düşdi âteş cân-ı sūzāna Ġamuñla dil kebâb oldı ciger ħod döndi biryāna	'Adū ta'nı ile beñzer ki kūyından cūdâ düşdük Anuñ-çün şî' rüñ ey Rûhî gelür dâ'im Ġarîbâne	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
222a	Emrî	Ġarşulaşsa sen ruġı âyine-i zîbâ-y-ıla Ey şeker-leb söyleşürdüñ tütî-i ġüyâ-y-ıla	Bād-ı âhından egilir şanma Emrî şâġ-ı verd Bülbüle nâz oġın atar bir çubuġdan yay-ıla	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
222a- 222b	Mecdî	Söyleşür feryâda gelse bülbül-i ġüyâ-y-ıla Ol sözün bilmez ġosun baġtın dil-i şeydâ-y-ıla	'Arz ider mir'ât-ı tab'ın gösterür kendin aña Söyleşür Mecdî-i pür-ġü tütî-i ġüyâ-y-ıla	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
222b	'Ahdî	N'ola dil-ber râm olursa eşk-i sîmâsâ-y-ıla Gör Züleyhâ mâlik oldı Yūsufa dūnyâ-y-ıla	Nâleme bezm içre 'Ahdî sînem olup dâ'ire Daġı ġiç uğratmadılar dâ'ireye nây-ıla	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
222b	Bâġî	Ol şeh-i ġüsnüñ ġözi üzre [baġanlar] ġaşına Sâye-i perr-i ġümâ düşmiş şanurlar başına	Nakş-ı ġüsnüñ kimse Bâġî gibi taşvîr itmeye Şafġa-i eş'ârda anca ġalemler aşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâġî
222b	Ümîdî	Şanurum baġduġça Ġays-ı nâ-murâduñ ġaşına Perr-i şehbâz-ı muġabbetdür şoġılmış başına	Mâh-ı nev şanmañ ġulaġ çekdi ġörüp ġavvâş-ı çarġ Bu Ümîdînüñ dūr-ı tab'-ı cevâhir-pâşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
222b- 223a	Mecdî	Başdan aşdı diyü 'aşık düşmesün bir başına Kim gelür bu mâ-cerâ 'aşık olanuñ başına	Dîde-i ġiryānumuñ ġehvâresine Mecdiyâ Merdüm-i tıfl-ı Ġabeşdür kim ġirüpdür yaşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
223a	Lisânî	Beñzemez yine hilâl ol mâh-rünüñ ġaşına Vesme-i zerrîn idinür ġerçi her ay başına	Ey Lisânî nây ġüyâ nîze oldı def siper Ehl-i bezmüñ var yaraġı cünd-i ġam şavaşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
223a	'İzârî	Şehv idüp yâruñ ġaġ-ı la'l-i leb-i dūr-pâşına Bilmezüm dirmiş ġaġ-ı Yâġût toprak başına	Ey 'İzârî la'line öykünmegin dest-i ġazâ Ĥâtemüñ yazmış ġaşın bir taş çalmış başına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
223a	Ĥayâlî	Şanurum baġsam ġözi üzre nigâruñ ġaşına İki şehbâzuñ iki teldür taġılmış başına	Ey Ĥayâlî ġanlı yaşdur bâdede her bir ġabâb Merd-i meydân olalı ġam leşkeri şavaşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥayâlî
223a	Vâlihî	Ol ġaşı ya şol ġadar tîr urdı ben evbâşına Düşdi her bir zaġmumuñ bir tîr başın başına	Vâlihîyi bu gice tenhâ bulup öldürdi ġam Ĥıydı ol zâlim dirîġâ ġöz ġöre yoldaşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlihî
223b	'Ahdî	Ġördi düşmiş ol perî 'arz itdi [rû] evbâşına 'Aşık-ı üftâdenüñ ġün toġdı ol ġün başına	Ĥâk-i zilletde ġomaz kūyuñ iletür seyl-ile Minneti yerden ġögedür 'Ahdînüñ [ġöz] yaşına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
223b	Emrî	Serv öykünürse yâra leb-i cüybârda Ey bād anuñ kökin ġüne ġöster kenârda	Emrî raġîbi aş resen-i dūd-ı âhla Maġşüd bir iş aşmak ise rüzġârda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
223b	Nihâlî	Ġaddine dil uzatdı leb-i cüybârda Toġunsa bād-ı serve yeridür kenârda	Âhuñ ġörüp Nihâlî ider süy-ı ġayra meyl Ol serv-ġadden umma vefâ rüzġârda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihâlî
223b	Lisânî	Öykünse serv saña leb-i cüybârda Alınma gelmez ortaya çoġ söz kenârda	Âh itdügümce ġöñlümi yıġdı Lisânî âh Ĥâlüm ġarâb nice_edeğin rüzġârda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
224a	Mecdî	Ĥaġ var denilse ġâşîye-i rüy-ı yârda Alınma ey ġöñül çoġ olur söz kenârda	Devrinde batdı niçe ġün yüzlü Mecdiyâ Toġdı toġalı oldı o meh iştihârda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî



224a	‘İzārī	Çuçdum diyen o servi leb-i cüybârda Şanma ki toğrıdur çoğ olur söz kenârda	Çaşd-ıla rüy-ı yârı gören dir ‘İzārīyâ İtdi tulu‘ nür-ı Muhammed minârede	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘İzārī
224a	Refî	Artuğ denilse bahır yaşumdan qarârda Ter düşme ey gözüm çoğ olur söz kenârda	Ğam yüzleri görünü gelür Refîyâ dile Olsa şikest âyineveş inkişârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Refî
224a	Nevî	Çaşuñ hayâlini bu dil-i bî-çarârda ‘Aks-i hilâle beñzedürin cüybârda	Bir murğ-ı per-şikeste za‘îfüz egerçi kim Nevî figân u şivenümüz yok hezârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nevî
224b	Sâî	Ben ağlamaya başlayıcağ sebzezârda Gülşende cüylar kıyı çizdi kenârda	Öyküdi serv kâmet-i dil-dâra Sâîyâ Başı aşğa olsa n’ola cüybârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sâî
224b	Dânişî	Dil uzadursa yaşuma deryâ kenârda Âhum çoğ unudur anı bu rüzgârda	Tek devlet-i vişâli ele girsün ol şehün Manşib olursa Dânişî olsa kenârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Dânişî
224b	‘Ahdî	Hañcer çeker çuşuñ meh-i nev kenârda Çengâle urulursa n’ola rüzgârda	Cevr-ile varup öldüreyin derse qorqmazum Çorqum odur ki ‘Ahdî ölem intizârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
224b	Gedâyî	Turmaz hevâ-yı ‘aşkla dil bir qarârda Müşkil budur ki elde degül ihtiyâr da	Her gün şikâr nâmina ol şeh süvâr olur Dil almadur Gedâyî murâdi şikârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Gedâyî
225a	‘İzārī	Dek gelmek istedi kad-i bâlâ-yı dil-bere Tübâyı dikediler depesi üstine yere	‘Arz itme kanlu dâğuñı yâra ‘İzārīyâ Geçmez yanında ol güneşün fûls-i aħmere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘İzārī
225a	Mecdî	Dendân-ı yârı nisbet iderlerse gevhere Ğavvâşlar gelür depesi üstine yere	İksîr-i ‘aşk-ıla işi altun olupdurur Şarf itdi Mecdî sim-i sirişkini cevhere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Mecdî
225a	Emrî	Cân-bâz geçse çenber-i gîşü-yı dil-bere Bir lu’b ile gelür tepesi üstine yere	Başuñ-çün Emrîyâ ayağı tozu beñzedi Dürri sirişküh ile muraşşa’ zer efsere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emrî
225a	‘Ahdî	Germ atarısı şem’ dilâ rüy-ı dil-bere Söndür odını dik depesi üstine yere	Gömgök olunca dil müjesinden görüp didi Cellâd-ı çeşmi serçeye ‘Ahdî çubuğ bere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
225a- 225b	‘Ubeydî	Tıfl-ı siriş odur ki düşe pây-ı dil-bere Gelse ‘aceb midür tepesi üstine yere	Jâle gülün yüzine yapışdı ‘Ubeydiyâ Öyküdi gibi rüy-ı ‘arâknâk-i dil-bere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ubeydî
225b	Nevî	Öyküdi ‘aks-i serv meger kadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere	Yüz berkidüp dehânına gönca uzatdı dil Nevî dem-i şeh çatı yüz virdi güllere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nevî
225b	Tîgî	Öyküdi göz göre ser-i müjgân-ı dil-bere Peykânı dikediler depesi üstine yere	Hâli gamıyla şöyle za‘îfüm ki Tîgîyâ Perr-i meges tokunsa düşer cism-i lâğara	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tîgî
225b	Bâkî	Mestâne düşmişin bu gice sâgar üstine Sâkî-i bezm didi yüzün güller üstine	Nüşin lebinde hañttım kim görse Bâkîyâ Şîrinlik yazıldı şanur şekker üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bâkî
225b- 226a	Nevî	Yaşum düşince dâğ-ı ten-i lâgar üstine Derd ehli gördi didi yüzün güller üstine	Nevî zamâne gülşenine gelmedi henüz Bir serv-i gül-‘izâr kad-i dil-ber üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nevî



226a	'Ubeydî	Düşdükçe mest-i cām-ı gamuñ sāğar üstine Sākî-i bezm didi yüzün güller üstine	İzüm tozını efser idin didi başa yār Didüm 'Ubeydî şevk-ile n'ola ser üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
226a	'Ümidî	Düşdüm çemende berg-i gül-i ahmer üstine Ol serv-i nāz didi yüzün güller üstine	Düşnām-ı yarı levh-i mezārında naqş idüñ Yine Ümidî sikke kōdı mermer üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ümidî
226a	Vuşulî	Düşdükde dāğ-ı sīnemüñ eşk-i ter üstine Gözüm acıdı didi yüzün güller üstine	Şanmañ dehānı üzre lebin depredür nigār Cān-ı Vuşulîdür ki anuñ dītrer üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Vuşulî
226a- 226b	Emrî	Yaş dōkdi dīdesi gül için sīne dāğına Aqça dōker murādı olan er çerāğına	Gül 'andelibe karşı yüzün dūrdi Emriyā Kim bile jāleler ne qoyupdur qulağına	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
226b	'Ubeydî	Ol ince bellinüñ taqılınca kuşağına Bir niçe yerde bend geçildi bıçağına	Urmazdı ey 'Ubeydî anı tomruğa bahār Öykünmeyeydi gonca nigārūñ dudağına	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
226b	Mecdî	'Uşşakūñ eşk-i dīdesi düşdi ayağına Al git beni diyü o gülün kūyı bağına	Halk-ı cihānı bend idelüm diyü Mecdiyā Zülfı egildi söyledi yārūñ qulağına	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
226b	Nihānî	Seyre gele diyü seni gülzāra şüküfe Eyler göz açup her yaña nezzāre şüküfe	Yüzün yere düşürdi anuñ-çün taqımup bād Öykündi Nihānî ruḥ-ı dil-dāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nihānî
226b- 227a	Lisānî	Gül şundi çü yārān-ıla gülzāra şüküfe Sākî mey-ile vir ruḥ-ı dil-dāra şüküfe	Uyḥu bağıçün nüshā aşar şāḥa Lisānî Al eylemege bülbül-i bīdāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Lisānî
227a	'Ahdî	İrdükde 'araqdan ruḥ-ı dil-dāra şüküfe İtdi yaqasın şevk-ile yüz pāre şüküfe	Ey 'Ahdî o gül şevkine şāḥ üzre qonupdur Şan bülbül-i şürīdedür ezharā şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
227a	Dānişî	Yüz sürmeğiçün dāmen-i dil-dāra şüküfe Varını dōküp şaçdı reh-i yāra şüküfe	Sīneñde senüñ Dānişî her penbe-i dāguñ Seyr itmek için oldu dil-i zāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dānişî
227a	Mecdî	Mestāne şokulmağ-ıla destāra şüküfe Şanur ki taqılmış ola dil-dāra şüküfe	Germiyyet-i mihr-i ruḥ-ı cānān-ıla Mecdî Destārı başından kōdı eşcāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
227a- 227b	Vālihî	İrince yine meclis-i dil-dāra şüküfe Elden ele düşdi olup āvāre şüküfe	Uçurdu şabā Vālihiyā gülşen içinden Taqıldı diyü sünbül-i dil-dāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Vālihî
227b	Nev'î	Dil bağlamasa ol gül-i pūr-hāra şüküfe Pīrāhenin eyler midî şad pāre şüküfe	Bu şi'ri güzeller n'ola başında götürse Nev'î şokulur güşe-i destāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
227b	'Ahdî	Öykünmege destār-ı ser-i yāra şüküfe Dülbendini şardı ser-i eşcāra şüküfe	Reşk-i felek olursa n'ola sebze-i ḥadrā Encüm durur ey 'Ahdî çemenzāra şüküfe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
227b	Emrî	Şan 'at gözünge 'işve vü nāz-ıla girişme 'Adet müjeñe tiğ-ile 'uşşakā girişme	Biñ cānın alup Emriye bir buse vir ammā Kalp anla dil-i düşmeni alışma virişme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
227b- 228a	Mecdî	Şoḥbetde sen itdükçe begüm nāz u girişme Zülfün oyunu 'aşıkā tırrayla girişme	Ey tır-i belā 'arşa-i gamdan hedefāsā İrişi gelüp Mecdiye toqunma irişme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî



228a	'İzārī	N'itsün kaşuḡa tıg̃le 'uşşāka girişme Ey şūh-ı cefā-pişe nedür bunca girişme	Geh ğamzeḡ ider küşte gehī leblerüḡ ihyā Her laḡza 'İzārīye nedür bunca girişme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'İzārī
228a	'Ahdī	İtmiş müje tıg̃ıyla gözün baḡa girişme Bilmem neyiki bunca yine nāza girişme	Mülk-i 'ademe gitmek için 'Ahdī dil-i zār Vir büseḡi al naḡd-i dili aḡa tūruşma	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdī
228a	Ḥātemī	Fenni gözünḡ fitne vü aşüb [u] girişme Şan'at kaşuḡa ḡançer ile cāna girişme	Geh büse alur geh dil alur Ḥātemī seyr it 'Uşşāk-ıla yāruḡ işi alışma virişme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥātemī
228a- 228b	Ḥayālī	Āyine her gün koyar dil-dārī tenhā koynına Nāz-ıla Yūsuf girür güyā Züleyhā koynına	Niçe göz yaşı Ḥayālī 'aşḡ içinde oldı maḡv Girdiler ırmaḡlar güyā ki deryā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥayālī
228b	Bākī	Cāme-ḡ'āb ol āfeti alduḡça tenhā koynına Şanurum ebrün girür mäh-ı şeb-ārā koynına	Ruḡlaruḡ şevḡiyle pür-dāḡ itdi Bākī sinesin Bir avuḡ berg-i gül-i ter koydı güyā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bākī
228b	Nev'ī	Ḥançer-i yārī ḡilāfi çekdi tenhā koynına Mäh-ı nev ebr-i siyāhuḡ girdi güyā koynına	Yarama reşk itmesün mi Nev'iyā erbāb-ı dil Koydı peykān-ı ḡadeng-i yārī tenhā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'ī
228b	'Ahdī	Bilmezüm destin mi koydı ol dil-ārā koynına Yoḡsa ḡurşid-i cihān mı girdi āyā koynına	Nāz-ıla dil-ber eli koynına koysa 'Aḡdiyā Şanurum koydı yed-i beyzāyī Mūşā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdī
228b- 229a	Ḥātemī	Dīde kim aldı ḡayāl-i yārī tenhā koynına Koydı bir şırça serāy ol şāhı güyā koynına	Şaḡınup adını iş'ār eylemez eş'arumuz Nāmı yāruḡ Ḥātemī girdi mu'ammā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥātemī
229a	Bezmi	Girmek olmazsa naşib ol yār-ı zībā koynına 'Āḡıbet alur ten-i bī-cāmı ḡabrā koynına	Sīneye çekmek ḡayāl eylerken ol yārī göḡül Girmemişdi cān-ı zār-ı Bezmi a'zā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
229a	Şühūdī Efendi	'Aks-i la'lüḡ cām-ı mey alduḡça tenhā koynına Meryemün güyā girer nāz-ıla 'İsā koynına	Dürce dilde la'lüḡün şevḡin Şühūdī dere ider Koydı bir yāḡūt-ı ruḡ-efzāyī cānā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şühūdī Efendi
229a	Sultān Süleymān	Zümürürd naḡ' döşense zemīne nev-bahār olsa Gülīstān seyrine varsam bile ancaḡ nigār olsa	Muḡarrer tevbe iderdüm Muḡıbbī nüş idüp cāmı Şu göḡlümden geḡen gibi baḡa bir gül-'izār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sultān Süleymān
229a	Bākī	Açılsa ḡonca mānend-i leb-i la'l-i nigār olsa Şaçılma ḡurde-i pürze şahrā sebzezar olsa	Piyāle dönse ey Bākī yine gül devrini görsek Kenār-ı cūda 'ayş itdükçe dil-ber der-kenār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bākī
229a- 229b	Şābirī	Şitānuḡ şiddeti geḡse cihān tāze bahār olsa Yine gül gibi bir yüzden güzeller 'aşikār olsa	Cihānuḡ 'izz ü cāhından degüldür Şābirī şāhum Hemān bir iki gün eglenmege cāy-ı ḡarār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şābirī
229b	Raḡmī	Şitā devri geḡüp ey dil yine 'ālem bahār olsa Çemende ḡoncalar açılma bülbüller hezar olsa	Ne hoş 'ayş idicek baḡ-ıdı Raḡmī gülsen-i dünyā Ḥazān irişmeşe ḡüsüne yāruḡ ber-ḡarār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Raḡmī
229b	Ümidī	Açılma ḡonca-leblerle çemende nev-bahār olsa Şaçılma cür'alar rüy-ı zemīne lālezār olsa	Çemende ḡonca-lebler sunduḡınca gül gibi sāḡar Ümidī içmek olurdu elümde ihtiyār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümidī
229b	Nev'ī	Ḥaḡ-ı dil-ber gibi sebz olsa yazı nev-bahār olsa Güzellense hevālar muḡrib-i meclis hezar olsa	Çemenler bitmedin ḡāk-i teninde Nev'ī-i zāruḡ Çemen seyrine gitsek serv-kāmet bir nigār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'ī



229b-230a	Vuşulî	Bahâr irse yine şahrâ-yı 'âlem lâlezâr olsa Dil-i dîvânemün dâğ-ı nihânî âşikâr olsa	Niçe bir ey Vuşulî sâ'il-i eşkümi nehr itmek Kosa ser-keşligi ol serv-ı kaddüm der-kenâr olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
230a	Hâtemî	Bu gülzâr-ı vefâda baña bir ruhsârı al olsa Götürmez bâr-ı minnet tâze bir nâzûk nihâl olsa	Olurdum zerre-i ser-geçtesi bir gayrı sûretden Felekde Hâtemî bir âfitâb-ı bî-zevâl olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
230a	Şabûlî	Dil olsa gördüğün demler dil-ârâda kemâl olsa Murâduñ anlasa 'âlemde dil-dâr ehl-i hâl olsa	Şabûlî mâh-rûlarda vişâle va'de olmasa Dem-i vaşl-ı dil-ârâ her dem ü her mâh u sâl olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabûlî
230a	Hüsâmî	Gönül anlar söz anlar dil-ber-i şâhib-mecâl olsa Kişinün sevdiği dil-ber begüm ehl-i kemâl olsa	Varuban pâyına yüzler sürüp yaşuñ revân itseñ Hüsâmî sözlerün yâra dem-â-dem hasb-i hâl olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsâmî
230a-230b	Yahyâ	Ümîd-i vuşlat eylerdüm vişâle ihtimâl olsa Benüm maşşudum olur kanda bir emr-i muhâl olsa	Bu şî r-i hâlet-engîzün bize kâr itdi ey Yahyâ Gazel olunca böyle süznâk ü hasb-i hâl olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Yahyâ
230b	Dürri	Kişinün sevdiği 'âlemde bir şîrin-mağâl olsa Nedîm olsa söz anlasa muhaşşal ehl-i hâl olsa	Otursa gelse dil-ber meclise ey Dürri şâhâne Kızarsa tâb-ı mülden ruhları hem alı al olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dürri
230b	Bâkî	Sîneye çekmege bir serv-i dil-ârâm olsa Ser-keş olmasa iğen 'âşikına râm olsa	Terk idüp mey ü maşbûb hevâsın Bâkî Cânda şabr u dil-i âvârede ârâm olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
230b	Bâkî	Devlet el virse yüzün gördüğüm eyyâm olsa Merhabâ eylesem ol şühla bayram olsa	Bâkiyâ 'ayş-ı bahâr eyler idük gülşende Sâkî-i lâle- 'îzâr u mey-i gülfâm olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
230b-231a	'Ulvî	Baña ol kebk-i hürâmânüm eger râm olsa Ağlamazdum ham-ı kaddüm gam-ıla dâm olsa	Yüz çevürmezdi gam-ı zülf-i dil-âvîzün den Şad-i 'Ulvî elem-i 'aşquñ ile lâm olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
231a	Tîgî	Goncaveş alsam ele sâğar-ı gülfâm olsa Nüş kılsam leb-i dil-dâr-şîfat câm olsa	Çünkü virmişdür o hercâyî nigâra gönlin Şa'ñ degül Tîgî eger 'âşık-ı bed-nâm olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
231a	Hâlî	Hâk oldı rehünde güzelüm rüy-ıla sîne Gel baş kademün ire şeref rüy-ı zemîne	Şıymet komadı miske ayağı tozu Hâlî Südâgeri gör yok yere 'azm eyledi Çine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâlî
231a	'Ahdî	Hamâm gibi eyle revân niçe hazîne Tâ kim olasın dil-ber-ile sîne-be-sîne	'Ahdî dür-i maşşudî kenâr itmege oldı Bağr-ı sühana tab 'ı güher-bâr sefîne	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
231a-231b	Hâlî	Çün maşzen oldı mihrünçe gel kaçma sîneye İrgür metâ 'ı vaşluñı tabşur hazîneye	Sen gül firâkı ile gören çeşm-i Hâlîyi Benzetdi ey gül âb-ıla bir âbgîneye	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâlî
231b	Feyzî	Bir tâze dâğ yaqdı gelüp yâr sîneye Mühr urdı gitdi kendü eliyle hazîneye	Zülfî hayâlin[i] bile al Feyzî kabırünçe Çün ef 'i pâsbân olur-ımuş defîneye	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Feyzî
231b	'Ahdî	Gözden hayâl-i mihr-i ruñı geldi sîneye Hünkâr açdı kapuyı girdi hazîneye	Her bir güzeli el üzre tutup koynına koyar Gül gibi 'Ahdî yazalı şî'rüm sefîneye	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
231b	Sâ'î	Târ-ı âhen-dil urulmuş mâh-ı sîmîn-sîneye Nâvek-i ser-tiz şan pûlâddan âyîneye	Tab 'ı Sâ'î n'ola ger eş'âr-ı rengin itse 'arz Hüb olur ger naqş-ı Mânî düşse bu âyîneye	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î



231b-232a	'İzzetî	Lâl olur dil bakmasam bir dem o sîmîn sîneye Tûñî güyâ olmada muhtâcdur âyîneye	'İzzetîye luţfuñı günden güne eyle ziyâd Şâhlar eyler teraqqî bende-i dirîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
232a	'Azizî	N'ola mâ'il olsa mihr ü mâh o sîmîn sîneye Magribîler tâlib ü râğib olur gencîneye	Senden ayru diri olmağdan efendi bir nefes Yeg gelür ölmek 'Azizî bende-i dirîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azizî
232a	Naḥîfî	Bakduğmca dil olur güyâ [o] sîmîn sîneye Nitekim tûñî-i şekker-hâ bakup 'âyîneye	Zîr-i zülfinde Naḥîfî seyr idenler 'arızın Didiler çekmiş o şeh peşmineyi âyîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥîfî
232a	Fehmî	Koydu lebün ḥayâlini 'uşşâk sîneye Bir la'dür ki aldılar anı ḥazîneye	Ey Fehmî baḥr-ı kâmil aña bir gâzel didüm Ol dürr-i pâk n'ola yazarsa sefîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehmî
232a	Mânî	Qılca yokdur 'aybı benzer nürdan âyîneye Nice şâfidür nazar eyleñ o sîmîn sîneye	Tâze tâze dâğlar yağdum ser-â-pâ cismüme Mânîyâ abdâl olup girdüm siyeh peşmineye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mânî
232b	Necâtî	Çıkalı göklere âhum şereri döne döne Yandı kandîl-i sipihrûñ cigeri döne döne	Ey Necâtî yaraşur muṭrib-i bezm-i 'uşşâk Raşş urup oqıya bu şî'r-i teri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Necâtî
232b	Bâkî	Çıkar eflâke derünüm şereri döne döne Dökilür ḥâke yaşum kaṭreleri döne döne	Kaṭre-i eşkine öykündi diyü Bâkî'nün Çarḥ-ı ḥakkâk yonupdur güheri döne döne	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Bâkî
232b	Ümidî	Ġam kebâb eyledi sâkî cigeri döne döne Demidür nüş idelüm câm-ı zeri döne döne	Ey Ümidî yine çevğân-ı ser-i zülfiyle Qıldı ser-geşte o meh güy-ı seri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümidî
232b-233a	Fazlî	Eyledi yâra kebüter haberi döne döne Yağdı nâr-ı gam-ıla bâl u peri döne döne	Dehr ey Fazlî semâ' itse egerçi dönüp Oqıya söyleye bu şî'r-i teri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fazlî
233a	Ḥâtemî	Gördiler cilvede şâvüsları döne döne Cennet-i küyuña eyler nazarı döne döne	Ḥâtemî nâmeyi el üzre tutarsam yeri var Yârdan baña açupdur ḥaberi döne döne	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
233a	Vuşulî	Ehl-i 'aşkuñ çıkup âh-ı seḥeri döne döne Niçe kez geçdi bu çarḥî siperi döne döne	Çeşm-i giryâna Vuşulî birisi öykünemez Eyledüm tecrübe gird-âbları döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşulî
233a	Bâkî	Varısa geldi şarâb-ı la'l-i nâbuñ 'aynına Kim görünmez bâde-i gülgün ḥabâbuñ 'aynına	Nev-bahâr eyyâmıdır yaz uyḥusından Bâkîyâ Döndi nergis merdüm-i maḥmûr-ı ḥ'âbuñ 'aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâkî
233a-233b	Ümidî	Giryeden ağardı göz döndi ḥabâbuñ 'aynına Beñzedi çün bu sirişk-i dîde âbuñ 'aynına	Târa döndi cismüñ eyler bezm-i miḥnetden fiğân Ey Ümidî [yine] dönmişsin rebâbuñ 'aynına	Gazel/4	--- / --- / --- / --	Ümidî
233b	Fazlî	Çekmese ger sürmeyi ḥâk-i cenâbuñ 'aynına Târ ola şeb gibi 'âlem âfitâbuñ 'aynına	Bir beni mest eyledi şanma ḥayâl-i la'l-i düst Geldi ey Fazlî o meyden şeyḥ ü şâbuñ 'aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fazlî
233b	Nev'î	'Aks-i ḥâlûñ merdüm it sâkî ḥabâbuñ 'aynına Dönsün ol ḥünîn olan mest-i ḥarâbuñ 'aynına	Rüy-ı zerd ü dâğ-ı sîneñ Nev'iyâ nergis-mişâl Döndürür âḥir senüñ cismüñ türâbuñ 'aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
233b	Ḥâtemî	Giryeden hierüñle aq düşdi ḥabâbuñ 'aynına Qan oturdu dîdeveş câm-ı şarâbuñ 'aynına	Ġoncaveş rengin lebün hier-ile tölmiş qan-ıla Ḥâtemî baqdı nigin-i la'l-i nâbuñ 'aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî



233b-234a	Mānī	Ey haṭṭ-ı siyeh 'ārız-ı cānāna ṭolaşma Yüz qaralığın eyleme imāna ṭolaşma	Āġuş-ı miyānın ṭaleb itme kemerāsā Mānī meded ol serv-i ḥurāmāna ṭolaşma	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Mānī
234a	Lem'ī	Ey rişte-i cān kākül-i cānāna ṭolaşma Ey huşk giyeh deste-i reyḥāna ṭolaşma	Yolsuzluk idüp itme şaḫın Lem'īye taḫlīd Ey rāh yūri menzil-i cānāna ṭolaşma	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Lem'ī
234a	Fehmī	Ey sebze-i haṭ 'ārız-ı cānāna ṭolaşma Gel hāle gibi ol meh-i tābāna ṭolaşma	Bir gün şaḫın aġyār arasında ṭuyulursın Fehmī ḥarem-i küyını rindāne ṭolaşma	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Fehmī
234a	Bezmī	Ger 'ākil iseñ her şaḫı şu 'bāna ṭolaşma Zencīr-i ġama ey dil-i dīvāne ṭolaşma	Bezmīye görünsün şalınırken ḳo miyānı Ey zer kemer ol sīm-beden cāna ṭolaşma	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Bezmī
234a-234b	Şemsī	Şüfī baḳmazsın bize çeşmüñ yumuḳdur varısa Ḳalbe eylesin nazar ḳalbün ṭonuḳdur varısa	Zülfı setr itmiş görünmez Şemsiyā gün-ruḫların Ol perinün mah ruḫsārı ṭonuḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsī
234b	'Ulvi	Niçe kez geldi dile müjġanuñ oḳdur varısa Ya meger bir iki gün anda ḳonuḳdur varısa	Ol cüvān-ı kāse-bāza günde bir altun virür Pīr-i çarḫuñ 'Ulviyā altunı çoḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
234b	Ḥālīşī	Görmedüm yāruñ yüzün 'ālem ṭonuḳdur varısa [Kim] benüm āyine-i baḫtım ṭonuḳdur varısa	Çoḳ zamāndur 'aks şalmaz pertev-i ruḫsār-ı yār Ḥālīşī āyine-i ḳalbün ṭonuḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥālīşī
234b	Bākī	Cāy itmiş-idi Leylīye Mecnūn dil içinde Bir şüret idi cilve ḳılan maḫmil içinde	Göz yaşını şol deñlü revān eyledi Bākī Ḳaldı reh-i 'aşḳunḳa ayaġı gil içinde	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Bākī
234b-235a	Ümidī	Yir itdi ḫayāl-i ser-i zülfün dil içinde Leylāyı ḫayāl itdi gören maḫmil içinde	Bir gün ola kim ire nişānına Ümidī Āḫ oḳlarını at yūri bu menzil içinde	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Ümidī
235a	Ḥātemī	Leylā yerini itmiş iken her dil içinde Mecnūnı görün anı şanur maḫmil içinde	Elfāz-ı dürer-bārı gibi Ḥātemī bendeñ Bir gevher iken ḳaldı revā mı gil içinde	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Ḥātemī
235a	Bākī	Āyine gibi şāf gerek şafḫa-i sīne Gün gibi ziyā-güster ola rüy-ı zemīne	Pürdür güher-i pāk ile mecmū'a-i Bākī Deryā dil-i dānādur aña sīne sefine	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Bākī
235a	'Azizī	Bezm-i meye şarf olacaġın bilse ḫazīne Olmazdı nihān böyle girüp zir-i zemīne	Hicrinde 'Azizī o mehüñ dün gice āhum Başını alup oldı revān çarḫ-ı berīne	Gazel/5	-- / --- / --- / --	'Azizī
235a-235b	Fehmī	'Aşḳ ehli budur nāveküñe ṭutduġı sīne Peykānuñ alup gide ölicecek bile sine	Fehmī sūḫan-ı Hātifiyi ġuş idüp ey cān Beñzer sözünün her biri bir dürr-i şemīne	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Fehmī
235b	Tiġi	Her gice yüzün sürmeyen ol māḫ eşigine Ḥurşidse girsün yeridür zir-i zemīne	Tiġi n'ola 'ālemdē müdaḳḳıḳ geçinürse Da'im ṭolaşur her güzelün ince beline	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Tiġi
235b	Ḥātemī	Baḳduḳça şafālar görünür ḳalb-i ḫazīne Āyine düşüpdür dile ey māḫ o sīne	Müjġān oḳına burc-ı kemān oldı kemīngāḫ Meydānda nişān Ḥātemiyā aña kemīne	Gazel/5	-- / --- / --- / --	Ḥātemī
235b	Mānī	Bir ġazel didüm yine ol şāḫ-ı ḫübān ḫaḳḳına Ġāyet a'la itdüm anı çalışup cān ḫaḳḳına	Ḳamberāsā bendeñ oldı Mānī-i şeydā senünñ Gel 'Alī Şāhum nazar ḳıl Şāḫ-ı Merdān ḫaḳḳına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī



235b-236a	Beyāzī	Hoş gelürse gülmeñ ol sultān-ı hūbān haqqına Ağlamak yegdür bu ben zār u perīšan haqqına	Ol perī būs-ı dehāmın şaqlar-iken cān gibi Ey Beyāzī yok yere dil çalıñur cān haqqına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyāzī
236a	Bākī	Yazmış debīr-i hikmet ezel şafha-i güle Bülbül dem-ā-dem ağlaya her bār gül güle	Bākī cemende şīşe-i mey kulkul eylese Bülbül terāne eyleyicek uysa bülbüle	Gazel/5	-- / --. / --. / --	Bākī
236a	Ümīdī	Hayli şetāret eyledi meclisde bülbüle Ağzı şurāhinün dün egildi güle güle	Beñzer Ümīdī varısa eksükligin diler Cāmuñ egildi öpdī ayağımı bülbüle	Gazel/5	-- / --. / --. / --	Ümīdī
236a	Bākī	Elüm irmez n'ideyin āh o boyı şimşāda İdeyin minneti yerden göge dek feryāda	Mey içüp mest-i müdām olmayıcağ ey Bākī Ne göñül bağlasun ādem bu harāb-ābāda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bākī
236a-236b	Hālişī	Sen hevā-dār olımazsın o boyı şimşāda Çünkü yok tākātün ey hasta göñül feryāda	'Aķıbet çünki kefendür ten-i 'uryāna kabā Hālişī ğam mı çeker 'aķil olan dünyāda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hālişī
236b	'Ulvī	Hağ bu kim özge şafā yok mı mey-i hamrāda Ola meclisde huşūşā o gül-i ra'nā da	Sāyevēş hāke düşersem ne 'aceb ey 'Ulvī Oldı bir serv-i hırāmāna göñül üftāde	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvī
236b	Yahyā	Kanlu peykānı ki bu şīne-i 'uryāna çıka Beñzer ol ğonca-i nev-resteye dükkāna çıka	Reh-i 'aşkıdayuz ol serv-ķadūñ ey Yahyā Ķorķaruz kim yolumuz vādī-i hicrāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yahyā
236b	Rif'atī	Ten-i pür-dāğa kaçan hañçer-i cānāne çıka Çāhdan ol şuya beñzer ki gülistāna çıka	Güş-ı cānāna maħal baħr-ı sūħanda şanmañ Rif'atī nazmı gibi bir dūr-i yek-dāne çıka	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Rif'atī
236b-237a	Hāletī	Yār kim sīnesini çāk ide seyrāna çıka Şāhdur gencin açar kullara ihsāna çıka	Aldı peykānımı dil tīrini cān Hāletiyā Umaruz hañçeri de bu ten-i 'uryāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hāletī
237a	Naşībī	Hağ ki şaf bağlıya la'l-i leb-i cānāna çıka Şan Habeş 'askeridür mülk-i Bedaħşāna çıka	Vaşf-ı refāt-ı ķadūñle senün ey serv-i revān Şīve-i nazm-ı Naşībī vara Selmāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naşībī
237a	Bezmī	Dil-ber eyvān-ı felek-sāya ki cevlanā çıka Āsumān üzre felekler anı seyrāna çıka	Gözüme geldüğü dem bāde-şifāt ey Bezmī Çeşm-i ter ķarşu hayāl-i leb-i cānāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmī
237a	Kānī	Kaçan ol kebki derī seyr-i gülistāna çıka Döner ol tāvus-ı ķudsīye ki cevlanā çıka	Yazık ol 'aşık-ı güm-geşteye kim ey Kānī Yār küyından azup yolu beyābāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kānī
237a-237b	Ṭab'ī	Ne sa'ādet ki o şeh hāneñe mestāne çıka Cāme-i vaşlı anuñ 'aşık-ı nālāna çıka	'Ārızında görinen zülfi dil-āviz-i nigār Ṭab'iyā sūnbül-i terdür ki gülistāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ṭab'ī
237b	Hātemī	Ol rāyihā-i hūb ki var kākül içinde Hāşā ki bu hoş büy ola sūnbül içinde	Sīneñde olan Hātemiyā āteş-i 'aşkı Bir aħker-i sūzān ki nihāndur gül içinde	Gazel/5	-- / --. / --. / --	Hātemī
237b	Rif'atī	Āteş kim olur bir gül için bülbül içinde Bir pāre ķabesdür ki güm olmuş kül içinde	Tebhāle-i la'l-i lebi ey Rif'atī yāruñ Beñzer o habāba ola peydā mül içinde	Gazel/5	-- / --. / --. / --	Rif'atī
237b	Bezmī	Her hāl-i siyeh kim görünür kākül içinde Şol noķtaya beñzer ki ola sūnbül içinde	Bīhūde yere hayli feres-rānlık itme Bezmī ğazeli dirseñ eger öñdül için de	Gazel/5	-- / --. / --. / --	Bezmī



237b-238a	Ṭab'î	Bu halka-be-halka şiken ol kâkül içinde Bir ef'î-i piçide durur sünbül içinde	Çoynında raqîbüñ görüp amı didi Ṭab'î Bir cevher-i zibâdur o qalmış kül içinde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ṭab'î
238a	Güvâhî	'Aks-i ruḥ-ı zerdüm kaḍeḥ-i pür-mül içinde Zerrîne dönüpdür ki qonılmış gül içinde	Miṣbâḥ-ı kıdemden cüz' iken cân-ı Güvâhî Öksüz düşüp aḥker gibi qaldı kül içinde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Güvâhî
238a	Şadıq	Ter düşme 'arâq zañn idüp o kâkül içinde Bil jāle-i terdür o hemân sünbül içinde	Dil şevk-i 'izâruñla gül olmazsa 'acebdür Cây itdi semender gibi nâr u kül içinde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şadıq
238a	Kânî	Cân riştesi kim görünür ol kâkül içinde Güyâ giyeh-i tâze durur sünbül içinde	Kânî n'ola fâş eylese derd-i dili âhum Yilden nice pinhân ola âteş kül içinde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî
238a-238b	Dervîş	Maḳdem-i gülden ḥaber virdi şabâ nevrüzda Naḡme kıldı 'andelîb-i ḥoş-nevâ nevrüzda	Yine bir tâze ḡazel Dervîş didüm gül gibi Okısun her bülbül-i reñgin-edâ nevrüzda	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Dervîş
238b	Fedâyî	Yine sulṭân-ı bahâr itdi 'aṭâ nevrüzda Giydi ḥil'at lāle-i la'lîn-ḡabâ nevrüzda	Şun Fedâyî bendeçe la'l-i lebün rüz-ı vişâl Sükkeri ma'cun olur çünkim ḡidâ nevrüzda	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Fedâyî
238b	Bezmî	Bülbül oḡur gördiler naḡş-ı nevâ nevrüzda Bî-ḡarâr oldı hezâr ehl-i hevâ nevrüzda	İ'tibâr itse 'aceb mi ol güne ḡayl-i 'Acem Ḥaḡ budur kim vardur ey Bezmî şafâ nevrüzda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
238b	Rif'atî	Naḡmeler idüp şabâda muṭribâ nevrüzda Bâdveş kılduñ dili ehl-i hevâ nevrüzda	Rif'atî bâkî degüldür çünki bu çarḡ-ı kühen Bir iki gün idelüm 'ayş u şafâ nevrüzda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atî
239a	Ḥâtemî	Şeker-rîz ol tebsümle şafâ kesb ide tâ bende Benüm ey lebleri ḡandüm sözi şehdüm Şeker-ḡande	Şeker diyen leb-i dil-dâra bilmez aḡzınuñ dadın Mezâḡ ehli anı teşbîḥ ider mi Ḥâtemî ḡande	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Ḥâtemî
239a	Rif'atî	Mezâḡ ehli saña gerçi dimişlerdür Şeker-ḡande Velî la'lün şafâsı ḡanda sulṭânüm şeker ḡanda	Ser-i defterde ḡayd it nâmanı luṭf eyleyüp anuñ Ḥapuñda olsun ey şâḡ-ı cihânüm Rif'atî bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atî
239a	Bezmî	Ḥalâvetde ḡalel verdüḡiçün şîrin lebün ḡande Senünçün ṭuṭî-i cân olsa lâyıḡdur şeker-ḡande	Şu deñlü naḡş-ı bî-mânendüñe dil-dâdedür Bezmî Niḡarâ olmamışdur Kûḡ-ken de böyle efkende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
239a	Ṭab'î	Hevâ-yı ḡâmeti ney-sükkeri ey dil idüp bende Görüp la'lîn nebât u ḡand ezildi ol şeker-ḡande	Lebi vaşfında ḡüftârüm görüp zevḡ eylesün herkes Daḡı şîrin olur Ṭab'î ḡazel olsa ḡoş-âyende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ṭab'î
239b	Ġubârî	Lebünle zülfi-çinün arasında ey Şeker-ḡande Ruḡuñ bir ḡüb menzildür Buḡarâdan Semerḡanda	Vefâlî dil-bere meyl itdüḡin gördün Ġubârîñ Olup mâ'il cefâyâ başladuñ bir yañadan sen de	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ġubârî
239b	Şadıq	Döner şehd-i lebün kılsañ tebsüm nâzla ḡande Anuñ-çün dirler ey şîrin-süḡan saña Şeker-ḡande	Ḥızarsa tâb-ı mülden n'ola Şadıq çehre-i sâḡî Urup yüzine ne itdüklerini kıldı şermende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şadıq
239b	'Âşık	Lebün perverdesidür gül-be-şekker ey Şeker-ḡande Eridi ḡand ise ṭatlu dilün den oldı şermende	Girüp zencir-i 'aşḡa gerdeni geldi bu bâzâra Ḥul isterseñ eger düşmez daḡı 'Âşık gibi bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Âşık
239b	İlâhî	Baḡup 'uşşâḡa ḡâhî eyler ol la'l-i şeker ḡande Lezîz ü nâzük ü şîrin[-süḡan] ya'nî Şeker-ḡande	İlâhî âb-ı rüyıdur sevâd-ı ḡahve yârânuñ Ḥomış zulmetde âb-ı Ḥızır ol Dârâ-yı dârende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	İlâhî



239b-240a	Kerimî	Nihâl-i kıddünge öykündüğüçün çekdiler bende Anuğ-çün serv refâr eylemez bir yaña gülşende	Vişâlün va 'de kılmışduñ Kerimî bendeçe ey meh Müşerref eylegil bir şeb senüñdür hâne-i bende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kerimî
240a	Harimî	Dil-i Mecnûnı Leylâ zülfün idelden ser-efkende Gam-ı la 'l-i lebüñ telh itdi aşum ey Şeker-ğande	Harimî medh-i kıdd ü zülfün[i] itmekde sıhr eyler Benüm servüm yed-i tülâsı vardur şimdi her fende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Harimî
240a	Kânî	Tebessümle ne dem güftâra gelseñ ey Şeker-ğande İder şîrîn kelâmuñ tûti-i güyâyı şermende	Akıtdı tatlu dille şu gibi pâyma dünyâyı 'Aceb mi Kânîyâ dil virsem ol la 'l-i şeker-ğanda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kânî
240a	'Ömrî	N'ola endîşe kılsa düşse zülfün kaydına bende Olur ser-beste 'aşık ehl-i diller sen şeker-ğanda	Nice 'âkıldür ol kim 'aşık-ı şeydâya bend eyler Huşûşâ 'Ömrî gibi lâ 'ubâlî bir hıredmende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
240a-240b	'Aklı	Nice bir gönca-fem rengin-sühân nâmı Şeker-ğande Hezârân bülbülü zâr itdi vü tûtiyi güyende	Kitâb-ı vaşf-ı dil-ber saña hâtifden şunulmuşdur Muhaşşal 'Aklıyâ şimdi müsellemlensin ol kande	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aklı
240b	Yeminî	Degüldür jâleler gülde senüñ-çün ey Şeker-ğande Nebât-ıla tolu la 'lîn tabağdur bezm-i gülşende	Ayurdı ey Yeminî tatlu cânımdan o sükker-leb Muqarrer olmaz aña kellesinden geçmeyen bende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Yeminî
240b	Selâmî	Olur rûyı o mâhuñ evc-i hüsne mihr-i tâbende Murâdı bu ki yaqub tâb u tâkat komaya bende	Mükerrer vaşf idersin ol lebi la 'l-i şeker yârı Anuğ-çün ey Selâmî oldı eş 'aruñ hoş-âyende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Selâmî
240b	'Aşkı	N'ola diñlenmese bülbüller ey dil şahın-ı gülşende Bu faşluñ tûti-i şîrîn-makâlidür Şeker-ğande	Seni redd eylemez bâb-ı recâdan 'Aşkıyâ ol şâh Hezârân bendesi vardur kühendenden bir de sen bende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aşkı
240b-241a	Süheylî	Müşâbih âbgîne içre konmuş güyiyâ kande Hayâl-i la 'l-i nâbuñ çeşm-i terde ey Şeker-ğande	Süheylî beñzedürse ger nebâta dürr-i dendânuñ Aña incinme sen cânâ ider güstâhlık bende	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Süheylî
241a	Hâletî	Hâk itdi gözüm nağd-i sirişkin nazaruñda Hâk-ı nazarum kaldı senüñ hâk-i derüñde	Başuñda hevâ-yı hañ-ı yâr olsa ne çâre Yazılmış imiş Hâletiyâ çünki serüñde	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Hâletî
241a	Rüsühî	Akıtdı gözüm seyl-i sirişkin nazaruñda Hâk oldı tenüm pâdişehüm reh-güzerüñde	Seyr itmege küyüñda seni varsa Rüsühî Nağd-i dil ü cânın yetirür hâk-i derüñde	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Rüsühî
241a	Bezmî	Bî-cân ider-idüm ten-i zârı nazaruñda Defn olacağum bilsem eger hâk-i derüñde	Sevdâ-yı ser-i zülf-i perîşâmı nigârıñ Sünbül yeter ey Bezmî-i dil-dâde serüñde	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bezmî
241a-241b	'Ömrî	Dil hâliş olur zer gibi cânâ nazaruñda İksîr-i sa 'âdet görünür hâk-i derüñde	Başuñda kavağ yili eşer hayliden 'Ömrî Bir serv-i revân sevgisi var gibi serüñde	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	'Ömrî
241b	Şabrî	Hâller midür 'aceb ol âteşin ruhsârda Ya şerâredür söyünmüş kalmış ey dil nârda	Misk-i Çine beñzedürsen zülfün ey Şabrî eger Çeşmi yanında yenîdür nâfe-i Tatar da	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Şabrî
241b	Sâ 'î	Hâller mi câ-be-câ ol 'ârız-ı dil-dârda Ya nücüm-ı münhasif mi mâh-ı pür-envârda	'Ankebût-ı hâli Sâ 'î oldı târ-ı zülf-ile Merdüm-i çeşmüm habibüñ perde-dârı gârda	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Sâ 'î
241b	Maqâlî	Câ-be-câ hâl-i siyeh ol lâlegün ruhsârda Her biri bir dağ-ı hasretdür dil-i efgârda	Ey Maqâlî [] Vaşf-ı hâl-i yâr-ıla bir dâncyüm eş 'ârda	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Maqâlî



241b-242a	Bezmi	Hâller kim zâhir olmuşdur ruḥ-ı dil-dârda Mürlardur kim güne çıkmış dem-i gülzârda	Âteşin rüyunda yârın bu siyeh hâlin gören Bezmiyâ 'ûd anlar ancak micmer-i pür-nârda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
242a	Peyâmî	Hâllerle târ-ı zülfî 'ârîz-ı dil-dârda Tâze şâḥ-ı sünbül-i hoş-büydur gülzârda	Vaşf-ı hâl-i bî-misâl-i yâr-ıla bu şî'r-i ter Ey Peyâmî hâlves bir dânedür eş'ârda	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Peyâmî
242a	Hâşimî	Hâl üzre müylar pehlû-yı çeşm-i yârda Müy-ı 'anber-bârdur şan nâfe-i Tatarda	Sâye-i müjgânıdır ey Hâşimî tağlîṭ iden Yoḥsa n'eyler hâli üzre müy ol ruḥsârda	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Hâşimî
242a-242b	Sâ'î	Şaldı hicrûn dūd-ı âhum ebr-i ğam vâdisine Düşdi eşküm seyl-i bârân-ı sitem vâdisine	Sâ'î-i nâzûk-edâ n'ola iletse şî'rini Rûmda Bâkî 'Acemde Muḥteşem vâdisine	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Sâ'î
242b	Şabri	Şalmanın Mecnûnı fırkat daḥı ğam vâdisine Ben ğamun hicriyle düşmişdüm 'adem vâdisine	Şafḥa-i rüyunda ḥaṭṭuḡ vaşfı icmâlin yazar Düşeliden Şabri erbâb-ı kalem vâdisine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şabri
242b	Bezmi	Eşk-i çeşmüm vardı cûş itmekte yem vâdisine Âhum irişdi nesîm-i şubḥ-dem vâdisine	Durma baş kaldırmayup peymâne nûş eyler müdâm Bezmi ayağ başdı câm içmekte Cem vâdisine	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bezmi
242b	Hâletî	Hadd u ğâyet yoğ-ımuş hicrân u ğam vâdisine Bir ğarîbün düşmesün yolu elem vâdisine	Kiş diyüp şâha bisât-ı salṭanatdan Hâletî Esb-i himmet sür bu lu'b-ıla 'Acem vâdisine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâletî
242b-243a	Ḥâtemî	Şevk-i lebün ki düşdi mey-i bî-ğaş üstine Âteşdür âteş o da baña âteş üstine	Zîbâ yer itdi Ḥâtemî ol âfîṭâb-ı hüsn Bir câme giydi çın seḫer-i zer-keş üstine	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ḥâtemî
243a	Bezmi	Ḥaṭṭ-ı siyeh gelüp o ruḥ-ı mehveş üstine 'Anber duḫâmidur ki çıkar âteş üstine	Sîneḡde yaḫduḡ ol kadar ey Bezmi tâze dağ Cem 'oldı Sürḫ[-ser] şanasın Mar'aş üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
243a	Güvâhî	Bir pâre 'anberine ḫomuş âteş üstine Hâl-i siyâhî ya'nî ruḥ-ı mehveş üstine	Âyende 'âlemi alur ayağı altına Dil-ber Güvâhî gelse kaçan abraş üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Güvâhî
243a	Hâletî	Gelse o şeh-süvâr kaçan abraş üstine Dirler sipâhlik düşer ol ser-keş üstine	Mümtâz olan felekde bugün Hâletî odur Bir âfîṭâb-çehre yoğ ol mehveş üstine	Gazel/4	-- / -- / -- / --	Hâletî
243a-243b	Dervîş	Oldı göricek ḫaddünî şermende benefşe Olsa n'ola maḫzûn u ser-efkende benefşe	Dervîş nice anı kıla ḫaṭṭuḡa teşbîḫ Ḳanda ḫaṭ-ı 'anber-şikenün ḫanda benefşe	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Dervîş
243b	Fedâyî	Berg içre arar şebnemi gülşende benefşe Ṭaḡ mı egilüp olsa ser-efkende benefşe	Ḥazṣ itse Fedâyî n'ola ger tâze ḫaṭṭundan 'Âdet bu ki mergüb ola ṭurfanda benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fedâyî
243b	Ḳabûlî	Ezhâra olup peyk-i şitâbende benefşe Düşında biter şâha geçer bende benefşe	Almaz ḫaṭ-ı yâra göre bir pûla Ḳabûlî Kendüyi ile şatmasun igende benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḳabûlî
243b	Meylî	Boynımı egüp tekye-i gülşende benefşe Giymiş oturur egnine gök jinde benefşe	Meylî ḫulunun tuḫfesidür bu ḫaṭ-ı şî'ri Devşürdi saña şunmağâ ol bende benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
243b-244a	Sâ'î	Büy-ı ḫaṭṭuḡı almasa gülşende benefşe Mest oluban olmaz idi şermende benefşe	Vaşf-ı ḫaṭ-ı dil-dârda eş'âr-ı ḫasûda Sâ'î gögerüp geçdi idüp ḫande benefşe	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Sâ'î



244a	Bezmi	Sünbül saçuna olmasa mânende benefşe Virmezdi şeref her taraf-ı kende benefşe	Zerrin-kadeh-i bağ ile ey Bezmi şunar cām Nüş itmek-içün meclis-i gülşende benefşe	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
244a	Şabri	Güzel görseñ çıkar cânun olınca sine-ber-sine 'Amel oldu sağa bu korqarum ey dil sürer sine	Ben ol merd-i dilir-i 'arşa-i 'aşqum ki ey Şabri 'Adunuñ yüzine bir sille urdum döndi tersine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
244a	Hâtemi	Şafâlar kesb idüp nür-ı sürür-ıla tolar sine Ger ol meh-çehre dellâk-ile olsam sine-ber-sine	Şafâ-yı hâtır-ıla tîrine ol kaşları yanuñ N'ola âyine-diller Hâtemi itse siper sine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemi
244a- 244b	Bezmi	Müzeyyendür şu deñlü dağlarla ser-be-ser sine Felekvâr oldu bisyâr encüm-i raşşâna yer sine	Yolında varını maşşud ider kim şarf ide Bezmi Kitâb alup eline gıtdüğü dem yâr dersine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
244b	Zihni	Bu ne âteşdür diyü düşdi cihâna velvele Âsumâna dün gice âhum dikince meş'ale	Zihniyâ efsürdedür hengâme-i erbâb-ı nazm Tâze mazmünlarla bu hengâme tarzın tâzele	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Zihni
244b	Hâtemi	Top-ı âhumla hişâr-ı çarğa virdüm zelzele Na'ra-i nâlem benüm âfâka şaldı velvele	Şandılar halk-ı cihân kim Hâtemi yer ditredi Top-ı âhum şöyle virmişdür zemine zelzele	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemi
244b	Bezmi	Dehre nâlem şaldı küyüñ yâd idüp bir velvele Şişe-i çarğa şan ol sâ'atde düşdi zelzele	Neş'e-i zevk-i dehânınun zamânı geçmedin Keyfün ey Bezmi leb-i dil-berle her dem tâzele	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
245a	Tiği	Öpmege la'l-i lebün cânlar virürdüm ben hele Bir dağı cân nağdı girseydi benüm rûhum ele	Ölmeyince bir dağı kaç'-ı 'alâka eylemez Tiğiya her kim şarılsa bir kez ol nâzük bele	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Tiği
245a	Qadri	Yazmağa vaşf-ı cemâl-i yârı aldum çün ele 'Âleme şaldı şarir-i kil-k-i nazmum velvele	Sırr-ı la'lin şormadan maşşudumuz anlar nigâr Qadriyâ ma'lumdur ehline çünkim mes'ele	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Qadri
245a	Şadık	İnlesem âhum şalar kevn ü mekâna velvele Şevr-i gerdün ditreyüp düşer zemine zelzele	Tâbnâk olsa raqîbâ tiğ-i âhum tañ degül Zü'l-fikârı Haydaruñ muhtâc olmaz şayqala	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Şadık
245a- 245b	Sâ'i	Haç-ı sebz-i lebün ey gonca-fem handân rengine Nigîn-i hâtem-i yakût-ı la'lün kan rengine	Beyâz itse demidür girye Sâ'i merdüm-i çeşmüm Geçinür bir kara câhil sağa akrân rengine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'i
245b	Hâsimi	Qolında dağ şanma lâle-i nu'mân rengine Düşüpdür ruhları 'aksi gül-i handân rengine	Görüp bu hüsn-i nazmun n'ola tahşin itse şâ'irler Olupdur Hâsimi şirün senün Selmân rengine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâsimi
245b	Şabri	Ne gül gördüm yer üstinde ruğ-ı cânân rengine Ne sünbül var gök altında haç-ı reyhan rengine	Şunup cām-ı lebün Şabriyi ihyâ itmedün gitdün Görürken derdendi mürde-i bi-cân rengine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
245b	'Ulvi	Şol elif kim sâkiyâ kesdün o pehlü üstine Servdür düşmiş hevâdan cüy-ı dil-cü üstine	'Ulviyâ gülzâr-ı dehiri ser-te-ser seyr eyledüm Görmedüm bir sünbül ol gîsü-yı hoş-bü üstine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ulvi
245b- 246a	Şabri	Çeşm-i cânân kim anuñ resm olmuş ebrü üstine 'Anberin meddür çekilmiş şanki âhü üstine	Çeşm-i giryânümde ey Şabri hayâl-i kadd-i yâr Servdür kim 'aksi düşmiş güyiyâ cü üstine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
246a	Hâtemi	'Arız-ı yârün düşüpdür şanma gîsü üstine Mâr-ı âbidür ki çıktı oynayu şu üstine	Âteşin yakûtdan idindi bir hoş bâzû-bend Hâtemi ol meh yakup bir dağ bâzû üstine	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Hâtemi



246a	Hâşimî	Bahâr irdi açıldı lâleler zeyn oldu her güşe Şafâ hengâmıdır 'aşq ehli gelsün şu gibi cûşa	'Aceb ey Hâşimî sevdâ-yı 'aşq-ıla n'ola hâlüm Gidüp şabr u kararım 'aşık oldum bir siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
246a	Tîgî	Çemende lâle-ruhlar câm-ı meyle gelseler cûşa Gülîstân sâkin-i künc-i harâbâta ider güşe	Günâhum 'afv idüp setr itdi cürmüm dâmen-i pâki Nice cân virmeyem ben Tîgî ol şâh-ı haţâ-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tîgî
246a- 246b	Beyânî	Ayaklandı çemenler lâlelerle taldı her güşe İcâzet 'işret [ü] 'ayşa şalâ rindân-ı mey-nûşa	'Aceb mi zülfi sevdâsıyla kara çullara girsem Beyânî 'aşık oldum yine bir yâr-ı siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Beyânî
246b	Bezmi	Ayak seyrine gel zerrîn-kadehle taldı her güşe Piyâle gösterür remz-ile lâle rind-i mey-nûşa	Kara zülfi nigâr ey Bezmi dağıtısa ruhı üzre Nazarda Ka'be zann eyler bağanlar ol siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
246b	Hâletî	Bahâr irdi behişt-i câvidâna döndi her güşe Yüri bûs u kenâr eyle çeküp bir servi âgûşa	Meger sen Hâletîveş mest-i câm-ı h'âb-ı gâfletsin Getürmezse seni âvâze-i murğ-ı şeh çûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
246b- 247a	Bâkî	Dökilmiş zülfi müşgâsâ o kadd-i dil-sitân üzre Döşenmiş sâye-i Tübâ behişt-i câvidân üzre	Sağa lâzım du 'â-yı devletinden sonra ey Bâkî Tevekküldür Hudâvend-i zemîn ü âsumân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
247a	Bâkî	Hayâl-i dil hevâ-yı vaşl-ı yâr-ı dil-sitân üzre Şadâ-yı savt-ı bülbül naşş-ı bâğ u büstân üzre	Du 'â-yı devlet-i sultân-ı 'âdil bizden ey Bâkî Himâyet ol nigh-dâr-ı zemîn ü âsumân üzre	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
247a	Maqâlî	Hayâlüh şâhına başum bu çeşm-i eşk-bâr üzre Teferrücgâh için bir kaşr-ı 'âlidür bıjar üzre	Maqâlî ta'n-ı câhilden ne gam erbâb-ı 'irfâna Atarlar taşî elbette nihâl-i mîve-dâr üzre	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Maqâlî
247a- 247b	Hasan	Ne lâzım hâl-i 'anber-bû o la'l-i dil-sitân üzre Bilürsin noқта konomaz ey lebi şekker dehân üzre	Sipih-r-i saltanat kuţb-ı murâd üstine devr itsün Nitekim döne döne olalı gerdüh cihân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Hasan
247b	Neylî	Zer isterse eger ol mâh rüy-ı zer-nişân üzre Murâdi aqça-i sîm [ola çeşm-i] dür-feşân üzre	İşitdüm allar giymiş yine ol serv-kad kat kat Muqarrer dir gören ey Neylî itmek kani kan üzre	Gazel/1 1	.--- / .--- / .--- / .---	Neylî
247b	[...]	Dökülsün gevher-i eşküm bu rüy-ı zer-nişân üzre Revân olsun yolına cümle varum baş u cân üzre	Du 'â kıl dâ'imâ [kim] fetih ide bu rub '-ı meskûnı Meh ü mihr-i felek devr eyledükçe âsumân üzre	Gazel/1 1	.--- / .--- / .--- / .---	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
248a	Hâtemî	Gören dir ca'd-ı zülfi-yârı la'l-i dil-sitân üzre Yed-i Yâkût yazdı bir [haţ-ı] hoş-cismi cân üzre	Resülüh hürmetine Çâr Yârüh 'aşkına olsun Hudânuh 'avni vü luţfi şeh-i şâhib-zamân üzre	Gazel/1 5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
248a- 248b	Sâ'î	Gümüşden pâlehang ol mü-miyân-ı dil-sitân üzre Yatur şan halka-i ejder durur genc-i revân üzre	N'ola 'âlemlere bu şî'r-i tâze şalsa âvâze Ki bağlanmış durur vaşf-ı şeh-i giti-sitân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
248b	Bezmi	Temâşâ eyleyen kaşum bu çeşm-i hün-feşân üzre Dü tāk-ı şeh-nişân anlar iki 'ayn-ı revân üzre	Bugün mihr-i cemâlin âsumânî câme giydükçe Güneş zann eyler ey Bezmi görenler âsumân üzre	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
248b	Bâkî	Ne 'ide beşzedür rüz-ı vişâlüh dil ne nevrûza Şeb-i kadre irişenler irer ol rüz-ı firûza	Mu'allâ bârgâhunda güneş bir şem '-i zerrîn[dür] Muraşşâ 'pây-tahtunda felek bir dâne pîrûze	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
248b- 249a	Zuhûrî	Gezer hûbân-ıla 'aşıklar irişdükçe nevrûza Kühen-sâl oldu ey dil irmedüh ol rüz-ı firûza	Cihân turduqça şâhum [hep] Hudâ 'ömrüh füzün itsün Hemişe gam naşib olsun 'adû-yı miñnet-endûza	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Zuhûrî



249a	Müneccim	'Acab dâr-ı sipenc ancak bu menzilgâh-ı şeş-rûze Müdümi çâr 'unşur câyı tendür 'işret-i rûza	Kevâkib kaydımı biz ey Münecim ber-şaraf kılduğ 'Acab midür çıkarsak ahsen-i takvîmi nevrûza	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
249a	Zamîrî	Şafâ hengâmîdur gelsün şeh-i gül 'ayş-ı nevrûza Kuruldu şahn-ı gülşende yine bir taht-ı firûze	Libâsî şahid-i nazmuğ ser-â-ser düğme vü dîbâ N'ola reşk eylese dünyâ Zamîrî böyle zer-dûza	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Zamîrî
249a- 249b	Bezmi	Çapıdan dür olup abdâl aña itdükçe deryûze Hilâl-i âsumân anuğ olur pâyına ser-mûze	Felekte yazılıp okunsa reşk eylerler ey Bezmi Revân-ı Enveriyle Âzerî bu nazm-ı pür-sûza	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
249b	Sâ'î	Dür-i deryâ-yı melâhat dir idüm menğüşına Korğarın şeh-zâdenüñ irişdirürler güşına	Tut ki devr eyler murâduñ üzre câm-ı zer-nigâr 'Âlemüñ Sâ'î şağın aldanma 'ayş u nüşına	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
249b	Bezmi	Bahr-ı hüsn içre şadef dirsem 'acab mi güşına Olmış o şeh-zâdenüñ mesken dür-i menğüşına	Şöyle mâ'ildür nişâr itmege bahr-ı tab'ı kim Bezmi mânend olıma deryâ dil-i pür-cüşına	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
249b	Zihni	Dehâni gibi yokdur la'l-i rûh-efzâ şanemlerde N'ola mümtâz olursa Muşlı Şâhum gönca-femlerde	Seg-i küyum durur dermiş senüñçün yâr ey Zihni Bugün sensin 'azîmü's-şân gedâ-yı muhteremlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zihni
249b- 250a	Rif'atî	Nice hâlet komış Bârî güzel zîbâ şanemlerde Seni illâ ki müsteşnâ yaratmış gönca-femlerde	'Acab mi Rif'atî hürsened ü râzî olsağ o gülden Dili âzürde itmek hiç olur mı gönca-femlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rif'atî
250a	Bezmi	Perişân-hâtır eyler 'aşıkı çok zülf-i hamlarda Bir anuğ gibi gül-ruhsâr açılmaz gönca hamlarda	Kemâl-i ma'rifetle Bezmiyâ meşhûrısın Rûmuğ Fazîletle nitekim Hâzret-i Câmî 'Acemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
250a	Niyâzî	Nażîrûğ gülşen-i dehr içre koymaz gönca-femlerde Bulunmaz Hağ bu kim mişlûğ bu dehr içre şanemlerde	Segân-ı küy-ı yâr-ıla Niyâzî hem-sifâl olam Bu zevki bulamadum devr içre câm-ı Cemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyâzî
250a	Sâ'î	Senüñ gibi ser-âmed koptmaz ey gül gönca-femlerde Baña hem-tâ bulunmaz 'aşık-ı şâbit-kademlerde	Ahâlî devlet-i dünyâdan almaz gevher ey Sâ'î Nazâr kılsañ cihânüñ 'izz ü câhı hep sitemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
250a- 250b	Şabri	Hağmı bu rüyunda gör çıkmış yağud mür-ı siyâh Haddüñi hağtuñla görsün görmeyen nür-ı siyâh	Dil-berâ sevdâ-yı hâlûğ itdi la'yâkıl beni Şabriyâ evvel bahâr olsa çıkar mür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şabri
250b	Sâ'î	Giymiş ol şeh ağ atlas kanlı semmür-ı siyâh Merdüm-i çeşmüm ya olmuş garğa-i nür-ı siyâh	Var ise 'âlemde ol şühûğ göziyle kaşidur Sâ'î sunkür-ı siyâh ile sağangür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
250b	Bezmi	'Aşğ âteşdür derün-ı sine tennür-ı siyâh Tâze her dağ anda bir nev-sikke mankür-ı siyâh	Sâye şanur âfitâb-ıla gören ey Bezmi yâr Zer kemer üzre tağınsa şâh destür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
250b	Tab'î	Şol duğânî atlas üzre giyse semmür-ı siyâh Düd-ı ah-ı âteşinümden çıkar nür-ı siyâh	Var-iken eşküñ yeter 'arz itme çara dağunı Sîm-i hâlîş gibi geçmez Tab'î mankür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / .--- / -.--	Tab'î
250b- 251a	Şadık	Hağ midür mir'ât-ı rüyunda yağud nür-ı siyâh Böyle berğ urmak neden ey mâh-ı billür-ı siyâh	Eyledüm dünyâda Şadık hağt-ı dil-berle 'amel Havfum oldur şunalar mağşerde menşür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / .--- / -.--	Şadık
251a	Sultân Murâd	N'eyledi n'itdi 'acab dil o gözi ahûya Dökmege kanını katlanamaz içim şuya	Câm-ı la'linden eger nüş ideyim dirse Murâd Şâbir olsun vara mestâne gözi uyhuuya	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Sultân Murâd



251a	Bâkî	Benzemiş 'aks-i ruhuñ gördi bir içim şuya Gürleyüp düşdi şabâ bâğda âb-ı cüya	Bir devâ şor dil-i bîmâra lebinden Bâkî Hele şabr eyle biraz varsun o yâr uyhuya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
251a	Fedâyî	Çeşmüñ üstinde bağan dir o iki ebrüya Şanki 'uqqâb irişüp konda ser-i âhüya	Cân atar zümre-i 'uşşâkî Fedâyî o mehün Her kaçan 'aks-i leb-i la'li düşerse cüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fedâyî
251a- 251b	Ĥâtemî	Virme çok yüz aña gel varma kenâr-ı cüya Korkarın 'aks-i cemâlün düşürürsün şuya	Ĥâtemî nañl-i mücevher bu muraşşa' nazmun Nañl-bend olmağı öğretmek olur Ĥ'âcüya	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî
251b	Ĥâletî	N'itdüm ol kebk-i Ĥrâmâna o gözi âhüya Görse nâ-geh beni yollarda kaçır her sūya	Yeg idi Ĥâletiyâ baña bütün dünyâdan Yâr-ı cânı çekebilseydüm eger pehlüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥâletî
251b	Hâşimî	Düşde nâ-geh çekeler diyü seni pehlüya Ĥalkı feryâd u figânımla komam uyhuya	Ger zühürüm yoğ-ısa n'ola zahîrüm yokdur Yoğsa kim kâ'il olur Hâşimiyâ Ĥ'âcüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
251b	Hâşimî	Çekmege teşne cihân halkı seni pehlüya Bilmezüm kanğı biri kana bir içim şuya	Geçdiler Hâşimiyâ göz yumuban 'âlemde Şanma kim mürdeleri varmış ola uyhuya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
251b- 252a	Ĥilmî	Râstî düşdi bu göñlüm o kad-i dil-cüya Cüy-ı eşküm yiridir aksa benüm her sūya	İltifât eyledi dün şineme urdu tîrin Ĥilmiyâ ben de uruldum o kemân-ebriya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥilmî
252a	Sâ'î	Ne dem kim bâğda 'aks-i gül-i beyzâ düşer cüya Koyup pîrâhenin taşra girer bir sîm-ten şuya	Ezelden çeşm [ü] müjgânıña Sâ'î 'aşık olmazdı Eger bî-çâre mâ'il olmayaydı Ĥâr-ı ebrüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
252a	Nihânî	Göñlümi bağlayup ol silsile-i gîsüya Müya döndi bu ten-i zâr u nizârüm müya	Ey Nihânî heves-i bezm-i gül ü mülden geç Goncaveş Ĥâşılı dil bağlama reng ü büya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî
252a	Bezmi	Çeşmüñ ey şah kıya baksa kaçan âhüya Nîm ġamzenle kâdem kıya kaçup her şuya	Zîr-i ebrüda dü çeşmin gören ey Bezmi anuñ Rüstemi oldu şanur ġâlib iki cādüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
252a- 252b	Mişâlî	Kimi deryâ kimisi kıatre dermiş aña ter-dîde 'Aceb bilsek nedür bâ'îş ola bu deñlü terdîde	Döne döne cihânıñ cuların gözden geçirmezdi Mişâlî iki gözülü âsiyâb olmasager dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
252b	Hâşimî	Ne kuñluñ minnetin ne tütüya kıaydın çeker dîde İzüñ tozıyla rüşen olur ey nür-ı başâr dîde	Feres-rân olmağı ey Hâşimî dünyâda vüs'at yok Semend-i tab'um itdi 'âlemi tayy u neverdîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
252b	Bezmi	Olursa her ne deñlü merdüm-i 'âlî-nazar dîde Kıapıñda bir denî sâ'ıldür ey nür-ı başâr dîde	Şehâb idüp göñül dūd-ı siyâhım [âhuñ] ey Bezmi Demidür eşk-i Ĥün-âlüda eyleser nazar dîde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmi
252b	Ĥâtemî	Ne gevherler döküpdür bilseñ ey nür-ı başâr dîde Ĥayâlün eyleyince 'aynı ile der-nazar dîde	Ĥotalum derd-i hicrân Ĥâtemiyî eylemiş giryân Bilürsin degme ġamdan ağlamaz gürg-i mañar-dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî
252b- 253a	Sipâhî	Ĥolanup kıanda aşımlar diyü ol mâh-ı gerdîde Ĥoķuz tolanup âhum gökleri yıldız sayar dîde	MuĤabbetdâr-ı Ĥarbinde beden miñnet Ĥişârıdur Sipâhî kıulle-i serde iki gözci nefer dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
253a	'Aşķî	Şu demler kim nişâr-ı maķdem-i cânân ider dîde Dem-i bigâne şanmañ anı cânından keser dîde	Ölürsem hicr-ile dâr-ı ġam u miñnetde ey 'Aşķî Dönüp bir kimse bakmaz yüzüme aşlâ meger dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aşķî



253a	Ṭab'î	Dilâ 'ummânlar ger cûşa gelse baḥş ider dîde Ne deḡlü varsa cûlar aña meyl itse yeter dîde	İderse Ṭab'î da'vâ-yı muḥabbet seyl-i eşkinden Efendi aña şâhiddür anuḡ ruḥsâr-ı zer-dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
253a	Rûḫî	Kaẓâ-y-ıla esîr oldu görünce bir naẓar dîde Lebüḡ şevḳiyle dökdi şaçdı gevher ol kadar dîde	Kaçan el vire tâli' toḡa diyü aḡter-i devlet Gice tâ şubḫ olunca Rûḫiyâ yıldız şayar dîde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rûḫî
253a- 253b	Ḥâkânî	Gün yüzüḡ gel görelüm 'ıyd-ı mükerremcesine Câm-ı la'lüñle şafâlar sürelüm Cemcesine	İrdi âvâze-i nazmum felege Ḥâkânî 'Alem-i devlet-i ḫâkân-ı mu'azzamacasına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥâkânî
253b	Ḥâtemî	Ḳanı ol dem ki gele bir kişi maḥremcesine Ḥaber-i cennet-i küyuḡ vire âdemcesine	Nice demdür ki şikâr ola diyü keb-k-i murâd Dâne-i eşk-i revân Ḥâtemiyâ yemcesine	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
253b	Bezmi	Yâra meyl ideli dil dîde-i pür-nemcesine Boyadı ḳana gözüm yaşı yüzüm demcesine	Bâde-i ter n'ola düşmezse elüñden Bezmi Sâḡar-ı zer yaraşur destüñe ḫâtemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
253b	Tiḡî	Ḡoncalar ref'-i ḫicâb itmege maḥremcesine Gülşenüḡ açılır ise n'ola ḫurremcesine	Çeşm-i Tiḡî gibi ḳan aḡlamasun 'uşşâḳuḡ Naẓar it iki gözüm dîde-i pür-nemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiḡî
253b	Mânî	Mesned-i faḳra geçüp şâh-ı mu'azzamacasına Terk-i iḳlîm-i fenâ eyledüm Âdemcesine	Zür-bâzû-yı sülḫan birle bugün ey Mânî Milket-i nazma emîrüm yine Rüstemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
253b- 254a	Ṭab'î	Sâḳî şoḫbet idelüm gel berî maḥremcesine Çekelüm câm-ı şafâyı böyle hem-demcesine	Dâr-ı fânî nice bâḳî ola mi'mâr-ı ezel Ṭab'iyâ urmadı bünyâdını muḫkemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
254a	Rûḫî	Murḡ-ı dil dâne-i ḫâlin göricek yemcesine Küyuḡa uçmaḡa ivse n'ola âdemcesine	Rûḫiyâ hecr ise pür-sem ḳanı tiryâk lebi Şorayın derdüme dermân anı emsemcesine	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rûḫî
254a	Medḫî	Varur aḡyâr senüḡ ḫânuḡa maḥremcesine Heves-i cennet-i küyuḡ ider âdemcesine	Medḫiyâ pîre-zen-i dehre zebûn olma şaḳın Terk-i dünyâ ideḡör sen daḫı âdemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Medḫî
254a	'Ömrî	Âsitânuḡ ḳoyamam bil beni maḥremcesine Cennet-i küyuḡı terk eylemem âdemcesine	'Ömrî-i ḫasta-dili cylesen ḫiyâ gelsen Sîneye şarmaḡ olurdu seni merhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
254a- 254b	Beyâzî	Oturup bezm-i şafâda şeh-i 'âlemcesine Tolular nûş idelüm şevḳe gelüp Cemcesine	Ey Beyâzî seni münkirler iderler inkâr Sözde olsaḡ da eḡer 'İsî-i Meryemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
254b	Seyrî	Sâḳî şun câm-ı lebüḡ nûş idelüm Cemcesine Dehenüñden umaruz luḫf ide Ḥâtemcesine	Bilür eksükliğini Seyrî ḳuluḡ pâdişehüm Yeter iylik aña olursa naẓar kemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
254b	Niyâzî	'Âşıkuz gül yüzüne bülbül-i ḫoş-demcesine Mâ'ilüz ruḫlarına ḳatre-i şebnemcesine	'Ays u nûş eyle Niyâzî bu fenâ dünyâda Bir dem ayaḡı elüñden ḳoma Ḥâtemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Niyâzî
254b	'Adnî	Alaḫ câm-ı meyi destüme Ḥâtemcesine Mâlik-i meclis-i rindüm şeh-i 'âlemcesine	'Adniyâ faḳr ile faḫr eyle cihân içre bugün Yürü gez başıma sultân olup Edhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Adnî
254b	Faḫrî	Gel a hem-kâse-i rindân olalum Cemcesine Geçelüm maştaba-i 'işrete âdemcesine	'Âfiyet ister-ise derd ü belâdan Faḫrî Şaḳlasun zaḫm-ı ḡamı sînde merhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak "li- nâzîmihî'l-ḫaḳîr" yazılmıştır.



254b-255a	Nuṭḫî	Zahmuma ekdi nemek lebleri emsemcesine Yaradı yarama peykânları merhemcesine	Müddet-i 'ömr bugün yetmiş yetmiş Nuṭḫî Bunca yıl geçdi saña gelmedi bir demcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nuṭḫî
255a	Sultân Murād	Gönlümün istediği baña bir âdem olsa Ḥavf-ı Mevlâdan iki dîdesi pür-nem olsa	Maḥzen-i 'ilm-i ledün kâşif-i sırr-ı hikmet Ey Murâdî bize şöylece bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murād
255a	Seyrî	Ehl-i dilden baña bir hem-dil ü hem-dem olsa Rûhdan virse haber cânuma mahrem olsa	İbn-i vaqt olsa ferâgat idüp in ü anı Seyriyâ mürşid olur bize bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
255a	Ḥâtemî	Bize bir zahmumuzun merhemi hem-dem olsa 'Ârif olsa harem-i hürmete mahrem olsa	Hâdî-i râh-ı hüda maḥzen-i esrâr-ı yakîn Cümle esmâyı bilür Ḥâtemî âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
255a-255b	Ḥarîmî	Ḥâlimüz aynası hâl ehli bir âdem olsa 'Âşık-ı şâf-dil ü 'ârif-i hem-dem olsa	Ḥarem-i luḫfına olurum anuñ ḥidmetkâr Ey Ḥarîmî bu revîşler baña mahrem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥarîmî
255b	Tîgî	Pâdişâhum gibi bir şâh-ı müsellemler olsa Tâci terk eylemeden hem-ser-i Edhem olsa	Vâkıf-ı mebdede vü hem kâşif-i esrâr-ı ma'âd Bize Tîgî öteden gelse bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
255b	'Azmi	Ağlasam derd-i firâkı bir âdem olsa Şefkat itse gözümün yaşına bir dem olsa	Pîş-keş kanlı yaşum gibi cevâhir ideyin 'Azmiyâ var ola yâra yarar nem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azmi
255b	Sâ'î	Şâh götürdi sinânını veğâ niyyetine Yürüdi 'asker-i İslâm gâzâ niyyetine	Kim durur eylemeye cânını bu yolda nişâr Ḥan Murâd 'anî ki ol zıll-ı Ḥudâ niyyetine	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Sâ'î
255a	Bezmi	Tîr alur gamzeñ ele şanki gâzâ niyyetine 'Aceb ol kâtilün ey kaşları yâ niyyetine	Bir iki gün baña yâr eylemese cevri ü cefâ Beşler ey Bezmi geçen vaḫtı kazâ niyyetine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
255a	Tîgî	Boyanup kanlara gül gibi gâzâ niyyetine Çekelüm düşmene gül-bâñ fenâ niyyetine	İtme bu dâr-ı fenâ içre iḳâmet fikrin Tîgiyâ eyle sefer mülk-i beḳâ niyyetine	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Tîgî
255a	Mecdî	Beni mihrinde ol [meh] çarḫ-ı ser-gerdâna döndürdi Sirişküm katresini encüm-i raḫşâna döndürdi	Şarâb-âlûde itdün eşk-i pür-hün-ıla Mecdîyi Lebün şevki ḫabâb-ı bâde-i rindâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
255a-256b	'Ubeydî	Yüzün benden ne dem ki ol dür-i yek-dâne döndürdi Yaşum çarḫ-ı ḫabâb-ı lüccce-i 'ummâna döndürdi	Hevâ-yı mihr-i ruḫsârün 'Ubeydîyi idüp ber-bâd Gubâr-ı cismini zerrât-ı ser-gerdâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ubeydî
256b	Ġazâyî	O gül dâğ-ıla sinem gülşen-i devrâna döndürdi Gözüm yaşım döküp dolâb-ı ser-gerdâna döndürdi	Muḫabbet arşagâhında Ġam-ı çevgân-ı zülf-i yâr Ġazâyî başum bir güy-ı ser-gerdâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ġazâyî
256b	Nev'î	Şıyup âyine-i kalbi yüzün cânâne döndürdi Bizümle ol vefâsız itdüğü peymâna döndürdi	Ṭaḫındı tâze güller Nev'iyâ refât-ı sâkiyi Çemen bezminde tâvus itdüğü cevânâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
256b	Emrî	Ol güle gel aldur ey sâkî metâ'-ı sâğarı Gevher-i tâbendesin virür ḫabâb ayak teri	Şaḫlasañ şırça sarây içinde 'ârifler bulur Ḥıfzı güç ey Emrî kan ayakludur rez duḫteri	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
256b-257a	Lisânî	Dâğ-ı Ġamdur başı cüy-ı eşki şanma ser-serî Gitdi yolında gelince yüze çok aḫdı deri	Eyledi rûzî niçe tîre-dile şubḫ-ı murâd Ey Lisânî yeridür gerdûnda olsa şaḫ yeri	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî



257a	‘İzārī	Varın işār eyleyüp kucmağa ol sīmīn-beri Görmedüm hāmāmveş ‘ālemdē kızgın müşteri	Himmetüm bir ādem itmekde nişān-ı devleti Ey ‘İzārī şol nişān şaçar gibi gıtdüm geri	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	‘İzārī
257a	Nev‘ī	Hāk-i pāyūñ çeşmine kuhl eyleyelden ey perī Şimdi ādem görmez olmışdur raķībūñ gözleri	Fārsuñ erbāb-ı nazmı görse üslūbum benüm Şā‘ir-i Rūmuñ olurdu Nev‘iyā hāk-i deri	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Nev‘ī
257a	Bākī	Yār olup ağıyāra ādemler begenmez ol perī Kendüne hem-rāz idindi ya‘nī bizden yegleri	Almaz oldum Bākīyā kuhl-ı cilāmı ‘aynuma Tütüyā-yı çeşm idelden hāk-i pāy-i dil-beri	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bākī
257a	Fevrī	Dil gibi dīvāne ‘aşık yār gibi bir perī Gelmemişdür ‘āleme tā devr-i ādemden berī	Çāker-i Hindū olup hāl-i siyāh-ı yāra dil Oldı Fevrīveş ‘Alīnūñ [cān u dilden] Qanberi	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Fevrī
257b	‘Ahdī	Tāzelendi devlet-ile taht-ı Rūmuñ serveri Bağladılar bir yenī āyīn cihān dil-berleri	Cā-be-cā kändiller şanma görinen ‘Ahdīyā Seyr için bāzāra geldi mihr ü mäh [u] müşteri	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	‘Ahdī
257b	Bākī	Var-iken hañçerinūñ ‘aşıkā dil-dārlığı Ġam degül eylese peykāmī dil āzārlığı	Zer-ger-i kāmīlidür şan‘at-ı şī‘rūñ Bākī Nic‘olur gel berū seyr eyle qalem-kārlığı	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Bākī
257b	Rızāyī	Şeh-i Ġam virdi bedende dile [kim] zārlığı Dīdebāndur gözüm olsa n‘ola bīdārlığı	Vūs‘atüm yok koyamam pāyına baş irmez elüm Pāy-māl itdi Rızāyī beni el farlılığı	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Rızāyī
257b	‘Ubeydī	Almayan başın ele bulmadı ser-dārlığı Derd-i ‘aşkıyla yoğ olanda bilūñ varlılığı	Ey ‘Ubeydī yazar-ıdı dil-i maħzūnum eger Levh-i dilde müjesi kılsa qalem-kārlığı	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	‘Ubeydī
258a	Nihānī	Vırmez idi şeh-i miñnet dile ser-dārlığı Yaşlar-ıla pür olup olmasa bīmārlığı	Ey Nihānī ruħ-ı pür-ħaṭṭına beñzetmedi hiç Şem‘a-i levh-i dile itdi qalem-kārlığı	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Nihānī
258a	Mecdī	Zerd ider ruhsārımı Ġam hāl bir yüzden daḫı Eşğ yüzüm kana yudı aḫvāl bir yüzden daḫı	Harf atarsañ ḫaṭṭ-ı yāra eyleyüp anı turāş Görinür Mecdī saña fi‘l-ḫāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mecdī
258a	Vālihī	Olalı bīmār-ı hierūñ hāl bir yüzden daḫı Ey ṭabīb-i cān-baḫş aḫvāl bir yüzden daḫı	Şāf-dil ol Vālihī mir‘ātveş her kimseye Bir nazār içre görün fi‘l-ḫāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Vālihī
258a	‘Ālī	Yüz virür ḫaṭṭına cānān hāl bir yüzden daḫı Baña göstermez yüzün aḫvāl bir yüzden daḫı	Hālī fitne ḫüsni ḫūnī ḫaṭṭı bir kāfir durur ‘Āliyā olsa n‘ola aḫvāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	‘Ālī
258b	Nev‘ī	Yüz çevirdi yār bizden hāl bir yüzden daḫı Baht yüz göstermedi iḫbāl bir yüzden daḫı	Hañçer-i ḫūn-riz-i dil-ber āb-ı ḫayvāndur velī Görinür Nev‘īye ol ḫaṭṭāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Nev‘ī
258b	Şābirī	Sünbülūñ yüz ṭıtdı çevre hāl bir yüzden daḫı Yok vefā şüretleri aḫvāl bir yüzden daḫı	Şābirī hāl-i ruḫı eglerdi gāhī göñlümi Şimdi ḫaṭ göstermez oldı hāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şābirī
258b	Fehmī	Fitne ger bir vechle ḫaṭṭ u hāl bir yüzden daḫı Anlara sen yüz virelden hāl bir yüzden daḫı	Rūy-ı zerdüm kanlu yaşla itdi gülgün Fehmīyā Ol yüzü gül baña geçdi al bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Fehmī
258b	Şānī	Yüz virelden Ġayra sen aḫvāl bir yüzden daḫı Baht menden yüz çevirdi hāl bir yüzden daḫı	Lāmla fā geldi fetḫ itdüm cemālī muşḫafın Lāf şanma geldi Şānī fāl bir yüzden daḫı	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şānī



259a	'Ahdî	Örteli rüyüñ şeb-i haṭ hâl bir yüzden daḥı Toğmadı baḥtum günü aḥvâl bir yüzden daḥı	Devletüm necmi barışmaz 'Ahdî ol meh-rû ile Tâli 'üm itmez meded iḳbâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
259a	Hâtemî	Haṭ belâ vü hâl fitne hâl bir yüzden daḥı Cân muḳayyed dil esîr aḥvâl bir yüzden daḥı	Görinür mi diyü dil-berden vefâ şüretleri Remle baḥdum Hâtemî eškâl bir yüzden daḥı	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Hâtemî
259a	Rûhî	'Aynuña alma dilâ zerrece dünyâ ğamını 'Âkil oldur ki bugün aḥmaya ferdâ ğamını	Ne bilir yâr ğam-ı hicrle Rûhî hâlin Çeke mi hiç gül-i ter bülbül-i güyâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rûhî
259a	Bâkî	Getürür başuma ferdâları dünyâ ğamını Nice 'âşîḳdur o kim çekmeye ferdâ ğamını	Bu şikâyet nedür inşâf idelüm ey Bâkî Sen şafâsın süresin il mi çeker ya ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâkî
259b	Şânî	'Âşîḳ oldur çeke bir yâr-ı dil-ârâ ğamını Almaya hâtırına zerrece dünyâ ğamını	Bâde-i ala yasağ olalı sâķilerümüz Şânî-i mey-keşe çekdürmedi şahbâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
259b	Selmân	Ey göñül 'ârif-iseñ çekme bu dünyâ ğamını Bâri çek dünyede bir dil-ber-i ra'nâ ğamını	Yâr aġyâra ider mihr ü vefâyı Selmân Çekdürür 'âşîḳ-ı bî-çareye tenhâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Selmân
259b	Şâbirî	'Ârif oldur ki yimez ni'met-i dünyâ ğamını Gâv-ı ten-perver olup şüfî ḳo mer'â ğamını	Anlamaz Şâbirî aġyâr-ı siyeh-rû derdüñ Zâġlar fehîm idemez bülbül-i güyâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâbirî
259b	Re'yi	Yârla 'âlem iden çekmedi dünyâ ğamını Haşır olan anuñ-ıla ekmedi ferdâ ğamını	Re'yi' 'azm-i sefer eyliyor anı terk it Çekmeyem dirseñ eger ta'ne-i a'dâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Re'yi
260a	Şürî	Aḥma vâ'iz bize bu dünyede 'uḳbâ ğamını İbn-i vaḳt olana 'arz eyleme ferdâ ğamını	Ser-i zülfi elemin Şürî-i şeydâdan şor Yeg bilür Ḳays-ı belâ-keş yine Leylâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şürî
260a	Şâdîḳ	Zâhidâ ref' idelüm câm ile dünyâ ğamını İbn-i vaḳt ol n'idelüm göstere ferdâ ğamını	Oḳ gibi sîneye bir kez çekebilmezsem eger Şâdîḳ ol ḳaşî kemânüñ çekeyin yâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâdîḳ
260a	Hüsrev	Mâlik-i mülk-i fenâ ol ḳoyu dünyâ ğamını Yâr idin kendünce bir yâr-ı dil-ârâ ğamını	Çıkar evc-i felege nâle-i Hüsrev her şeb Dutalar chl-i semâ daḥı bu dünyâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
260a	Tâbî	Çekerem her gice ol zülfi semen-sâ ğamını Almışam başuma Mecnûn gibi Leylâ ğamını	Pister-i ğamda za'if oldı cefâdan Tâbî Öldür ey şüh aña çekdirme bu dünyâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
260a- 260b	Sipâhî	Ol ki her dem çeke bir dil-ber-i ra'nâ ğamını Ġam degül çekmese ol zerrece dünyâ ğamını	Rüz u şeb yâd-ı leb-i dil-ber-ile kanzil imiş N'ola çekmezse Sipâhî mey-i ḥamrâ ğamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sipâhî
260b	'Ubeydî	Muttaşıl ḳoynına alup ḳucar ol sîm-teni Olmasun iki yaḳa ıssı görem pîreheni	Ey 'Ubeydî müjesi ṫiri geçer göñlümden Bulsaydım der-idüm yâra göñüldeñ giçeni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
260b	Mecdî	Söylenüp düşdüğine dillere luṫf-ı suḥanı ṫarılup teng-dil oldı aña yârüñ suḥanı	Ḳucup ol sîm-teni sîneye çekdüm dirimiş Mecdiyâ yırtar-idüm bulsam eger pîreheni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
260b	'İzzetî	ṫob-ı billür durur câmi'-i ḥüsne zeḳanı Aña zencîr durur ġisü-yı 'amber-şikeni	Sâde pehlüya çekerdüm n'ideyin mâni' olup 'İzzetî çıḳmadı yârüñ aradan pîreheni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî



260b-261a	‘İzārī	Vaşl olam yāra diyen terk idegörsün bedeni ‘Āşık olan dem-i vuşlatda n’ider pîreheni	Niçe kez tîr-i müjten cânlara geçdi didüm Didi ol qaşı kemân aña ‘İzārī geçeni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘İzārī
261a	‘Ahdī	Çekmege mānī’ olur sîneye sen sîm-teni Gider Allāhı seversen aradan pîreheni	Cevrūnı ‘Ahdī-i dil-hastaya az eyle şaşkın Çatı incitme seni cān u göñülden seveni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdī
261a	Nev’ī	Pîrehensiz kucucul didiler ol sîm-teni Üstine ditremesün yok yire hiç pîreheni	Zevrağ-ı cām-ı muşaffayı çeküp ey Nev’ī Lücce-i zevk u şafā semtine tıttı dūmeni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev’ī
261a	Hātēmī	Dile luğf-ı sūhan-ı yarı açarsa deheni Aldum ağzı haberini dile düşdi sūhanı	Hātēmī gönli imiş hālvet-i hāşşun dā’im Ey hayāl-i ruğ-ı dil-ber eyü yolladı seni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hātēmī
261a-261b	Tîgī	Nağd-i ‘aql-ıla fakîr olmuş-ıdum haylī ğanī Yıkdı cām-ı mey-ile sākī-i gül-çehre beni	Hasta Tîgī nice cān virmeye ‘İsī lebūje Yırde buldı şanemā gökde ararken o seni	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tîgī
261b	Mecdī	Alma şol bā’is-ı hengāme olan şahbāyı Ne için şatun alursın başuğa ğavġāyı	Hicr-i şehd-i leb-i yār-ıla ölürsem Mecdī Örteler kabrūme yārān ‘aselī hārāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdī
261b	Fehmī	Oqırın hāneme ol mihr-i cihān-ārāyı İndürürler yire efsün-ıla gökden ayı	Yüzine karşı n’ola la’lün ögerse Fehmī Söyleden āyinedür tūfī-i şekker-hāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmī
261b	Nev’ī	Tolayup barmağa ol kākül-i ‘anber-sāyı Oldı efkār-ı dirāz-ıla göñül sevdāyı	Nev’iyā ğayrılar itmiş yine ol yarı kenār Cüy-ı eşküm n’ola ğarğ itse bütün dünyāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev’ī
261b-262a	Nihānī	‘Ārızun mihr-i-y-ile rüşen idüp her cāyı Gelmedün gice bize yürü bre hercāyı	Ebedī devlete cānlar virüp erbāb-ı şafā Ey Nihānī göze göstermediler dünyāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihānī
262a	‘Ubeydī	Görelî sen yanāğı şems-i cihān-ārāyı Külehidür meh-i nev oldı felek mevlāyı	Öykünür la’line hāvf eylemeyüp yaşından Pāreler-ise ‘Ubeydī yeridür hālvāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ubeydī
262a	Dānişī	Göre şehr içre toğup bulmuş-iken ārāyı Beñzedür kendüye ol mihr-i cihān-ārāyı	Sîm-i eşkün dökegör Dānişī vaşlma anuğ İrmedi şu gibi hārc eylemeyen dünyāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dānişī
262a	Tābī	Rüşen itdüğü-y-içün mihr-i ruğun her cāyı N’ola dirsem saña ey māh-liğā hercāyı	Yād-ı la’li ile Tābī o leb-i renginün Demidür nüş idegör cām-ı mey-i hāmraı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tābī
262a-262b	‘Ahdī	Dün gice görmedüm ol mihr-i cihān-ārāyı Dūd-ı āhumla n’ola başsa kara dünyāyı	Ele sîb-i zeçanın tırmayup uzatmada yār Āhla ‘Ahdī ziyād eylemede eyvāyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdī
262b	Rızāyı	Terdür ruğında şanma ey verd-i ter gül-ābı Ol āb-ı rüy-ı hūsne teşbîh kılmā ābı	Rüyına ey Rızāyı nār öykinürmüş eyvā Nārenc-i ğabġabına sîb öykinürmüş ābı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızāyı
262b	Mecdī	Yüz virmeyüp göründi çün örtdi niğābı Gösterdi kendin ol meh ref eyleyüp hicābı	Şanma şihāb Mecdī revġan dökülür andan Āhum şikeste kıldı kändil-i māh-tābı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdī
262b	Nihānī	Zülfün hevāyı idüp ey māh-rū şehābı Mihr āteşine yağdı ruğsārun āfitābı	La’lî kelāhına çün miskîn derlik ister Eller ezer Nihānī bi’llāh misk-i nābı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihānī



262b-263a	‘Ubeydî	Devr-i ruhuñda sâkî görüp o la‘l-i nâbı Al-ıla öpmek ister emmek gerek şarâbı	Küyında olan âhum nârına öykünürmiş Taş mı ‘Ubeydî gökden uçursalar şihâbı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	‘Ubeydî
263a	‘İzârî	Ol gonca gizlenürdi şüret idüp niğâbı Yüzi açıldı şimdi ref‘ eyledi hicâbı	Zülfiyle ruhlarına sürem diyü ‘İzârî Müşk-ile gice gündüz süründürür gül-âbı	Gazel/6	-- / -.- / -.- / -.-	‘İzârî
263a	Ref‘î	‘Aşkuñ harâretidür germ iden âfitâbı Zülfün n’ola perişân-hâl eylese şehâbı	Bu çarhı kirpigine aşmaz-iken sirişküm Eyi degül mi Ref‘î benzetmek âsiyâbı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Ref‘î
263a	Nev‘î	Açıldı dil görince câm-ı şarâb-ı nâbı Bir nâ-şüküfte gonca şan gördi âfitâbı	Yanında yüz bulaldan dil-dârı ter düşürmüş Ol gonca sürse derden Nev‘î n’ola gül-âbı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Nev‘î
263a-263b	‘Ahdî	Leylî firâkı kana garğ itdi la‘l-i nâbı Dendâni reşki boğdı şuya dür-i hoş-âbı	‘Ahdî-şifât müneccim görse ruhuñla alnuñ Bilmezdi n’olduğımı ay-ıla gün hesabı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	‘Ahdî
263b	Bâkî	Bezmün eritdi bād-ı şabâ bağı yağını Yağdı çemende nergisün altun çerâğını	Mestâne şoydı ol mehi Bâkî geçen gice Nâzûklik-ile çözdü muğaddem kuşağını	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Bâkî
263b	Ümîdî	Lâle çemende tâzeledi bağı dâğını Yağmağa bezm-i gülde muhabbet çerâğını	Kılsun Ümîdî âyine-i kalbüne nazâr Görsün rakîb-i rüy-siyeh yüzi ağını	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Ümîdî
263b	Fehmî	Halka halka idüp ol zülf-i ‘abîrâsâyı Boynuma tağdı yine silsile-i sevdâyı	Her kaçan vaşf-ı leb-i la‘lüne âğâz itse Fehmî söyletmez olur tûñ-i şekker-hâyı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Fehmî
263b-264a	Hasan	Bağladum anuñ-içün dîde-i nâ-binâyı Görmeyem gayr-ıla tâ kim o melek-sîmâyı	İtme şekvâ bu kadar nâz-ıla istiğnâdan Göresin haţtı gelince Hasan istiğnâyı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hasan
264a	Şeyhî	Virdüğümce aña cân nağdini ol her-câyı Ne revâdur başa turmaz şatar istiğnâyı	Hün olur câm-şifât reşk-ile Şeyhî cigerüm Alsa cânân eline câm-ı mey-i hamrâyı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şeyhî
264a	Şemsî	Eşk-i gül-i hoş-bü ruh-ı cânânda bulundı Her dürlü tarâvet ki olur anda bulundı	Yitürmüş idi niçe zamân gönliñi Şemsî Çoynında komış bir gül-i handânda bulundı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Şemsî
264a	Hasan	Güm-geşte idi dil reh-i cânânda bulundı Kimün söz-i var hizmet-i sulţânda bulundı	Bir gice o meh gelmiş idi tâli‘ini gör Bî-çäre Hasan ol gice yabanda bulundı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	Hasan
264a-264b	‘Ulvi Efendi	Türün çün elif ey kaşı yâ canda bulundı ‘Aşk ehli hemân dem didiler çanda bulundı	Bir adım idüp iki cihân mülkini ‘Ulvi Yoçlanmağ-içün dergeh-i sulţânda bulundı	Gazel/5	-- / -.- / -.- / -.-	‘Ulvi Efendi
264b	Nev‘î	Âteş-i hasret-ile cân eridür kâl ehli Şâf ider cevher-i ‘aşk-ıla dilin kâl ehli	Nev‘iyâ bunca zeber-desti başâr şunsa ayağ Görmedüm sâkî-i gül-çehre gibi al ehli	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nev‘î
264b	Belîğî	Dilümüz anlayamaz şüfî bizüm kâl ehli Bî-zebân söyleşelüm varısa bir hâl ehli	Her dem al-ıla Belîğî öper o serv ayağın Görmedüm hün-ı sirişküm gibi bir al ehli	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Belîğî
264b	Hâtemî	Bize şarrâf-ı sühan geçme gel ey kâl ehli Güft ü güdan giçegör tâ olasıñ hâl ehli	Hırkası pâresine atlas-ı çarhı şaymaz Hâtemî künc-i ferâgatde olan şâl ehli	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hâtemî



265a	Nişānī	Kişver-i Rūma şeref virdi o mäh-i Şāmī Vālī-i Mısr-ı hüsün olsa revādūr nāmı	Ol şeh-i hüsne Nişānī olur-ısa şānī Yaza k̄anūn-ı muh̄abbet üzere aḥkāmı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişānī
265a	Nālişī	Çoma zulmetde meded kapladı hicrūj şāmı Gün yüzün göster eyā kaşı hilālüm Şāmī	Nālişī ol şanemūj mūy miyānın göreli Çalmadı zerre kadar ehl-i dilūj ārāmı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nālişī
265a	Ḥātemī	Görelî sende bu ref̄tārla bu endāmı Çalmadı reşkle serv-i çemenūj endāmı	Saḡa bu ṭab'-ı selāmetle sūḡan bezminde Yaraşūr Ḥātemiyā hem-kaḡdeh olsa Cāmī	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥātemī
265a	Münirī	Devr idelden gün gibi bu çarḡ-ı ser-gerdān daḡı Toḡmamışdur saḡa beḡzer bir meh-i tābān daḡı	Ey Münirī gerçi vardur niçe gün yüzli cūvān Olmaya yāruḡ gibi bir yār-ı 'ālī-şān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Münirī
265b	Şerīf	Gitmedin gözden ḡayāl-i ḡamze-i fettān daḡı Başdan aşdı ārzū-yı kākūl-i cānān daḡı	Bekle kūyın çıksun ol şeh 'arz-ı dīdār eylesün Çullarına gör nice olur Şerīf iḡsān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şerīf
265b	Mānī	Ḥaṭṭ-ı gevher-bārına ta'lik kıldı büsesin Ben de bildüm geç irer aḡa dil-i nālān daḡı	Olduḡıyçün Māniyā peykān-ı dil-berden cūdā Niçe demdür ḡan doker bu çem-i ḡun-efşān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
265b	Ḥasan	Bulmak ister saḡa beḡzer bir meh-i tābān daḡı Ben de bildüm çok döner bu çarḡ-ı ser-gerdān daḡı	Ey Ḥasan olmaz cihānda kimseden mihr ü vefā Ol perīveş 'ahdine ṭurmaz döner devrān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥasan
265b	Çalender	Dönmedi cev̄r ü cefādan çarḡ-ı ser-gerdān daḡı Geçmedi zulm eylemekden 'aşıka cānān daḡı	Ey Çalender şimdi bir şāh-ı cihānuḡ k̄uliyuz Bendesı olurdu görse yüzini sultān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Çalender
266a	Mişālī	Çaçan gül ruḡlarından sūnbūlin ol sīm-ber açdı Şanasın uçmaḡa ṭāvūs-ı cennet bāl u per açdı	Zebānı ṭiḡ-ı bürrān nizesi destindeki ḡāme Sūḡan mülkin Mişālī-nām bir şāḡib-hüner açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
266a	Sā'ī	Şeh-i 'aşḡ oldum āhum rāyet-i feth ü zafer açdı Çeküp şemşir seyl-āb-ı sirişkūm baḡr u ber açdı	Çeküp cām-ı şafāyı jengden āyine-i ḡalbi Dimez 'ālem ki Sā'ī gibi bir şāḡib-naḡar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sā'ī
266a	Mānī	Göḡül gencinesin ol gül-izār-ı sīm-ber açdı Döküp la'l-i sirişkūm yine bir kān-ı ḡüher açdı	Niçe dem kapladı şemşir-i ṭab'ı jeng-i ḡam Mānī Cilā virdi yine bir dil-ber-i şāḡib-naḡar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
266a	Ḥātemī	Hümāyūn murḡ-ı mış nāmen ne dem ki bāl u per açdı Gelüp sen şāhdan ben bendeḡe niçe ḡaber açdı	Ne ekse anı biçer gerçi ādem Ḥātemī ammā Ma'ānī ḡāşılın almaḡa bir ḡoş tāze yer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥātemī
266a- 266b	Emīnī	Şafādan bezm-i meyde sīnesin ol sīm-ber açdı Ten-i 'uşşāka ol dem yaralarla şerḡalar açdı	Ma'ānī şaydgāhında hümā-pervāz olup şimdi Emīnī şāḡbāz-ı ṭab'-ı pākūm bāl u per açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emīnī
266b	Çalender	Mücellā itdürüp ṭiḡın ne dem ol nāmver açdı Aḡa karşı varup 'aşḡıkları heb sīneler açdı	Belāḡat mülkin aldı zū'l-fikār u Döldülinden [gör] Çalender şimdi meydān-ı [sūḡanda] 'ālī yer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Çalender
266b	'Azizī	Görinüp sīnesin ḡülşende kim ol işveḡer açdı Anı bu nergis-i pūr-jāle seyre çem-i ter açdı	'Azizī [maṭla'ından] mihr şandum 'arz-ı hüsne eyler Der-i 'izzet-me'ābin şubḡ-dem kim ol ḡamer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azizī
266b	'Azmi	O meh kim ḡançer-ile sīnelere şerḡalar açdı Şeh-i şāḡib-zaferdür ṭiḡiyile niçe yer açdı	Ma'ānī dürlerin 'Azmi [bugün] 'arz itdi nazmında Şanasın cevheridür kim niçe düre-i ḡüher açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azmi



266b-267a	Menba'î	Söze geldi dehâni nâzla dürc-i güher açdı Niyâza cân u dilden 'aşk-ı bî-çâre ser açdı	Hüveydâ olanı ey Menba'î sen mâh-ı nev şanma Raķıbi katle cellâd-ı [felek] tığ u teber açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
267a	Merâmî	Şu dem kim dîde-i kalbüm benüm şâhib-hüner açdı Umür-ı 'aşk-ı cânânı baņa hep ser-te-ser açdı	Hele mecmû 'a-i kalbünde hergiz bulmadı gülşen Nazar kıldı Merâmî aņa bir ehl-i hüner açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Merâmî
267a	Meylî	Tırâş idüp haşın ruhsârını ol verd-i ter açdı Şanasın Rûmda küffârı kırdı niçe yer açdı	Ėazel tarzını herkes açmaz endîşe kilîdidür Anı fikr iderek bu Meylî-i şâhib-hüner açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
267a	Naķıfî	Kaçan h'âb-ı 'ademden gözlerin ol verd-i ter açdı Tecellî eyledi bülbüllere gizlü haber açdı	Görenler kaşlarının arasında hâl-i müşkinin Naķıfî şandılar kim bir hümâdur bâl ü per açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naķıfî
267a-267b	'İlmî	Egerçi la'lüj ey gül baņa bir dürc-i güher açdı Dü-çeşm-i âgeh iki hoķķa-i yâķüt-ı ter açdı	Yaķasın çâk idüp mey meclisin[de] 'İlmî-i zâra O şeh fetĖ-ı kelâm itdi nihâni râzlar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
267b	Feyzî	Dehânuğdan şabâ gülşende bir gizlü haber açdı Ėalup hayrette Ėonca ağzım ey verd-i ter açdı	Felekte Feyziyâ şanma görinen mihr-i 'âlem-tâb Seşer dükkânını şevķ-ile ol nûr-ı başar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Feyzî
267b	Mişâlî	Ne dem kim meclise sâķî elinden bir şafâ geldi Ayağ üzre Ŗurup didüm ki hoş geldi şafâ geldi	Dököldi geldi âh itdüķce naķd-i merdüm-i dîde Mişâlî yolına Ėarc eyle kim båd-ı hevâ geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
267b	'İzârî	Ne dem kim la'l-i nâb-ı yâra haşt-ı müşk-sâ geldi Meşâm-ı cânânı 'aşk ehlünüğ büy-ı fenâ geldi	Kimi cevher kimisi kîmyâdur Ėâk-i pâyına 'İzârî çeşm-i 'âlem-binüme ol tütüyâ geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
267b-268a	'İlmî	Şabâh ol 'arız-ı âyîne-i ehl-i şafâ geldi İşidenler didiler anı hoş geldi şafâ geldi	Sözini diğlesünler ehl-i nazma eyleñüz tenbîh Cihâna 'İlmî dirler şimdi bir şâhib-edâ geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
268a	Bâķî	Cism-i za'îf ü zârı görüp yâr bilmedi Geçdi Ėadeng-i Ėamze-i dil-düzi ilmedi	Ebrûlaruğ Ėamıyla kemân oldu Ėâmeti Bâķî cefâ vü cevruğ elinden çekilmedi	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bâķî
268a	Ümidî	Bir dil mi var ki tîr-i cefâ-y-ıla delmedi Kaşı kemânı yoķ yire yârığ çekilmedi	AĞyâra açdı sîne-i zibâsını nigâr Ol Ėonca dağı kimseye böyle açılmadı	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümidî
268a	Ėal'atî	Bu çeşm-i niĖĖunımı cânân silmedi Yaşum müşâbih oldu Furâta kesilmedi	'Aşkuğ şarâbı Ėal'atünüğ aldı 'aķlımı Mest-i müdâmuğ oldu o kendüyi bilmedi	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ėal'atî
268a	Ėulķî	Şabâh ol 'arız-ı cânâna haşt-ı müşk-sâ geldi Benüm Ėara yazulı başuma şimdi belâ geldi	Ėařı geldi ümid-i vaşlın it ey Ėulķî-i şeydâ Meşâm-ı cânuma zîrâ benüm büy-ı vefâ geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak "li-muğarririhî" yazılmıştır
268a-268b	Mişâlî	Tâ sînesin ki tîr delüp tığ delmedi ĖamĖin 'aşkuğ gözi Ėöñli açılmadı	Vaşf-ı Ėatum yazar diyü ol şeh Mişâliyâ Bir dil mi var ki Ėâme-mişâl iki dilmedi	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Mişâlî
268b	Hüdâyî	Seyl-i sirişķ akar niçe demdür kesilmedi MüĖĖanlarıyla sedd ideğördüm yeñilmedi	El çek Hüdâyî pâye-i vaşl-ı nigârdan Saņa cenâb-ı Ėaķdan o mîve virilmedi	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Hüdâyî
268b	[...]	Tâ kim cihâna pertev-i Ėüsni yayılmadı Mâhiyyetini ol ĖüneşüĖ kimse bilmedi	Vaşfında zülfünüğ nazar it nazmuma şehâ İbrîşim üzre böyle cevâhir dizilmedi	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Şirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.



268b	Mişālī	Cem' ider ayağın öpdürmeğiçün yārānı Beñzer ol şāh-ı hüsün eyler ayak dīvānı	Durmadı tīri Mişālī ten-i şad-çäkümde Şanki bir kanlu durur çıkdı delüp zindānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
268b- 269a	Mecdī	Sākī cem' itdi birer ayağ-ıla yārānı Pādişehdūr n'ola eylerse ayak dīvānı	Eşk-i hūnini harāretle gelür Mecdīnūñ N'ola yağışsañ aña kim ısıcağdur xanı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdī
269a	Şādık	Keştī-i cāmıla bezme getürüp cānānı Eyle bir kaşī hilāl-ile kayık seyrānı	Sīnede yer ider oldı o keman-ebırūnūñ Şādık[ā] oğlarına taķılalı peykānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şādık
269a	Hüsrev	Ber-ţaraf itmek-içün fikr-i ğam-ı devrānı Çek mey-i şāfī mūdām eyle ayak seyrānı	Herkesūñ nāmı kalur gerçi sūhan bezminde Hüsrevūñ kaldı velī şem'-i dil-i sūzānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
269a	'İlmī	Sākī mest itdi birer ayağ-ıla yārānı Bezme gel ey lebi mül eyle ayak seyrānı	Alıcağ yeryüzini seyl-i sirişküm 'İlmī Çıkdı ey mihr-i cihān gökyüzine efgānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmī
269b	Cüz'ī	Ruñında zāhir olmışdur kemāl-i şun'-ı Yezdānī Bugünden anuñ-içün sevdi göñlüm şems-i tābānı	Degül 'arz-ı mahāret Cüz'iyā mağşud bu yüzden Ĝaraz bir vechle söyletmedür vallāhi yārānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cüz'ī
269b	Süheylī	Ķulı oldum görüp bir mäh-tal'at şems-i tābānı Cebīninde anuñ gün gibi zāhir nūr-ı Yezdānī	Ķoparur ey Süheylī şāh-ı gülden güyiyā bir gül Elinden ol dehānı ğoncanuñ kim alsa fincānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Süheylī
269b	Tiĝī	Şeref-burcında görmek isteyenler mihr-i rağşānı Temāşā eylesünler cennet-i kūyında Rıdvanı	İnanma aña senden ğayrısın sevdüm dise Tiĝī Bilürsün şā'irūñ çün eksik olmaz böyle yalanı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiĝī
269b	Bezmi	Cemālī Aħmedūñ māt itdüğiçün mihr-i rağşānı Bağup didiler ol mäh-ı münire şems-i tābānı	Ĝubār-ı pāyuña mālīde-rüy olsa n'ola Bezmi Hevā-yı pāy-būsūñ hūke yeksān eyledi anı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
270a	Āzerī	Şi'rüme kâfiye anşam n'ola mähı ğāhī Bir bahāne iderem anmaĝa 'Abdullāhı	Ķatı alçaķlık ider Āzeriyā 'ālemde Ķaddi yanında iken serv diyen kūtāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Āzerī
270a	Şemsī	Yūsuf-ı Mışriye kim beñzedür 'Abdullāhı Ol 'Azizūñ Ķulı bu mülk-i melāhat şāhı	Yüzüne toĝru baķılmazsa n'ola sultānum Ĝüşe-i çeşm-ile Şemsiyē nazar Ķıl ğāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsī
270a	Menba'ī	Çevre alduqça dilā bendeler 'Abdullāhı Hāledür dā'ireden şanki tolanur mähı	Ayaĝa düşdi senūñ Menba'ī-i üftādeñ Dest-ĝir ol aña ey mülk-i cefānuñ şāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'ī
270a	Emīnī	Cān u dilden Ķulı olur gören 'Abdullāhı Hüs-n-i hūlķıyla odur 'ālem-i hüs-nūñ şāhı	Olalı sūz-ıla eş'ār-ı Emīnī zāhir Ķaldı hep ĝüşe-i nisyānda şi'r-i Āhī	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emīnī
270b	Cinānī	Şāhlar görse bu zülfi-y-ile 'Abdullāhı Boynı baĝlu Ķulı olurlar-ıdı va'llāhi	Ruñ u ebrūsı firāķıyla Cinānī dem yok Āhum irişmeye tā mäh-ı [felek] tā mähı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cinānī
270b	Zihni	Cān u dilden olalı bende görüp ol şāhı Didiler zümre-i uşşāķına 'Abdullāhı	Efser-i salţanata eyleme ey Zihni heves Eyle hāk-i rehini başuña tāt-ı şāh	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
270b	Hāşimī	Bende oldı göricek her biri 'Abdullāhı N'ola dirlerse aña kişver-i hüs-nūñ şāhı	Lebi emdür diyü dil virdūñ aña Hāşimiyā Līk ammā 'adem iķlīmine tutduñ rāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hāşimī



270b	Seyrî	Halk-ı 'âlem kul olur görse o 'Abdullâhı 'Âleme velvele şaldı o güzeller şâhı	Râh-ı hicrâmı tutup 'azm iderin ey Seyrî Derd ü gam başa yiter n'eyleyeyüm hem-râhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
271a	Çâhî	Her gören bende geçerse n'ola 'Abdullâhı Şâhdur hüsün iline kâkül[i] tuğ-ı şâhî	Niçe demdür ki gözüm kaldı zenahdânunda Hâya benzer ki mekân ceyledi ka'r-ı çâhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
271a	'Azîzî	Dün gece Ka'be-i kûyında görenler mâhı Didi bu tâlib imiş görmege 'Abdullâhı	Derd-i hicrûnle 'Azîzî olalı pîr-i za'îf Dil-i gam-h'ârı göge dikdi 'aşâ-yı âhı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Azîzî
271a	Hâtemî	Bendesidür niçe biş kişver-i hüsün şâhı Şeh-i hübân-ı cihândur gör a 'Abdullâhı	Bilmezüm nice müyesser olur anı görmek Gerçi zevküm yeridür Hâtemî şohbetgâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
271a	'İzzetî	Mâ'î câmeyle görenler ruḥ-ı 'Abdullâhı Âsumân üzre tulu' itdi şanurlar mâhı	Bendeñüñ bendesidür 'İzzetî-i üftâdeñ Gel kabûl eyle eyâ milket-i hüsün şâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
271b	Lebîbî	Hüsün ü hulkıyla kul itdi niçe şâhenşâhı Görse barmağ götüre kâfir o 'Abdullâhı	Ey perî rağbet idüp kılmâ Lebîbîyi helâk Üstümüzde gele hâzır bilelüm Allâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lebîbî
271b	Vâhidî	Ölmeden bir daḥı görsem ruḥ-ı 'Abdullâhı Yolına cânımı kurbân iderin va'llâhı	Kaşd idermiş dehen-i yâra 'adü Vâhidîyâ Haḡ te'âlâ dilerem yoğ ide ol bed-h'âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâhidî
271b	Naḥîfî	Ser-i kûyında görenler didi 'Abdullâhı Şemsdür itdi tavâf itmege Beytu'llâhı	Râh-ı 'aşḡ içre Naḥîfî tenüñi ḡâk eyle Tâ ki kalbün ola gam şâhına menzilgâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naḥîfî
271b	'İlmî	Bir gedâyiken olur mülk-i muḡabbet şâhı Kim ki mevlâ idine kendüye 'Abdullâhı	Naḡş-ı Mânî gibi zeyn itmiş anı naḡş-ı nigâr 'İlmîyâ deyr midür ol şanemün dergâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
271b- 272a	Nümâyî	Der-miyân eyler idüm naḡd-i dili va'llâhı Elüm irişse dilâ kucmağa 'Abdullâhı	Ḥasret-i rüyün-ıla ki ide Nümâyî nâle Şem'veş evc-i felekde yaḡa âhı mâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
272a	Şubḡî	Her gören kâmet-i dil-cüyla 'Abdullâhı Âsitânında olur bende-i devlet-h'âhı	Kâmetüm itdi hemân eşk-i güher-bârumı zih Şubḡîyâ çarḡa şalarsam n'ola tîr-i âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şubḡî
272a	Nâmî	Mâha teşbîh kılanlar ruḥ-ı 'Abdullâhı Zulm iderler aḡa yerden göge dek va'llâhı	Ey meh-i burc-ı cefâ senden işitdük evlâ Nâmînün göklere irmiş gece âh u vâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nâmî
272a	Hüsrev	Göricek ben de kul olsam n'ola 'Abdullâhı Hulkla halkı kul itdi o güzeller şâhı	Sem'ine irmeye mi bir gün o 'İsî-nefesün Hüsrev-i ḡasta-dilün göklere irdi âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
272a- 272b	Meylî	Severin bende olup gerçi ki 'Abdullâhı İtmez ol Taḡrı kulı başa teraḡḡum gâhı	Ol meh-i çâr-dehe naḡş vire korkum odur Meylînün göklere irdi yine düd-ı âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
272b	Sâ'î	İtmedin [gök] yüzini daḡı münevver mâhı Kıldı teşrif meger cebhe-i 'Abdullâhı	Sâ'î bi-çâre senün bende-i dîrîñdür Ḥüblîḡ kişverinün varısa sensin şâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
272b	'Anḡâ	Niçe gündür ki gönül görmedi 'Abdullâhı Yeridür göklere irgürse fiğân u âhı	Ne ararsun ser-i kûyumda dime 'Anḡâyâ N'eylesün bunda yitürdi o dil-i güm-râhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Anḡâ



272b	Mānī	Kāmeti üzre görenler ruḥ-ı 'Abdullāhı Ser-i serv üzre karar itdi şanurlar māhı	Tutalum cevruḡe şabr eyler imiş Mānī kuluḡ Kendü luḡfuḡdan aḡa mihr ü vefā kıḡ gāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
272b	Mānī	Görüp āyīnede 'aks-i ruḥ-ı 'Abdullāhı Burc-ı ābīde karar itdi şanurlar māhı	Māniyā şanma benefşe görinen gülşende Bülbülün tuḡdı çemen şahnını düd-ı āhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
272b- 273a	Mānī	Ġayrla şahn-ı çemen seyrin idermiş gāhı Ġārdan ḡazret-i Ḥaḡ şaklaya 'Abdullāhı	Māniyā kaşını rüyunda görenler anuḡ Cüybar içre karar itdi şanurlar māhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
273a	Rūḡī	Her gören dir ruḥ-ı gülgün-ıla 'Abdullāhı Mülk-i ḡün içre budur şimdi güzeller şāhı	Sāyesince şalınur bendesi çokdur ammā Olmaya Rūḡī gibi muḡliş-i devlet-ḡ'āhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rūḡī
273a- 273b	Fedāyī	Yine sīm ü zer-i ezḡar tuḡdı kūḡ u ḡāmūnı Çıkardı rüy-ı arzā kudret-i Ḥaḡ genc-i Kārūnı	Olup gün gibi tāli' mehce-i a'lām-ı iḡbāli Zılāl-ı rāyet-i iclāli dutsun rub'-ı meskūnı	Gazel/1 0	... / ... / ... / ...	Fedāyī
273b	Ḥazīnī	Nigārā 'aşḡun-ıla geşt idelden deşt ü ḡāmūnı Unuturdum o vādilerde ben Ferḡād u Mecnūnı	Şalātun taḡtḡāhında niyāz u minnetüm bu kim Ḥudāyā şād u ḡandān it o şāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Ḥazīnī
273b	Bezmi	Libās-ı ḡāşşın idüp bāḡda her ḡonca gülgünı Hezār ezḡarla teşrife geldi şahn-ı ḡāmūnı	Bahār-ı 'ömrin efzūn eylesün Mevlā o sulḡānuḡ Ḥuta ḡük-m-i ḡümāyūnı ser-ā-ser rub'-ı meskūnı	Gazel/1 1	... / ... / ... / ...	Bezmi
273b- 274a	Cinānī	Şeh-i ḡabrā pür itmiş lāle-i sürḡ-ile ḡāmūnı Bahār eyyāmıdır şun sen de sāḡi cām-ı gülgünı	'Adūnuḡ şinesin peykān-ı dil-dūzı nişān itsün Ḥaḡādan şaḡlasun Ḥaḡ pādīşāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/1 0	... / ... / ... / ...	Cinānī
274a	İlāhī	Gül-i bādāmveş meyden kızarmış çeşmüḡ ey ḡünı Ya gülgünı 'ināyetlerle eyler seyr-i ḡāmūnı	İlāhı açılıp güller fiḡān itdükçe bülbüller Ḥaḡādan şaḡlasun Ḥaḡ ḡazreti ol zıll-ı Bī-çūnı	Gazel/1 1	... / ... / ... / ...	İlāhī
274a- 274b	Mişālī	Müzeyyen kılduḡı bu lāle vü gül deşt [ü] ḡāmūnı Kurıldı 'ayş için şāh-ı bahāruḡ çetr-i gerdūnı	Hemişe ḡalk-ı 'ālem sāyesinde sākin olduḡça Ḥaḡādan şaḡlasun Ḥaḡ pādīşāh-ı rub'-ı meskūn	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Mişālī
274b	Ḥab'ī	Ḥuruldu lāleden şāh-ı bahāra çetr-i gülgünı Yine el baḡlayup çekdi dirāḡtān ḡadd-i mevzūnı	Ḥudāyā üstümüzden zā'il itme sāyesin anuḡ Murādınca idüp bu ḡādişāt-ı devr-i gerdūnı	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Ḥab'ī
275a	Hāşimī	Bahār oldu yine zeyn itdi lāle kūḡ-ı ḡāmūnı 'Aceb mi ehl-i derdün çuşa gelse eşk-i pür-ḡūnı	Nitekim ola ḡā'im şeş cihāt-ıla çehār erkān Ḥatādan şaḡlasun Ḥaḡ pādīşāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hāşimī
275a	Rif'atī	Nesīm-i şubḡ açup zeyn itdi şanmaḡ lāle ḡāmūnı Arar yıl mūmlar-ıla bulmaḡ-içün Leylī Mecnūnı	Murādı güllerin açsun Ḥudā gülzār-ı 'ālemdede Bahār u deyde gün devr eyledükçe çarḡ-ı gerdūnı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rif'atī
275a	Ġubārī	Açılmış lāle-i pür-jāle şanmaḡ deşt-i ḡāmūnı Dökülmüş cā-be-cā Ḥaysun sirişk-i çeşm-i pür-ḡūnı	Çerāḡ-i mihr-i enver mülk-i dehr-i rūşen itdükçe Fürüzān eylesün Ḥaḡ dā'im ol taḡt-ı ḡümāyūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ġubārī
275a	'Ālī	Şayardum öyle sīm-endāma bulsam māl-i Kārūnı Alurdum aḡırı altuna İbrāḡīm-i mevzūnı	Çoḡaldup ḡayl-i 'uşşāḡın füzūn itdün ḡarīdarunḡ Niçe eksek gerek şimden gerü ol dürr-i meknūnı	Gazel/8	... / ... / ... / ...	'Ālī
275a- 275b	Fehmī	Müzeyyen kıldı naḡ'-ı zer ser-ā-ser taḡt-ı gerdūnı Seḡer şāh-ı bahāruḡ tuḡdı dīvān-ı ḡümāyūnı	Açıldı Fehmiyā şahn-ı çemende ḡoncalar ammā Daḡı açılmadı ben nā-murādunḡ ḡalb-i maḡzūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Fehmī



275b	Nihānī	Ta'accüb eylemez 'âkil bilür mi'yâr-ı gerdünü Çeküp dâ'im çıkarsa pāye-i a'lāya her dūmı	Ĥudā olsun nigezbānı ider luţf-ı firāvānı Kılur şād ol kerem kânı dil-i ġamġin-i maĥzūnı	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Nihānī
275b	Zāmīrī	Bulandı seyr idüp seyl-i sirişküm rub'-ı meskūnı Dolandı ejder-i āhum toĥuz kat çarĥ-ı gerdünü	Serīr-i kişver-i iġbāl ü taĥt-ı 'izz ü rif'atde Ĥudā pāyende kılsun pādīşāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Zāmīrī
275b- 276a	Zuhūrī	Seĥer vaĥtı temāşā idelüm ol la'l-i ġülfāmı Şabūĥı ġörelüm sākī müheyyā eyle gel cāmı	Arar ġördüm reh-i küyuĥ Zuhūrī vālih ü ĥayrān Meger naġd-i sirişk-ile yitürmiş şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zuhūrī
276a	Niyāzī	Düşüpdür ĥāĥra bezmünde yāruĥ la'l-i mülfāmı Şafāmuz var yine devründe sākī tolu şun cāmı	Ėörelde kākülin başdan Niyāzī ol perī-şanuĥ Daġıtdı 'aġl u fikri ġalmadı ĥiĥ şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyāzī
276a	Ṭab'ī	Ėızarsun tāb-ı mülden renye ġirsün rüy-ı ġülfāmı Mey-i yāĥūt-ıla şun sākī yāra'lden cāmı	Olup dīvānesi bir yār-ı gendümgūna dil virdüm Be Ṭab'ī bilmezüm kendüm yitürdüm şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'ī
276a	Rāġibī	Şebāngeh mäh-ı nev tütmiş dilā destinde zer cāmı Ki ya'nı nüş idüĥ 'id oldı şahbā-yı ġülfāmı	Bize mey men'ine pendini zāhid imesün ĥiĥ bend Bu demde Rāġibī zencir tütmez rinddür nāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rāġibī
276b	Bezmi	Alupdur 'aġlum ol yāruĥ şarāb-ı la'l-i ġülfāmı Müdām elden düşürmem anuĥ-iĥün ġül gibi cāmı	Niġār-ı ġül-'izār ey Bezmi şaĥa rām olur şanma Anuĥün zā'il itme cān u dilden şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
276b	Süheylī	Şafā bezminde ġördüm sākīyā ol la'l-i ġülfāmı Ayaġın būs idüp aldum elinden bir tolu cāmı	Bizümle şabr idüp bir laĥza ārām eylemez ol meh Süheylīveş n'ola yağmaya virsem şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Süheylī
276b	Şabri	Sāde-dildür didi her kim ġördi dil-ber Māliki Şāf olur ĥünkim bilürsin olsa mermer māliki	Baġduġuĥca ādemi alur ġüzeller didiler Şabriyā deryā kenārında ġörenler māliki	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Şabri
276b- 277a	Bezmi	Vāĥı'ā seyr eylemek rü'yāda dil-ber Māliki Yūsufuĥ olmaĥ ġibidür ey birāder māliki	İtmeden anı müdām it [tā]ze eş'ār-ıla vaşf Baĥr-ı naġmuĥ oldı Bezmi-i süĥanver māliki	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Bezmi
277a	Sā'ī	Cān virürsem ĥekmeden pehlūya dil-ber Māliki Meşhedüm pehlülārın eyleĥ ser-ā-ser Māliki	Mālīk-i mülk-i süĥāndur Sā'ī-i āşüfte-dil Ĥaĥĥ-ı nesta'līĥuĥ ol merd-i ĥünerver māliki	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Sā'ī
277a	Şabri	N'ola ol şāh-ı ĥüsnüĥ ġamzesi olsa silaĥ-dārı Sipāhī-zādedür ĥübān-ı dehrüĥ şimdi ĥünkārı	Atı ayaġı altına yüzüm ferş eylesem lāyık Odur ey Şabri ĥübān-ı cihānuĥ şimdi ĥünkārı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
277a	Şabri	Olaldan ĥayl-i ĥübānuĥ Sipāhī-zāde ser-dārı 'İnān-ı iĥtiyārüm ġitdi elden sevdüm ol yarı	Be-ĥaĥĥ-ı Aĥmed-i Mürsel o nūr-i ĥeşm-i 'uşşāĥuĥ Du'āmuz budur ey Şabri Ĥudā olsun nigeĥ-dārı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
277a- 277b	Sipāhī	Livādur ĥaddi tuġ-ı şāhīdür zülf-i siyekārı Sipāhī-zādedür iġlīm-i ĥüsnüĥ şimdi ĥünkārı	Ĥarāret ĥekdürür dilden yaĥar cānın sipāhīnūĥ Ne dem ol āteşin-ruĥsāre ġiyse cāme ġül-nārī	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipāhī
277b	Tiġī	Başında altun üsküf şemsün elde tiġ-ı ĥün-bārı Sipāhī-zāde Aĥmed Şāhuĥ olmuşdur silaĥ-dārı	Fiġānum ġüş kılsa ġül gibi ol ġonca-fem Tiġī Muĥammed nūrī ĥaĥĥı-y-ĥün olurdum bülbül-i zārı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tiġī
277b	Sā'ī	Ėanı dehrüĥ Sipāhī-zāde Aĥmed gibi dil-dārı Odur erbāb-ı naġmuĥ ĥüsn-ile 'ālemde mümtāzı	O mümtāz-ı zamāna mülk-i dil Sā'ī müsellemdür Ne mümkindür ki ola bir diyāruĥ iki ĥünkārı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sā'ī



277b	Bezmi	Bilür sultân-ı hübân olduğın seyr iden ol yârı Sipâhî-zâde Aḥmed bende itdi cümle dil-dârı	Dil ü cân u dü çeşmüm mahremi olsa n'ola anuḡ Bilürsin çâr olur ey Bezmî-i zâr Aḥmedüḡ yârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
277b	Hâşimî	Alındı şâhbâz-ı dil görüp sen çeşm-i mekkârı Şehâ el üzre tüt anı budur âyin-i dil-dârî	Dem-â-dem sözleri vaşf-ı 'izâr-ı al-ı Aḥmeddür N'ola rengin olursa Hâşimînin cümle eş'arı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
278a	Câhî	Kemend almış ele kâküllerün gözler dil-i zârı Sipâhî-zâde Aḥmed Şâhuḡ olmışdur kafadârı	Ne Câhînin muradı bir nazardur şî'rine senden Şunulduḡda şehâ erbâb-ı nazmuḡ cümle eş'arı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Câhî
278a	Yemîni	N'ola hübân-ı 'âlem ol şehün olsa kafadârı Sipâhî-zâde gibi şimdi dehrün var mı hünkârı	Ruḡı mir'atine gerd-i küdüret konmasun hergiz Yemîni fitne-i devr-i kâmerden şaklaya Bârî	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Yemîni
278a	Ḳadri	Keserler tırmayup yanında 'uşşâḡ-ı dil-efgârı O şâh-ı mülk-i hüsnün ḡançeriyle tîḡ-ı hün-bârı	Mey-i aşkuḡ alup 'aḡlın yitürmüş kendüyi Ḳadri N'ola dellâl şalsa şehri dehre nâle vü zârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḳadri
278a	Hâletî	Kanı dehrün Sipâhî-zâde Aḥmed gibi hünkârı Ḡulâm-ı ḡâşiye-ber-düşü oldum sevdüm ol yârı	Ziyâd olsun o şâhuḡ Hâletî gitdükçe 'unvânı Öñince sağlu sollu yürisin 'uşşâḡ-ı ḡam-ḡ'ârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
278b	Ṭab'î	Eline tîḡin almış katl-i merdüm itmedür kârı O hünî ḡamzesiyle öldürür ben 'aşık-ı zârı	Yüzüm üstine düşmek ol şehün iti arasında Yolında ölmeḡi Ṭab'î müyesser eylese Bârî	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'î
278b	Sâ'î	Yâr tekliḡ itse sâḡî âşinâya yâda mey Ḥırmen-i şabrın virür erbâb-ı aşkuḡ bâda mey	Gözlerüm yaşında 'aks-i la'line meylüm bu kim Ḥoş neşât-engiz olur sâḡî leb-i deryâda mey	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
278b	Mişâlî	Sâḡiyâ meclis müheyyâ hâzır u âmâde mey Gel yetiş sensiz ḡarâm oldı dil-i nâ-şâda mey	Ey Mişâlî saḡa çıḡdı şoḡbet el virdi murâd Dest-i sâḡî elde dil-ber der-kenâr ortada mey	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mişâlî
278b- 279a	Bâdî	Def-i ḡam itdi şafâ virdi dil-i nâ-şâda mey Âteş urdı ḡırmen-i endüha virdi bâda mey	Bî-tekellüf ḡaşşına hiç lâyıḡ mı olaydı 'avâm Olmasa bâdî geḡi şulh u geḡi irşâda mey	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bâdî
279a	Bezmi	Eyleseḡ mestâne ey pîr-i muḡân âmâde mey Nüş iden rindânı eyler ḡuşşadan âzâde mey	Bâdeye Bezmi göñül virse ta'accüb eylemeḡ Kendüye mey iḡtiyâr itdi anı dil-dâde mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
279a	Şâdıḡ	La'lüne sâḡî geçerken 'aşık-ı dil-dâde mey Ḥâke düşdi cür'aveş oldı 'aceb üftâde mey	'Âlemi âyine-i 'âlem-nümâveş gösterür Her kaçan pür olsa Şâdıḡ sâḡar-ı minâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şâdıḡ
279a	Ṭab'î	Ey esîr-i ḡam getür nüş eyle la'lîn bâde mey Eyleye tâ kim seni her fitneden âzâde mey	Rüz u şeb zıkr-i lebi vird-i zebânundur benüm Ṭab'iyâ düşmez dilümden keşret ü tenhâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ṭab'î
279a- 279b	Mu'îni	Sürme bigâneyle zevraḡ nüş idüp deryâda mey Âşinâyum baḡa şun virme efendi yâda mey	Ey Mu'îni câm içinde görinen her bir ḡabâb Efser-i Cemden nişândur kim virüpdür bâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mu'îni
279b	Şinâsî	Olmasa cân u göñülden la'lüne dil-dâde mey Virmez-idi kellesin yoluḡda dâ'im bâda mey	Ey Şinâsî gözlerüm sâḡar gibi pür-hün olur Sâḡî-i lâle- 'izârum şunduḡı dem yâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şinâsî
279b	Zâmîri	Fikr-i la'l-i yâr ile gelse 'aceb mi yâda mey Sâḡiyâ ruḡ-ı revândur her dil-i nâ-şâda mey	Cür'aveş kanı dökülmezdi Zâmîri yerlere Olmasa her dem dehân-ı yâra ger dil-dâde mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Zâmîri



279b	Sultân Murâd	Büstâna girüp nâzla cânâne şalındı Öğretmek-içün serv-i hürâmâna şalındı	Olduğça hevâ başda muhabbetle Murâdî Turmadı bu keşti-i ten 'ummâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
279b-280a	Bâkî	Reftâra gelüp nâzla cânâne şalındı Âyâ ne belâdur ki yine cânâ şalındı	Bâkî görelüm n'olsa gerek dest-i kazâdan Şehbâz-ı dil ol kebk-i hürâmâna şalındı	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
280a	Meylî	Yâruñ resen-i zülfine kim şâne şalındı Üftâdelerün niçesi urğana şalındı	Öldüğine gam yer mi bu Meylî ki cüvânı Boynına rızası-y-ıla rindâne şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
280a	Hâtemî	Cânân ki çıkup nâz-ıla seyrâna şalındı Bir tâze belâdur ki dil ü cânâ şalındı	Hâvfum bu benüm Hâtemî bir gün diye 'uşşâk Hüsünün günü ol mihr-i dıraşşâna şalındı	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Hâtemî
280a	Tîgî	Çün karşı turup kâmet-i cânâna şalındı Âhum tokunup serv-i hürâmâna şalındı	Tîgî yine bu tâze zemîn şâh-ı zamândan Tarh oldu kamu zümre-i 'irfâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîgî
280b	Seyrî	Mecnûn gam-ı Leylâ-y-ıla yabana şalındı Vuşlat diyerek vâdî-i hicrâna şalındı	Seyrî göricek kâmet-i dil-dârı cemende Hâyret irişüp serv-i hürâmâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Seyrî
280b	Rûhî	Mestâne girüp gülşene cânâne şalındı Şemşir-i kazâ gerden-i cânâna şalındı	Rûhî varısa andan içre şuyı ki deryâ Bir mâya kaçan ki gire cânâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
280b	Şabri	Sultân-ı aşk olam der iseñ tâc serde key Olsun başuñda penbe-i dâğuñ külâh-ı key	Ey Şabri eyle nâme-i a 'mâlünî beyâz Tomâr-ı 'ömrün eylemeden bu zamâne tay	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri
280b-281a	Medhî	Şevkünle şol ki gögsine farkına yağıdı key Bağmaz kabâ-yı kayşere giymez külâh-ı key	Şi'r-i lañifüm ile 'adû nazmı fi'l-meşel Enfâs-ı hoş-nesim-i bahâr-ıla bād-ı dey	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Medhî
281a	Mağâlî	Sâkî piyâle şun ki götürdi ayağı dey Geldi haber getürdi bahâr-ı hüceste-pey	Her nükte kim lebünde Mağâlî beyân ider Hâlet virür tabî' ate mânend-i cām-ı mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mağâlî
281a	Bezmî	Dillerde tañ mı şür-ı Sirâfil anılsa ney Mürdeyken itdi gönlümüz âvâzesiyle hay	Nâşiler içre niş-i gam anı helâk ider Nüş eylemezse la'lün anılduğça Bezmî mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî
281a	Hâletî	Sultân-ı âlem ol yürî tâc-ı fenâyı gey Derviş-i şâh-ı tab' a ne lâzım külâh-ı key	Bezm-i sühanda Hâletiyâ cām-ı nazmuña Erbâb-ı nazmı mest ü hârâb eyledün çü mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâletî
281a	Hasan	Tolaşan şem'-i ruñ-ı dil-bere pervâne gibi Âteş-i miñnet-ile döne döne yana gibi	Mağzen-i genc-i hüner olduğımı bildi Hasan Yıdı seyr itdi felek gönlümü virâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hasan
281b	Fehmî	Başu irgürdi işin kâkül-i cânâne gibi Sînesin derd-ile şad-pâre kılan şâne gibi	Çatı çok başludur ol kâkül-i müşkîn ammâ Fehmiyâ hâl-i ruñı fitnede bir dâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehmî
281b	Tîgî	Nüş idüp bâde-i nâbî leb-i cânâne gibi Devrden dad alalum sâğar u peymâne gibi	Bâde-i la'l-i lebün zikrin ider her yerde Mesken-i Tîgî meger varısa meyhâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîgî
281b	Bezmî	Gönlümün meylî benüm 'ârız-ı cânâna gibi Heves-i tıfl-ı dil ey h'âce gülistâna gibi	Bezmiyâ meykede bir bâğ-ı şafâdur kim anuñ Bülbüli bülbül-i zârî güli peymâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî



281b-282a	Rif'atî	Başa rağmen yâr ağıyara vefaya başladı Ben niyâz itdükçe nâz idüp cefaya başladı	Bu harâb olmuş dili yapmağa itdi ibtidâ Rif'atî ol şeh yine 'âlî binâyaya başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rif'atî
282a	Tîgî	'Âşıka dūšnâmla dil-ber ezâyaya başladı Niyyet-i hayr itdi anuñcün du'âyaya başladı	Eyleyüp terk-i hevâ 'âlemden itmışken ferâğ Tâze 'âşık oldu Tîgî hü[y u] hâyaya başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîgî
282a	Bezmi	Ol perî 'uşşâka kim 'arz-ı liķâyaya başladı Cân-ıla gön'lüm benim medh ü şenâyaya başladı	Câm-ı gül-fâmı müdâm alup şafâ-y-ıla içer Devr-i la'l-i yârda Bezmi şafâyaya başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
282a	Beyâzî	Yâr mest olup başa cevri ü cefâyaya başladı Tolular içüp 'adû-y-ıla şafâyaya başladı	Ey Beyâzî bir kez [olsun] ayağın öpdürmedi Ol cefâ-cû iller ile merhâbâyaya başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
282a-282b	Bâkî	Mu 'attar kıldı âfâkı nesim-i bād-ı nevrûzî Fürüzân oldu hürşidün çerâğ-ı 'âlem-efrûzî	Derûna şu 'le şaldı tîğ-i âteş-bârı güyâ kim Hudâvend-i cihânuñ yok bu şemşir-i cihân-sûzî	Gazel/10	--- / --- / --- / ---	Bâkî
282b	Hâtemî	Ne cem 'ün kim ola ol mâh-rû şem'-i şeb-efrûzî O bezm ehline itmışdür şeb-i Kadri Hudâ rûzî	Yanardı şem 'asâ nâr-ı şevkiyle harâretten Göreydi Hâtemî bu şî'r-i âteşnâkümü Sûzî	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
282b	Sâ'î	Bahâr oldu açıldı gülşenün lâleyle nevrûzî Figâna başladı her güşenün murğ-ı nev-âmûzî	Didüm kurbânımız var n'ola rûhum gitsek Eyyûba Didi ol koyun ala gözli bizden dañı bir kızı	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
282b-283a	Cinânî	Açup gül muşhafın geldi mübârek fâl-ı nevrûzî Cihâna oldu yine devlet ü iķbâl-i nevrûzî	Ne muzmerdür zamîr-i goncada her gül fehmi itmez Cinânî murğ-ı zîrek hurde-dân aklar [bu] mermûzî	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
283a	Emrî	Yâd idüp kan ağladuķça dîde ol şîrîn lebi Kâtresin gören şanur bir sürh şeker leblebi	Kâtre-i eşküm iner yere çıkar göge şerer Yaşum-ıla âhumuñ Emrî alışmaz kevkebi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
283a	Hâtemî	Al tûfîdür dilâ ol goncaneñ güyâ lebi Jâleveş dendânısa ağzında sükker leblebi	Hâtemiye emr-i şî'r eyler gör ol sulţân-ı hüsn Mür-ıla şan güft ü gü eyler Süleymân-ı nebî	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
283a	'Âlî	Çigne ben mecrûhı yunsun kâna müzen kebkebi Câna şal bir tabla sürh-âlüd şeker leblebi	Birisi rengin şerer şaçsa biri kanlar döker Tîr ü tîgün alışur heycâda 'Âlî kevkebi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
283a-283b	Hâtemî	Süz-ı câna şu seper yok dîde-i pür-nem gibi Bu dil-i nâ-şaduma eglence olmaz gam gibi	Hamdü lillâh bende-i Sulţân Murâduz kim anuñ Dergehinde niçe biñ memlûki var Hâtem gibi	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Hâtemî
283b	Meylî	Mürdeler ihyâ iden şimdi o 'îsî-dem gibi La'l-i nâbî hasta-dil 'âşıklarına em gibi	Şî'rünün elfâzı rengin ü ma'ânîsi laţif Şaşa esrâr-ı ma'ârif Meyliyâ mülhem gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
283b	Şerîf	Rûtbe-i 'âlî dilerseñ neyyir-i a'zam gibi Mihr ile 'uşşâkı kaldır hâkden şebnem gibi	Ey Şerîf efsün idüp 'uşşâkı mecnûn iden Ol leb-i cân-bağş-ıla zülf-i ham-ender-ham gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şerîf
283b	Hâsan	Hem-demüm yok bir nefes künc-i belâda gam gibi Acır ağlar yok başa bu dîde-i pür-nem gibi	Cismümi hâk eyledi râh-ı belâda rûzgâr Küy-ı yâra rûzgâr-ıla Hâsan varam gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâsan
283b-284a	Fehmî	Ağlasam teskin-i süz-ı 'aşk için şebnem gibi Arturur nâr-ı derûni eşk-i çeşmüm dem gibi	'Ahd ü peymânın bizümle bozdu ol peymân-şikest Gayrla bünyâd-ı 'ahdi Fehmiyâ muhkem gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî



284a	Niyâzî	Meyl idüp kâmeti tûbâlar olur hâk-i rehi Bâğ-ı hüsni içre n'ola dinse aña serv-i sehî	Pâyına nağd-i revânım yine işâr ideyin Olmasun tâ ki Niyâzî darılup desti tehi	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Niyâzî
284a	Dervîş	Hüsni-ile oldu 'alem kâmetün ey serv-i sehî Hayl-i hübânun olursañ yaraşur pâdişehi	Bir gedâyiken olurdu şeh-i 'alem Dervîş Eyleseñ luğf-ıla hâline nazâr gâh gehî	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Dervîş
284a	Bezmi	Bezedi şinem eliflerle görüp şadr-ı tehi Bir gözi ala had[i] lâle kadî serv-i sehî	Gönlümün tahtı bir evreng-i mu'allâdur kim Yaruñ ey Bezmi hayâlidür anuñ pâdişehi	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
284b	Zamirî	Bir cüvân oldu yine hüsni ilinün pâdişehi Lâle-had nâmî Mehemmed lağabı serv-i sehî	'Aqlumı aldı Zamirî o perî şanma hemân Virdi [yağmâya] gönül mülkini çeşm-i siyehi	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Zamirî
284b	[...]	Lağabı serv-i sehî hüsni ilinün pâdişehi Devr-i hüsniinde hağ u hâl görinür sipehi	Rûma gelmiş didiler dün gice cäsüs-i Hâbeş 'Arızında gören ol dâne-i hâl-i siyehi	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
284b	Rûhî	Oldı mevzûn u müselleme kadün ey serv-i sehî Yaraşur hüsni ilinün olsañ eger pâdişehi	Çeşme-i Hızr-ı leb-i yâra varılmaz Rûhî Çaravul bekleyiyor hağ-ı siyahun sipehi	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rûhî
284b	Râğıbî	Oldı bir kâmeti nahlün yine dil hâk-i rehi Bâğ-ı 'âlemde lağab olsa sezâ serv-i sehî	Râğıbî bir şeh-i hüsniün kulı oldum ki anuñ Hâdimi olsa revâ mülk-i cihân pâdişehi	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Râğıbî
285a	Hâtemî	Bezmi-i şafâda olsa cüvân bir iken iki Olur o demde zevk-ile cân bir iken iki	Hicrânda yağıdı Hâtemî 'Aşkı gibi dili Oldı derûnda dâğ-ı nihân bir iken iki	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Hâtemî
285a	Belîğî	Meclisde oldu çünki cüvân bir iken iki Sâkî toluyı eyle hemân bir iken iki	Reftâra gelse sâyesi yanınca salınur Olur Belîğî serv-i revân bir iken iki	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Belîğî
285a	Celâl	Yanumda olsa tâze cüvân bir iken iki Olur yerinde rûh-ı revân bir iken iki	Cehd idegör Celâl ikilikden bir olmağa Birlükde cân vir olma hemân bir iken iki	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Celâl
285a- 285b	Dervîş	Olur şafâ-yı pîr-i muğân bir iken iki Meclisde oldu rıtl-ı girân bir iken iki	Dervîş cânı dil gibi kıldum hedef yine Oldı hadeng-i nâza nişân bir iken iki	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Dervîş
285b	Bezmi	Peşkân olalı dilde nihân bir iken iki Şinemde oldu zağm-ı sinân bir iken iki	Âyineye nigâh idüp ol pîr olası yâr Bezmi nazarda oldu cüvân bir iken iki	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bezmi
285b	İlâhî	Ağyâr nâ-geh olsa 'ayân bir iken iki Olur o demde derd-i nihân bir iken iki	Yârân için iki tolu içdüm İlâhiyâ Meclisde oldu rıtl-ı girân bir iken iki	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	İlâhî
285b	Rûhî	Aldı dil mülkini bir hüsni ilinün sultânı Kendü hem-nâm-ı Mehemmed anılur Müjgânî	Cennet-i küyma varduğda göreydüm Rûhî Dünyede anmaz-ıdum hür ile gılmânı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rûhî
285b- 286a	Beyâzî	Ağlayup didelerümden n'ola döksem xanı Şinemi pâreledi hançer-ile müjgânı	Tîr-i müjgânı doğundüğüm anduğça dile Ey Beyâzî uralı tüz geçer peşkânı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzî
286a	Bezmi	Şine bir şuhun olupdur siper-i peşkânı 'Alem-i hâşşî Mehemmed lağabı Müjgânî	Çeşm-i hün-rizi ele hançer-i ser-tiz almış Müje zann eyleme ey Bezmi nazarda anı	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi



286a	Kānī	Müjesi nâvekinün taşā geçer peykānı O kaşı yaya laḡab olsa n'ola Müjgānī	Lebini vaşf idicek Kānī o şīrīn-dehenün Gelür ol ḡasta-dilün aḡzına ol dem cānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
286a	'Aqlī	Deyr-i dünyāda sevüp bir şanem-i fettānı Nām-ı maḡbūbı Meḡmed laḡabı Müjgānī	Vāḡı'ā ḡadre yeter 'id ider ol günde 'ayān 'Akliyā bir gice kim düşde görürse anı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aqlī
286a- 286b	Ḥāletī	Getürür ayaḡına pīr-i muḡān yārānı Cem-i devrāndur ider şanki ayak dīvānı	Żulmine virdi rızā kākül-i kāfir-kīşün Ḥāletī yoḡ gibi göḡsinde anuḡ İmānı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ḥāletī
286b	Rūsūḡī	Delmedük sīne vü dil çün ḡomadı müjgānı O kaşı yaya laḡab olsa n'ola Müjgānī	Ey Rūsūḡī şu 'arāya n'ola raḡm eyleseler Şöhrete bā'ış olurlar ögerek ḡubānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rūsūḡī
286b	Ṭab'ī	Naḡar itdükçe baḡa tīr atar müjgānı Ser-i mū şanma tenümde görinür peykānı	Bend-i zülfiyle muḡayyed o kaşı yānuḡ ḡaḡ Ṭab'iyā ben de uruldum göricek cānānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'ī
286b	İlāhī	Süzen oldı dile yārūḡ heves-i müjgānı İşidelden ki taḡalluşdur aḡa Müjgānī	Böyle müjgāna İlāhī nice ḡurbān olmaz Kendi destiyle ider ḡayrludur ḡurbānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlāhī
286b- 287a	Nüvidī	Aldı göḡlin dil-i sevdā-zedenün Müjgānī Cānına geçdi o dem ol şanemün müjgānı	İtdi dil-beste Nüvidī ḡulını āḡir-i kār Girih-i ṭurra-i ṭarrār-ı 'abir-eşşānı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Nüvidī
287a	Tiḡī	Bāḡ-ı kūyında görüp didüm vefālī Aḡmedi Ḥayr maḡdem ey gül-i bāḡ-ı vefā ḡoş-āmedī	Şaḡn-ı meydān-ı vefāda cilve ḡılsun Tiḡiyā Eylesün şābit-ḡadem Ḥaḡ anda ol ṭūbī-ḡadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiḡī
287a	Bezmi	Ḥoş mezār-ı cennetāsādur vefānuḡ meşhedi Ḥāk-i pākün ṭūtiyā iden görürmiş Aḡmedi	Vāşıl olur maḡşad-ı aḡsāya ey Bezmi müdām Āsitān-ı Aḡmed olursa kimün kim mesnedi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
287a	La'lı	Gördiler ḡüzlār seyrinde vefālī Aḡmedi Yüz sürüp pāyına ḡüller didiler ḡoş āmedī	Şuffa-i ehl-i vefāda ber-ḡarār itsün müdām La'liyā Ḥaḡdan recāmuz budur ol ṭūbī-ḡadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	La'lı
287a- 287b	Kānī	Her ṭavāf iden görür nūr-ı cemāl-i Aḡmedi Ḥoş ziyāretḡāḡ olur Şeyḡ-i Vefānun meşhedi	Sāyesinde ḡoş geçinüp Kāniyā üftādeler Ser-firāz itsün Ḥudā gün gibi ol bālā-ḡadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
287b	Beyāzī	Mürde cisme yeridür gelse ḡayāt-ı sermedī Kūyına gelmiş yine gördüm vefālī Aḡmedi	Ey Beyāzī vaşf-ı rüyında vefālī Aḡmedi Görse ger bu şī' rünḡi taḡşin iderdi 'Ascedi	Gazel/4	... / ... / ... / ...	Beyāzī'nin şiirinden sonra Tamām oldı bi-ḡamdillāḡ Naḡā'ir 'Acāyib tuḡfedür ḡaḡkā naḡā'ir denilerek nazirelerin tamamlandıḡı bildirilmiştir.
287b	Rūḡī	Şol niḡāb-ı 'anberīn kim 'arız-ı dil-berdedür Ḥaḡ degüldür ol begüm cāhil gözine perdedür	Ḥanda sorsaḡ deheni sırrı bulunmaz ammā Rūḡiyā la'l-i şeker-bārını gözüm ısırur	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rūḡī
288a	Dīvān-ı Nev'ī	Görüp āyine-i ruḡsārūḡı ben ṭūṭi-i ḡüyā Bugünden 'aşıḡuḡ olmaḡ göründi ey gül-i ra'nā	Ḥurulmuş ṭurmaḡ ol müşḡin kemāna çün ziyān eyler Çatup ebrūḡı Nev'iyeye yeter ḡışm cyledün cānā	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dīvān-ı Nev'ī



288a	Nev'î	Ben hâke idüp tîrini bârân o kaşı yâ Sînem bitürür yaralarumdan gül-i hâmrâ	Bir mertebe vardır bir olur 'âşık u ma'sûk Nev'î nitekim 'aşk-ıla Mecnûn-ıdı Leylâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288a	Nev'î	Görinen mihr yüzinde şanemâ şanma şehâb Yağmasun diyü yüzün mihrî senüñ aşdı niğâb	Hâlümü ağlamağa yâra unutmaya diyü Nev'iyâ çehreye bu kanlu yaşum oldu hiçâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288a- 288b	Nev'î	Qaddünle çenâr eylemesün da'vî-i himmet Bir ekmedügün yerde biter ehl-i mezellet	Bî-sîm ü zer irmek ola mı vaşluña Nev'î Çün yok şanemâ sende kerem bizde velâyet	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Ümîd goncasın açmadı gülsitân-ı ferağ Dirîğ göz yumup açınca yok zamân-ı ferağ	Çü bir qarâra degül Nev'iyâ cihânun işi Ya nâ-murâd-ı gam oldu ya kâm-rân-ı ferağ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Kesdi bu kadar tağı taşı 'aşk-ıla Ferhâd Umardı vefâ kaşırını Şîrîn ide bünyâd	Nev'î kişi Selmân-ı zamân olmağ olurdu Olsa nazar-ı Şâh Süleymân-ıla dil-şâd	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Bâd-ı şubh-ıla diñüz oynamasun [ol] gül-i ter Yürek oynamasına uğramasun bülbüller	Nev'iyâ kâmet-i dil-dâra el irmek olmaz Bu elem kâküli sevdâsı gibi 'ömre sürer	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b- 289a	Nev'î	Muhabbetden ğarâz şanmağ ki Qays [u] Vâmîk olmağdur Hüner bir hâlet-ile vaşl-ı yâra lâyıq olmağdur	Bize Nev'î gerekmez zümre-i kâlun hayâlâtı Ĝarâz şî'ri kişinün ğasb-i hâlin nâtiğ olmağdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Yârün vişâli el virür iqdâma bağludur Elbetde fetî-i bâb olur iqdâma bağludur	Ser-rişte-i belâğat ü güftâr Nev'iyâ Lü'lü-yı nazm u ruğ'a-i inşâma bağludur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Belâ dildendür ol cânân elinden dâdumuz yoğdur Göñüldendür şikâyet kimseden feryâdumuz yoğdur	Muqarrer şâ'ir-i şîrîn-zebânuz Nev'iyâ ancağ Bu devr içinde bir şöret virür Ferhâdumuz yoğdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Ol luğf-ı sühân ol leb-i sükker ne dimeğdür Güftâra gele rûğ-i muşavver ne dimeğdür	Nazm cyleye Nev'î o şehün lebleri vaşfın Ağzında olan qand-ı mükerrer ne dimeğdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Nedür bu tavr-ı lañif ü nedür bu hoş refâr Nedür bu la'l-i şeker-bâr u lezzet-i güftâr	O nağl-i kâmet-i mevzün nedür te'âla'llâh Fütâde sâye-şîfat aña cân-ı Nev'î-i zâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Senün mağzûnuğ olmağ baña şâdân olmadan yegdür Ĝamuñla ağlamağ illerle hândân olmadan yegdür	Şarâb-ı 'aşkla Nev'î gibi mest ü müdâm olmak Bağup bu ni'met-i dünyâya hayrân olmadan yegdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Ne râh-ı 'aşka nihâyet ne bağr-ı şevke kenâr Ne tende tâb-ıla kudret ne cânda şabr u qarâr	Firâğ Nev'iyi şol resme telh-kâm itdi Cihânda lezzet-i 'aşka idem gibi inkâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Nedür o qadd-i şanavber nedür o hadd-i münevver O çehre mihr-i cihân-süz o sîne mâha berâber	Mekânı olsa felekler qarîni olsa melekler Qomaz işigünjü bekler ölünce Nev'î-i çâker	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Hayâl-i çeşm-i mağmürün dil-i efgâra düşmişdür İki mestâne dil-ber ğuşe-i hâmmâra düşmişdür	Ser-i küyünça çok üftâdeler Nev'î kulun ammâ 'Aceb âvare düşmişdür 'aceb bî-çâre düşmişdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Sağa el virmiş-iken devlet-i hüsn ü leñâfetler Elünğden büse alınmaz nedür cânâ bu hîssetler	Bu şî'ri Nev'iyâ dil-dâr destine şunup di kim El öpmekdür ğarâz ğarc olmadan bunca zarâfetler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



290a	Nev'î	Üstini sinedeki şerhaların dağlaruz Ya'nî kim mihr ü muhabbet kılıcın zâğlaruz	Nev'iyâ gördüğümüz serv-kağe mâ'il olup Akaruz ayağına şanasın ırmağlaruz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Bakma cemâl-i hüba haç-ı müşg-bârsız Çıkmaz kitâb-ı mihr ü muhabbet kenârsız	Nev'î kanı zamânedede bir ehl-i i'tibâr Olsa 'aceb mi sözlerümüz i'tibârsız	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Açıldı lâle vü gül bülbül oldu hüb- nefes Hevâlanursa 'aceb mi gönülde dağ-ı heves	Hevâ-yı 'aşk-ıla tahrik olunmasa Nev'î Neye iderdî gönül nâleyi mişâl-i ceres	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a- 290b	Nev'î	Küh-ken çün arzû-yı la'l-i Şîrîn eylemiş Bî-sütundan kan-ıla her sengi la'lîn eylemiş	Gözleri âhû-yı Çîn olmuş disem yârın n'ola Nev'iyâ hışm eyleyüp ebrûların çîn eylemiş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Urdu lebün şafâsına câm-ı şarâb raşş Süz-ı dilümden itse demidür kebâb raşş	Gird-âb şanma âb-ı revân [üzre] Nev'iyâ Eyler hevâ-yı 'ariz-ı yâr-ıla âb raşş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Seyr-i bağ idüp o şeh çün eyledi didâr 'arz Gonca vü gül itmesünler defter [ü] fûmâr 'arz	Tîr-i âh-ı 'andelîb-i zâr eşer itmez güle Bî-tekelüf Nev'iyâ hâlin ider her hâr 'arz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Nağd-i vücûduñ eylese faqr u fenâ telef Sîmurğ-ı Kâf-ı himmet olup açma gayra kef	Kaşd eyle Nev'iyâ seg-i dil-dâr-ıla biliş İşitmedüñ mi men 'arefe'n-nefse kad 'aref	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b- 291a	Nev'î	Yine ak sâde geymişsin yine var mâh-peykerlik Güzellenmişsin ey âfet nedür bu tâzelik terlik	Ta'alluk resmini gel şafha-i dilden turâş eyle Halâş ol kayd-ı nefşünden budur Nev'î kalenderlik	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Ol levendâne reviş ol tarz-ı maqbülün senün Halk-ı dünyâyı ser-â-ser eyledi kulun senün	Fâriğ oldum dirdi Nev'î bi'vefâlar sevmeden Şimdi olmuş biñ dil ü cân-ıla meşgûlün senün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Gice gündüz benüm ol mu'tekîf-i künc-i melâl Mütelâşî vü perîşân u müşevveş-aşvâl	Bunca bâr-ı eleme nice tahammül kılsun Nev'î-i hasta-dil ü 'aşık-ı bî-şabr u mecâl	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Ne fırsat oldu ki hâl-i dili hikâyet idem Ne vüs'at oldu ki hicrân gamın rivâyet idem	Kapıñda ölmege Nev'îye mâni' oldu raqîb O seg komadı ki bir lahza istirâhat idem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a- 291b	Nev'î	Nâz-perver 'işvegârsın şûhsun fânâzınsın Dil-rubâlar içre hüsün ü ân-ıla mümtâzınsın	Sende hatm olmuşdur âyât-ı gazel etvâr-ı söz Haç budur kim Nev'iyâ merd-i sühân-perdâzınsın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	Ruhların al eyleyüp gül-berg-i handânüm Hasan Haç-ı la'lün gâret-i cân itdi sultânüm Hasan	Zülf ü ruhsârın göreliden Nev'î-i âşüfte-hâl Bende-i âl-i 'abâdur şâh-ı hûbânüm Hasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	'Alemler kabz u baş ider şâh-ı felek-cenâbsın Hüsün-ile sen zamânedede pençe-i âfitâbsın	Her varakunğa Nev'iyâ bir niçe dürlü feth-i bâb İlde vü dilde söylenür nuç-ıla bir kitâbsın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	Bakma nâdân olana hüsrev-i devrân ise de Nazar it ehl-i dile hâk-ile yeksân ise de	Hâne-i kalbini yap luftun-ıla Nev'inün Mağzen-i sırr-ı Hudâdur n'ola vîrân ise de	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b- 292a	Nev'î	Şarâb-ı 'aşk-ıla 'aşıkdan evvel kendü mest olsa Muhabbet kâdrini bilse güzel 'aşık-perest olsa	Bedîhî neş'edür olmaz muhabbet kesb-ile Nev'î Elinde talibün ser-mâye-i rûz-ı elest olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



292a	Nev'î	Sîne-i mecrûhunu 'arz itdügünden yâra ne Bir oñulmaz yaradur zaħm-ı muħabbet çäre ne	Kılma Nev'î şâhid-i bâzârla da'vâ-yı 'aşk 'Âşık-ı didâr olandan şâhid-i bâzâra ne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a	Nev'î	Bağsam ol çâh-ı zenâhdânun mu'allak câmına Nâr-ı şevkûmden döner sînem Çukur Hammâmına	Terk-i nâm it Nev'iyâ çün kim kadîmî pişedür Hüb-rûlar mâ'il olmağ 'âşıkun bed-nâmına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a	Nev'î	Bir göz mi var 'âşık-ı didârun olmaya Bir dil mi kaldı zâr [u] giriftârun olmaya	Nev'î gibi mey-i hevesünle ħabâbveş Bir ser mi kaldı mest ü hevâ-dârun olmaya	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a- 292b	Nev'î	Öykündi 'aks-i serv meger kadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere	Yüz berkidüp dehânına gönca uzatdı dil Nev'î dem-i seher katı yüz virdi güllere	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Yârun behişt-i küyî yeter çünki âdeme Firdevs olursa yeri 'adunun cehenneme	Nev'î yabana atdı bizi rûzgâr ħayf Düşdük hevâ-yı 'aşk-ıla bir özge 'âleme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Çıkdı metâ'-ı ħüsn ü melâhat bahâlara Hep nâz u şivedür şatılan mübtelâlara	Güftâr-ı yâr vaşfını Nev'î gibi daħı Kâdir mi var zamânede ħüsn-i edâlara	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	'Uşşâk 'aşkla n'ola itse nevaları Ĥüsünü bahârı kıldı mülâyim hevâları	Mağbûl-i ħazret olmağa yoğ çäre Nev'iyâ Her güşeden du'âlar ider mübtelâları	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Nağş itse eger Yûsuf-ı gül-çehreyi Mânî Taħrîr idemez ol ħam-ı ebrû-yı Sinânı	Revzenler açup tîrûn-ile sîneye Nev'î Başladı hevâlanmağa bu zaħm-ı nihânı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Nev'î	Ĥâk-i pâyun çeşmine kuħl eyleyelden ey perî Şimdi âdem görmez olmışdur raĤibün gözleri	Fârsun erbâb-ı nazmı görse üslûbum benüm Şâ'ir-i Rûmun olurdu Nev'iyâ Ĥâk-i deri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Nev'î	Vişâle va'de itmişdün ferâmüş eyledün gitti Meded rûh-ı revânüm ölmedin gel va'demüz yitdi	Oquyup yanuğa tutsan el üzre yaraşur anı Senünçün kendüsin illerde Nev'î dâsitân itdi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Dîvân-ı 'Ulvî	Yeşil destârun-ıla sebz câmeğ ey gül-i ra'nâ Nihâl-i serv-i bâlâ üzre konmuş tûğdür güyâ	Dökilmiş sebzâra berg-i güldür şandum ey 'Ulvî Yatur destâr-ı sebzın yaşdanur ol ruħları zîbâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dîvân-ı 'Ulvî
293a- 293b	'Ulvî	Ĥaği geldükde vefâ eyledi ol yâr saña Ey gönül Ĥızır yetişdi Ĥağ-ı dil-dâr saña	'Ulvîyâ burc-ı sa'âdetde kımaz kevkebüñi Cevr ider yâr gibi çarĤ-ı sitem-kâr saña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Gözüme şanma remeden eyleyem cânâ niĤâb Yüzüğe bağmağa eyler çeşm-i nâ-binâ Ĥicâb	Cân virürsem intizâr-ı pây-busuğla eger Ĥalka gibi kıamet-i 'Ulvî ola şâhâ rikâb	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Sâyeveş Ĥâk oldı cismüm kadd-i cânânüm görüp Lâle gibi yandı bağrum verd-i Ĥandânüm görüp	Kâkül-i müşğîn-i yâra 'Ulvîyâ dil virdüğüm Ĥalk-ı 'âlem bildiler Ĥâl-i perîşânüm görüp	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Küşt-gîr-i rûzgâr itdi çenârı şöyle pest Didi el arĤası yerde dest ber-bâlâ-yı dest	Ĥasret-i ebrün idelden kadd-i 'Ulvîyi kemân Şîşe-i eflâk olupdur tîr-i âhumla şikest	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Rûy-ı niyâzı şüfî var ol serv-i nâza tüt Ger bağmaz-ısa yüzüğe geçmiş namâza tüt	Meclisde yâra karşı boyun çekdi müdde'î Şemşir-i âhî 'Ulvî o gerden-firâza tüt	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



294a	'Ulvi	Şatma ey h'âce nebât-ı Hamevîden bize hîç Dehen-i yâr тұrurken şekerün ez şuyın iç	Meyl iderse seni koyup dil-i 'Ulvi' gayra Kâleb-i fersüdesin tîg-i müjle iki biç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Sâkiyâ bâdeyi nüş eyleyelüm kâni kadeh Getüre gül gibi tâ beñzümüze kâni kadeh	Ol gözi mest için eşküm mey-i gülgün itdüm Eyledüm 'Ulvi' yine dîde-i giryâni kadeh	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Çarh urur 'aşkuñ hevâsiyla kebütervâr çarh Zâr u ser-gerdanuñ olmış ey kâmer-ruhsâr çarh	Çarhı batmış âsiyâba döndi 'âlem Ulviyâ Olalı ğarq-âb-ı eşk-i dîde-i hün-bâr çarh	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Pehlevân-ı dehr idüp pîl-i sipihri kayd-bend Mâh-ı nevle keh-keşândan kıldı çengâl ü kemend	'Ulviyâ kimdür dir-iseñ ey tabîb-i derd-i dil Derdüñi dermân idinmiş derdine bir derdend	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Da'vâ-yı ser-âmedlige ey serv-i sehî-kad Şâhid durur alnuñda olan medd-i ser-âmed	Kaşuñla ham-ı zülfüñi vaşf eyledi 'Ulvi Korquñ bu ki şâhâ ola yanuñda sözi red	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Lebüñle çeşmüñe 'âlem bizi dil-dâdedür dirler Şu[şar]şak pür-humâr ancak şu içsek bâdedür dirler	Ruñuñ vaşfiyla 'Ulvinüñ görüp güftâr-ı rengin Nazardan düşmesün luţf eyle merdüm-zâdedür dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Kâmilüñ gitse vücûdi niçe icâdi kalur Sen dañı anla[yı]gör kim er ölüñ adı kalur	'Ulvinüñ göñlini yıkma ser-i küyüñde görüp Saña ol hasta-dilüñ hâtr-ı nâ-şâdi kalur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Leţâfet deştine âb-ı revâñdur şeklüñ ey server Olupdur 'aks-i rüy-ı zerdüm anda berg-i nîlüfer	Ezelden defter-i 'uşşâka hüd 'Ulviyi kayd itdün Nedendür pâdişâhum şimdi olmağ hâric-i defter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Ey göñül ğayrıya meyl eyleme cânân bir olur Birinüñ 'aşk[ı] derüñuñda yeter cân bir olur	'Ulviyâ şî rüme beñzer kâni bir nazm-ı laţif Çeşmenüñ ğâyeti yok çeşme-i hayvân bir olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Ehl-i diller şiken-i zülfüñe şeb-bü didiler 'Âlemi kıldı mu'aţtar nice şeb bu didiler	İltifâtuñ göricek 'Ulviye kâpuñda şehâ Hâsed ehli niçe bir bunda gelür bu didiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Gerçi kim 'âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Hağ budur kim saña beñzer güzelüm az gelür	Gerçi yüz biñ bulnur yoluña cânlar virici Şanma 'Ulvi gibi bir 'aşık-ı ser-bâz gelür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Dil-i bî-çâremi gözler yine ol bî-amân gözler İki şeh-bâzdur her biri murğ-ı nâ-tüvân gözler	Gelüp şeh-r-i vücûda 'Ulvi şordı hâne-i kalbin Diyâr-ı ğurbete düşmiş müsâfirdür mekân gözler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Hüsni niğâbın ol şeh-i hübân açar kâpar Tâvûs-ı şeh-perin dem-i cevân açar kâpar	Eş'âr-ı 'Ulviye gözi tuş oldu [varısa] Mecmû'asını nâzla cânân açar kâpar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Hoş yaraşur cemâlünge bu haţt-ı müşğ-bâr Âmentü bi'lezi hâlağa'l-leyle ve'n-nehâr	'Ulvi çü gördi muşhaf-ı hüsñünde haţtuñı Seb'a'l-meşânî remzini fehm itse vechi var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Şehâ küyüñde göñlüm bir gedâ-yı müstemendüñdür Erenler hağkı baş u cânâ kalmaz bir levendüñdür	Nazar kııl 'Ulviye kâpuñda şâhum bunca yıldur kim Ġaribüñdür fağirüñdür kuluñdur derdendüñdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Kemân-keşlikde mâhirdür kaşuñ ğâyet hünervdür Velikîn tîr-i müjgânuñ bahâdirdur ciger-derdür	Ne deñlü 'aşk-ı dil-berden ferâğat eylesem 'Ulvi Yine bir bî-vefâyâ mübtelâ olmağ muğarrerdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



295b	'Ulvî	Elinde sâgar-ı gülgün-ıla dil-dârî görsünler Cihân bâğında açılmış gül-i bî-hârî görsünler	Ne hâlet bahş ider güftârı ey 'Ulvî bilsünler Dirilsünler cihân şâ'irleri eş'ârî görsünler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b- 296a	'Ulvî	Güli şermende iden 'arız-ı gülgünündür Servî hayrette koyan kâmet-i mevzûnundur	'Ulvîyi zevk-i vişâlünle n'ola şâd itseñ Çok zamândur ki senüñ 'aşık-ı mahzûnundur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	'Ulvî	Şubha dek ağladuğ bu şeb toğmadı mâh-pâremüz Tâli'ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz	Ėarğa-i mevc-i eşk olup göz yumalum zamânededen Çeşm-i hasüd 'Ulvîyâ görmeye tâ ki kıaramuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	'Ulvî	Bitmez yüregüm yaraları işler oñulmaz Şabr eyleyelüm çâre nedür bitmez iş olmaz	'Ulvî kulumı hışm-ıla redd eyledi derler Ol şâh-ı keremden bu cefâlar hiç umulmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	'Ulvî	Derdüm başa kâr eyledi dermâna el irmez Cânüm lebe geldi leb-i cânâna el irmez	'Ulvî gibi Ėavvâş-ı ma'ânî olamazsın Ka'rına anuñ ey dil-i divâne el irmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	'Ulvî	Dil hânesin Ėam-ı ruğ-ı cânân açar kıapar Ėalvet-serây-ı hâşşımı sulţân açar kıapar	Nażm-ı Maķâlî komadı kıymet cevâhire Şarrâf-ı dehr bir kıurı dükkân açar kıapar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a- 296b	'Ulvî	El yudum âb-ı revândan döyemem aña dimiş Yunsa yunmuşdur o mâhun yüzi yunmasa Ėümüş	Güher-i ma'rifeti hâbbeye şaymaz 'Ulvî Ėalkda sim ile zerdür kıamu alışla veriş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	'Ulvî	Ey ĖaĖ-ı sebzi çemenzâr-ı cinânüm nev-ĖaĖ 'Ömrümün Ėaşılı sen tâze cüvânüm nev-ĖaĖ	Çokdan eylerdi revân yoluña cânın 'Ulvî Ėorķum oldur ki düşer boynuña kıanum nev-ĖaĖ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	'Ulvî	Rüz-ı 'id oldı o meh hânemi kııldı teşrif MerĖabâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerîf	Ne zarâfet ne belâğat bilinür ey 'Ulvî Bir 'aceb 'âleme Ėeldük kıatı çoğaldı zarîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	'Ulvî	Şatduğ ağyârı o yâr-ı pür-cefâya uğraduğ Cândan uşanduğ belâlârdan belâya uğraduğ	Yoğ-ımuş yârân[ı] herĖiz 'Ulvî-i dil-Ėastanun Diyeler Ėâlîni şorduk ol Ėedâya uğraduğ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b- 297a	'Ulvî	Oldı yüregüm lâle-şıfat dâğ-ıla yanık Eşķum demidür aķsa kıızıl kıana boyanık	'Ulvîyi şeb-i Ėamda kıoma bî-kes ü tenhâ Ey Ėüsn ilinün mihr-i ziyâ-Ėüsteri Fâyık	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	'Ulvî	Fütâde kıaddünĖe 'ar'ar ruĖuña verd-i ter 'aşık Ölümlü çeşmünĖe nergis lebünĖe Ėoncalar 'aşık	Ser-i kıuyun tolanurlar dil-i 'Ulvî gibi her dem ĖaĖ-ı ruĖşaruña olmış Ėüneş 'aşık kıamer 'aşık	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	'Ulvî	'Aşıkun Ėöñlîni almağa Ėüzel böyle Ėerek Bâreka'llâh ne söz işte Ėüzel böyle Ėerek	Nażm-ı 'Ulvîyi maĖal-Ė'ânlar okurlar yer yer Hele ben aĖladuğum bu kı Ėazel böyle Ėerek	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	'Ulvî	AĖyâra yâķın olma meded andan ıraĖ ol Ben cân vireyin yoluña sen dünýede şaĖ ol	Terk eyle ferâğat idüben tâc u kıabâyı Bundan Ėirü ey 'Ulvî yürî chl-i ferâğ ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	'Ulvî	Şeh-i 'aşķum sipîhr ü âfîtabı tağt u tâc itmeme Bir abdâlum kı ölsem dehre 'arız-ı ihtiyâc itmeme	Çıkup Ėum-hânededen ol cân tâbîbi dimiş ey 'Ulvî Ölürse cânı çıkısın ben aña herĖiz 'ilâc itmeme	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a- 297b	'Ulvî	Ne Ėünâhum var ola sevmeden özĖe Ėanum İltifâat eylemez olduğ kıluña sulţânüm	Dil-i 'Ulvîye teraĖĖumla nażar kııl demidür Mülk-i Ėüsn içre benüm pâdişeh-i devrânüm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



299b	Miṣālī	Hāne-i 'aşkı iderken bünyād Baṅa ırğadlıg iderdi Ferhād	Cān virürken lebün itse ḥande Rūhı olurdu Miṣālīnün şād	Gazel/5	..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Miṣālī	Güllerün üstine düşince seḥer Didi bülbül ki jāleye çi ḥaber	Zaḥmuṅa merhem urmadıysa ḥabīb Ġam yeme ey Miṣālī ol da yeter	Gazel/6	..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Miṣālī	Bakmadı rüy-ı zerdüme dil-ber Zerre mā' il degül o sımın-ber	Düşdi ol şevkle [yere] mey-i nāb N'ola şinsa Miṣālīyā sāgar	Gazel/5	..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Miṣālī	Çıkmadı ḥāşıye-i ḥaṭṭ-ı gubār-ı dil-ber Görmedüm dünyede anuḡ gibi bir müşkil yer	Dār-ı dünyāda Miṣālī tek aşılun aḡyār Anı cellād-ı każā her ne belā-y-ısa çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Miṣālī	Geçdi tırūḡ gözini açup olunca nāzır Zaḥm-ı sīnem aḡup ol demleri daḡı acır	Söz götürmez dehen-i tengi kaṭı nāzūkdür Ey Miṣālī nice vaşf eyleye anı şā'ir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Miṣālī	Söze gelse lebünı ḡonce-i ḥandān derler Yürüseḡ ḡāmetüḡe serv-i ḥıramān derler	Ey Miṣālī ḥaṭı eḡ şonra yıkar ḥāṭıruḡı Cümle 'ālem yüzünüḡ şonḡı vırān derler	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Miṣālī	Kaṗınca ḡönlümü şāḥın miṣālī çeşm-i āḥūlar Gidüp ardınca āram-ıla şabrum didi yā ḥūlar	Miṣālī nā-murāda pāy-būs[a] mā' il olmazsın Revā mı olasın aḡyār-ı nādān-ıla pehlūlar	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Miṣālī	Görünmezsin perīves çekdirüp āvāzeyi ḡamla Kaḡı ey cām 'ālemdē senüḡle sürdüḡüm demler	ḡöḡül naḡdine zülfi şarkıcaḡ olmış kaḡā-dārı Miṣālī uç virüp başdan çıkar āḥir o perçemler	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a-300b	Miṣālī	Dime bir būseme biḡ cān virür çok mübtelā vardır Bahāsı ḡüsnüḡüḡ şanma ki ey ḡüsn-i bahā vardır	Hevā-yı kaḡd-i cānān-ıla bir yerde kaḡār itmez Miṣālīves meḡer servüḡ de başında hevā vardır	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Miṣālī	Fırāḡ-ı zülfi-pür-çinüḡle ey tiryāk-leb her bār Yılan şokmuş gibi feryād idermiş dā'imā aḡyār	Anı sen jāle düşmüş berg-i süsen şanma ḡülşende Olupdur ey Miṣālī ol şeḡe bir tiḡ-ı cevher-dār	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Miṣālī	Tiḡi kaḡan ki sīnede zaḡmın 'ayān ider Derd-i derün[i] yāra o demde beyān ider	ḡörse bilüḡde ḡançer-i ḡün-rizüḡi şēḡā Cān naḡdini Miṣālī o dem der-meyān ider	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Miṣālī	Şordı emdüḡ mi diyü la'lini itdüm inkār Ben inandum şorasın sen viresin didi niḡār	Maḡırın çekdi nezāketle anuḡ 'ārifler Yazılı 'aşık-ı mış yāra Miṣālī dīnār	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b-301a	Miṣālī	Cemālün tābına şem' ü hilāl ebrūḡa 'āşıkdur Birinüḡ kaḡdī mīm olmuş birinüḡ baḡrı yanıkdur	Miṣālī yaraşur mümtāz olursa ehl-i naẓm içre ḡöre eş'ārını taḡsīn ider fenninde fayıkdur	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Miṣālī	Ey kaşı yā şanma tırūḡ cānuma kār eylemez Kimseye zaḡm-ı derünüm anı izḡār eylemez	Ey Miṣālī bir adım atmaḡa servüḡ cānı yok Anuḡ-içün yār-ıla ḡülşende refṭār eylemez	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Miṣālī	Ber-bād ola yoluḡda ten-i ḡaksārumuz Bir ḡün yer ile ḡörmeye kimse gubārumuz	Naẓm ehli ter düşüp yuya eş'ārdan elin ḡörse Miṣālī bu ḡazel-i āb-dārumuz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Miṣālī	Pervāneves bizüm de od olmazdı yirümüz Nāz ıssı olmasaydı o şem'-i münirümüz	Naẓm ehli [cümle] fāriḡ olurdu naẓıreden ḡörse Miṣālī bu ḡazel-i bī-naẓırumuz	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



301a-301b	Mişālī	Bâğ-ı tenümde her bir elif bir nihâl bes Güller yerine dâğ-ı dil-i pür-melâl bes	Ben pehlevân-ı 'arşa-i nazım olduğum görüp Didi Mişālī cümle-i şâhib-kemâl bes	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Yandurur gördüğü dil-berlere dinâr âteş Çok yalıtı yüzü kenâr eyledi ey yâr âteş	Nice pinhân ide qalbinde Mişālī mihrüñ Qanda kim yansa ider kendüyi izhâr âteş	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Pây-ı semendün öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldı ben fütâdeñe ey şeh-süvâr hayf	İrgürmedi gubâr-ı teni küy-ı yâra âh Hayf itdi ey Mişālī saña rüzgâr hayf	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Qad-i ham-gestemi yitmez mi bâr-ı gam kemân itmek Neden ben bî-nişâmî tîr-i hicrâna nişân itmek	Virüp dil naqdini bir kâkül-i Leyliye Mecnûnveş Neden illerde kendün ey Mişālī dâsitân itmek	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b-302a	Mişālī	Jâle naqdin nişâr idince felek Düşmedi yere güller açdı etek	Nâr-ı âhi ile Mişālîñ Tutuşup ortaya atıldı fişek	Gazel/5	--- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Sâkiyâ biz bilürüz şorma şırâsin qadehün Bilür eksüklî tamâm tolu bahâsın qadehün	Zahmet-i bâde-ile şişdi ayağı şanma habâb Ey Mişālī şişe çek eyle du 'âsin qadehün	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mâh-peykersin Niçün ey yâr-ı cânüm kendünçe şakku'l-kamer dersin	N'ola hoş geçseler sâyençe niçe mâh-peykerler Felekte mihr-i 'âlem-tâb gibi zerre-perversin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Lebün evşâfım bir Hızr-leb cânân ağzından İşitdükde şu akmış çeşme-i hayvân ağzından	Mişālī hasta ey rûh-ı revânüm emmeden la'lün Ferâgat eylemez tâ çıkmayınca cân ağzından	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a-302b	Mişālī	Pür kıлмаğ-ıçün bâde-i şebnemle kabağın Gülşende yine lâleler uzatdı ayağın	Didüm o gül-i nev-rese pîr olacacıkın Didi ki Mişālī saña olmuş olacağın	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Dimezsın pây-büsum 'âşık-ı zâra mahaldür bu Öperler sa'id-i sîminünji iller güzeldür bu	Hâf-ı ruhsârı vaşfında o mâh-ı 'âlem-arânun Nazîre dinmez aña ey Mişālī bir gazeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Qaçan kim gelse sâkî bâde-i gül-reng meydâna Şafâ-y-ıla o dem rakşa girer meclisde peymâne	Mişâlîves görelde boynı bağılu bendeñ olmuşdur Ne reng itdi görün yâkût-ı la'l-i yâr mercâna	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Kimi deryâ kimisi qatre dermiş aña ter-dîde 'Aceb bilsek nedür bâ'ış olan bu deñlü terdîde	Döne döne cihânun cüyâların gözden geçürmezdi Mişālī iki gözülü âsiyâb olmasa ger dîde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Cem' ider ayağın öpdürmek-ıçün yârânı Beñzer ol şâh-ı cihân eyler ayaq dîvânı	Durmadı tîri Mişālī ten-i şad-çâkümde Şanki bir kanlu durur çıqdı delüp zindânı	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
303a	Mişālī	Görenler tügme-i serden geçer ol hûb qazzâzı 'Aceb mi cân u baş oynasalar 'uşşâk-ı ser-bâzı	Mişālī bendeñün yazmaq dilersenç gönlini şâhum Raķib-i nâ-tırâşı defter-i 'uşşâkdan qazı	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
303a-304a	Dîvân-ı Mânî	Sehergeh tâli' oldı âfitâb-ı luţf-ı Rabbânî Ziyâ-bağş oldı âfâka cihâmî itdi nürânî	Mu'inün Çâr-yâr-ı bâ-şafânun himmeti olsun Nigeh-dârün zahîrün ola dâ'im 'avn-i Rabbânî	Kaside/ 51	--- / --- / --- / ---	Dîvân-ı Mânî
304a	Mânî	Naçar itmek yüzünce 'ayn-ı zararur a'dâ Şaklasun sen gözi bîmârî zarardan Mevlâ	Ruḥ-ı cânâneye beñzetmiş özin şâhid-i gül Mânîyâ esdi şavurdı yine gülşende şabâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



304a-304b	Mānī	Hem-dem oldu o şehi görmeyeli āh baña Ger görünmezse daħı āh baña vāh baña	Dilberüñ cevrine katlanmak olurdu Mānī Çarħ-ı kec-rev de cefā kılmasa her gāh baña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Yāra teklif-i vişāl eyleme gelse tenhā Yalıñuz gelmesi 'uşşāka yeter mihr ü vefā	Gün toğardı başıma Mānī-i üftāde-dilüñ Bir gice hāneme gelseydi o ħurşid-liķā	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Eyler 'İsmā ile hep ins ü melek cānın fedā Ey gönül gökden iner yerden biter kurbān aña	Aña kurbān olmadan bir kimse kaçmaz Māniyā Tek ayağın boynuma başsun hemān ol kaçşı ya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Açılıp gül gibi kıldı ol perī ref-i niķāb Şonra bildüm ħaṭṭ-ı ruḥsārından eylermiş ħicāb	Pāye-i a'lāya irdi buldı rif at Māniyā Esb-i yāruñ arķasında hoş geçer şimdi rikāb	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b-305a	Mānī	Gözüm kıan dökmege oldu o la'l-i dil-sitān bā'is Olur kıan olmağa ekşer şarāb-ı ergāvān bā'is	'Aceb mi bu gazel olsa nikāt-āmiz ü ma'nī-dār Olupdur buna Mānī bir cüvān-ı nükte-dān bā'is	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Bir semen-simā perī-peyker cüvāndur lāle-ruḥ Bir gül-'izār serv-ķad gönca-dehāndur lāle-ruḥ	Çekdi süsen gibi tiğın katlıme kaçd eyledi İhtirāz it Māniyā bir bi-amāndur lāle-ruḥ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Ķalmasun dillerde ğam irişdi cün hengām-ı 'id Sāķiyā devr eylesün cām-ı sürür-encām-ı 'id	Bend olup kıaldı görüp ruḥsārūñ üzre zülfüñi Ey perī ṭfl-ı dil-i Māniye oldur dām-ı 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Ĥüsle ṭıtdı iki dil-ber cihānı ser-te-ser Birisine derler İbrāħim ü birine 'Ömer	İkisinüñ de nażiri yoķ cihānda Māniyā İki bir dime birin sev saña birisi yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a-305b	Mānī	Luṭfla eyle Baba-zādecigüm baña nazar Kerem it cevri ü cefā eyleme ey cān-ı peder	'Aşık-ı sādıķuñum şıdķla fermān-berüñüm Baķma aĝyāra ki yanlışdur ol ey nūr-ı başar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Hoķķa-i la'lini göstermiş-idi dün gice yār Ĝā'ib oldu yine öpdı gibi anı aĝyār	Bilmezüz cürmümüzüñ n'eydüğini ey Mānī Nağmeler itdi murabba'lar oķurken bize yār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Keştiye bindi yelken açup ğitdi ol nigār Benden ayırdı cevri-ile cānānı rüzĝār	Bilmem nice taħammül ide bār-ı firķate Dā'im vişāle maħrem iken Mānī-i nizār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Egerçi devri elinden çok fiĝān u āhumuz vardur Bi-ħamdi'llāh ne ğam cünkim Mehemmed Şāhumuz vardur	'Aceb mi şabrumuz ārāmumuz yoĝ-ısa ey Mānī Bi-ħamdi'llāh ne ğam cünkim Mehemmed Şāhumuz vardur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Cefā vü cevriñi çekmek o māhuñ āsāndur Benüm belüm büken ammā ki bār-ı ħicrāndur	Ĥasūd dirse ki ĝayrı cüvān sever Mānī Yalandur iki gözüm sevdüĝüm bu bühtāndur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Pençesi üzre yoķ niçe bir şeh-i kām-yābdur Ĥaķ bu ki şimdi ol perī pençe-i āfitābdur	Māniyi ĝorse ol şanem dā'im işi hemān aña 'İşveler-ile nāzdur şive ile 'itābdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Bir ĥüsn virdi rüyūña ħaṭṭuñla Kırdĝār Sübħāne Ĥālķi ĥalaķa'l-leyli ve'n-nehār	Va'llāhi sevdüĝüm ĝöricek Mānī ħaṭṭuñı Evvelkiden daħı beteri oldu zebün u zār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Saña aĝyār libās eylemek ister dirler Ṭonadurlar seni bi'llāhi şaķın ey gül-i ter	Her ne söylerse elinden ĝelür itmek anı Mānī-i ĥasta-derüñüñ eli aĝzına uyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



306a	Mānī	Qulluğa almaq dilerler luftla meh-päreler Kendüsün öldürmesün mi 'aşık-ı bî-çäreler	Niçe gündür Māniyā şîrîn-kelâmı görmedüm Rüz-ı mâtemdür n'ola âhum giyerse qaralar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a-306b	Mānī	Ol pâdişâh-ı hüsn ki Arşınıcî-zâdedür Endâze yok cefâsına zulmi ziyâdedür	İller vişâl-i yâr-[ıla] mesrûr u şâdmân Mānī gam-ı firâkat-ile dâyim belâdadur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Turduğunca âdeme bir özge keyfiyyet virür Şanma sâkî meclise rafl-ı girân şıklet virür	Nâr-ı 'aşka yanmağa cânlar virür Mānī kuluş Bâde-i câm-ı muhabbet şöyle germiyyet virür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Kaçar bizden dirîgâ ol kul oğlu gayra hem-serdür Ol âhû şimdi kaçğındur görünmez niçe günlerdür	Vişâlünle eger Māniye dermân itmek olmazsa Firâkunla helâk olmak muhaqqakdur muqarrerdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Kimseyi sevmem cihânda sen gül-i ra'nâ kadar Ey perî-peyker sever cânum seni dünyâ kadar	Eksük olmadı başumdan bir belâ-y-ıla kazâ Böyle taqdîr eylemiş ey Mānī-i şeydâ kader	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b-307a	Mānī	Heves-i vaşlı gönülden ne gider zâyil olur Ne dil ü cân irer ol mertebeye vaşıl olur	Gayra luft eyle dimez kimse tururken Mānī Sen de inşâf ide andan buña kim mâyil olur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Bezm-i belâda kanlu sirişküm şarâbdur Nâlem ney oldı anda derünüm kebâbdur	Halkun sitekle cümle yıkıkdur gönülleri Ey Mānī ağla ağla ki 'âlem hârâbdur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Derd aña yârı koyup kim ki gülistâna düşer Ağlayup bülbül-i nâlân gibi yabana düşer	Şun zülâl-i lebünji Mānī-i zâra yoħsa Ol harâretle şaķın hançer-i bürrâna düşer	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Ekmedün düşmeni yanunca gezer ey gül-i ter Hâs u hâşâk gibi ekmedügün yerde biter	Gösterür rüyımı âyîne de gayrılara yâr Māniyâ ol yüzi gül her işi 'aksine ider	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a-307b	Mānī	Pâyına düşmege dil bir büt-i simin-ber arar Şöyle düşkünligi var kim düşecek bir yer arar	Māniyâ halk-ı cihân biri birinden hayrân Hüblar 'âşık arar 'âşık ise dil-ber arar	Gazel/8	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Binâ-yı 'aşk şehâ dilde ber-qarâr olmaz Cefâ-y-ıla yapılan hâne pây-dâr olmaz	Şarâb-ı 'aşk-ı haķikîyi gör mecâzî ko Anuñ şoñunda seher Māniyâ humâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Ben ol şâh-ı gamum kavı-ı kuzaħ başa kemân olmaz Hadeng-i âhuma bu kubbe-i gerdün nişân olmaz	Semend-i tab'um-ıla 'âlemi araladum şimdi Anuñ cevlangehi Mānī zemîn ü âsumân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Sevmege cân-ıla bir gül yüzli cânân isterüz Bülbül-i şirideyüz kim verd-i handân isterüz	Māniyâ biz pāk-meşr[eb] sâde-dil 'âşıklaruz Tutmağa dāmânımı bir pāk-dāmân isterüz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Ey dil çıkınca hâneden ol nev-cüvânumuz Tenden ümîd-i vuşlat-ıla çıkdı cânumuz	Yâr-ıla şoħbet eyler-isek Mānī bir gice Bezm-i çemende nergis olur şem'dânumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Şanmañuz cân u dili âteş-i 'aşka yanmaz Şem'veş her gice yanar yakılır dinlenmez	İncinür mihr ü vefâ eyle disek ey Mānī O perî-peykere müşkil bu ki söz söylenmez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Döndürüp 'uşşâkdan ol dil-ber-i meh-päre yüz Büseler ihsân idüp tıtdı bu gün ağıyâra yüz	Cismümüz biñ päre kılamak tîğ-ı gam lâzım degül Māniyâ şemşir-i tîz -i yârla şad-päre-yü	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



308a	Mānī	Kaşuñ hayālî kıldı dilümde hilâl naqş Oldı anuñla levh-i derünüm hayâl-naqş	Deyr-i cihānda çok bulunur naqş-ı dil-firîb Mānī bulunmaz ol şeh-i Yüsun-mişāl naqş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a-308b	Mānī	Ey dil ‘aceb o ruhları gül bî-vefayımış ‘Uşşāka muttaşıl işi cevri ü cefayımış	Bu manşib-ı muhabetün ey Mānī hāşılı Nağd-i firāk u dirhem-i genc-i ‘anayımış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Näleler kılsa n’ola bülbül-i cân-ı ‘uşşāk Hārlarla şalınur şahn-ı gülistānda budak	Bilmezüm buña ne hālet idesin ey Mānī Yār benden kaçıyor cân ise gāyet müştāk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Zāhir oldı dilde yine gün gibi āşār-ı ‘aşk Şaldı pertev gönlüme hurşid-i pür-envār-ı ‘aşk	Mānīnün hālīn şorarsañ ey tabīb-i cân u dil Hasta-i firkat zebün-ı derd ü gam bīmār-ı ‘aşk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Çekmek āsān görünür derd ü gamın cânānūñ Güç gelür baña velī ta ‘neleri a ‘dānūñ	Mānī-i hasta-dili bir yola kodum didi yār Ey dil-i zār ötesi çıksa n’olaydı anuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b-309a	Mānī	Seyr idüp ‘arız-ı yarı gül-i handāni görüñ Kadd-i dil-dāra bakup serv-i hürāmāni görüñ	Ān-ı hüsnine bağan vālih ü hayrān olur Kime ‘aşık durur ol Mānī-i hayrāni görüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	‘Arızunda görelüm kākül-i ‘anber-fāmuñ Dostum seyre giderler gicesi aḥşamuñ	Şem ‘-i meclis kararup kılsa bu ‘aceb mi Mānī Kıldılar haddini terciḥ o gözi bādāmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	N’ola başum keserse tiğ-i bürrāni Ḥasan Ḥanuñ Muṭī‘üm emrine baş üzre fermāni Ḥasan Ḥanuñ	Ser-ā-pā tūr-i müjgāniyla kıldı cismümi pür-hün Yine iḥsānına garḥ oldum ey Mānī Ḥasan Ḥanuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	Reh-i ‘aşkuñda ne gam çekse göñül derd ü gamuñ Ey şeh-i mülk-i cefā şimdi mi gördük keremüñ	Arturup düşmeni dāğ üstine dāğ urdı [o] māh Oldı ey Mānī-i dil-hasta ziyāde elemüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a-309b	Mānī	Baña bildürdi peyāmın dehenni dil-dāruñ Virdi bād-ı seḥer ağız haberin dil-dāruñ	Māniyā sā id-i dil-dāri güzel vaşf itdüñ N’ola el üzre tutarlarsa senüñ eş āruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	Āsān baña vaşluñda cihāndan güzer itmek Eyyām-ı bahār irse revādur sefer itmek	Mānī niçe bir hālūmi görmezlenür ol şāh Olmaz mı daḥı bu dil-i zāra nazar itmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	İstemem fark-ı sipihri olalı hāk-i derüñ Beni çağ böyle bülend eyledi ‘ālī-nazaruñ	‘Ālemüñ nüḥ ideli sāgar-ı zehr-ālūdın Māniyā oldı ḥumār-ı mey-i gam derd-i serüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	Cism-i pür-hünü yudi eşk-ile çeşm-i nemnāk Reh-i ‘aşkuñda senüñ olmağ-ıçün ‘aşık-ı pāk	Bāki yoğ kimseden ālüfte olup sevdi seni ‘Āşıkūñdur güzelüm Mānī-i şeydā bî-bāk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b-310a	Mānī	Basduñ yüzüme bendeni hāk-i kadem itdüñ Eflāke çıkardıñ beni şāhum kerem itdüñ	Şandüñ ola cevri itmege Māniye zarāfet Ancağ bize ey hūni varup sen sitem itdüñ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Gice gündüz işigin bekler-idüm cânānūñ Korḥarın söyleye sözin işidem a ‘dānūñ	İllere sāgar-ı ‘işret bize cām-ı miḥnet Māniyā derd ü belāsın çekerüz devrānuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Baña yazup yanılıp nāme ki iḥsān itdüñ Hātırım yazduñ efendi beni şādān itdüñ	Māniyi pādişehüm düşmen-ile bir görme ‘Aşıkla çün anı ser-defter-i divān itdüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



310a	Mānī	Yanına gelse kaçan kim yār-ı cānı ḥastanūḡ Gözleri ol dem görür hūr-ı cinānı ḥastanūḡ	Öldi gitti bister-i ḡamda fiḡān u āhla Şormadūḡ aḥvālīḡi bir kerre Mānī ḥastanūḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Zülfūḡ hevesiyle qurı sevdalara düşdük Mecnūn gibi sevdā-y-ıla tenhālara düşdük	Yād-ı leb-i la'liyle aḡup seyl-i sirişkūm Ġarḡ eyledi Mānī bizi deryalara düşdük	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Ḥaddi yok derd-ile feryād u fiḡān u āḥuḡ Cān u dilden olalı 'āşıkı 'Abdullāḥuḡ	Māniyā 'azm-i diyār-ı 'adem itdūḡ tenhā Kimse bu yolda velī olmadı ḥiç hem-rāḥuḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Ne 'aceb aḡça diyen ḥūbı seversem ey dil Yahūḡz ben degülem aḡçaya dünyā mā'il	Gerçi çok şimdi siyeh-çerde cüvānlar Mānī Dil-i āşüfte velī aḡçaya oldı mā'il	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Uydı ulaşdı yine kākül-i cānāna göñül Āh kim gitdi ḥiç uşlanmadı dīvāne göñül	Māniyā ḡayrıya dil virme ki göñlüm yoḡdur Vireli cānla ol server-i ḥūbāna göñül	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Lebūḡden öze degül 'āşıkā devā maḡbūl Ṭabībūm eylemez aşlā ṭabī'at anı kabūl	Bir āfet-i dil ü cān Māniyā degül eksük Güzel mekāndır olmaz güzelsiz İstanbul	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Niçe demdür firḡatūḡden göñlümüz ḥurrem degül Şimdi irdük vuşlata şādī gelürse ḡam degül	Muttaşıl dünyā-yı dün-perver taḡayyür bulmada Şimdi 'ālem Māniyā sen bildüḡüḡ 'ālem degül	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Yazuḡdur kıyma baḡa ey gül-i gülzārum İbrāḥīm Nihāl-i gülsin alma āh-ı āteş-bārum İbrāḥīm	Reh-i ḡamda kıılır Mānī-i zārī sāyeveş pā-māl Şalınsa nāz-ıla ol serv-i ḥoş-refṡārum İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	İstemezsin çün ser-i küyuḡda eḡḡānum benüm İşte gitdüm şaḡ esen ḡal māh-ı tābānum benüm	Nāmumı aḡsaydı çınlarıḡı ḡulaḡum Māniyā Ḥiç aḡup çekmez dirīḡ ol şāh-ı ḥūbānum benüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Her sözüḡ 'uşşāḡa iḡsān her kelāmuḡ luṡf-ı tām Vechi var dirlerse sulṡānum saḡa şīrīn-kelām	Gerçi artuḡ eyler olduḡ cevri Mānī bendeḡe Bilmedi eksüklüḡün ammā ki ey bedr-i tamām	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a-311b	Mānī	Dimez şaḡlar derūnında ḡam-ı dünyāyı sulṡānum Büyükdür göñli bilmezsin dil-i şeydāyı sulṡānum	Şalup her cāya pertev ḡāne-i Māniye gelmezsin Nedür bu bī-vefālīḡlar benüm hercāyı sulṡānum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Vaḡtidür şehrine şimden gerü cānān gelsün ḡam-ı hicrānla öldük yerine cān gelsün	Diyeyin cümle neler çekdüḡüḡi ey Mānī Hele ol şāh-ı cihān āfet-i devrān gelsün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Ḥāṡıruḡdan çıkmasun senden gözüḡ meḡcūr olan Olmasun bārī göñüldeḡen dūr gözden [dūr] olan	Firḡat eyyāmı 'aceb geldi yetişdi Māniyā Tīz iremiş derd-i hircere vuşlata maḡrūr olan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Gösterdi vefā şüretin evvel baḡa cānān Ey gördüḡüḡi söyle didi şonra o fettān	Mānī de Baba-zādecüḡüm eski ḡuluḡdur Babayı severseḡ baḡa cevri eyleme her ān	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b-312a	Mānī	Her kaçan mest olsa gitse ol perī mey-ḡāneden 'Ālemi ṡutar geçilmez na'ra-i mestāneden	Māniyā cāna şafādur her gelen dil-dārđan Bilmezüm ammā ḡadeng-i ta'ne-i [a'dā] neden	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a	Mānī	Kaşdı eylemedi derdüme tīmāra Ḥasān Ḥān Derdā ki beni eyledi bī-çāre Ḥasān Ḥān	Şīrīn lebine dil vireli Kūh-kenāsā Ey Mānī düşürdi beni kühsāra Ḥasān Ḥān	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



312a	Mānī	Kaysveş miñnet-i zülfünle perîşanum ben Baş u cān terkin ider bî-ser ü sāmānum ben	Mānī Ḥassān-ı zamānum dir-isem şimdi n'ola Çār-deh sāle iken nazmla Selmānum ben	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a	Mānī	İşigün itlerini görmege himmet ideyin Varayın şevkle yārām ziyāret ideyin	Yāra taşvīrümü bu şekl-ile yazup vireyin 'Arz-ı hāl itmege Mānī anı şüret ideyin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a- 312b	Mānī	Merḥamet ister gönül ol ğamze-i bî-dāddan Gör nice nā-çār qalmış raḥm umar cellāddan	Öpdürüp ruhsāruñı şād it dil-i maḥzūnunu Pādişāhum yüz çevirme Mānī-i nā-şāddan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Döker seyl-āb-ı ešküm ol perî bağrum kıluḫ pür-ḥūn Baḡa Arşuncı-zāde zulm ider endāzeden birün	Görüp naqd-i sirişk-i bî-kerānın Mānī-i zārūñ Ḥayāsından yere geçdi şehā gencine-i Qārūn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Tāq-ı ebrūñı görince zāhid-i ḥalvet-nişin Aḡa qarşu secde kıldı eyledi ser-ber-zemīn	Gayrılarla ben kıluḫ bir görme sulṭānum şakın Eski bendeñdür senüñ Mānī-i 'abd-i kemterin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Dilde tā rüz-ı kıyāmet dāğ-ı ḥasret kalmasun Kucmayınca yārūm Allāh cānum almasun	Bir daḡı gelmez çıkar elden şakınsun ḥāşılı Şāh-bāz-ı ṭab'-ı Mānī ol hümāya şalmasun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b- 313a	Mānī	Pervānevār odlara yansam 'aceb mi ben Şıkdı şızırdı şem'-şıfat qarḫ-ı pīr-zen	Ol sīm-ten nigār-ıla gör kendü ḥālünñi Mānī cihānda şem'le pervāneyi қо sen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Gelen tīr-i cefā vü cevr qaşd-ı cānadur senden Ben öldüm ey ṭabībūm ya bu istiğnā nedür senden	Seni ey Mānī ol zülf-i siyeh Mecnūn-ı 'aşk itmiş Muḥabbet terkin ümmīd eyleyen dīvānedür senden	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Kerem kıl kesme şemşir-i cefāñı mübtelālardan Elünğden geldüğü ḥayrı dirīğ itme gedālardan	Cefā taşından eṭrāfumda Mānī bir ḥişār oldı N'ola ğam çekmesem şimden gerü tīr-i belālardan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefā ol şāhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülf-i 'Abdullāhdan	Mānī-i bî-çāreye çak böyle istiğnā nedür Yoḡşa ḥavf itmez misin ey mā[h]-rū Allāhdan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a- 313b	Mānī	Dilermiş olmağı dervīş o server-i ḥübān Yerin ayır anuñ* ey şeyḫ-i şehḫ şimdi hemān	Ölümlü ḥastalara Māniyā gelürdi ḥayāt Geleydi bir gice iḫyāya ol meh-i tābān	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Āzürde eyler ol gül-i ḥandāni her zamān Yoḡdur 'adū-yı ḥār gibi bir ḫırāş-ı cān	Eşküm ṭuyurdi rāzını dünyāya Māniyā Açık boyadı ğāyet-ile çeşm-i ḥūn-feşān	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Beni ḫorḫutma ḥumār-ı mey-i hicrān-ıla sen Niçe anuñ gibi baş aḡrıların gördüm ben	Rişte-i nazma dizer bir niçe kat lü'lü-i ter Mānī-i pāk-sūḡan vaşf-ıla açduḡca dehen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Biri birinden güzel iki cūvān-ı sīm-ten Birinüñ nāmı Ḥüseyn ü birinüñ ismi Ḥasan	Menzil-i maḫşūda irmek ister-iseñ Māniyā Terk-i ser eyle Ḥüseyn ile Ḥasan 'aşkına sen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b- 314a	Mānī	Cemālün şem'i yansun ḥānkāh-ı dār-ı dünyāda Çerāḡuñ aydın olsun dīnüm imānum Baba-zāde	Ġamuñla baḡrı biryān firḫatünle dīdesi giryān Kıluḫdur zāhir ü bāṭın senüñ Mānī-i üftāde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a	Mānī	Kıyāma gelsün o serv-i revāmı seyr eyle Hemān nice kıırılırlar cihāmı seyr eyle	'Adem diyārına var Māniyā cihān-gerd ol Hevā-yı 'aşkla iki cihāmı seyr eyle	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



314a	Mānī	Kılca yokdur 'aybı benzer nürdan āyīneye Nice şāfīdür nazar eyleñ o sīm'in sineye	Tāze tāze dāğlar yaqđum ser-ā-pā cismüme Māniyā abdāl olup girdüm siyeh peşmīneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a	Mānī	Māh-rūlar bir degül ruhsār-ı 'Abdullāhla Zereler olmaz berāber çünki mihr ü māhla	Her ne dirlerse disünler Mānī 'aşıkđur saña Hāline bir baq̄ koma künc-i belāda āhla	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a- 314b	Mānī	Yandı yanmada olanlar āteş-i sūzānuma Havf ider sūz-ı dilümden yār gelmez yanuma	Māniyā şanma remedden cismüm oldı kana ğarq̄ Düşdi 'aks-i la'l-i dil-ber dide-i giryānuma	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Yār terk eylemez āgyāri naşīhat virme Ey göñül yoq̄ yere öz cāñuna zaħmet virme	Çek elin Mānī-i bīmāra devā kılma tabīb Hasta-i 'aşqa 'ilāc eyleme şerbet virme	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Almadı nāmemi eline o māh Yazmadı hātır-ı hāzinümi āh	Goncaveş oldı ğamla dem-beste Mānī-i dil-figār-ı nāme-siyāh	Gazel/5	--- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Düşürdi külhān-ı hicrāna itdi zār u ūftāde Beni hayfā bırağdı āteşe Hāmmāmcı-zāde	Kızup sūz-ı figānından 'araq̄-riz oldı germ-ābe Bir āh-ı sūznāk itdi yanup Mānī-i dil-dāde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	'Aşık oldum cān u dilden bir güzeller şāhına Varumı bezl eyledüm yolında hāk-i rāhına	Bir 'aceb vech-ile el-haq̄ kaçdılar Mānī bu gün Asumāni beñzedenler yārumuñ dergāhına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Bir ğazel didüm yine ol şāh-ı hūbān hāq̄kına Ġāyet a'lā itdüm anı çalışup cān hāq̄kına	Ķanberāsā bendeñ oldı Mānī-i şeydā senüñ Gel 'Alī Şāhum nazar kıl Şāh-ı Merdān hāq̄kına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Ey hat̄t-ı siyeh 'arız-ı cānāna tolaşma Yüz qaralığın eyleme imāna tolaşma	Ķğüş-ı miyānın taleb itme kemerāsā Mānī meded ol serv-i hūrāmāna tolaşma	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Bugün keşti ile bir kāşid-ı ferhunde-fer geldi Ne yeller esdi bilmem ki ol seh-ı-kadden hāber geldi	Olur mı ol güne irmek cihān içinde ey Mānī Ki baña müjde idüp diyeler ol sīm-ber geldi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	O şāha bende olmağ[đur] dilersen ğadr ü 'unvāni Kim olsa Ķşafa mālīk odur dehrüñ Süleymāni	'Aceb mi şī'rüme baş egse şimdi cümle şā'irler Saña mensüb olaldan Ķşafīdür serverā Mānī	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a- 315b	Mānī	Görmedüm bir niçe gündür o şeh-i hūbāni N'eyledi bu dil-i bīmāra görüñ devrāni	Baş açıq̄ dehrü gezer vālih ü şeydā Mānī Bir muħabbet-zededür başına yoq̄ dermāni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	'Ķlemi hūsine kıldı bende-i fermān 'Alī Mülk-i hūsne hāşılı sultāndur sultān 'Alī	Gerçi çok dil virmege k̄ayil cüvānlar dehrde Göñlüm aldı Māniyā ammā benüm sultān 'Alī	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	Dehān-ı goncada şebnem dime görüp anı Şulandı āğzı görince dehān-ı cānāni	Helāk iderdi beni sūz-ı fırqat ey Mānī Su sepmeveydi eger qalbe tıḡ-i bürrāni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	Yüri ey 'aşıkına cevır idici yār yüri Yüri ey yār-ı cefākār u sitemkār yüri	Seni terk eyledi çün ol şeh-i iqlīm-i cemāl Sen de terk it anı ey Mānī-i bīmār yüri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b- 316a	Mānī	Mū-be-mū kessey cefā tıḡıyla cismüm ey perī Kılca olmaz hātırım kayd-ı ta'alluđdan berī	Bir görünmez derde uğratdı dil-i dīvāneyi Bilmezüm hiç n'eyleyin Mānī dehān-ı dil-beri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



316a	Mānī	Mürde-y-iken yine ol āfet-i devrān geldi Zī Mesīhā ki kudūmyla baḡa cān geldi	Dāğlarla yūri Mānī tenūḡi tezyīn it Çūnki vīrāne göḡül ŧehrīne sultān geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a	Mānī	Müşerref eyledi dün meclisi cānānumuz geldi Serīr-i mülk-i hūsnūḡ ŧāhī ol sultānumuz geldi	Atup tūrīni dil-ber hānc-i dilde qarār itdi Yūri cān-ı 'azīzūm qarşu çık mihmānumuz geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a	Mānī	Kāmeti ŧzre görenler ruḡ-ı 'Abdullāhī Ser-i serv ŧzre qarār itdi ŧanurlar māhī	ḡutalum cevrūḡe ŧabr eyler imiŧ Mānī kuluḡ Kendū luḡfuḡdan aḡa mihr ŧ vefā kıl gāhī	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a-316b	Mānī	Görüp āyīnede 'aks-i ruḡ-ı 'Abdullāhī Burc-ı ābīde qarār itdi ŧanurlar māhī	Mānīyā ŧanma benefŧe görinen gülŧende Būlbūlūḡ tūtdı çemen ŧāhnını dūd-ı āhī	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Ġayrla ŧāhn-ı çemen seyrin idermiŧ gāhī Ġārdan ḡazret-i Ġāḡ ŧaklaya 'Abdullāhī	Mānīyā kaŧını rūyunda görenler anuḡ Cūybar içre qarār itdi ŧanurlar māhī	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Göḡül gencīnesin ol pādīŧāh-ı baḡr u ber açdı Döküp la 'l-i siriŧkūm yine bir kān-ı güher açdı	Niçe dem kaḡladı ŧemŧir-i ḡab'ı jeng-i ġam Mānī Cilā virdi yine bir dil-ber-i ŧāḡīb-nazar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Yok mıdır baḡa 'ināyet ey ḡābīb-i cān daḡı Eyledüḡ der-mānde çūnkim eyle bir dermān daḡı	Olduḡıyçūn Mānīyā peykān-ı dil-berden cūdā Niçe demdür kaḡ doker bu zaḡm-ı hūn-efŧān daḡı	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b-317a	Mānī	Rā kaŧuḡ ḡuḡrā durur andan niŧāndur ḡançerūḡ Anuḡ-içūn 'āleme hūkmi revāndur ḡançerūḡ	Diŧ bilermiŧ dökmege kaḡını Mānī ḡastanuḡ Kimseye raḡm eylemez bir bī-emāndur ḡançerūḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a	Dīvançe-i Ġātemī	Kebk-i dil ki etdüḡ per-i her tūrūḡi ŧehbāl aḡa Pāyma aḡan dem oldı la 'lden ḡalḡāl aḡa	Ġātemī nice güherdür gevher-i vālā-yı 'aŧḡ Ġ'āce-i bāzār da olmuŧ gezer dellāl aḡa	Gazel/6	... / ... / ... / ..	Dīvançe-i Ġātemī
317a	Ġātemī	Zevḡ ise maḡŧūd eger cām-ı mey-i gül-nārı öp El virirse merḡabā evvel gül-i ruḡsārı öp	Pāye-i rif at cihānda Ġātemī oldur ŧaḡa Diyeler var pāy-ı taḡt-ı ḡazret-i hūnkārı öp	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a	Ġātemī	Sözlerūḡ reŧk-i ŧekerdür diŧlerūḡ ḡabb-ı nebāt Ġaḡḡ-ı la 'lūḡ āyet-i iḡyā lebūḡ āb-ı ḡayāt	Ġavŧ-ı a'zam da olursa bu muḡiḡ-i 'aŧḡda Ġātemī kimdür bulan deryā-yı ḡayretten necāt	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a-317b	Ġātemī	Benüm ārām-ı cānum ŧaḡa kim dir kim cefādan geç Budur maḡŧūdumuz belki geḡi semt-i vefādan geç	Dilerseḡ vuŧlat-ı tāma iriŧmek Ġātemīāsā Ġo benlik i 'tibārdan bī-ḡod ol cām-ı ŧafādan geç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Ġātemī	Beni öldürdi gör ol ŧīm-sā' id Ne zer var elde ne ḡālī' müsā' id	ŧorardum Ġātemīden aḡzı sırrın Eger ey dil su'āl olmasa vārid	Gazel/5	... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Ġātemī	ŧīvesinden ḡuramaz bir dem ayaḡ ŧstine yār Tāze ŧāḡuḡ yine kendūye olur mīvesi bār	Ġātemī kāmet-i ḡam-geŧtemi devr itdi dü-tā Riŧe-i eŧkūmi kılmaḡa belā çengine tār	Gazel/7	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Ġātemī	'Aŧıḡ oldur vire varın ŧaḡa didüm didi yār Daḡı a' lā ide gör himmetūḡi bunda ne var	Cām-ı zerrīni mey-i al-ıla pūr eyle müdām Ġātemī aç gül-i ra'nālari gel bāde biyār	Gazel/8	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Ġātemī	Ne cām-ı mey gibi 'ālemdē mir'āt-ı ŧafā vardur Ne ruḡsārūḡ gibi āyīne-i ḡiḡi-nümā vardur	Ġāzer kıl Ġātemī dil naḡdini elden çıkarmaḡdan Göḡül kaḡmaḡda bir 'ayyār-ı çāpūk dil-rübā vardur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



318a	Hâtemî	Kılsa cā dīde-i ğam-dīdede hālün yeridür Eylese meskenini dilde hayālün yeridür	Hâtemî 'arz-ı hüner eyle ele cām alup Ol şehün işigi izhâr-ı kemālün yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Hâtemî	Toluya binmiş güzeller meclisün seyrânı var Beñzer ol hünkâr-ı hübânun ayak dīvânı var	Emrine güş oldı erkân-ı sühan tuğrâ-mişâl Hâtemî dīvânınun hayli bugün 'unvânı var	Gazel/5	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Hâtemî	Şebâsâ kâkülün dūd-ı buhūr-ı misk ü 'anberdür Meh-i ğarrâ ruḥun şem'-i şeb-ârâ-yı münevverdür	Ġamuñla âfitâbum Hâtemînün âh-ı pür-süzü Hişâr-ı çarḥ-ı çârümde livâ-yı şîr-peykerdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a-318b	Hâtemî	Çeşm-i hançer-keş ki şan'at aña âşüb u sitiz Ġamze-i 'âşık-küş ammâ daḥî hünî daḥî tiz	Dilde şad küh-ı meşakḫat pâyda biñ hâr-ı derd Hâtemî derbend-i ğamdan bulmadı râh-ı giriz	Gazel/7	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Yazmadı dehre Mânî-i devr-ı nigâr naqş Haḫḫun gibi siyeh-kalem-i şîr-kâr naqş	'Uşşâk içinde Hâtemî nâlüm derûnivâr Vaşf-ı ruḥında bağladı bir yâdigâr naqş	Gazel/5	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Geçdi sâķî mâh-ı rûzeyle maḥall-i i'tikâf Geldi 'id oldı dem-i bezm-i çemen şun cām-ı şaf	Bezm içinde sâķî meyden çekse hançer meclise Hâtemî cām olur ol dem aña bir rengin ğılâf	Gazel/5	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Müdde'î müy miyâna ğarażı daḥli ço çok Bir sehî serv-i dil-ârâdur o kıl egrisi yoқ	Ehl-i 'aşka nice raḥm ide şikem-h'âre raķîb Ne bilür aç olanun ḫâlini ey Hâtemî toқ	Gazel/5	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	Biri ḫaşmun dimiş kim geldi gördüm haḫḫi cânânun Gözünde kıl mı bitdi 'illeti ney ki o nâdânun	Nig'inin la'-i yâra beñzedürdi Hâtemî el-ḫaқ Gözi kaşu güzel olsa eger mühr-i Süleymânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	N'ola efzün olursa nâlesi feryâd-ı bülbülden Alupdur büy-ı rûy-ı dil-beri dil nûkhet-i gülden	Ķoşardum cenge taḫ'-ı raḫş-ı Rüstemle bu meydânda Eger bir himmet-i 'âlî-dem ursa yine öndülden	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	Görüp nâfinda cânânun siyeh bir ḫâl-i 'anber-bü Nedür didüm göbek miski didi ol gözleri âhü	Sa'âdetdür seni eyleyse seyr-i şineye mâlik Şaḫın yan başı yersin Hâtemî aña aña pehlü	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a-319b	Hâtemî	Virme çok yüz aña gel varma kenâr-ı cûya Ķorḫarın 'aks-i cemâlün düşürürsün şuya	-	Gazel/?	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. Sayfa kopukluğu sebebiyle makta beyti yoktur. Mevcut gazelde beş beyit bulunmasına rağmen makta beyti yer almadığı için beyit sayısı soru işareti olarak bırakılmıştır.
319b	Hâtemî	-	Biri biri üstine yağdı başuma seng-i ğam Hâtemî beñzer döner yoldaş yoldaş üstine	Gazel/?	... / ... / ... / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. Sayfa kopukluğu sebebiyle şiirin sadece makta beyti yer almaktadır. Şiirin öncesi



						nüşhada yer almadığı için beyit sayısı soru işareti olarak bırakılmıştır.
319b	Hâtemî	Ol perî-rû güzelüñ oldu muķâbil yüzine Yine âyinenün ey dil görünür var gözine	Göremez külhan-ı sînemde olan âteşümi Hâtemî girsem eger manķal-ı nâruñ gözine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	Yâr öñinde çıkdı naķd[i] eşkümün eskerledi Çeşm-i hün-bârum hicâbından yine ķan derledi	Hâtemî bi-şabr olup 'azm-i sefer itdi velî Cânnı ey ğamze-i cânân saña işmarladı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	'Alevlenmiş bir ateşdür giyer kemhâ-yı gülgünî Schî-servân-ı gülzâr-ı cihânuñ naħl-i mevzünü	Sever dil Hâtemî bir çeşmi cellâdı ki 'uşşâķuñ Kâdın çeng eyleyüp ķanını dökmeķ şimdi ķânünü	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	Ser midür başdan yolunda ol ki ğalţân olmaya N'eyler ol câm kişi kim saña ķurbân olmaya	Hâtemî 'aşıklarun cem 'iyyetin tağıtdı yâr Görmedüm bir hûbı 'uşşâķı perîşân olmaya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Bugün şehr içre oldu bir hilâl-ebür cüvân peydâ Schî-ķad ğonca-fem sîmîn-beden mümtâz-ı müsteşnâ	Bu Sâ'î müstemendün ğüft ü ğudan fâriğ olmuşken Görüp âyine-i ruhsârun oldu tûti-i ğüyâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Turunc-ı ğabğabı çün 'anberine-i merğüb Laķab olursa n'ola ol cüvâna Altun ōp	Ħayâl-i ğüy-ı zenaħdânı ile Sâ'î inün Ħarâba vardı o şeh ķal'a-i vücûdı tûţup	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Ħonca şanma zaħm açup şâĥ-ı güle ğançer-i Ħâr Dirhem-i jāylele buyurdu el altından çenâr	Murĝ-ı dil şaydına Sâ'î dânedür her ķatre âb Ħalka Ħalka dâmlar ğird-âblarla cüybâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a- 320b	Sâ'î	Çıķmasa meykedededen 'aşık-ı rüsvâ yeridür Şadr-ı mey-Ħâne şafâ ehlinün a'lâ yeridür	Ħızırveş vâdi-i himmetde o Mûsî-destün Olsa ĦaĦrâ ķademi başduĝı şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	Ħeşt-i gülzâr cylesem yanumca gül-ruhsârlar Ħitme diyü dâmenüm bek bek tûtarlar Ħârlar	Hâlünj Sâ'î ne bilsün 'aşķla Ħalk-ı cihân Mest olanun aņlamaz kecyfiyyetin Ħüşyârlar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	Göz diker cevher-i Ħâķ-i reh-i yâra 'abher Ħavfum oldur ki deĝe ol çemen-i câna nazâr	Hîç Ħaşr olmamış 'ömrinde kıyâmetdür bu Sâ'î Ħastalarun ol yârun ölümlüsi geçer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	İtdi 'azm-i sefer ol rûĥ-ı revânüm çıķayor Beni incitme Ħudâ 'aşķına cânüm çıķayor	Cân u dil gönderi çıķsa yeridür ey Sâ'î Şehrden devlet ile şâĥ-ı cihânüm çıķayor	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b- 321a	Sâ'î	Lebün ķandı aņılsa tûti-i ğüyâyâ söz deĝmez Dehânun yâd olursa ğonca-i zibâyâ söz deĝmez	Ne bilsün müdde'î Sâ'î şafâ-yı nazm-ı renĝinün Ħaçan elvândan baĦş itseler a'mâyâ söz deĝmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tiĝî	İdeyin bir sözle İsmâ'île biñ cânı fedâ Tek hemân itsün o ķurbân olduĝum 'ahde vefâ	Cân kızsın neydi İsmâ'île ķurbân eylemek Ħ'âbda görüp anı ķoynumda bulsam Tiĝiyâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tiĝî	Rızâ göstermiş-iken dest-bûsa döndi ol âfet Dirĝâ yüz çevirdi tâli'üm el virmedi devlet	Reh-i 'aşķ içre Tiĝî beñzemez FerĦâd-ı nâ-şâda MuĦabbet kimine mirâş olupdur kimine şan'at	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tiĝî	Şîvesi yârun başa her dem cefâ vü nâzdur ÂĦ-ı pür-süz-ıla anuñçün ĝönül dem-sâzdur	Ħalb-i a'dâyâ ĝirüp baş oynamaķdan ĝam yimez 'Arsa-i 'aşķ içre Tiĝî bir 'aceb ser-bâzdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



321a	Tîgî	Perî-peyker güzeller içre 'uşşâk-ıla hem-demdür Bizüm ol yâr-ı gendümgünumuz va'llâhi Âdemdür	Cihânda gerçi Tîgî mâh-rûlar çokdur ammâ kim Benüm Aħmadcığum gün gibi mümtâz u müsellemdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Tîgî	Ġubâr-ı pâyını iki gözümçün tıutayın hoş-ter Baņa pîr-i muġānuġ hâtırı tek olmasun muġber	Seni tenhâ eyü buldum mı didüm yâra mestâne Didi bî-çäre Tîgî hâsta olmuş bulduġın söyley	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Tîgî	Biz ma'reke-ârâ-yı dilîrân-ı zamānuz Biz âfet-i cân u dil [ü] aşüb-ı cihānuz	ġumlar çekerüz dökmek-içün ġün-ı 'aduyı Tîgî gibi biz dürd-keş ü cür'a-feřānuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Bezmi	Biribirine girmişdi gice zülfeyn-i cânāne Seşer aralarına girdi işlâh eyledi řāne	ġurûf olalıdan tevġîd ü na't idüp benüm gibi Sezāvār olmadı bir řā'ir ey Bezmi bu dîvāna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
321b- 322a	Tîgî	Ne kıatı kıara göñüllü olur ol lâle- 'izâr Ķalmamıř büy-ı vefâ şemmece kıalbinde kıarâr Ġoncaveř hier-ile 'uşşâkı idüp sine-figâr Rüz [u] şeb olsa n'ola mâyil-i semt-i aġyâr Ezelî böyledür âyin-i sipihr-i ġaddâr Ki gülün ġ'âbgehi hâr ola ġaruġ gülzâr	Tîġiyâ cām-ı cefâ hâsta kılup 'uşşâkı ġârġârını çeker derd-i ġumaruġ sâķi Göricek her kışi hâlince ġam-ı âfâķı ġasb-i hâl eyledi âfâķa bu şi'rin Bâķi Ezelî böyledür âyin-i sipihr-i ġaddâr Ki gülün ġ'âbgehi hâr ola ġaruġ gülzâr	Müsedd es/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tîgî
322a	Sâ'î	Görmek yüzüñi ġayl-i zamān mültemesümdür Tıut âyin-i rüyunuġ âġir nefesümdür	Bir göz yumup açınca irer menzile Sâ'î Tıab'um ki benüm 'arşada yüġruk feresümdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
322a- 322b	Meylî	Şarâba pâre-i yaġ kıoyıcaķ sâķi-i gül-ruġsâr Didi cevher-şinâs-ı meykede bu la'İde buz var	Benüm her beytümüġ maźmünü Meyli bir gül-i terdür N'ola dîvanumuġ nāmına dense Ġülřen-i Envâr	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Meyli
322b	'Anķā	Dime aġyâra luġ itmeme nihâni kim tıuyar anı Olur râz-ı nihâni 'aşıķa ilhâm-ı Rabbâni	Raķîb-i zâġ ne eyler ġülřen-i kıuyunda ey ġonca ġuşuşâ ol yerün 'Anķā ola murġ-ı hoş-elġhâni	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	'Anķā
322b	Bâķi	Meded öldürdi beni derd ü ġam-ı cânāne Ķâbil olmaz dil-i dîvāne ise dermāna	Bâķiyâ çün ezeli başuna yazulu imiş Ser-fürü eyle kıalem gibi ġat-ı fermāna	Gazel/7	..- / ..- / ..- / ..-	Bâķi
322b- 323a	'Âli	Bütün dünyâya degmez mi göñül bir yâr-ı cân kıucmaķ Ķavuřmaķ ġasrete bir serv-ķâmet nev-cüvân kıucmaķ	Serîr-i mülke mâlik pâdişâh olmaķdur ey 'Âli Ser-â-ser cāmeli bir şeh-levend-i kām-rân kıucmaķ	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	'Âli
323a	Mişâli	Pür kıılmaġ-içün bâde-i şebnemle kıabaġın Ġülřende yine lâleler uzatdı ayaġın	Didüm o gül-i nev-rese pîr olacacıķsın Didi ki Mişâli řaņa olmuş olacacıġın	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâli
323a	Rüġi	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâġat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râġat	Aldurdu gice mâh-ı şeb-efrüzünü Rüġi Zulmetde kıoma gel yetiş ey řubġ-ı řabâġat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüġi
323a	Rüġi	Görüp cânâ 'izârüġ düşdi âteş cân-ı süzâna Ġamuġla dil kebâb oldu ciger ġod döndi biryâna	'Adü ta'nı ile beņzer kı kıuyından cüdâ düřdüġ Anuġ-çün şi'rüġ ey Rüġi gelür dâyim ġarîbâne	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
323a- 323b	Ķabüli	Dil alsâ gördüġüġ demler dil-ârâda kemâl olsa Murâduġ anıasa 'âlemde dil-dâr ehl-i hâl olsa	Ķabüli mâh-rûlarda vişâle va'de olmasa Dem-i vaşl-ı dil-ârâ her dem ü her mâh [u] sâl olsa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ķabüli
323b	Ķabüli	Eyleyüp dil murġına zülfin o şim-endâm dâm Dâne-i ġâliyle tıutdı virmeyüp âram râm	Ey Ķabüli destüñe cām-ı şarâb-ı alı al Bezmi-fânide çekersin âġir-i encâm cām	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



323b	[...]	Kaşum tuğraları hüküm itdiler akitmağa kanum Benüm kes başumı icrâ-yı aḥkâm eyle sulṭānum	Qabā vü cāme yaqmaq ehl-i 'aşka resm [ü] 'âdetdür Anuḡçün 'aşıq-ı âşüfte-diller hep yalıḡkatdur	Mesnevi /4	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
324a	Maḡālî	Ġavvâş-ı baḡr-ı 'aşq gezerseḡ raḡīb eger 'Uşşâḡ içinde olmaya mı bir deriḡ yüzer	Sen ey Maḡālî nâdire-ḡüftâr-ı dehrsin Şi' rüḡ 'aceb mi olsa cihân içre mu'teber	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Maḡālî
324a	[...]	Esîr-i dām-ı 'aşkıḡ kayd-ı 'âlemden müberrâyız Tekellüf ber-ṡaraf Mecnûn-şıfat 'âlemden rüsvâyız	Mey-i 'aşq-ıla hüşyârân-ı 'âlem mest olup geḡmiş Ne mümkün lâf-ı 'aql urmaq bu bezm içre ne ednâyız	Nazm/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak "Li-muḡarririhî'l-faḡîr" yazmaktadır.
324b- 325a	Rûḡî	Dehrden peymâne-i mihr ü vefâ eksilmede Ḳalḡ-i ehl-i ḡâlden zevḡ ü şafâ eksilmede	Ḥazret-i Ḥaḡdur teraḡḡiden tenezzülden berî Laḡza laḡza yoḡsa artup mâ-sivâ eksilmede	Kaside/ 33	--- / --- / --- / ---	Rûḡî-i Baḡdâdî
325b- 326a	Maḡālî	Bir şeb ki alup destüme elmâs-ı tefekkür Ol dem çıkarup baḡr-ı sülḡandan niḡe biḡ dür	Bâb-ı keremüḡ ḡaşr[e] degin olsa küşâde Her ṡalibi maṡlûbına ol bâbda irḡür	Kaside/ 19	-- / -- / -- / --	Ḳaşîde-i Maḡālî
326a	Maḡālî	Her ḡaçan ol mâh-peyker âsumâniler giyer Eşḡ-i çeşmüm allar âhum duḡâniler giyer	Tâc u ḡırḡayla bize sâlûslanma ey faḡîḡ Anı hey miskîn cehennemde zebâniler giyer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
326a	Maḡālî	Yârdan ḡursend ü a' dâdan melâmet-dîdeyüz Şâkirüz ḡülden velîkin ḡârdan rencideyüz	Biz ki naḡş olduḡ Maḡālî ḡalka ḡalka dâḡla Rüy-ı yârı görmeḡe başda[n] ayaḡa dîdeyüz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
326a	[...]	Derüni-âşinâ ol ṡaşradan biḡâne şansunlar 'Aceb zîbâ revişdür 'âḡil ol dîvâne şansunlar		Müfred/ 1	.--- / .--- / .--- / .---	Müfred
326b- 327b	Zihnî	Ey serv-i nev-resîde-i ḡülzâr-ı i'tidâl Vey ḡonce-i şüküfte-i ḡül-deste-i cemâl Şîrîn-'izâr u ḡonce-leb ü şekkerin-maḡâl Ḥurşid-cebhe mâh-ruḡ u 'anberin-hilâl Ḥüsünüḡ fûrûḡı şem'-i ṡarab-ḡâne-i ḡayâl Merdüm ḡayâl-i nergis-i mestüḡle ḡasta-ḡâl Âşüb-ı 'aql u âfet-i dîndür o ḡaṡṡ u ḡâl Virmiş durur Ḥudâ saḡa çün ḡüsn-i bî-mişâl Zinhâr ḡaflet eyleme bil kendü kendüḡi Meydân-ı ḡüsnde çekerek dut semendüḡi	Ey Zihnî çü yoḡ derd-i dilüḡ ḡadd ü ḡâyeti Ol şâh-ı ḡüsnden yeter itdüḡ şikâyeti Şıḡmaz bu muḡṡaşarda ḡam-ı bî-nihâyeti Yârân-ı pāk-meşrebe yoḡdur ri'âyeti Olsaydı âhum âteşinüḡ bir sirâyeti Olurdu bendesine daḡı bir ḡimâyeti Şekvâyı ḡo şoḡında çekersin nedâmeti El-ḡışsa dut zebânüḡ uzatma ḡikâyeti Bi't-ṡab' ehl-i ḡüsñ kamu bî-vefâ olur Ḥayf ol esîre kim bulara mübtelâ olur	Terkib- bend/7	-- / -- / -- / --	Terkîb-Bend-i Zihnî Efendi-i Baḡdâdî Sellemehu'llâhu
327b	[...]	Bi-ḡamdi'llâḡ çü ḡurşid-i dirâḡşân Çerâḡ-ı salṡanât oldu fûrüzân	Çü Sulṡân Muṡṡafâdur nâm-ı pâki Cülûsı târiḡin deḡ zıll-ı Yezdân	Nazm/7	.--- / .--- / --	Başlık olarak "Li-muḡarririhî Târiḡ-i Cülûs-ı Sulṡân Muṡṡafâ" yazmaktadır.

